



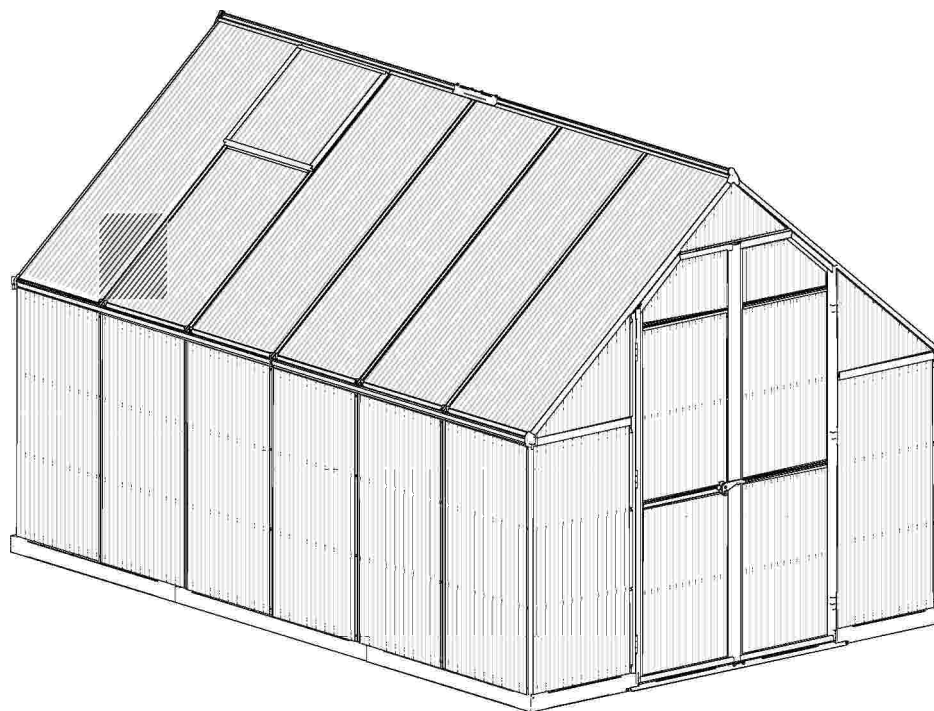
חממה אסנס 8'x12'

מידות חיצוניות
גובה 299 רוחב 244 אורך 367 ס"מ

העמסת שלג
75 ק"ג / מ"ר

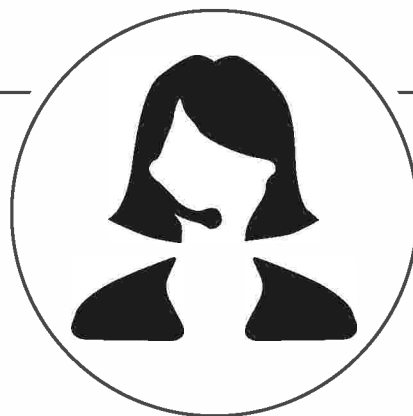


עמידות לרוח
75 ק"מ / שעה



מידע שירות לאחר מכירה נמצא באריזה 1 מתוך 2
Find **After Sales Service Info** inside package 1 of 2





שירות לאחר מכירה



customer.service@palram.com



04-848-6816



חשוב!

יש לקרוא הוראות אלה בעיון לפני תחילת הרכבת החממה.
יש לשמור על הוראות אלה במקום בטוח לשם עיון חוזר בעתיד.

שירות לקוחות

לקבלת סיוע בהרכבה או חלקי חילוף, נא היכנס לאתר האינטרנט שלנו www.palramapplications.com או להתקשר למוקד שירות לאחר מכירה (המספר מופיע בתחילת חוברת הוראות ההרכבה). מידע נוסף ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו.

הוראות בטיחות וטיפול

- יש להקפיד ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב.
- אנו ממליצים מאד להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה.
- בעת השימוש באלומיניום משוחל יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן.
- בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- יש להמנע ממגע של פרופילי האלומיניום עם כבלי חשמל עיליים.
- אין לנסות להרכיב את החממה בזמן רוחות או תנאי רטיבות.
- בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
- יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
- אין להישען על או לדחוף את החממה בעת ההרכבה.
- אין למקם את החממה במקום החשוף לרוחות חזקות.
- אין לנסות להרכיב את הפרגולה במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחורות.
- אין לאחסן בחממה פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'. יש לוודא כי אין בקרקע צינורות נסתרים או כבלים לפני הכנסת היתדות.
- מוצר זה תוכנן לשמש בעיקר כחממה.

טיפול ותחזוקה

כאשר יש צורך לנקות את המוצר, יש השתמש בתמיסת דטרגנט (סבון) עדין ולשטוף באמצעות מים קרים ונקיים. אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים או דטרגנטים חזקים אחרים לניקוי הלוחות. מומלץ לבדוק מידי פעם כי פקקי לוחות הגג (חלק פלסטי 329 ופרופיל 981) נמצאים במקומם.

כלי עבודה וציוד

- פטיש גומי
- מפתח ברגים הניתן לכיוון / מפתח שבדי
- T001 – מכשיר מיוחד לברגים 411 ולאומים 412
- סולם
- סרט מדידה
- כפפות עבודה
- ספריי סיליקון / חומר סיכה
- מברג פילפס
- פלס



לפני ההרכבה

בחירת אתר:

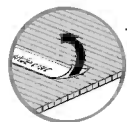
- יש למקם את החממה ולעגן אותה על משטח שטוח ומפולס
- בחר אזור חשוף לשמש שאינו נמצא מתחת לעצים
- יש להוציא את כל החלקים, למיין אותם ולבדוק מול רשימת התכולה.



- יש להניח את החלקים בהישג יד.
- יש לשמור על כל החלקים הקטנים (ברגים וכד') בתוך קערה כך שלא ילכו לאיבוד.
- שימו לב, בחממה זו נעשה שימוש בפרופילים רב-צדדיים. כתוצאה, בחלק מהחורים בפרופילים לא נעשה שימוש בעת ההרכבה.

נא לעיין בכל ההוראות לפני תחילת ההרכבה ולבצע את השלבים בדיוק לפי הסדר הנתון.

הערות במהלך ההרכבה



- נא לשים לב שהלוחות מורכבים כאשר החלק המוגן נגד UV כלפי חוץ (מצוין עליו "THIS SIDE OUT") ולקלף בסיום את היריעה המכסה את הלוחות.
- ניתן להשתמש בספריי סיליקון בכדי לסייע לך להשחיל את הלוחות אל תוך הפרופילים.
- אין להתיז ספריי סיליקון על לוחות הפולי קרבונט.
- במידת הצורך, השתמש בפטיש גומי.
- שלבים 23, 28, 36, 42, 46, 48, 49, 58, 62, 66, 71: שימו לב! כל אחד משלושת החממות מגיע עם קיט הפנלים המתאים לה כפי שזו מופיעה ברשימת תכולת החלקים ובשלבי ההרכבה הרלוונטיים.



כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף.

שלב 3: חלק 8362 הוא הסף של החממה, חיבורו קובע את הצד הקדמי של החממה.

חלקים **8254** ו-**8255** יש להרכיב כמצוין בתרשים **a, b**

שלב 24: חלק **7180** משמש כעזר להרכבה.

שלב 32: נא לפרק את חלק 7180 ולחזור על היישום בשלב 33.

שלב 39: לאחר התקנת המרזב, חובה להסיר את החלק **7180** ולהיפטר ממנו.

שלב 55: קבע את מיקום החלון לפני ההרכבה. ניתן להרכיב את החלונות בהתאם לכול אחת מארבע (4) האפשרויות שצוינו.

שלב 69: במקרה שהחלון אינו נסגר נכון, יש לשחרר את הברגים, לכוון את הפרופיל ואז להדק את הברגים.

המלצות חשובות

- מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את החממה היטב במצב מפולס.
- בכדי לעגן את החממה, יש להשתמש בקיט העיגון הייעודי של היצרן.
- ניתן גם לעגן את החממה על ידי קידוח פרופילי הבסיס וחיוזק לתוך הקרקע תוך שימוש בברגי קרקע או יתדות (ברגים כאלה ויתדות אינם מסופקים).
- נא להדק את כל הברגים לאחר השלמת ההרכבה.
- עיגונו של מוצר זה אל הקרקע הוא חיוני ליציבותו ולחוזק שלו. יש להשלים שלב זה בכדי שהאחריות תהיה תקפה.

ברגים 411 ואומים 412 משמשים במהלך כל תהליך ההרכבה.

ברגים 411 יורכבו מבחוץ ואומים 412 יורכבו מחלקה הפנימי של החממה.

אם לא צוין אחרת, אין להדק את הברגים והאומים יותר מאשר 2-3 סיבובים בלבד. אין להדק אותם לפני סיום הרכבת הלוחות. 2 סמלים אלה מציינים האם נחוץ הידוק או לא.

אבל, בחלק מהשלבים, הידוק זמני של הברגים עשוי להיות נחוץ בכדי למנוע את נפילתו של פרופיל.



IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this greenhouse.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

» **Customer Service**

For assistance with assembly or for replacement parts – please log onto our website or call our service line (number is on the title page).

Additional information can be found at our website: www.palramapplications.com

» **Safety Advice**

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any step.
- We strongly recommend using work gloves during assembly.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools ensure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the greenhouse in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the greenhouse during construction.
- Do not position your greenhouse in an area exposed to excessive wind.
- Do not attempt to assemble this greenhouse if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the greenhouse. Ensure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs.
- This product is designed to be used as a greenhouse only.

» **Care & Maintenance**

When your greenhouse needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the clear panels. It is recommended to check periodically that roof panels caps (plastic part 329 & profile 981) are set in place.

» **Tools & Equipment**

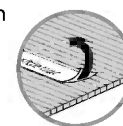
- Work gloves
- Rubber mallet
- Phillips head screwdriver
- Adjustable Spanner / Wrench
- Leveler
- Tape measure
- Silicone spray / Lubricant
- Ladder
- T001 - Special tool for Screws 411 and nuts 412

» **Before Assembly**

- ✓ **Selecting a site:**
 - The greenhouse must be positioned and fixed on a flat level surface.
 - Choose a sunny position away from overhanging trees.
- ✓ We strongly recommend this greenhouse being secured directly to a solid concrete foundation. When doing that use the pre drilled holes in the metal base.
- ✓ This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least a half a day for the assembly process.
- ✓ Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the contents parts list.
- ✓ Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- ✓ Please note multi-sided profiles are used in this greenhouse. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
- ✓ Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.

» **Notes During Assembly**

- Please note you install the panels with the UV protected side out (marked with "THIS SIDE OUT") and peel the film strip covering the panels.
- You may use Silicon lubricant spray in order to help you slide the panels into the profiles.
- Do not spray the Polycarbonate panels.
- Use a rubber mallet if necessary.
- **Steps 23, 28, 36, 42, 46, 48, 49, 58, 62, 66, 71:**
Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



i During assembly you will encounter the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.

Step 3: Part **8362** is the greenhouse threshold. Fixing it determines the front side of the greenhouse.

Parts **8254 & 8255** should be assembled as indicated in diagrams a & b.

Step 24: Part **7180** is used for assembly assistance.

Step 32: Dismantle Part **7180** and re-implement in **Step 33**.

Step 39: After installing the gutter, it is mandatory to remove Part **7180** and discard.

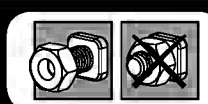
Step 55: Decide on the window's location before assembly. Windows can be installed at either one of the four (4) indicated options.

Step 69: In case the window is not closed properly, please release the screws, adjust the profile and tighten the screw.

! Important Recommendations

- **Firmly connect the greenhouse to a level position immediately after completion of the assembly.**
- **In order to anchor the greenhouse use the designated manufacturer anchoring kit.**
- **Anchoring the greenhouse can also be done by drilling the base profiles and fastening it to the ground using ground screws or spikes (screws and spikes are not supplied).**
- **Tighten all screws once assembly is completed.**
- **Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.**

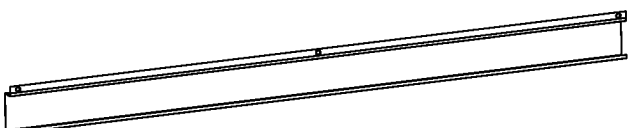
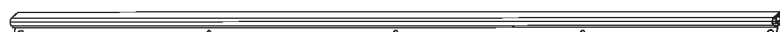
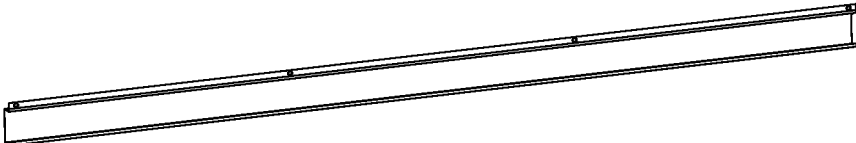
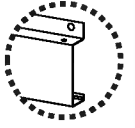
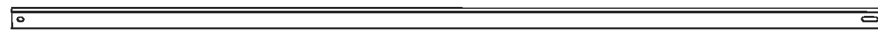
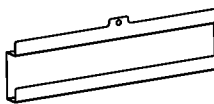
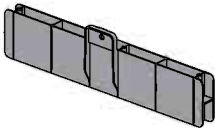
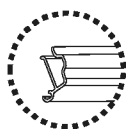
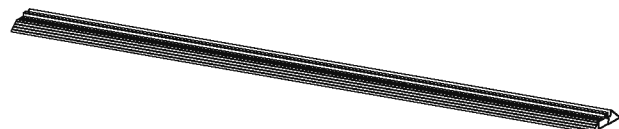
- Screws 411 and nuts 412 are used throughout the assembly process.
- Screws 411 are to be assembled from the outside and nuts 412 from the inside of the greenhouse.
- If not specified otherwise, do not fasten screws and nuts (411 & 412) more than 2-3 turns only. Do not tighten them until completion of the panels' assembly. These 2 icons indicate if screws' tightening is required or not.
- However, in some steps, temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from falling.



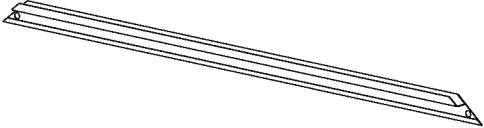
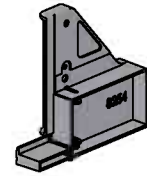
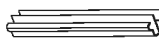
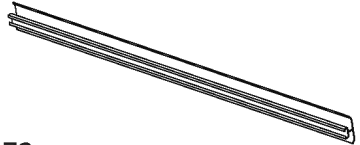
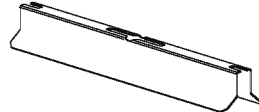
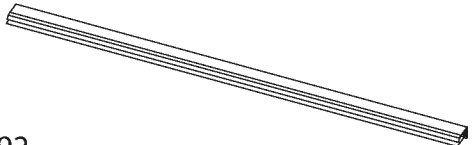
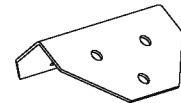
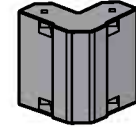
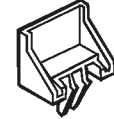
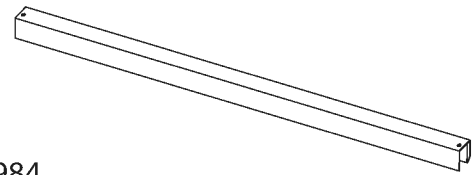
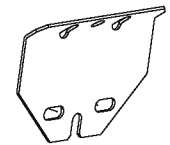
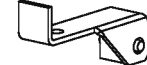
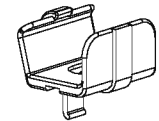
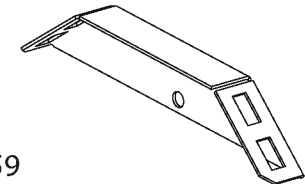
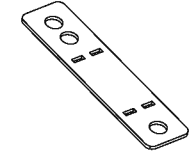
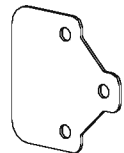
Contents / Contenu

Item / Pièce	Qty. / Qté	Item / Pièce	Qty. / Qté
7071	1	7875	2
7073	10	7874	2
993	10	972	4
7068	4	973	2
983	1	7075	1
994	1	7074	1
995	1		
EN For assembly use only DE Bitte NUR für die Montage verwenden FR Utiliser seulement pour l'assemblage SP Para el montaje utilizar sólo			
7180	2		

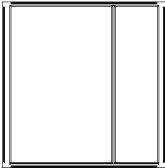
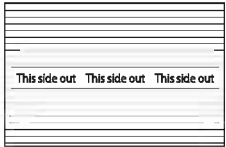
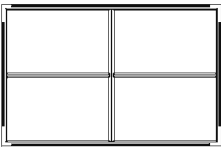
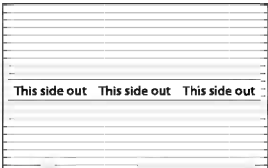
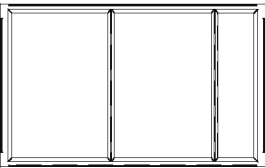
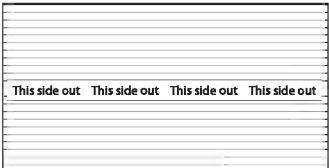
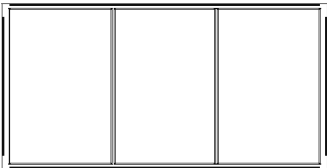
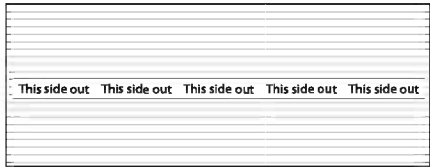
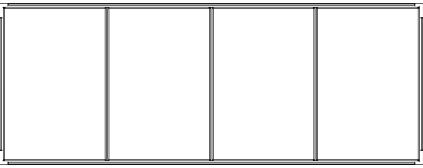
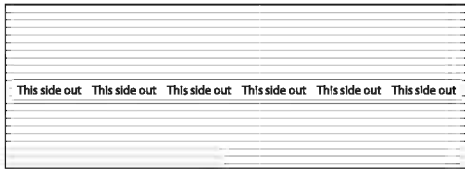
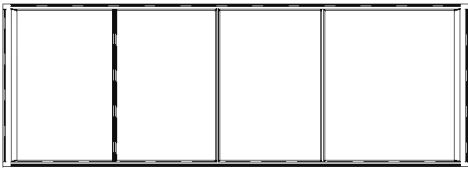
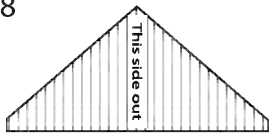
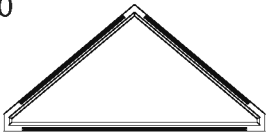
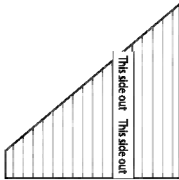
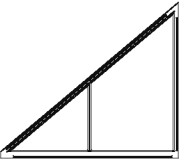
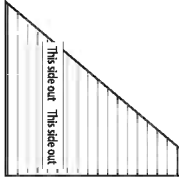
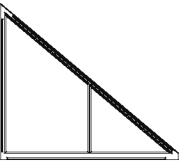
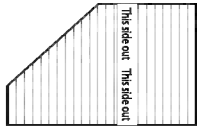
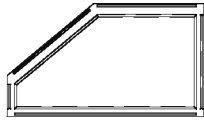
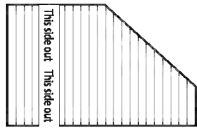
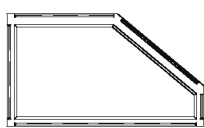
Contents / Contenu

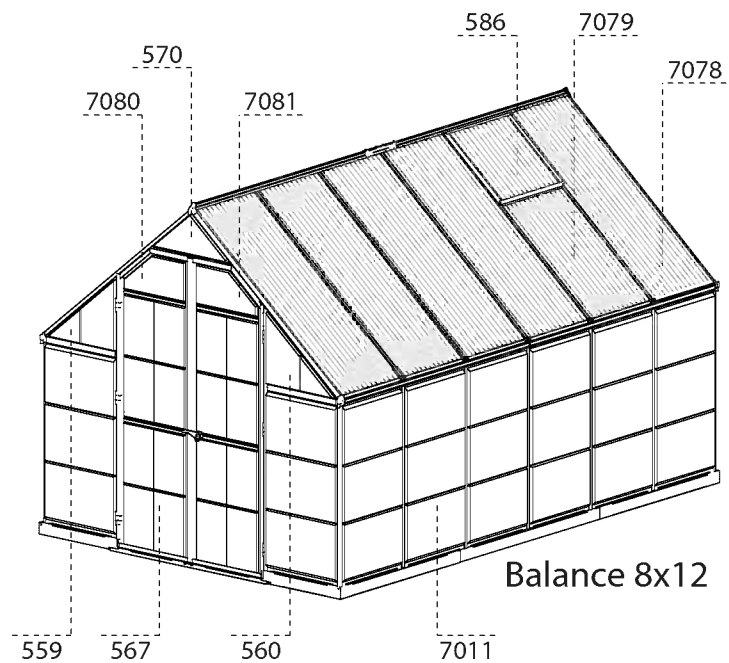
Item / Pièce	Qty. / Qté	Item / Pièce	Qty. / Qté	
 996	 4	 7597	 2	
 7076	 4	 7598	 4	
 8470	 6	 8363	 2	
 256	 8	 7861	 8447	 2
 991	 2	 990	 2	
 989	 2	 981	 12	
		 8362	 1	

Contents / Contenu

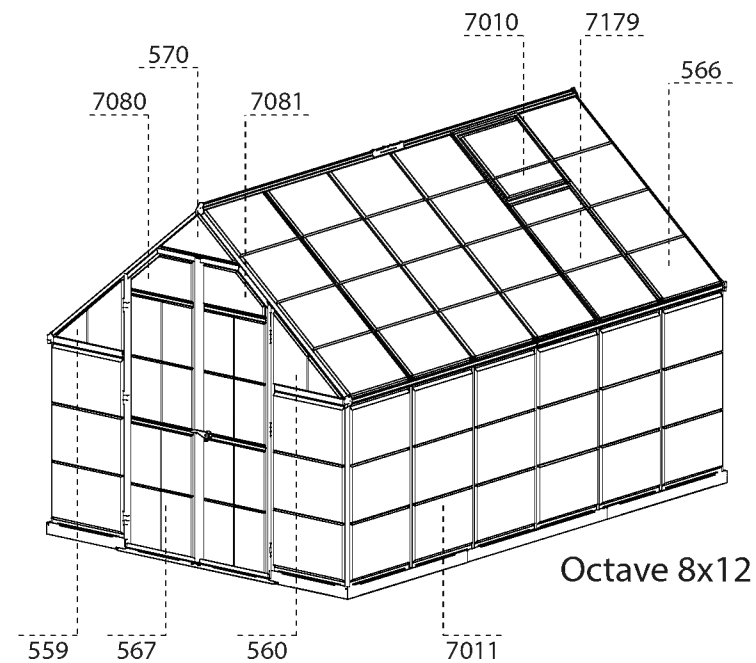
Item / Pièce	Qty. / Qté	Item / Pièce	Qty. / Qté	Item / Pièce	Qty. / Qté	Item / Pièce	Qty. / Qté
 7064	1	 8549	4	 8254	1	 318 (PVC)	22 (+2)
 7072	6	 06	1	 8255	1	 7009 (PVC)	4 (+1)
 992	4	 07	1	 7602	4	 328	30 (+8)
 984	2	 08	2	 7066	2	 292	2
 3017	4	 288	10	 459	3	 8550	12
		 7065	1	 T001	1		

Contents / Contenu

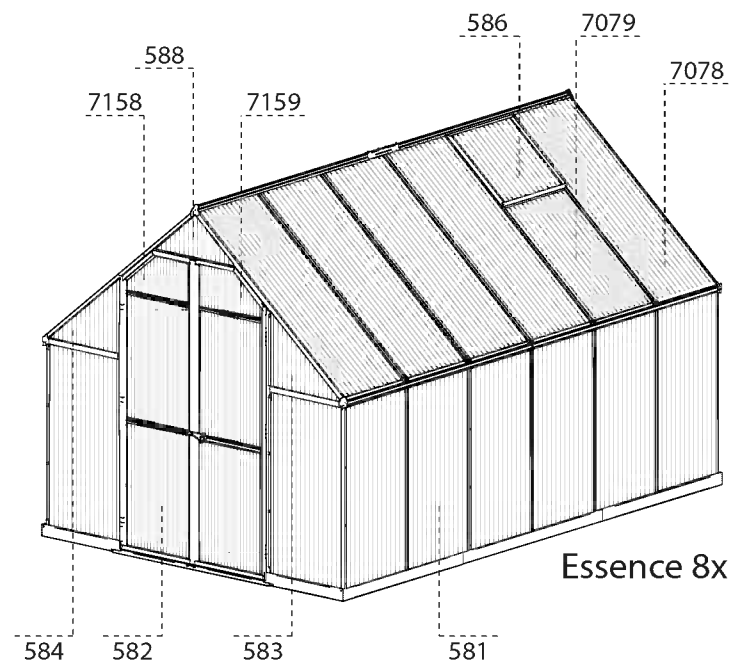
Item / Pièce		Qty. / Qté	Item / Pièce		Qty. / Qté
586			7010		2
	23.3"x22.6" / 59.4x57.5 cm				
582			567		4
	20.5"x31.7" / 52.3x80.6 cm				
7079			7179		2
	23.3"x37.6" / 59.4x95.5 cm				
581			7011		16
	23.3"x46" / 59.4x117cm				
7078			566		10
	23.3"x60.8" / 59.4x154.5cm				
7160			7077		2
	23"x69" / 58.3x167.4cm				
	OR				
	OU				
			588		
			570		1
			584		
			559		3
			583		
			560		3
			7158		
			7080		1
			7159		
			7081		1



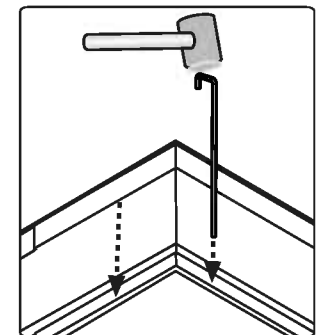
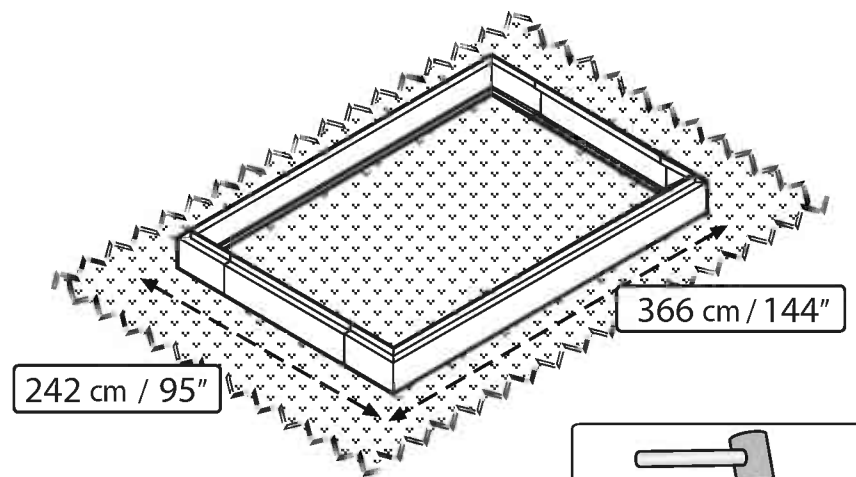
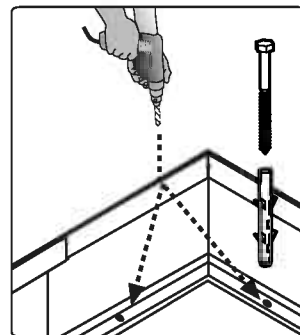
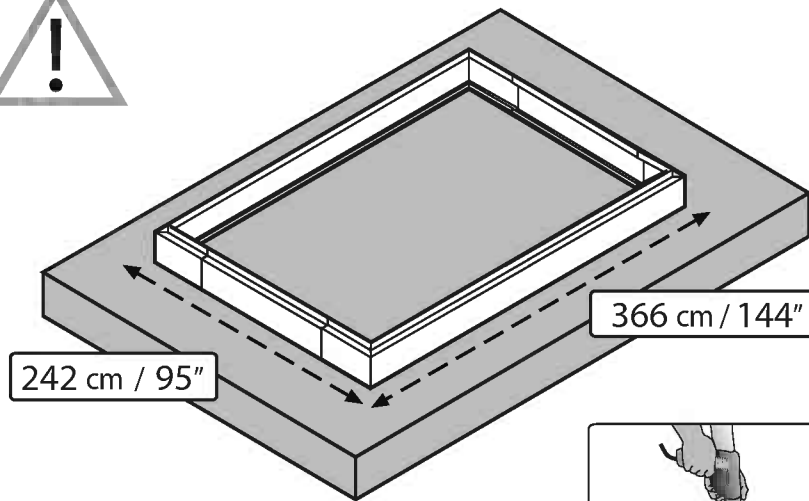
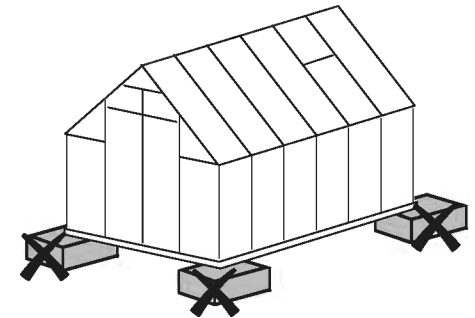
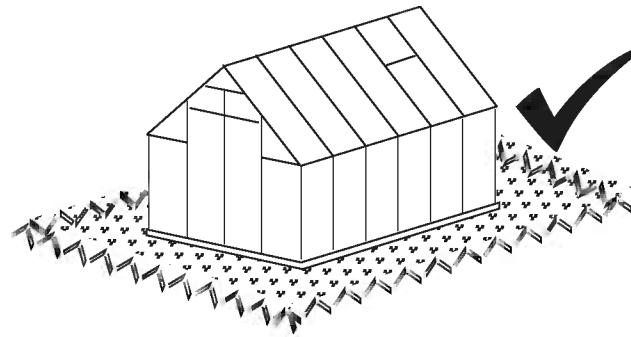
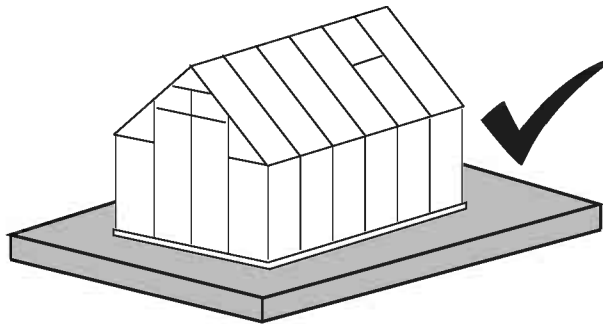
Balance 8x12

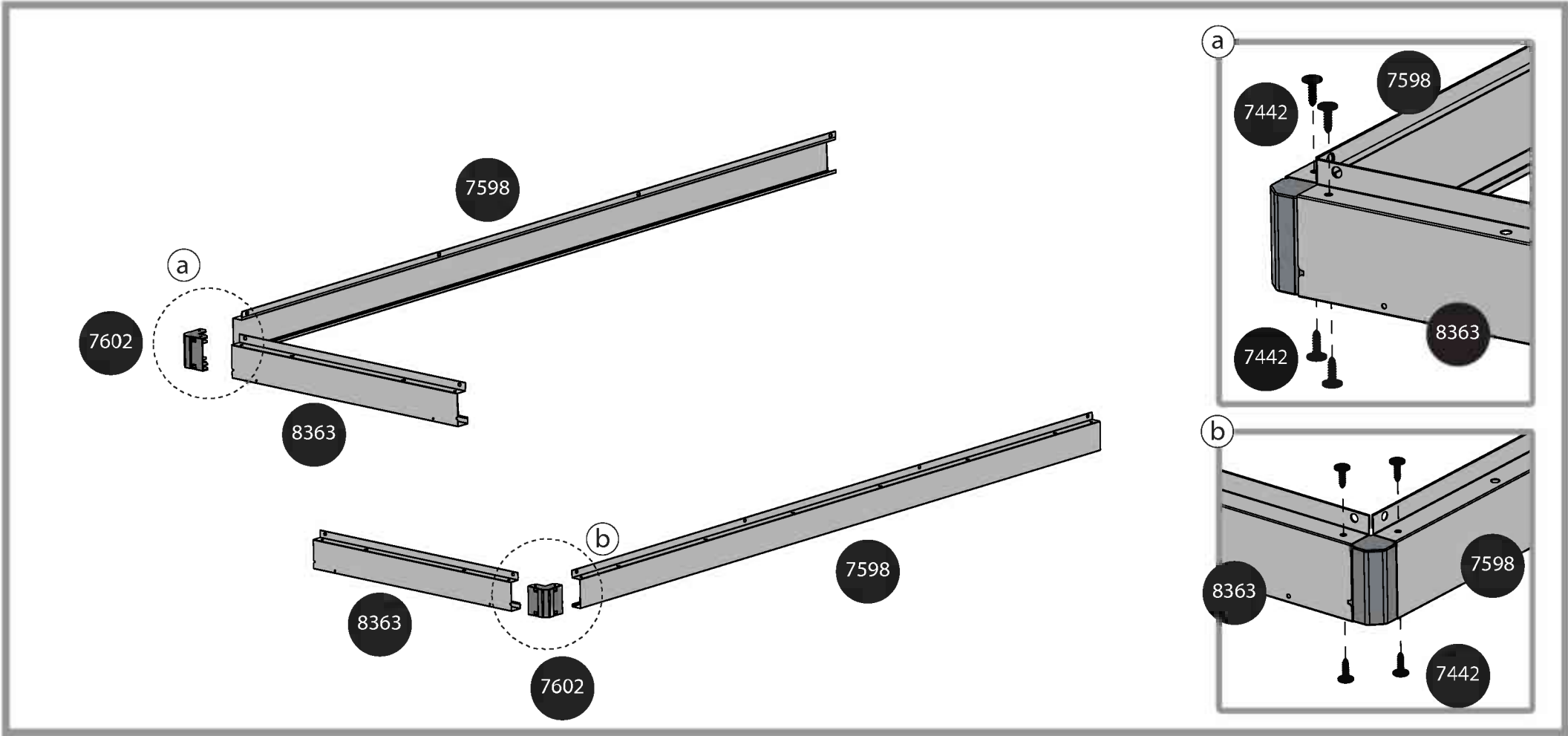
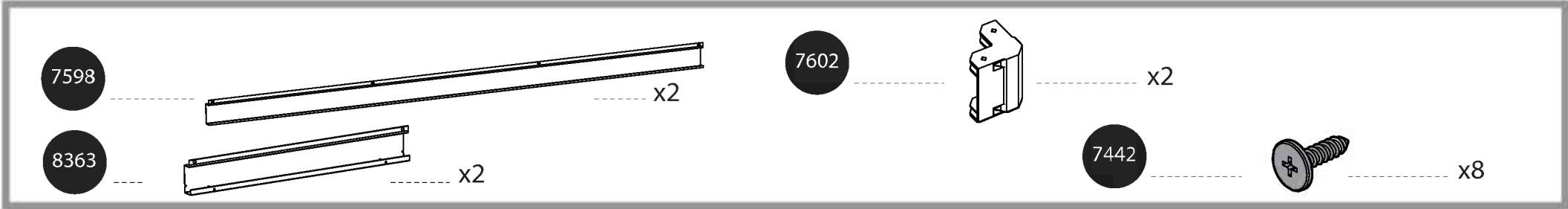
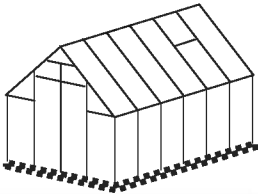


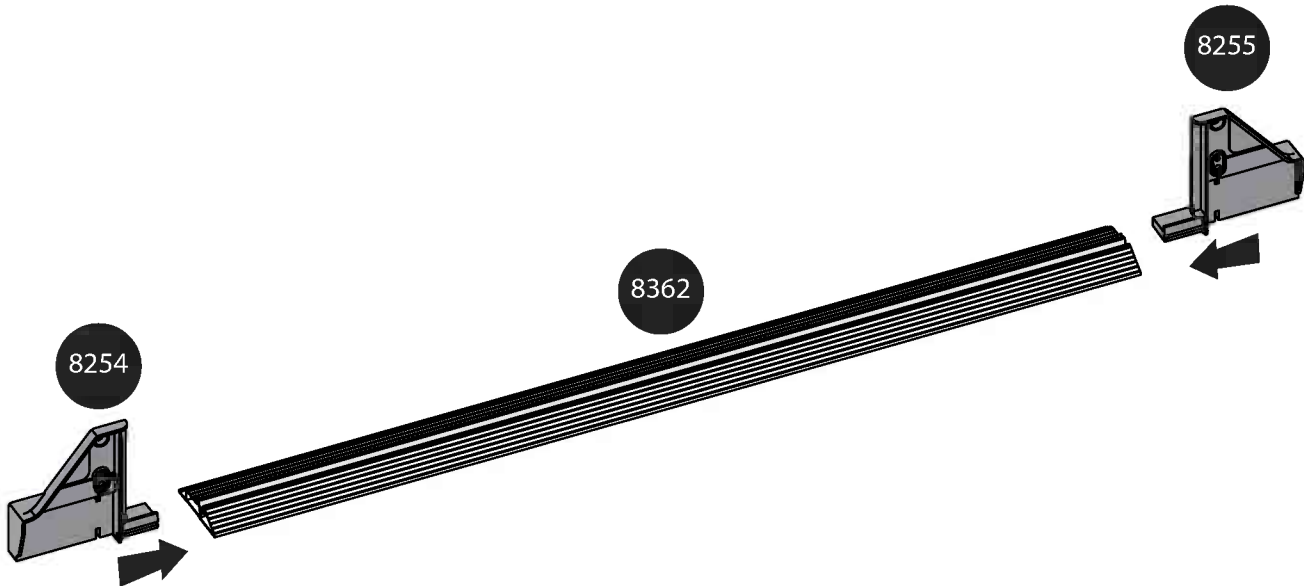
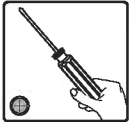
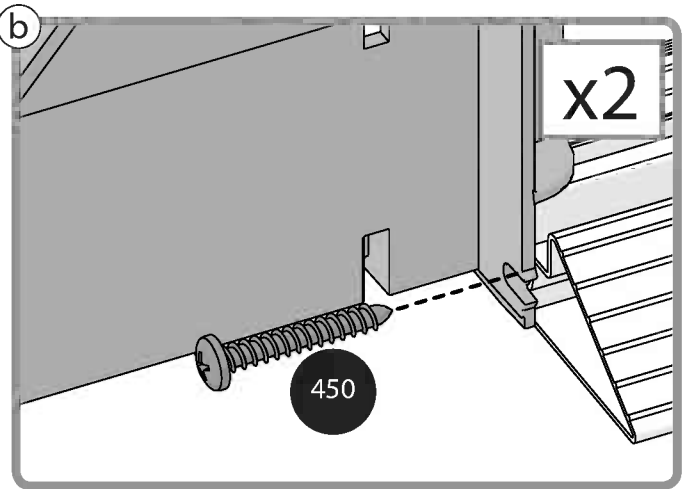
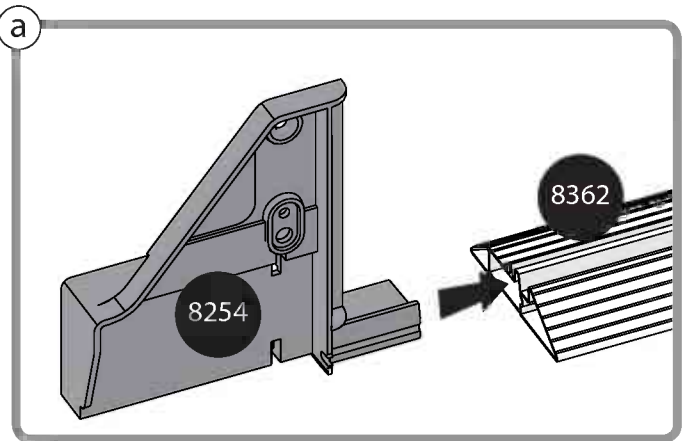
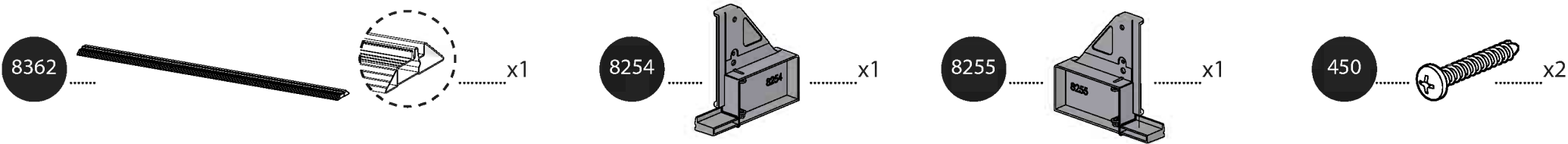
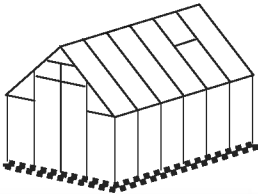
Octave 8x12

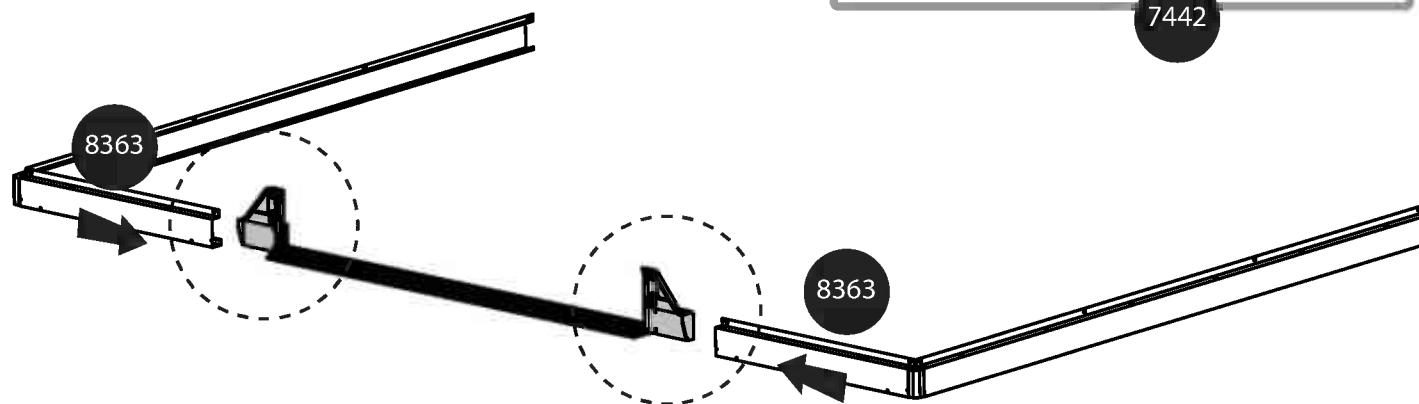
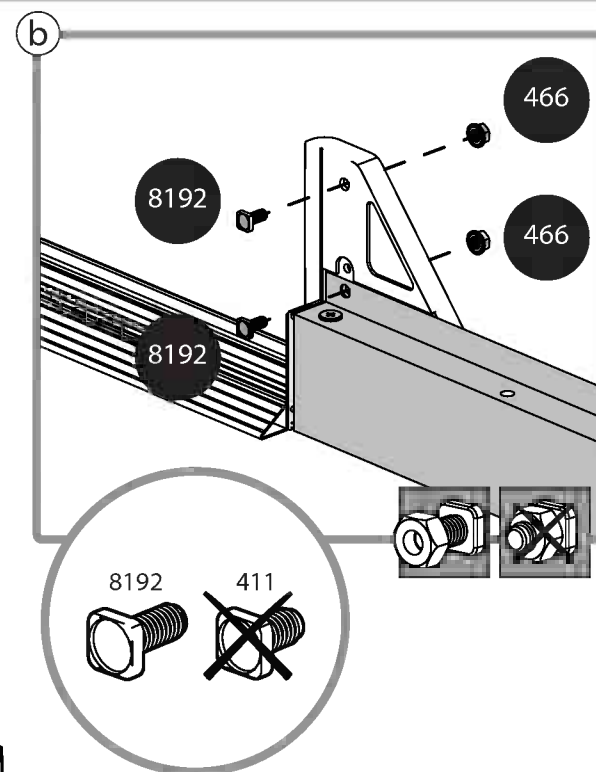
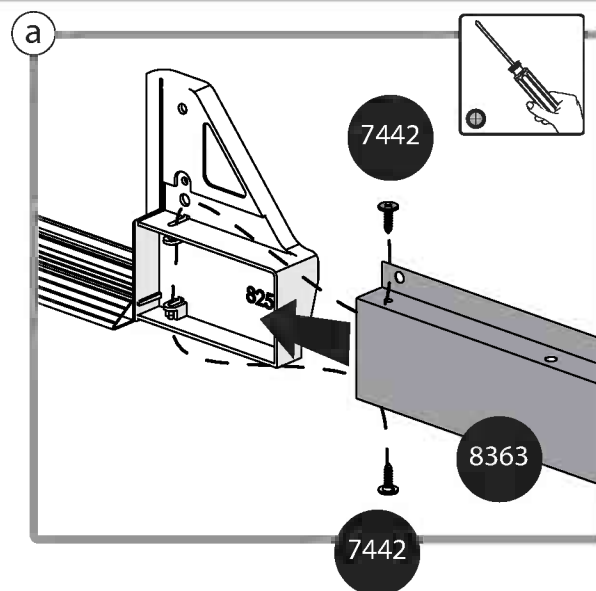
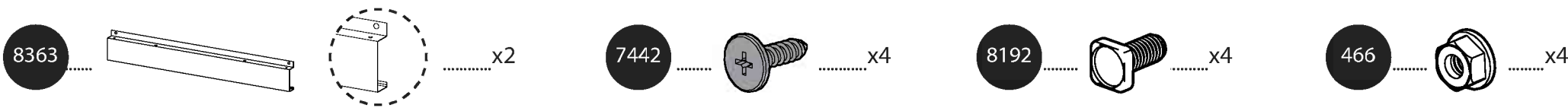
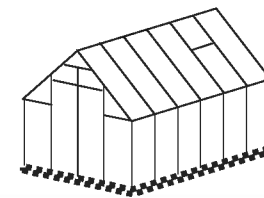


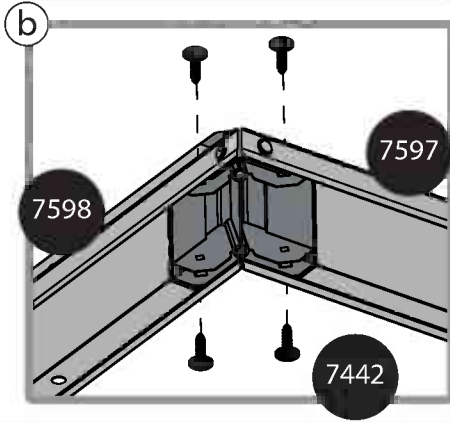
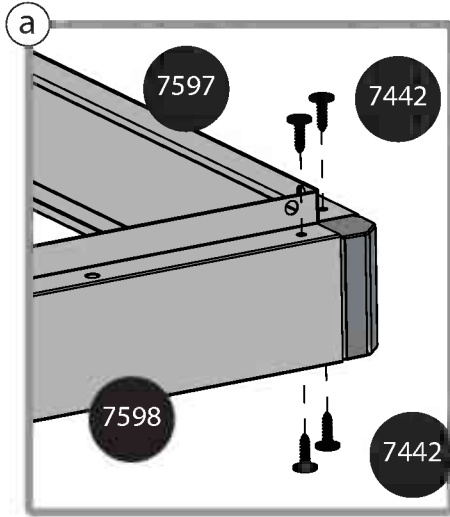
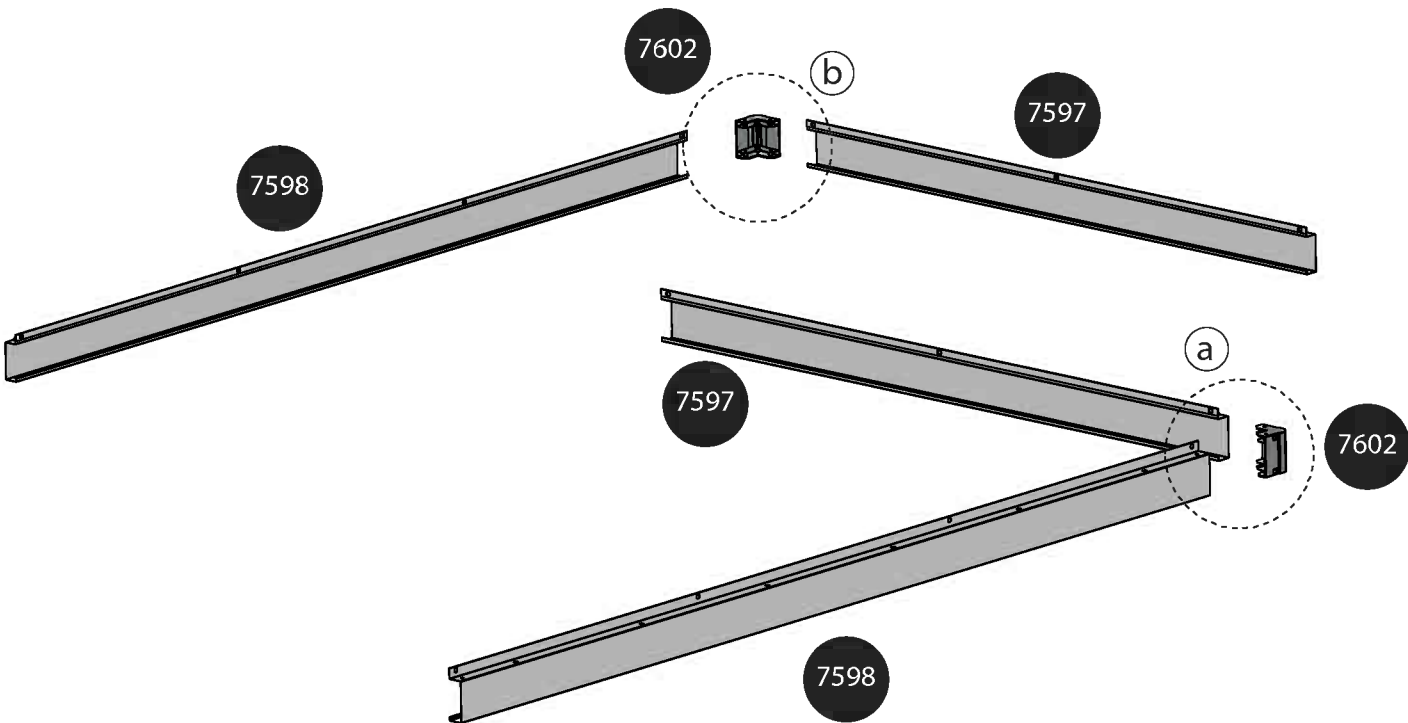
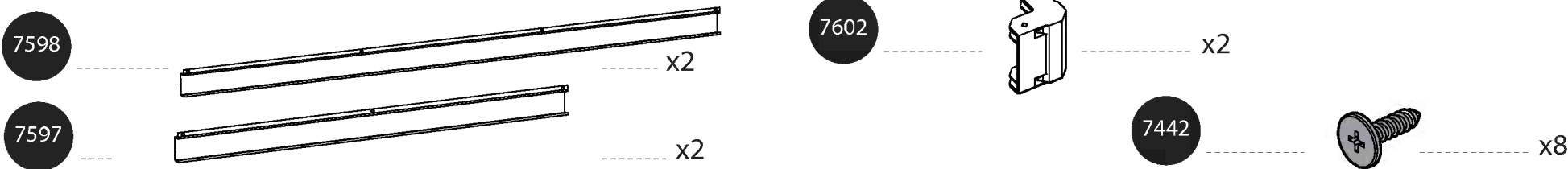
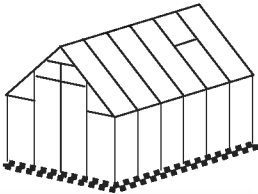
Essence 8x12

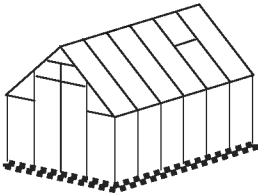




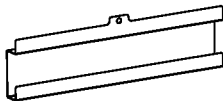








7861

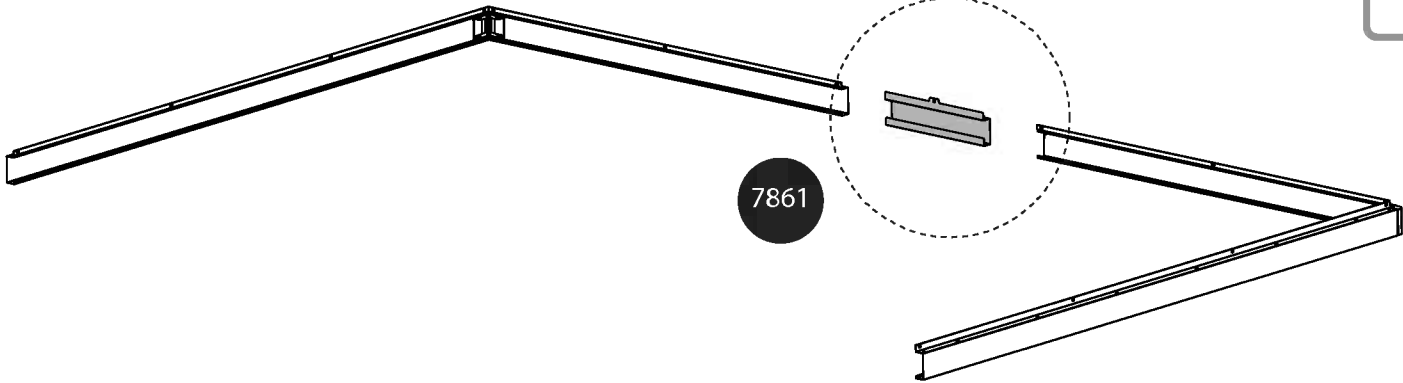


x2

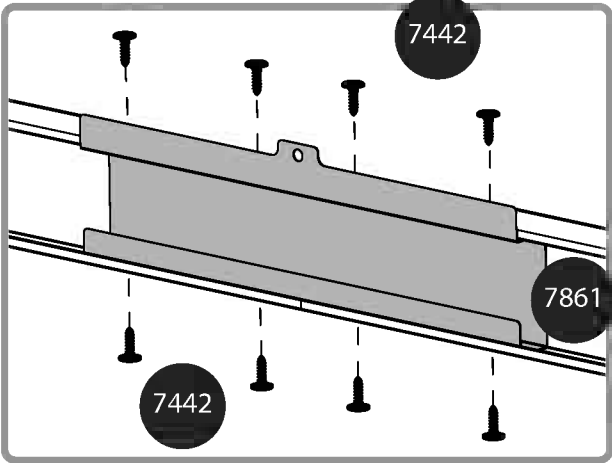
7442



x8



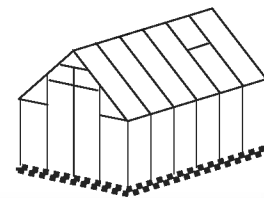
7861



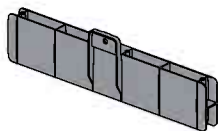
7442

7861

7442



8447

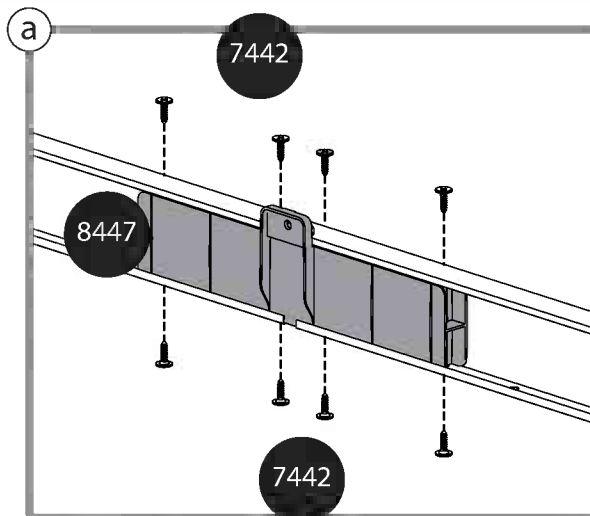
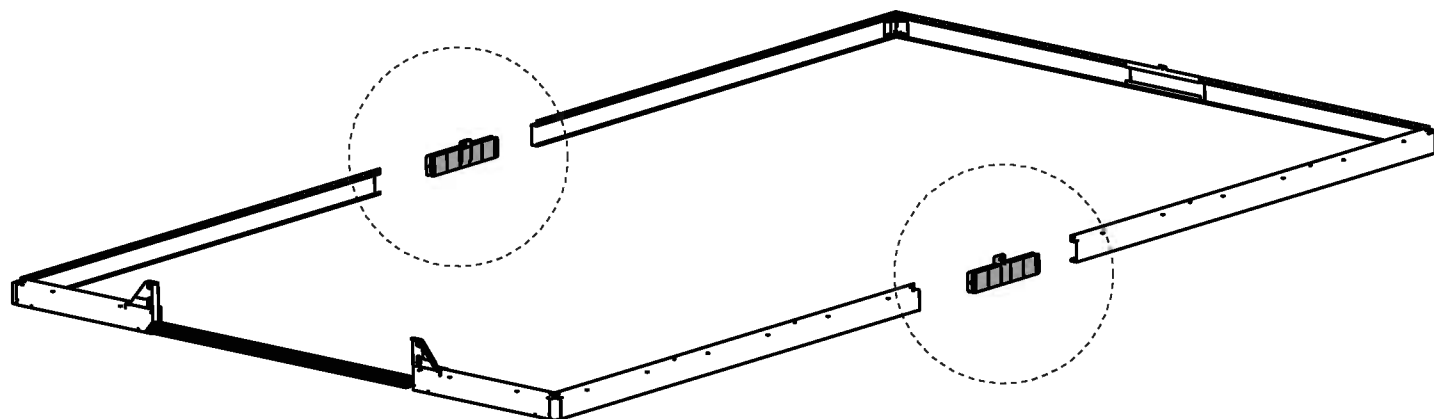


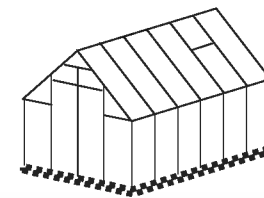
x2

7442

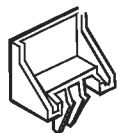


x16

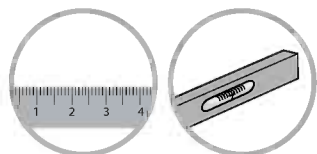




P328

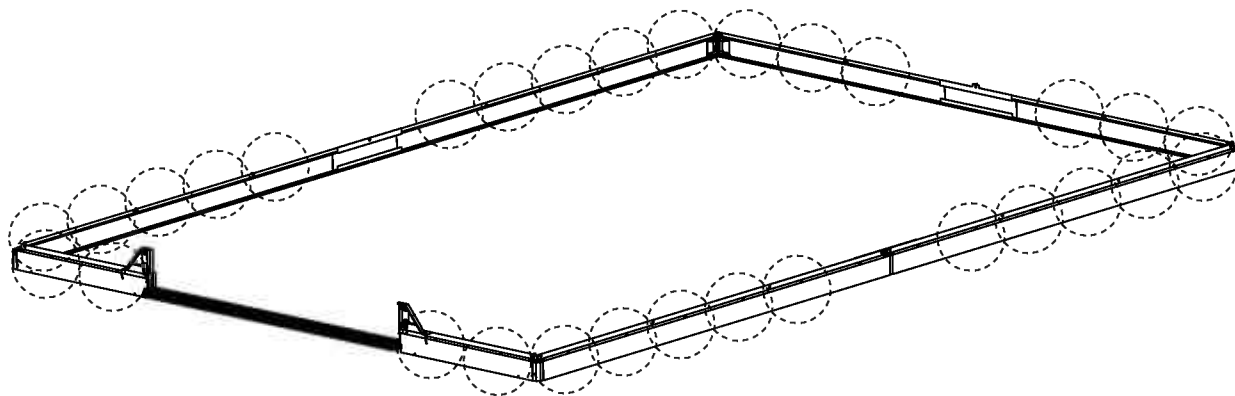
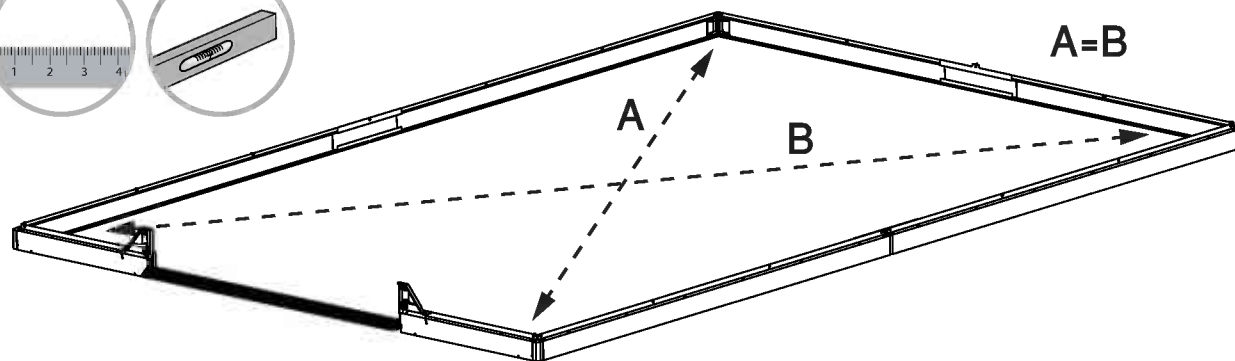


x30

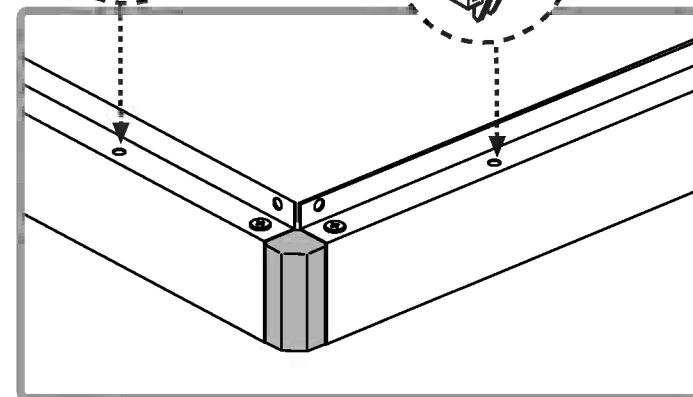
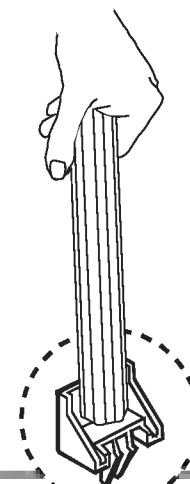
 $A=B$

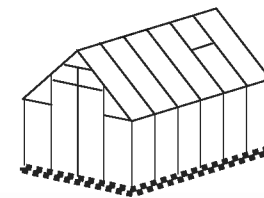
A

B



P328





412

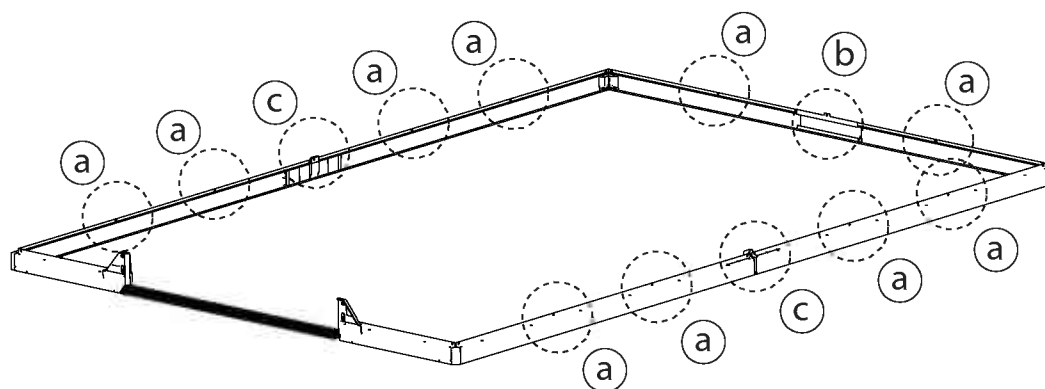


x13

411



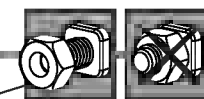
x13



a

411

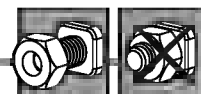
412



b

411

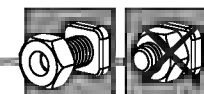
412

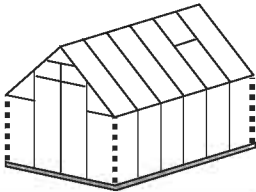


c

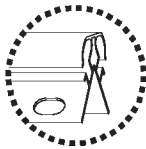
411

412





996



x4

412



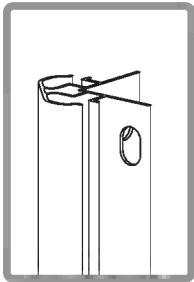
x8

411



x8

996



996

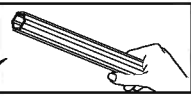
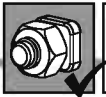
996

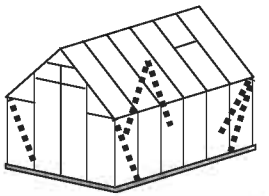
996

996

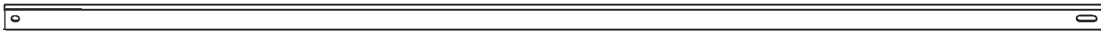
411

412





256



x6

412

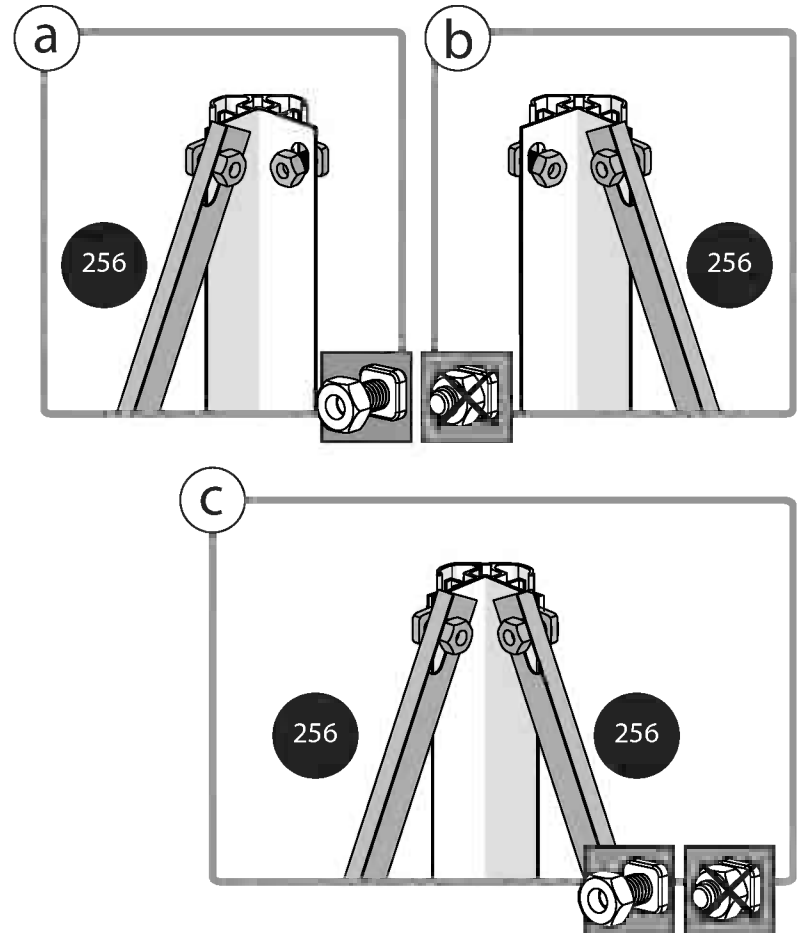
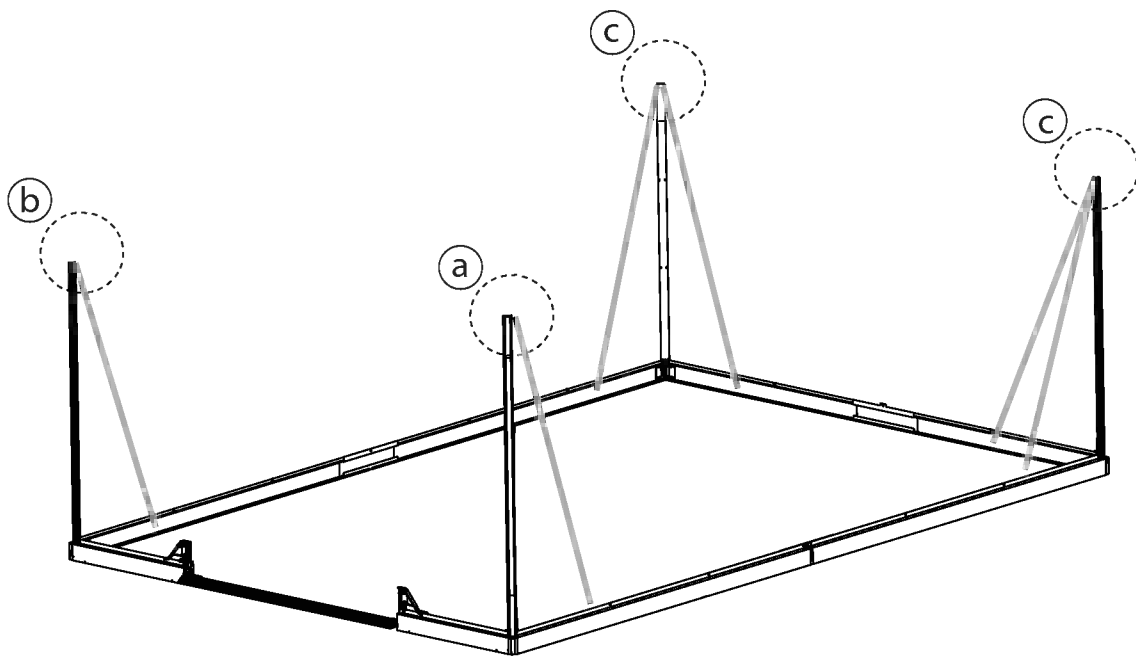


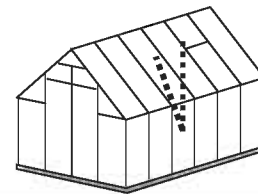
x8

411

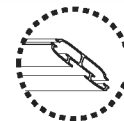


x8





995



x1

412

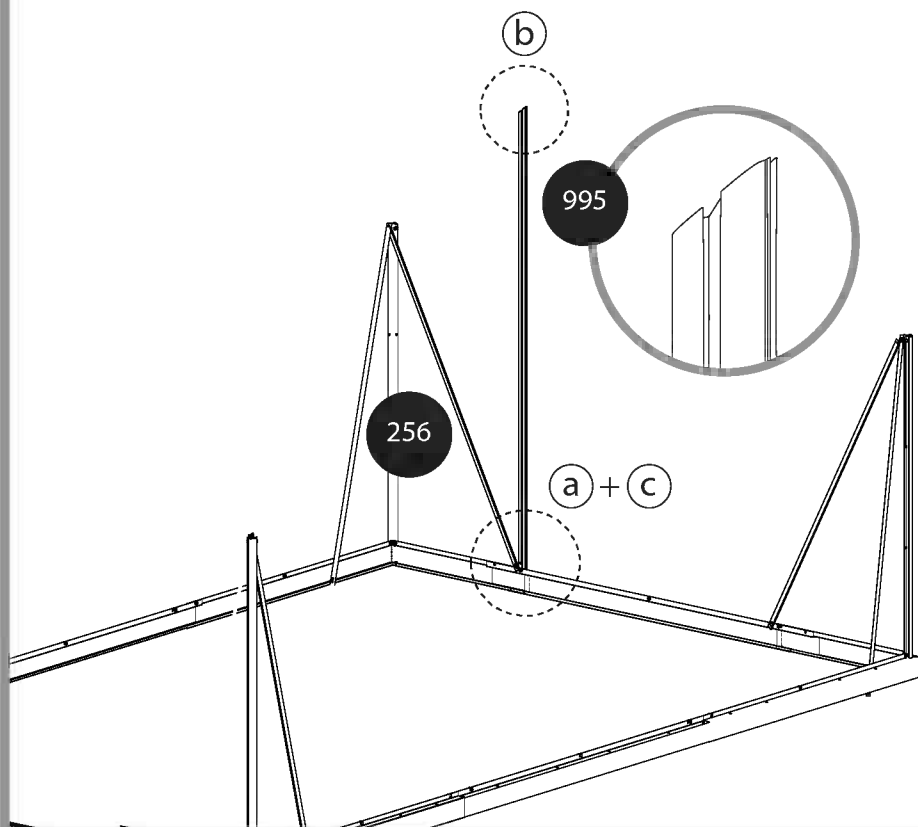


x1

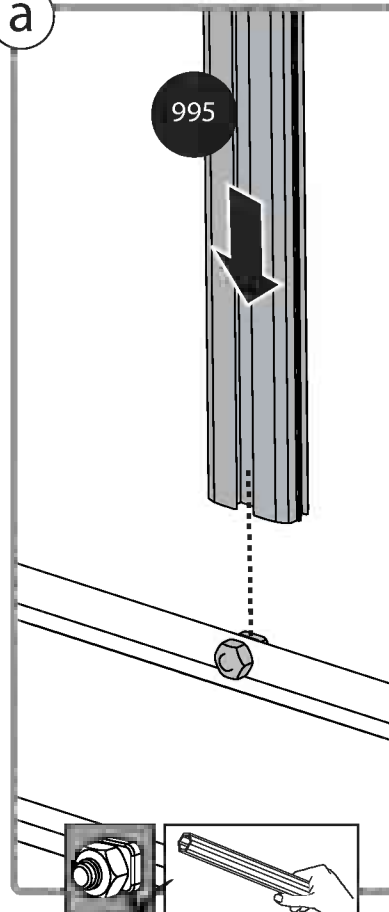
411



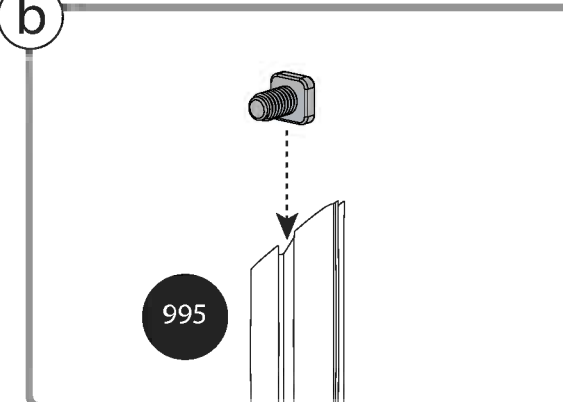
x1



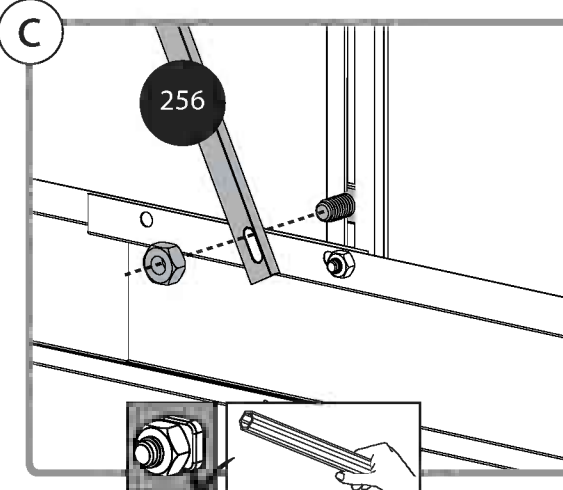
a

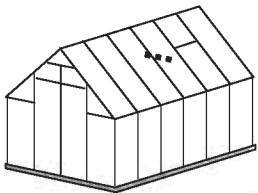


b

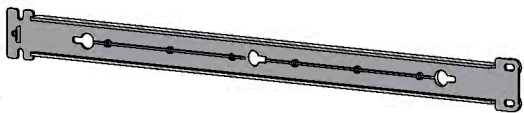


c





8549



x1

412

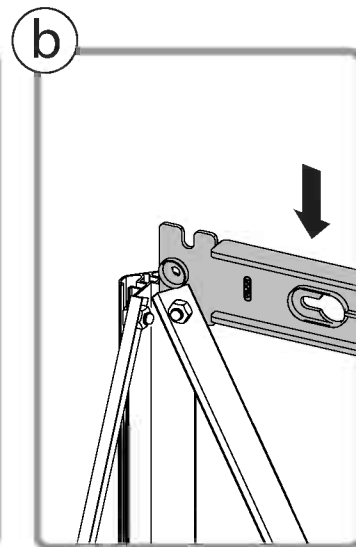
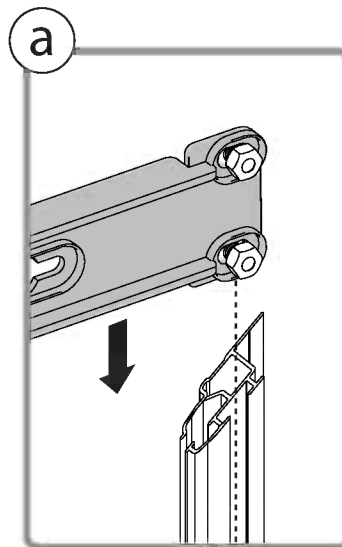
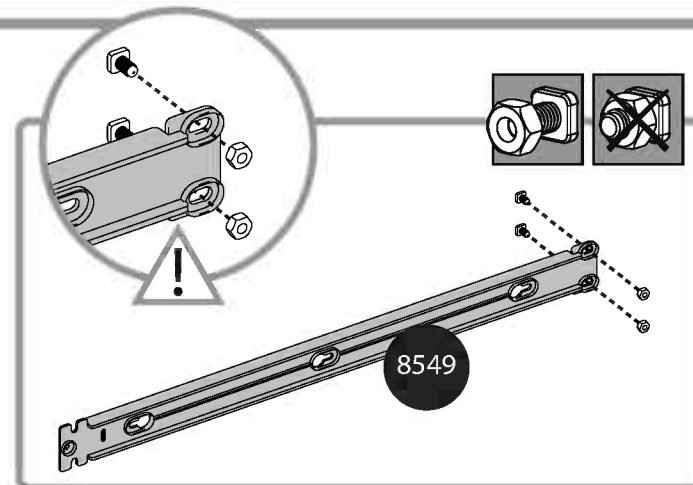
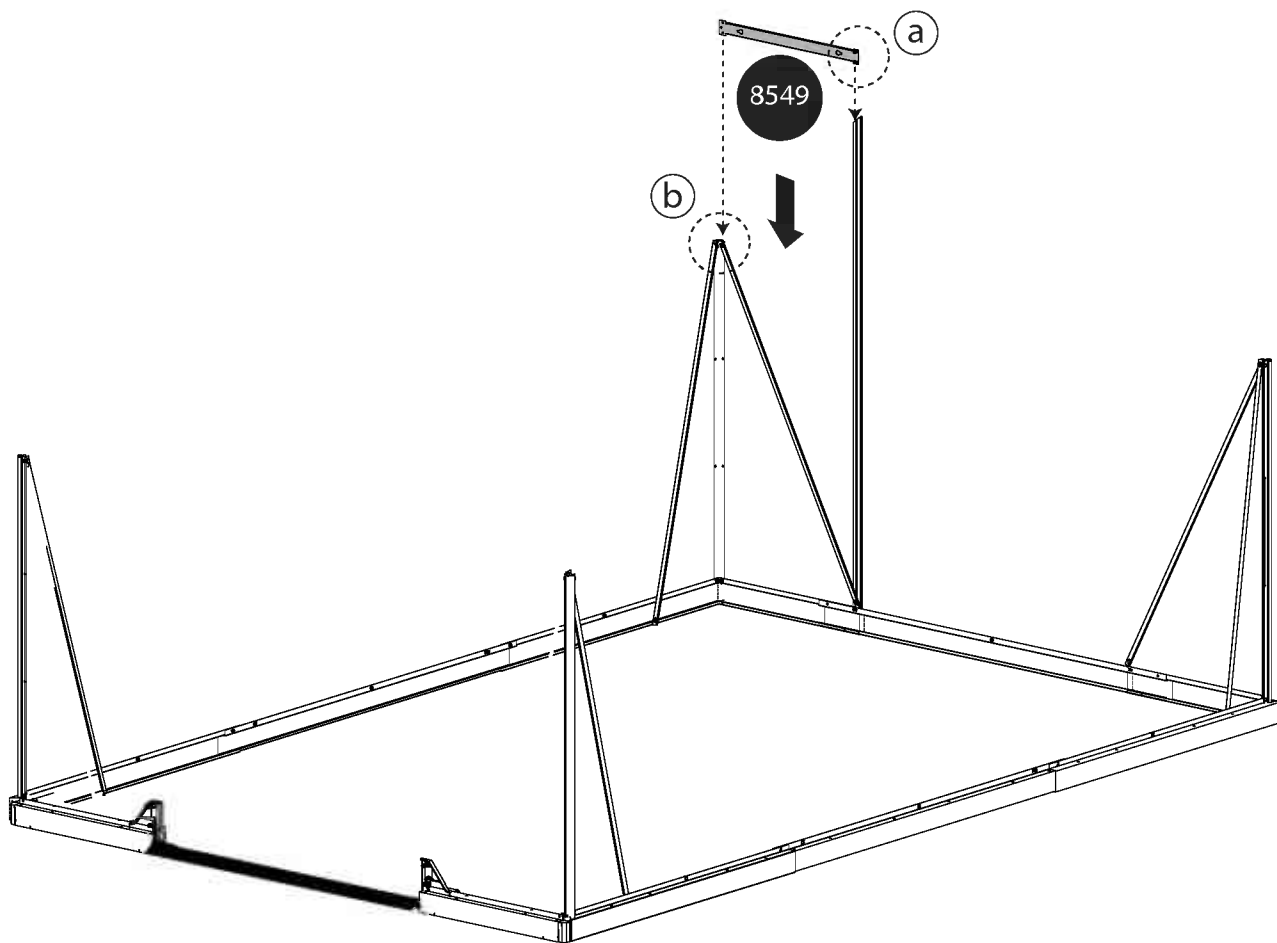


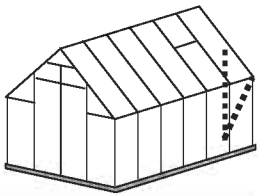
x2

411

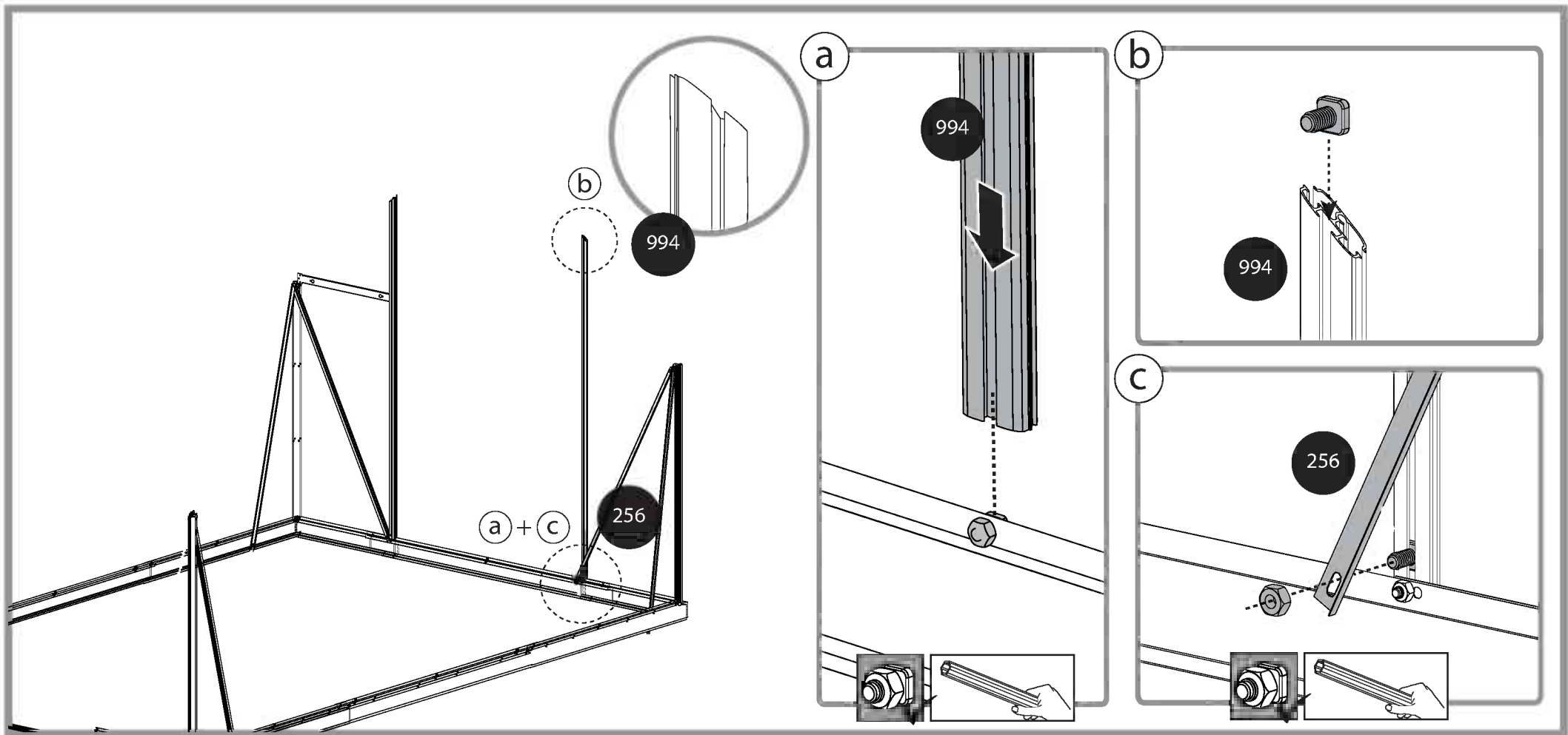


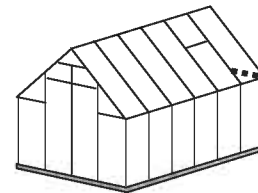
x2



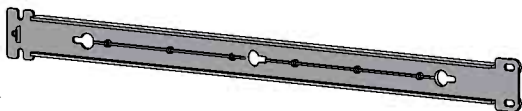


- 994   x1
- 412  x1 411  x1





8549



x1

412

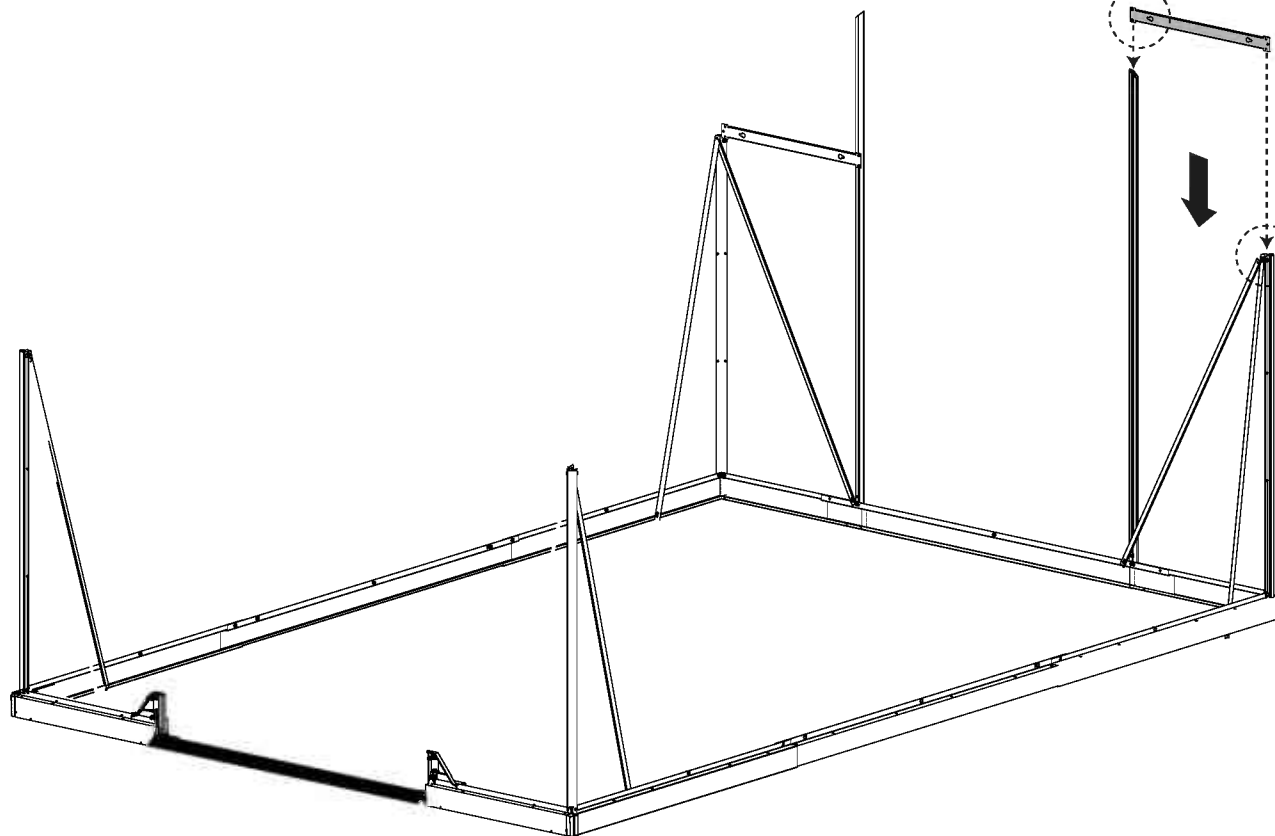


x2

411



x2



a

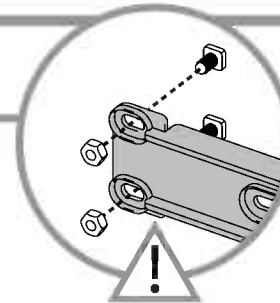
8549



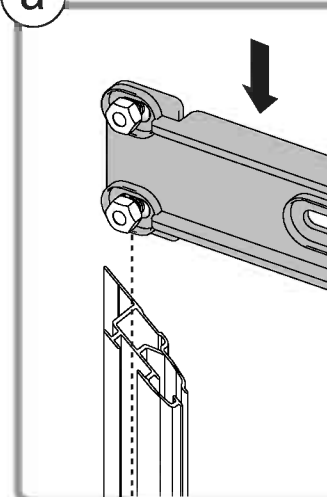
b



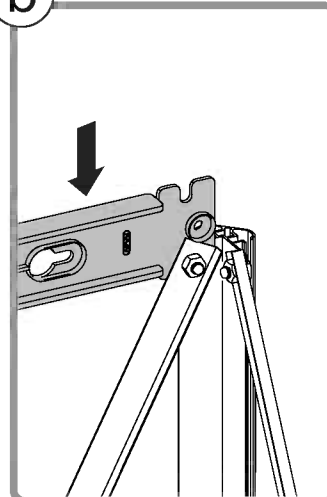
8549

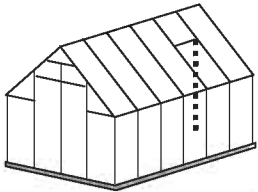


a

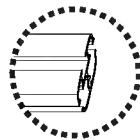


b

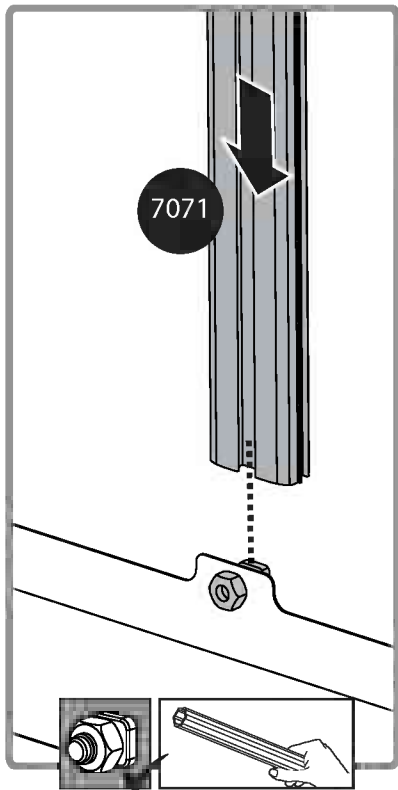
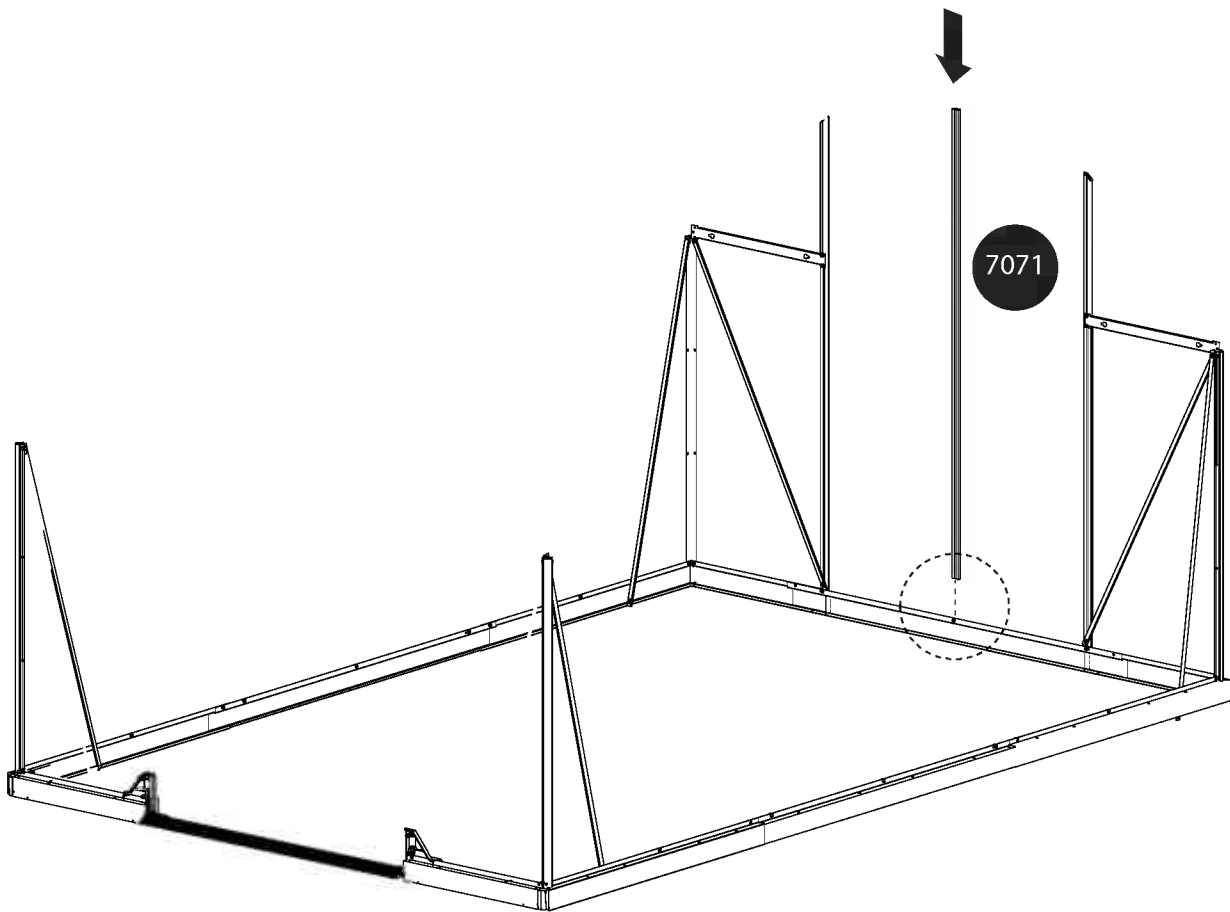


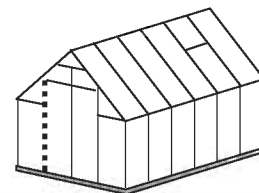


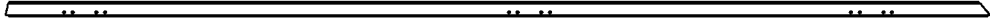
7071

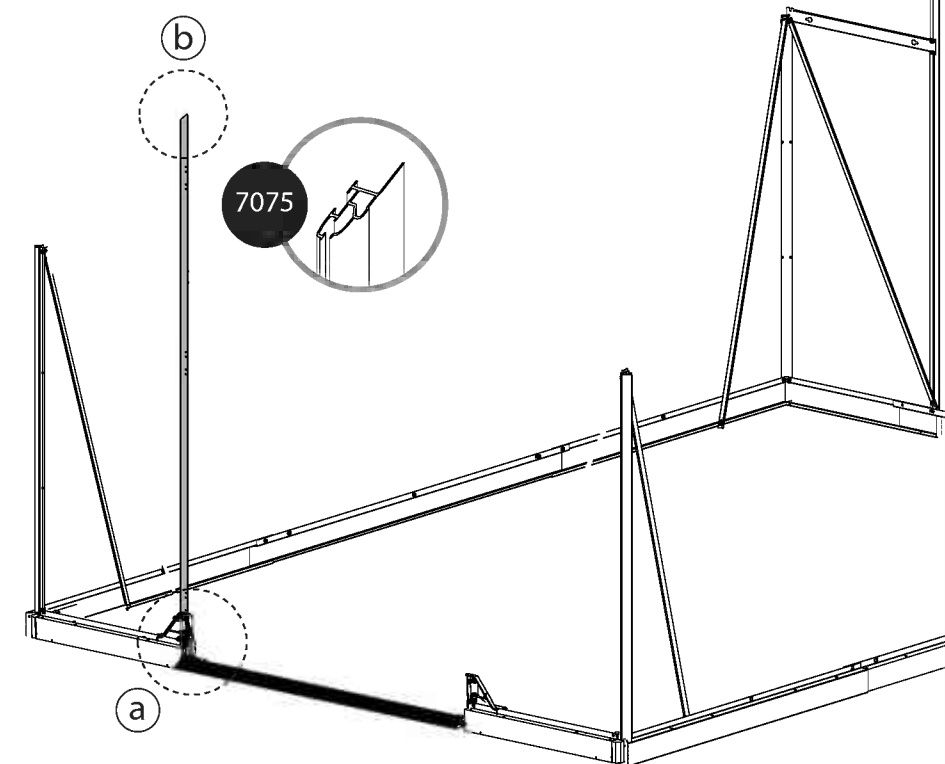
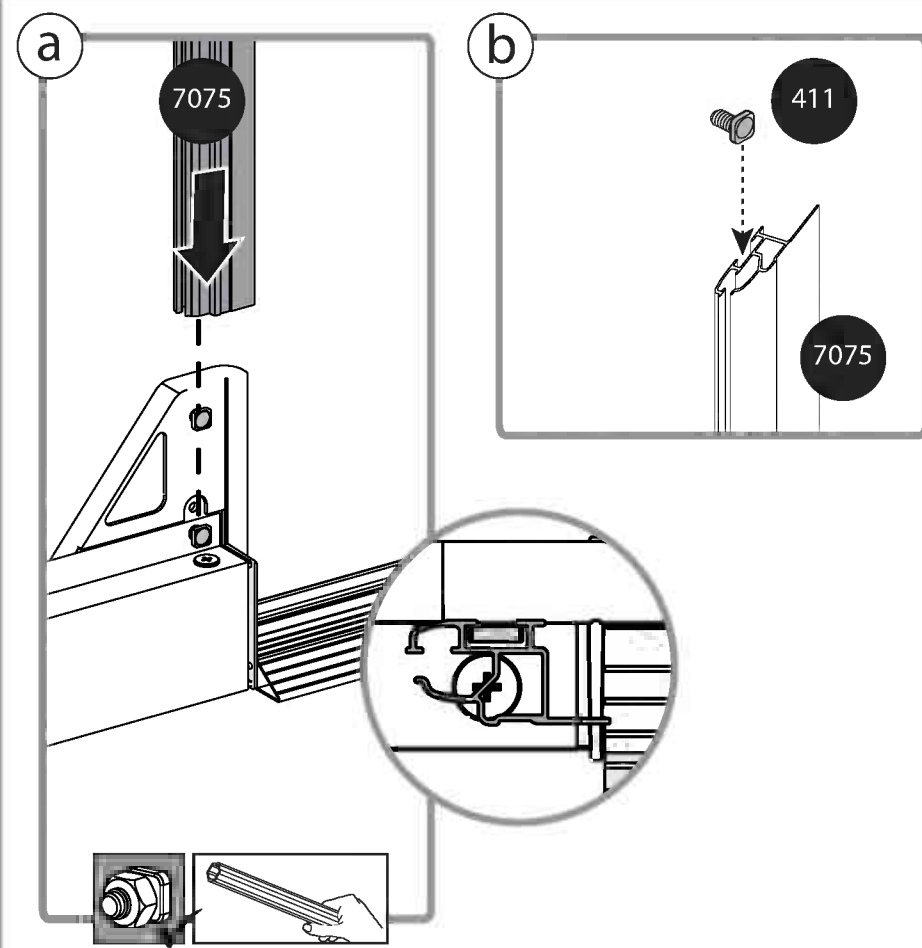


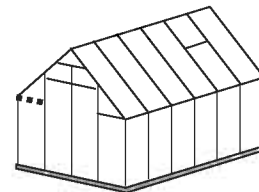
x1



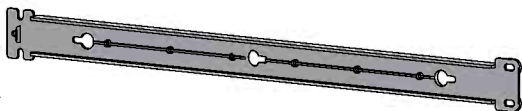


- 7075   x1
- 411  x1





8549



x1

412



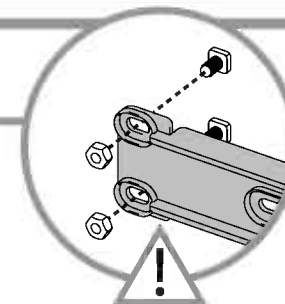
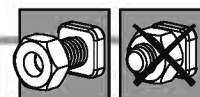
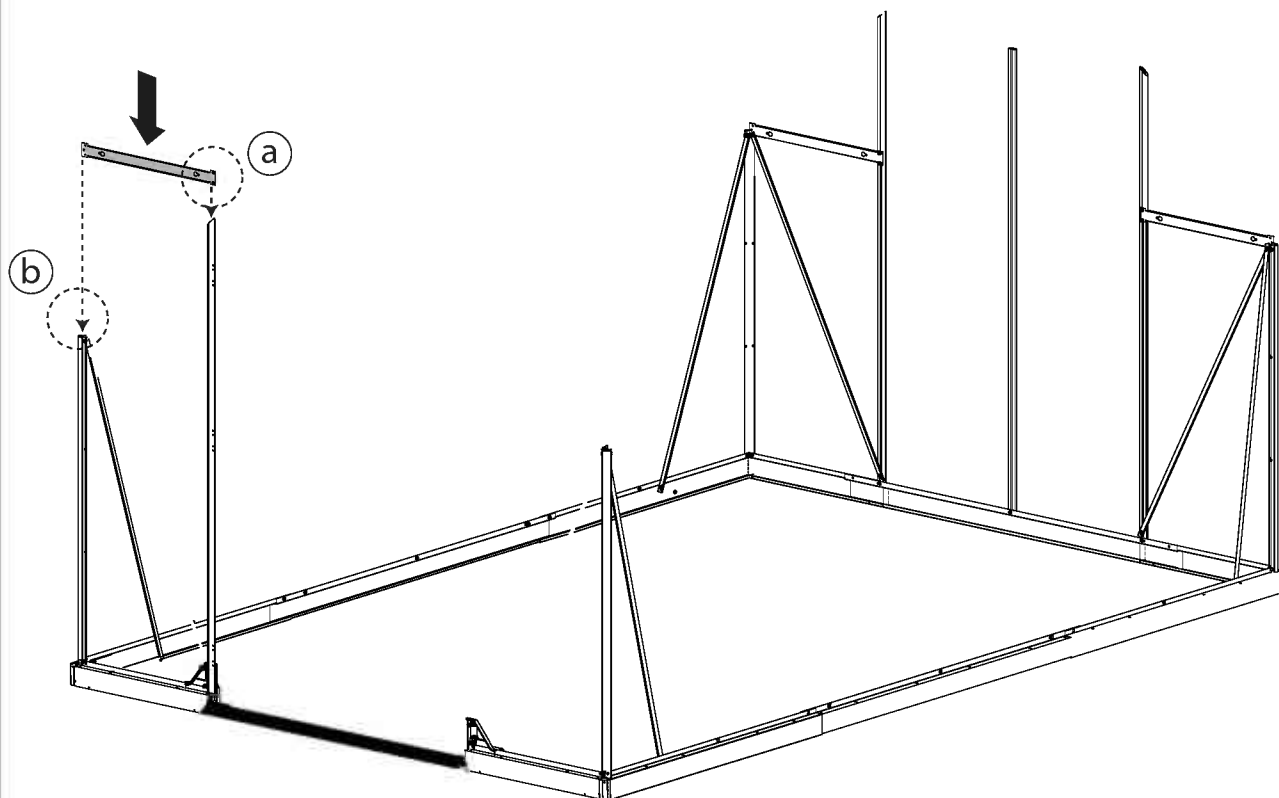
x2

411



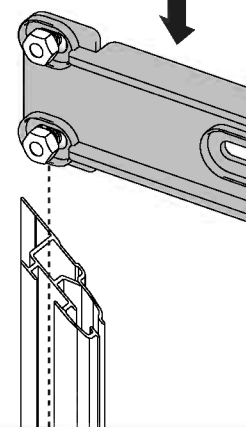
x2

8549

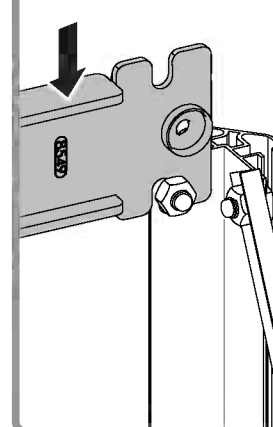


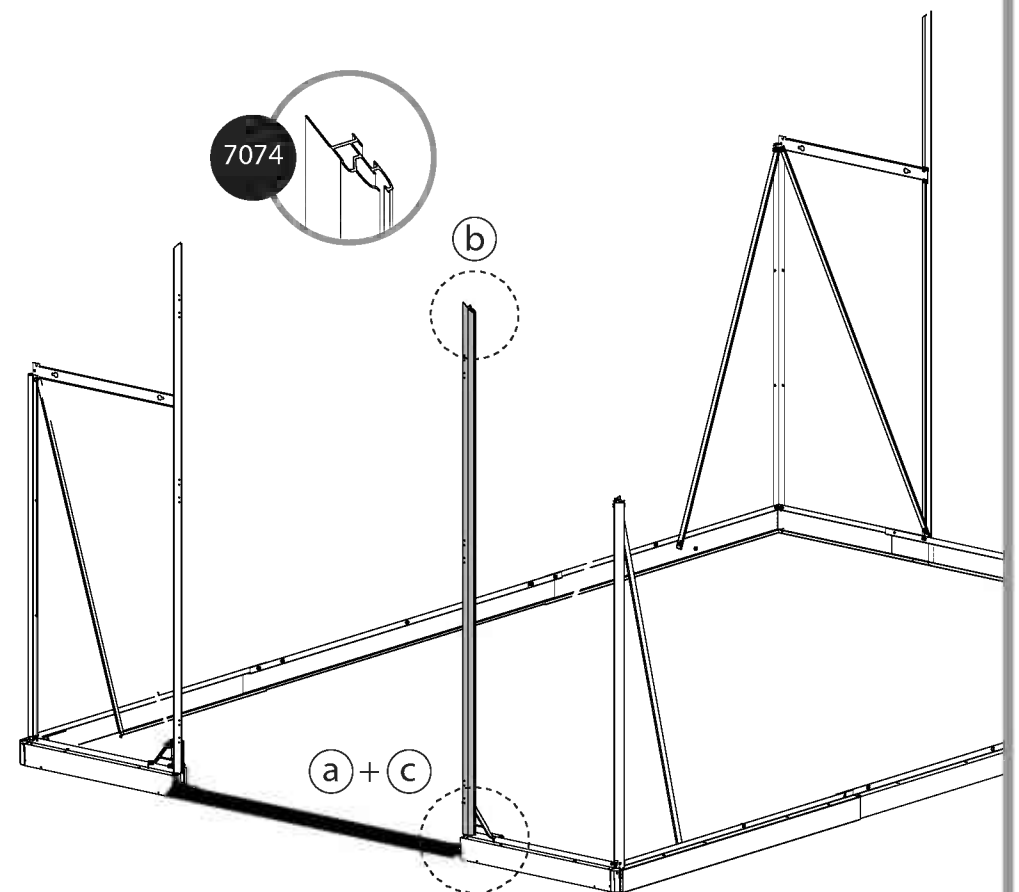
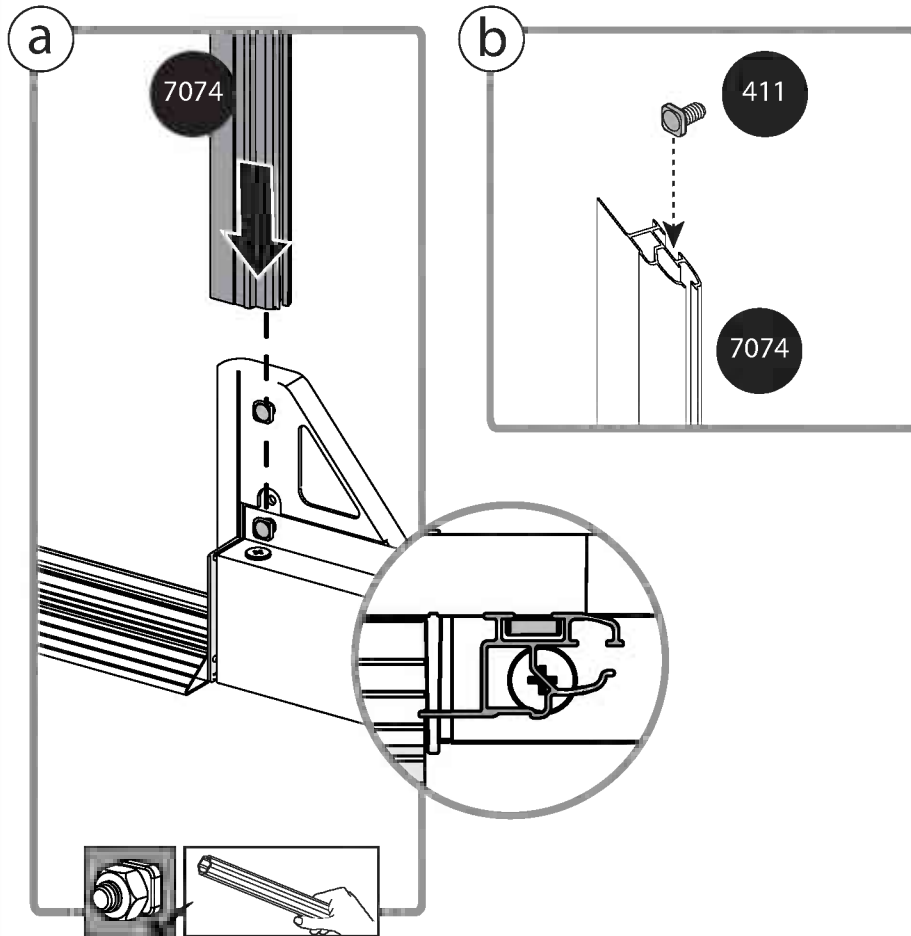
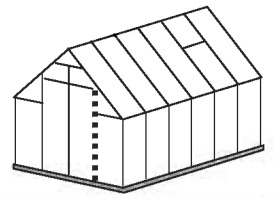
8549

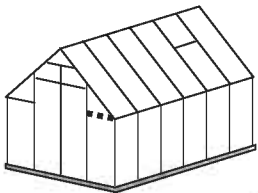
a



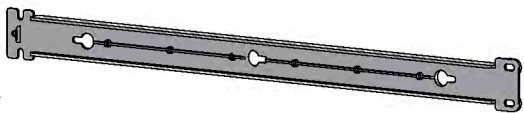
b







8549



x1

412

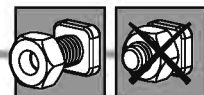
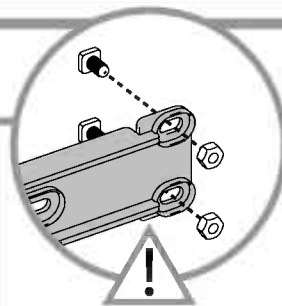
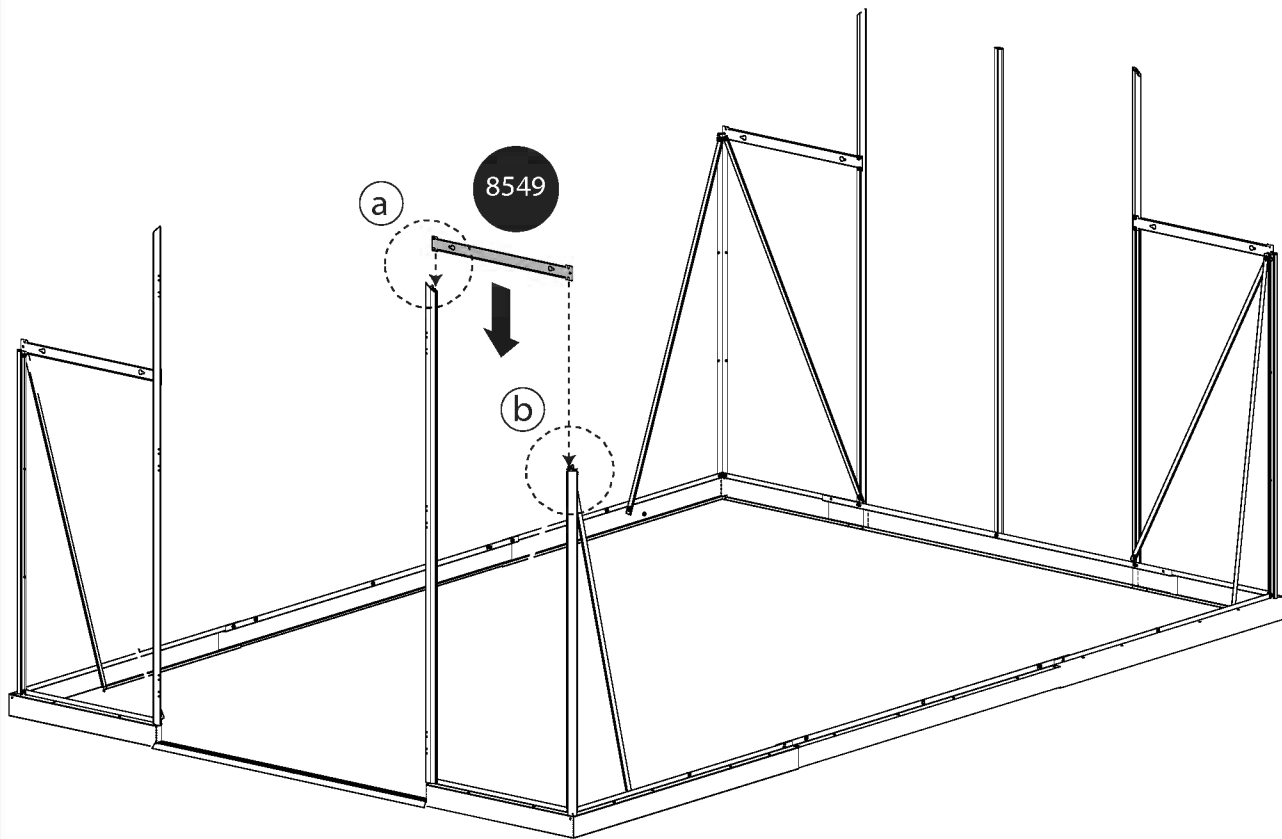


x2

411

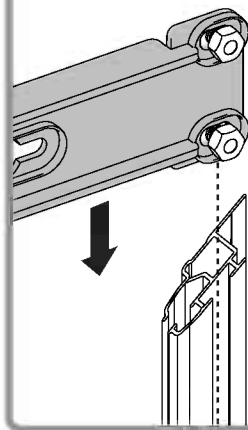


x2

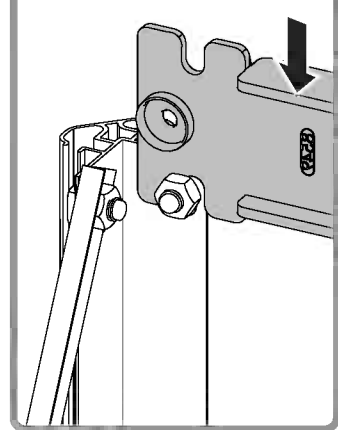


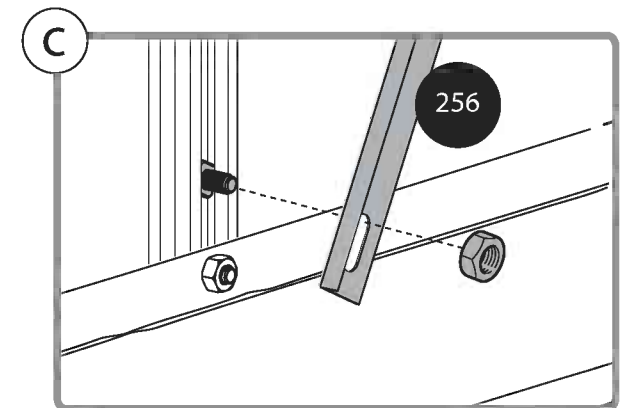
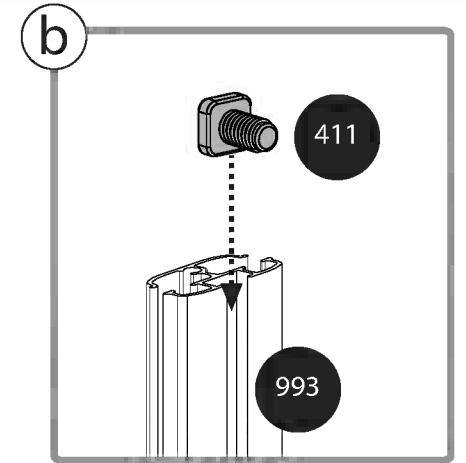
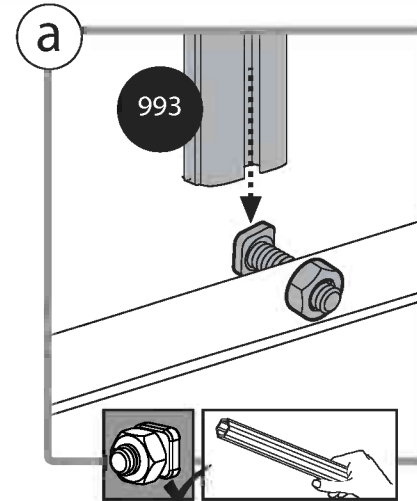
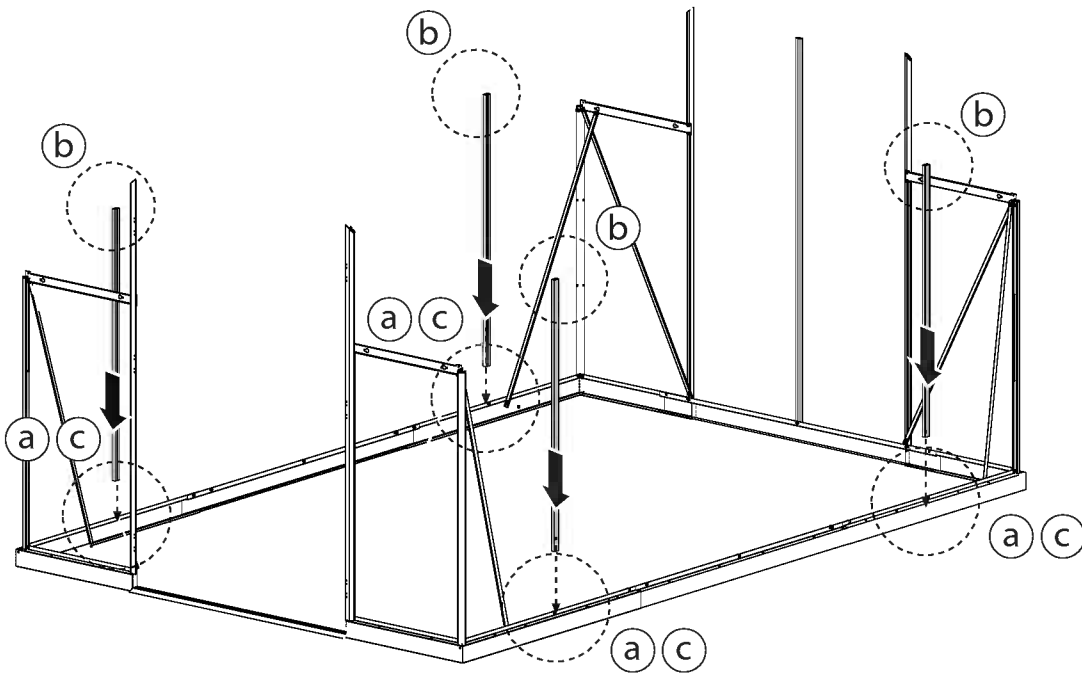
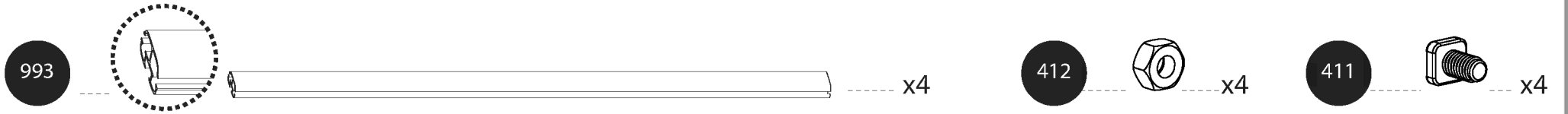
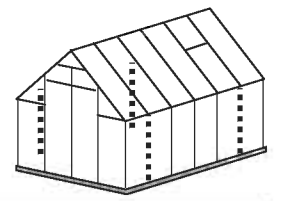
8549

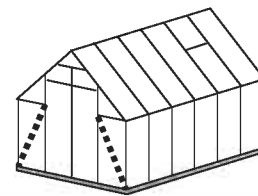
a



b







256

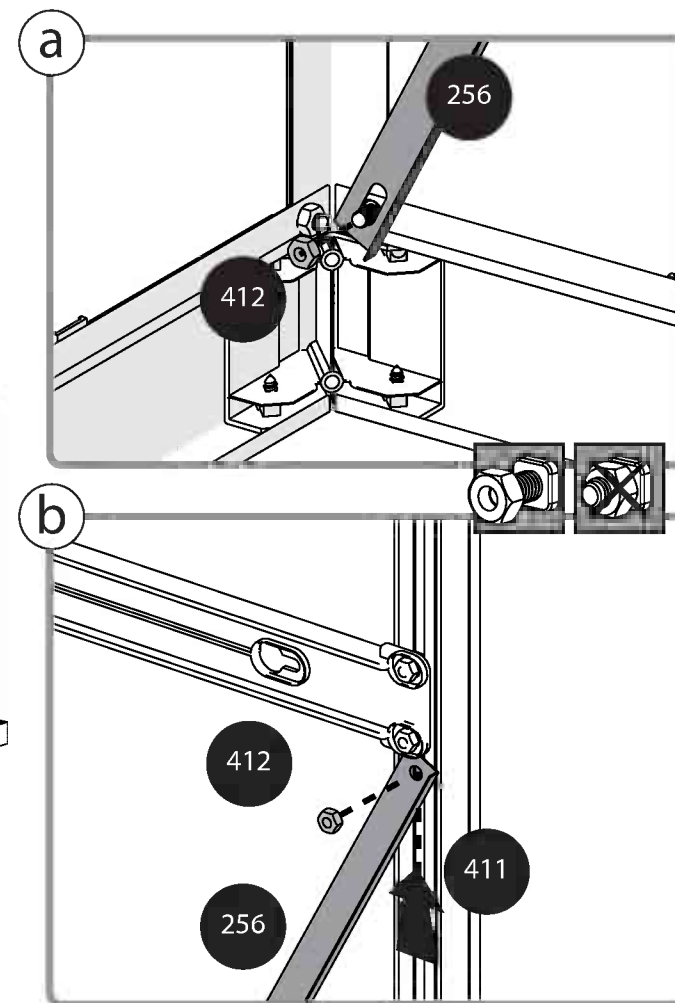
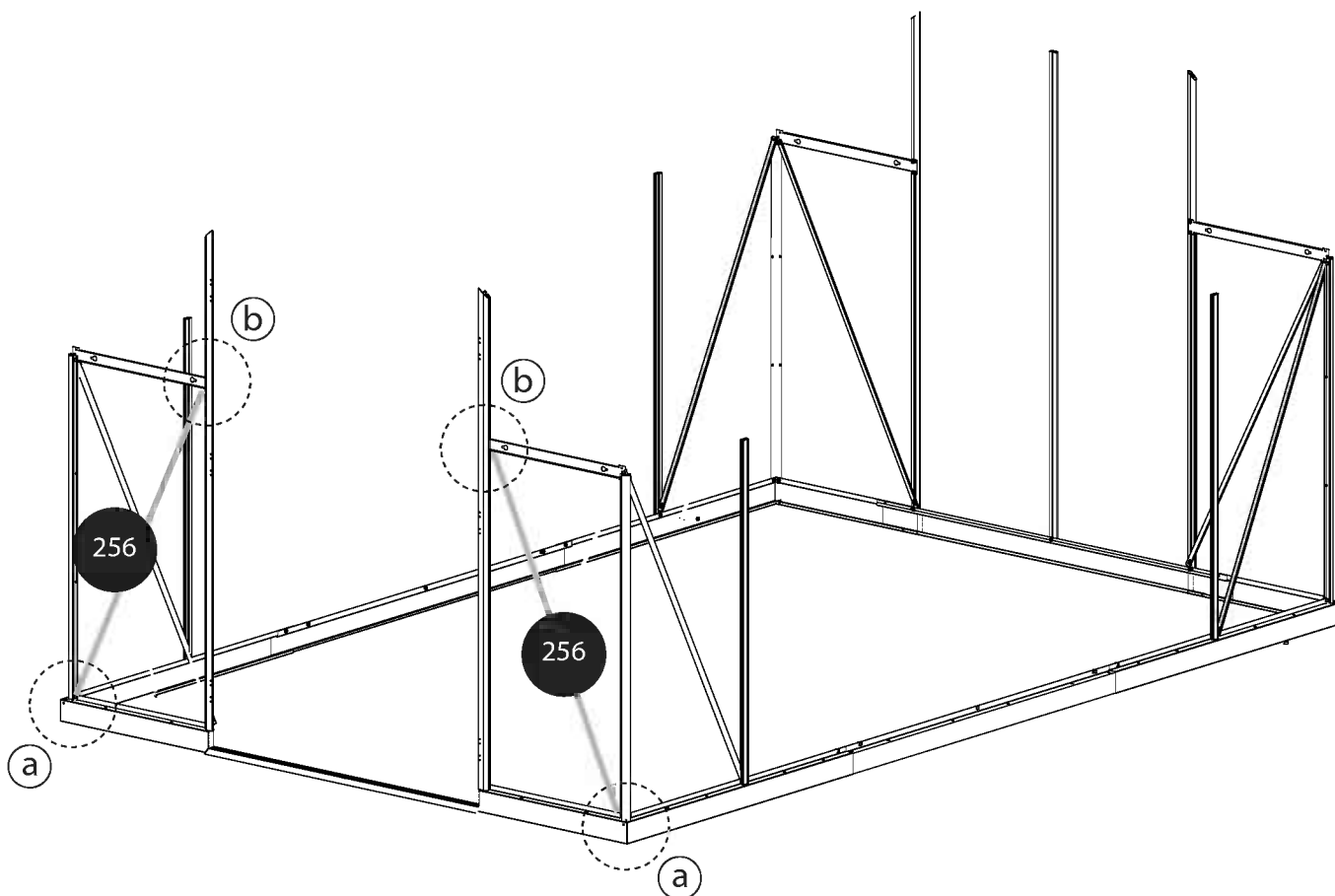


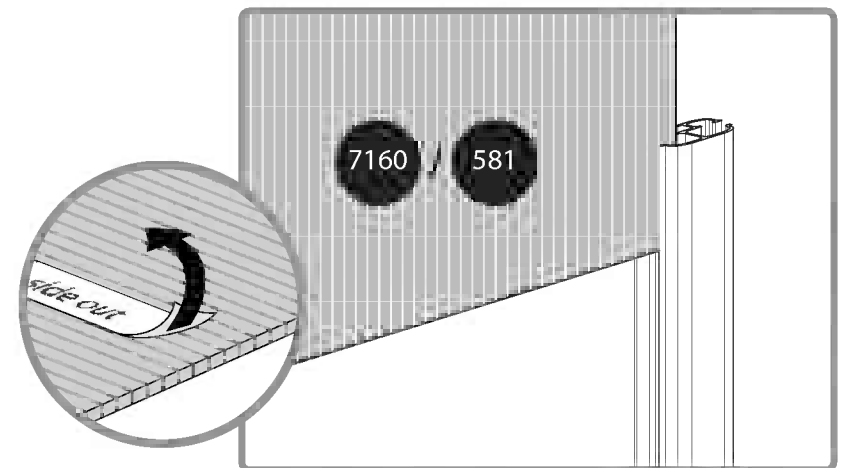
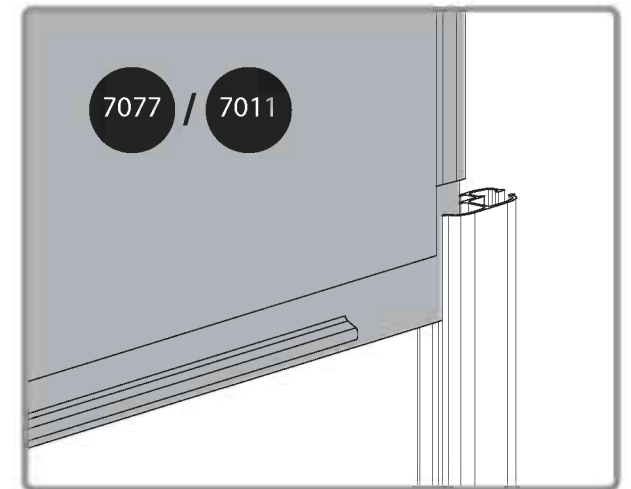
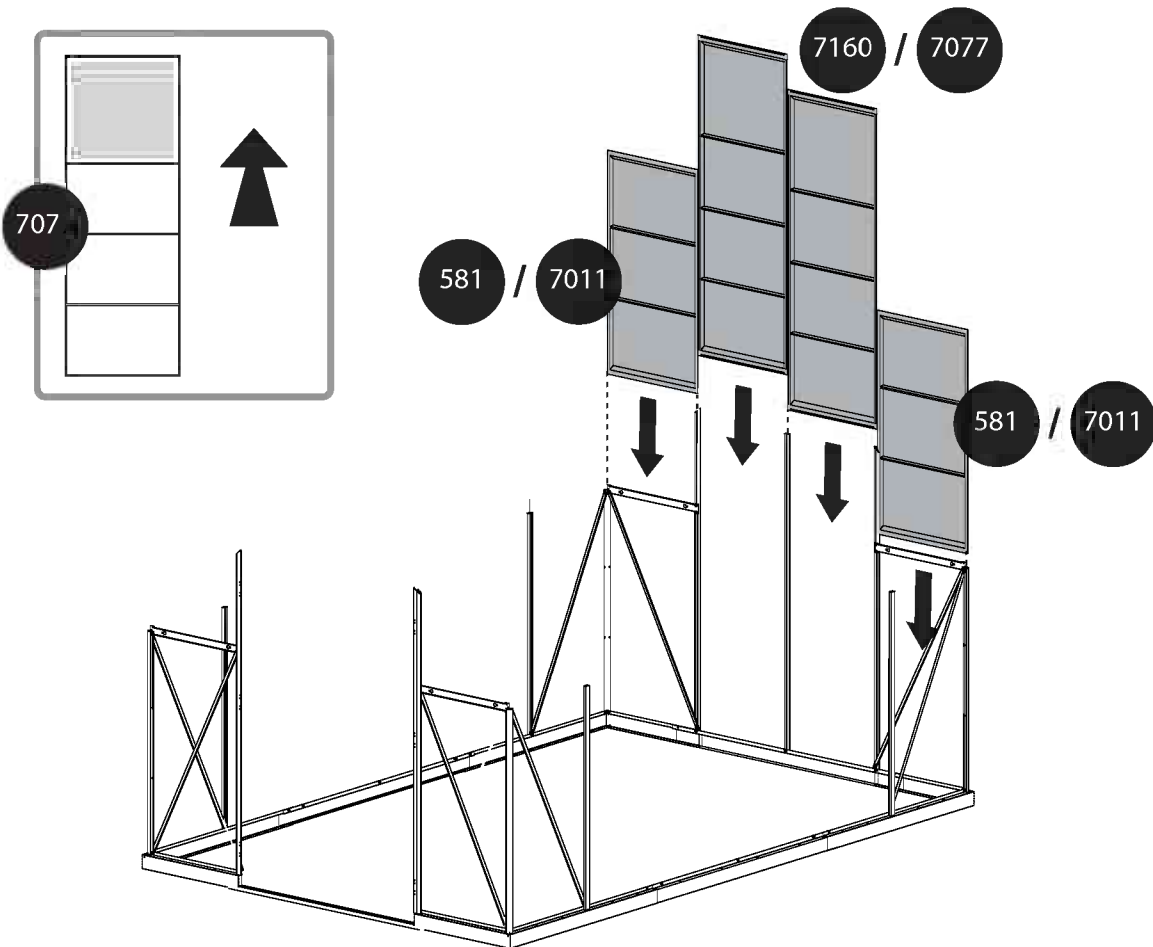
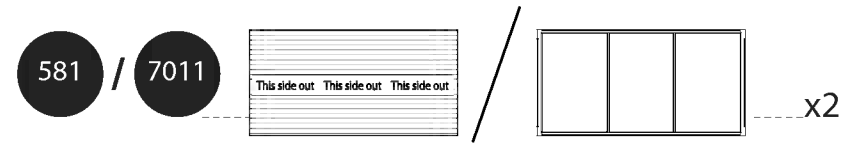
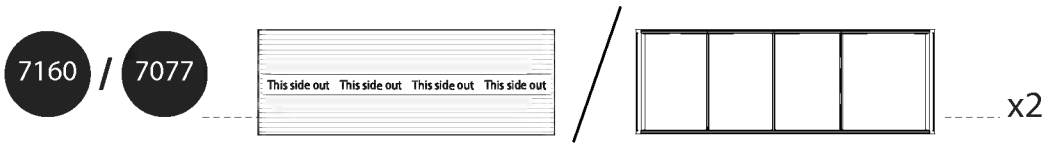
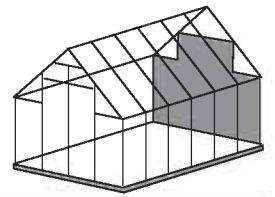
x2

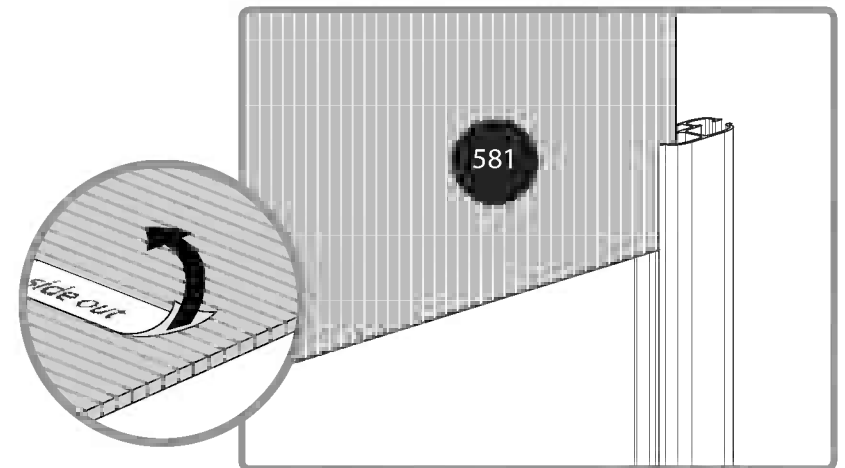
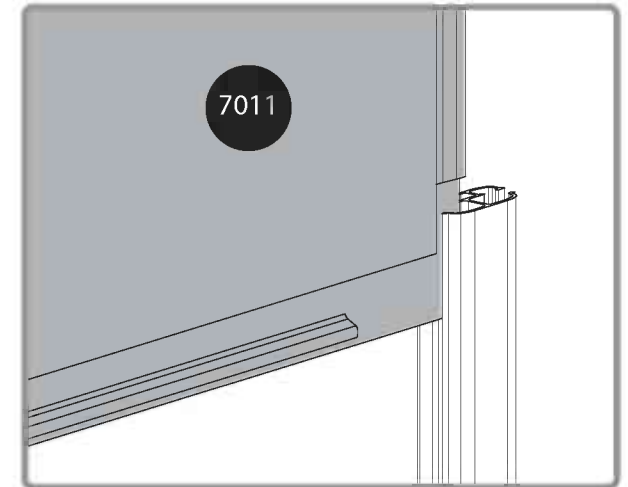
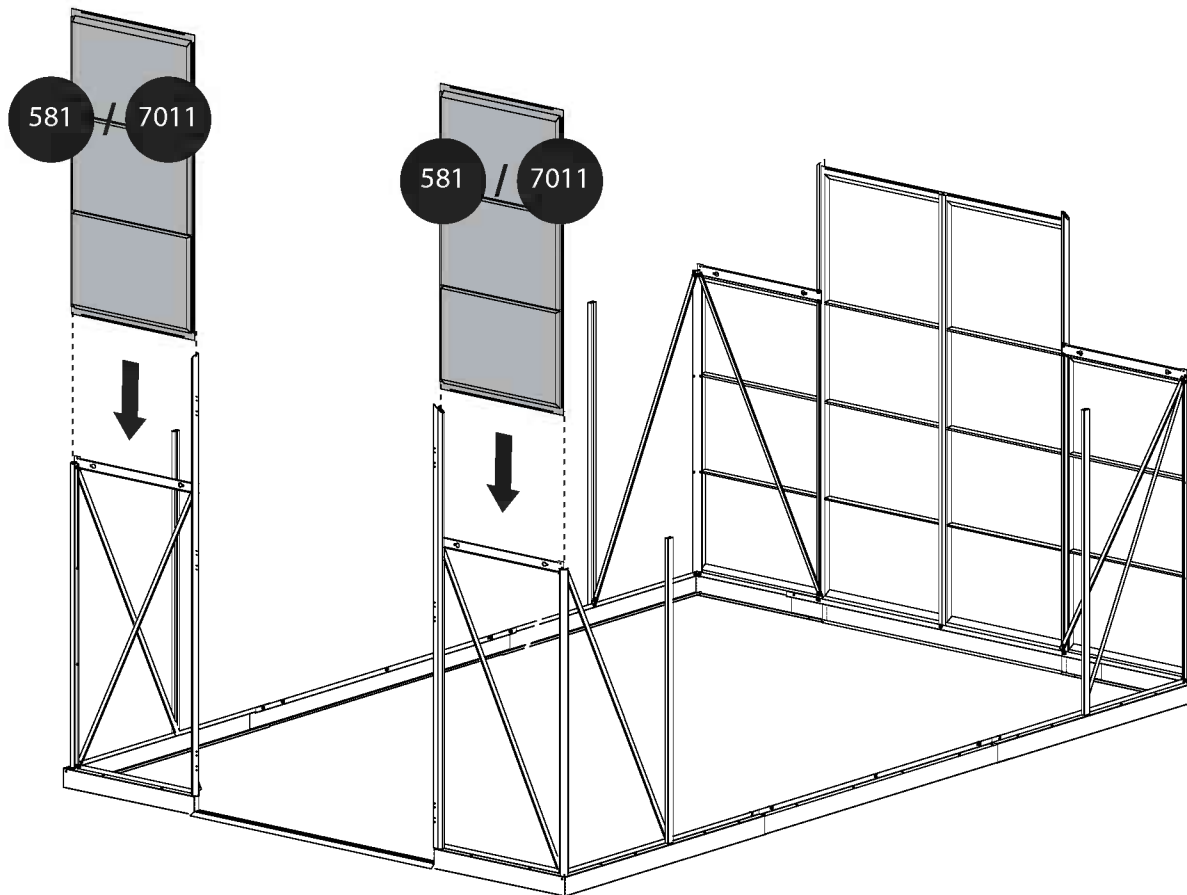
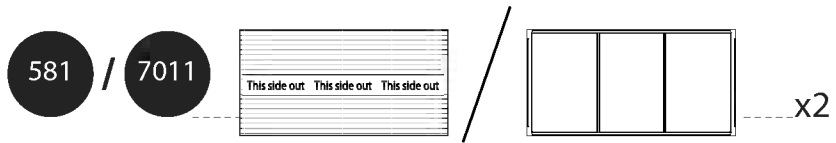
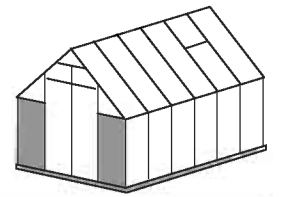
412

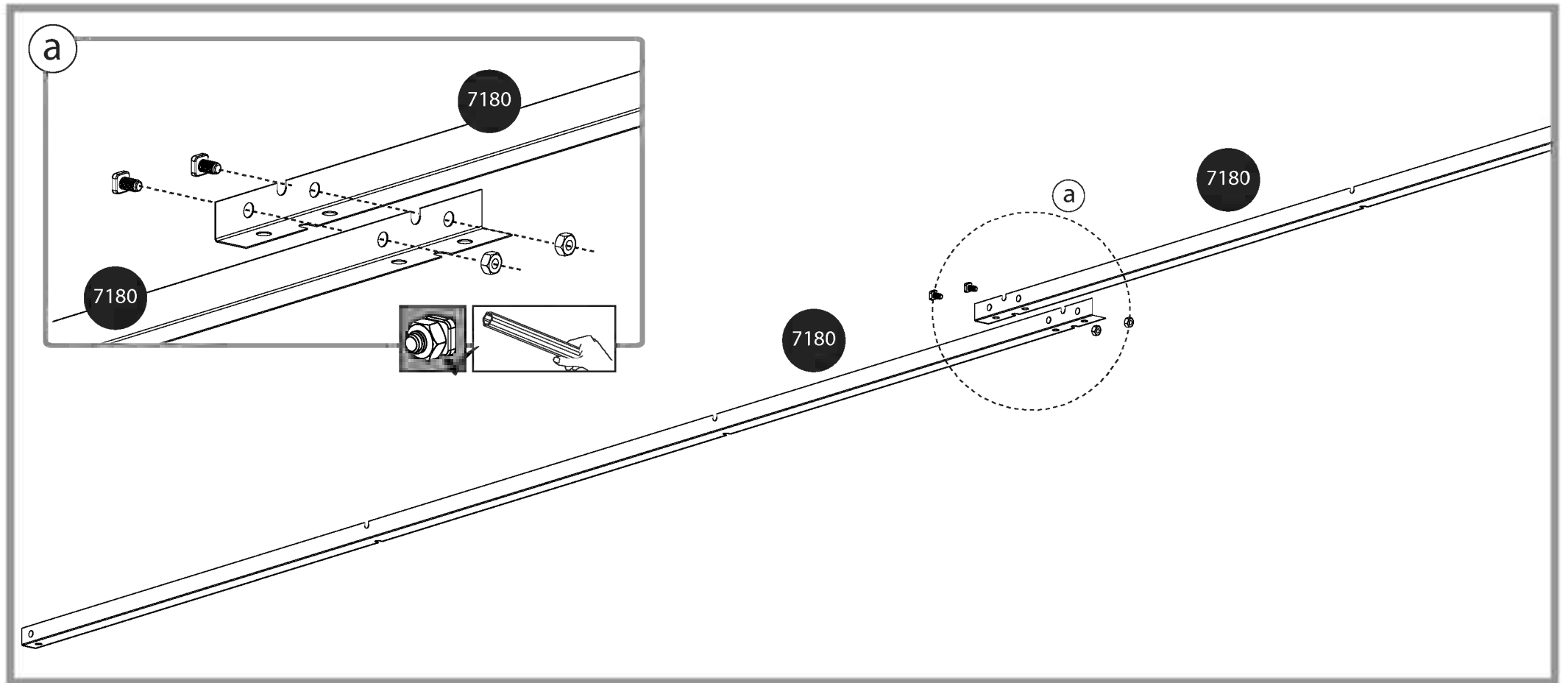
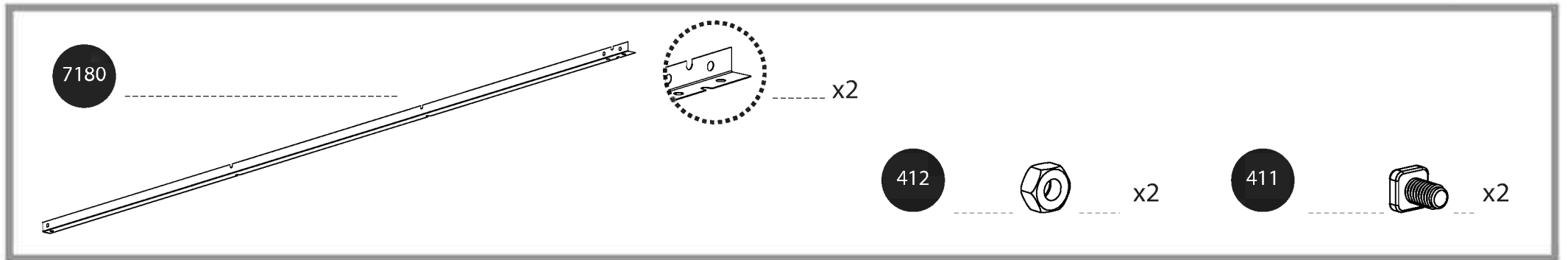
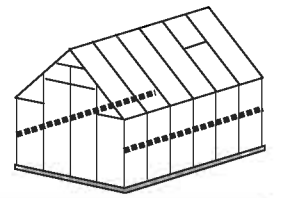


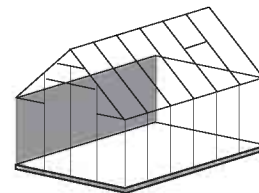
x2



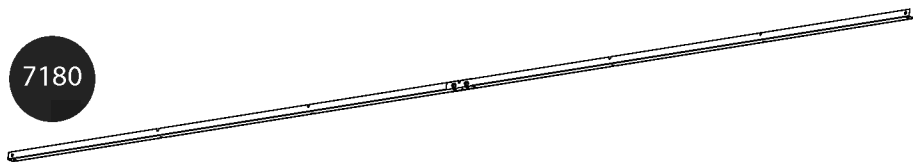








7180



412



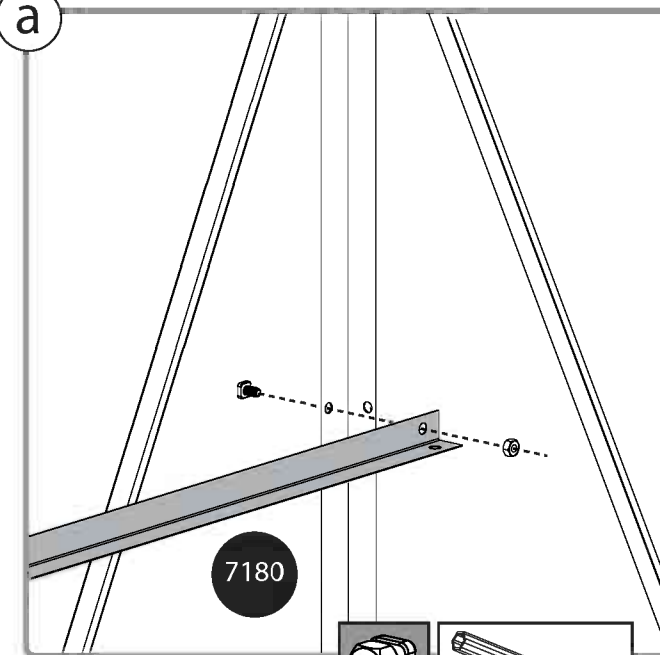
x2

411

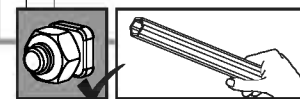


x2

a



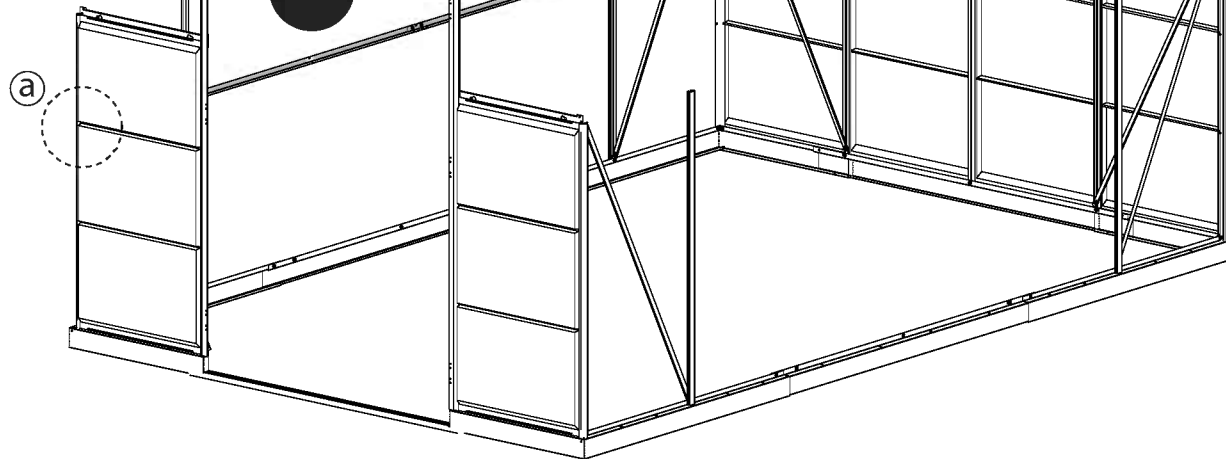
7180

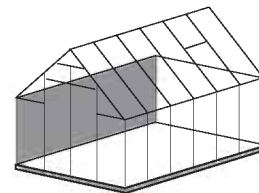


a

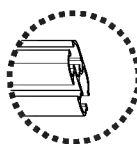
7180

a

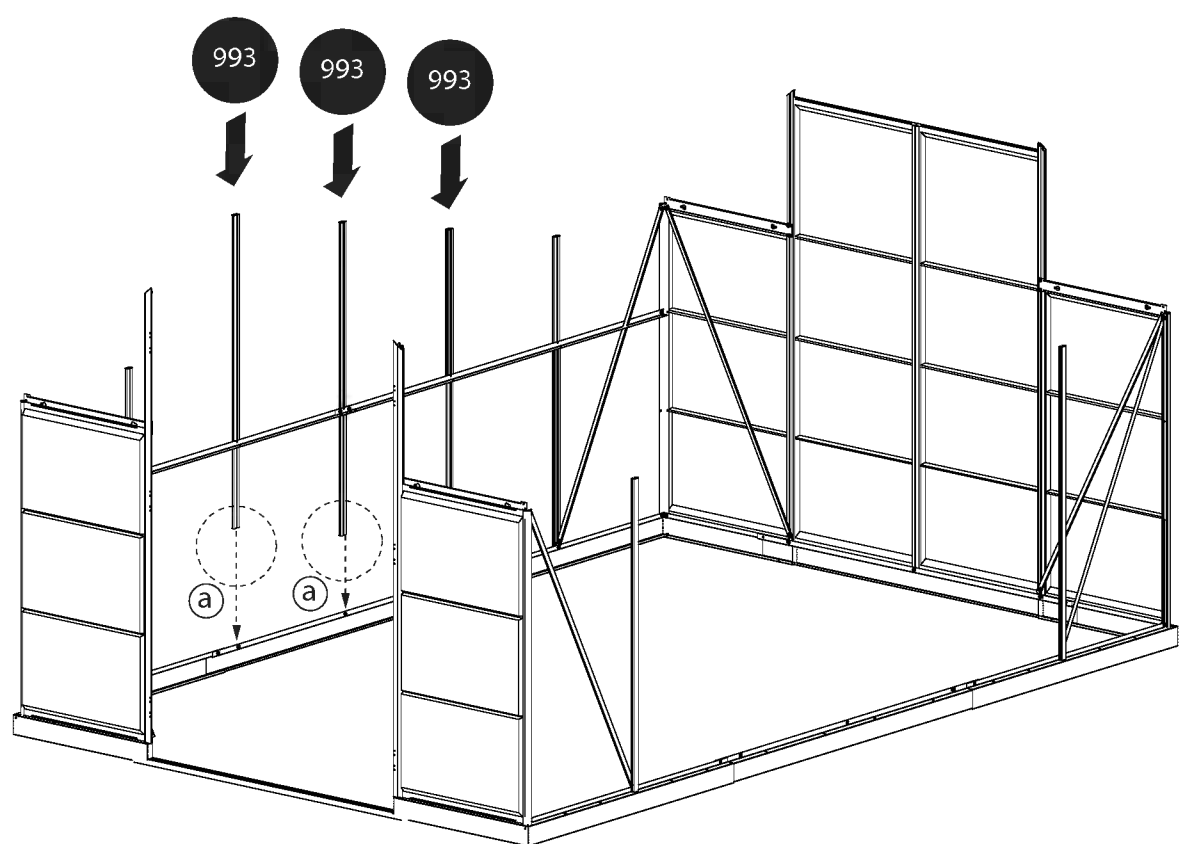




993

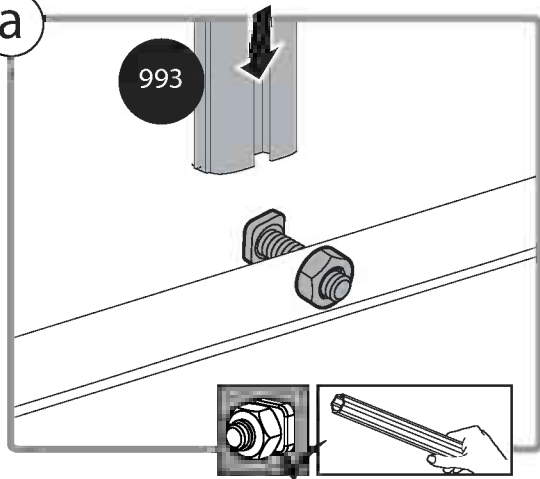


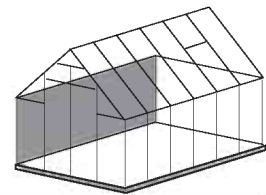
x3



a

993





412

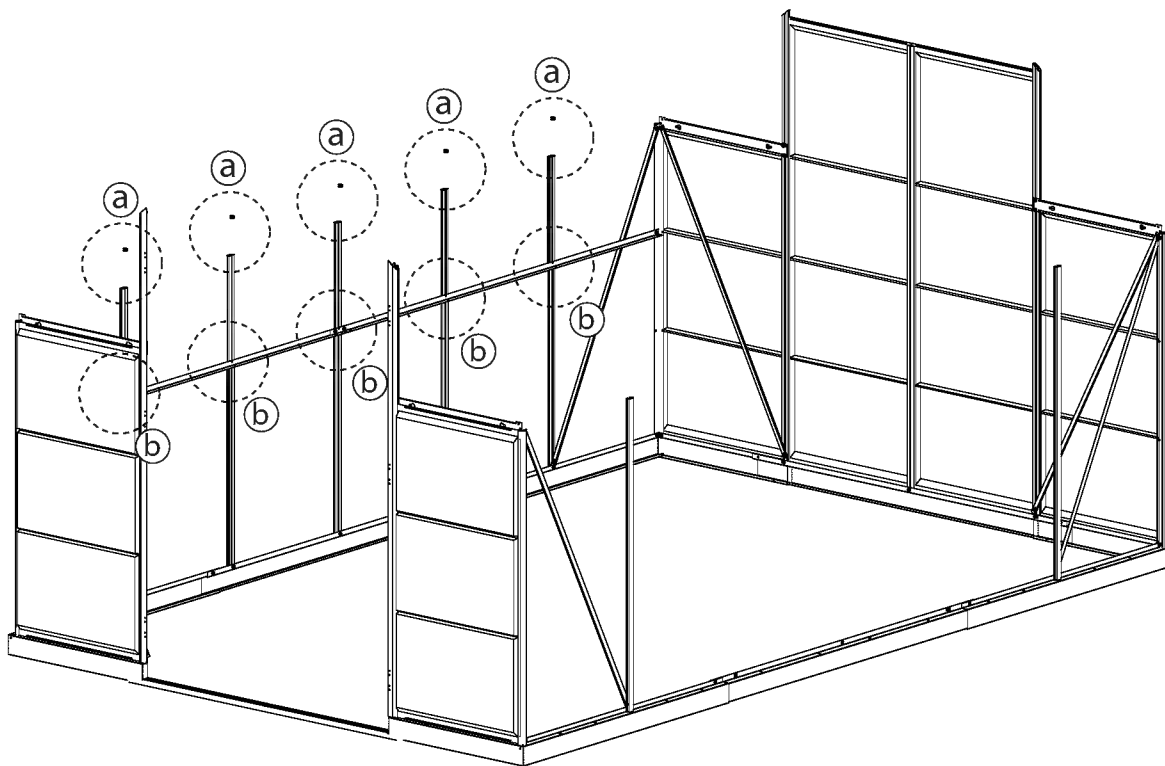


x5

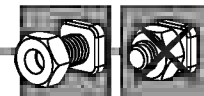
411



x5



a



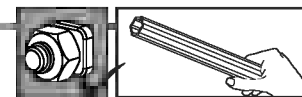
411 +

412



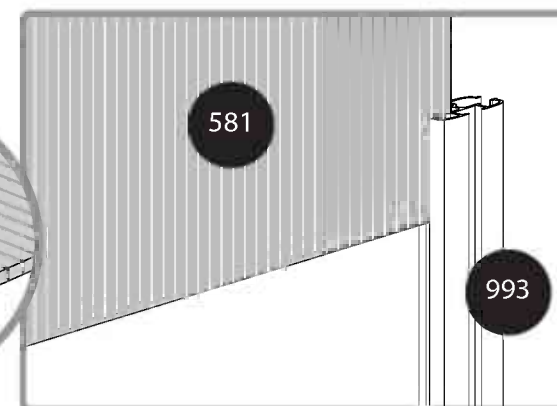
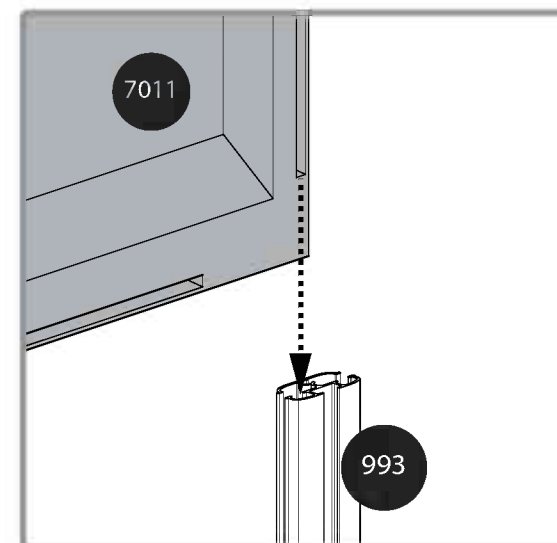
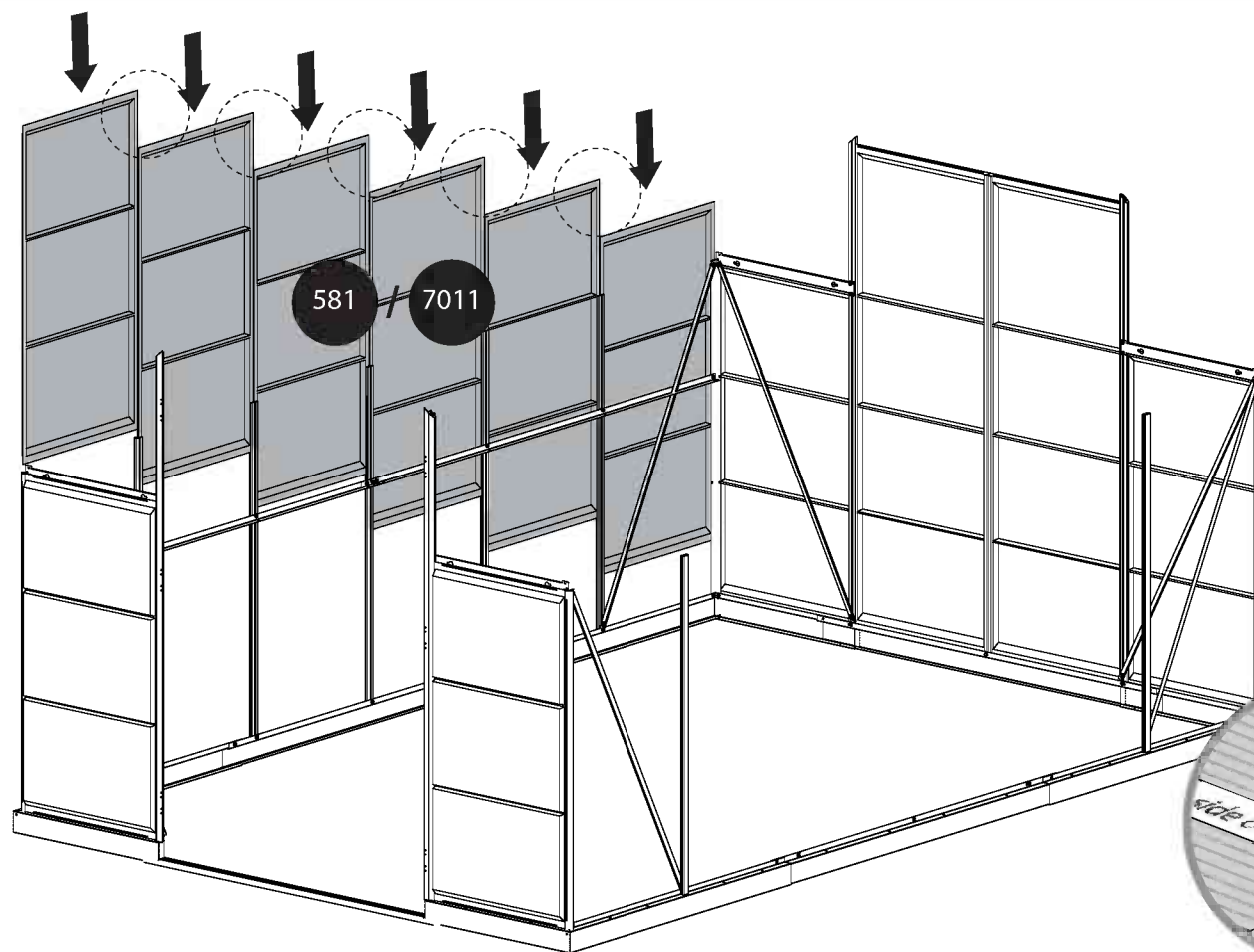
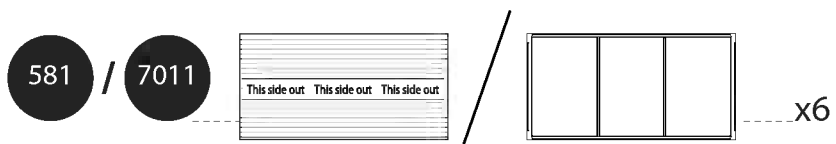
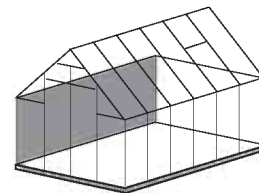
993

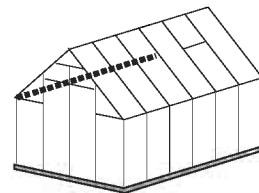
b



993

7180

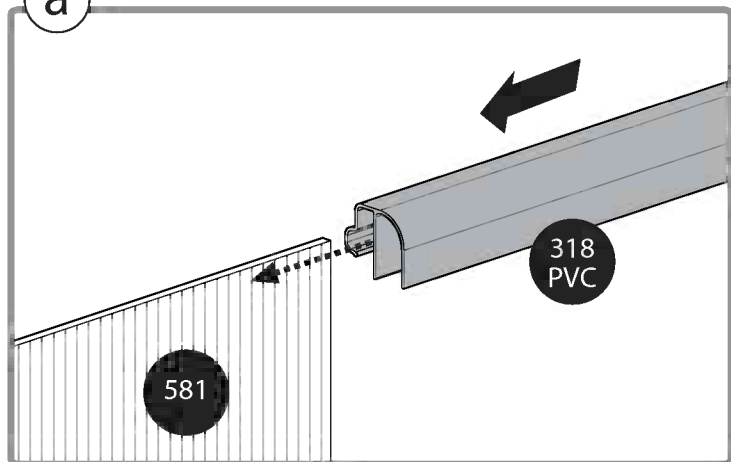
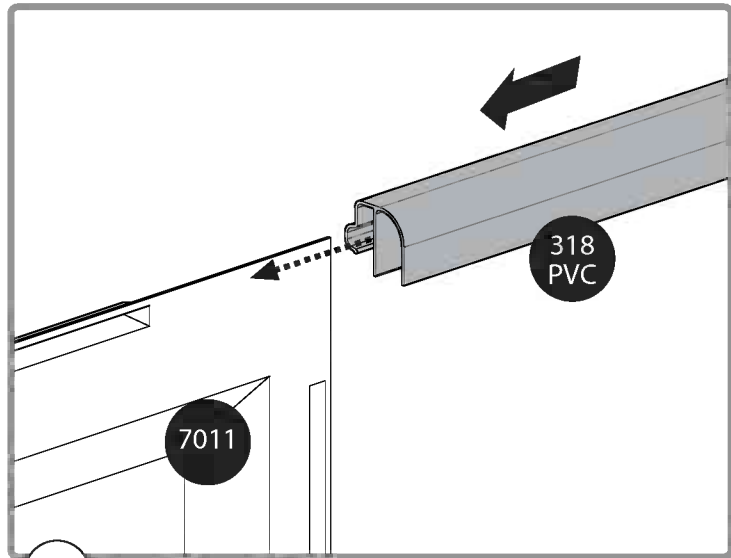
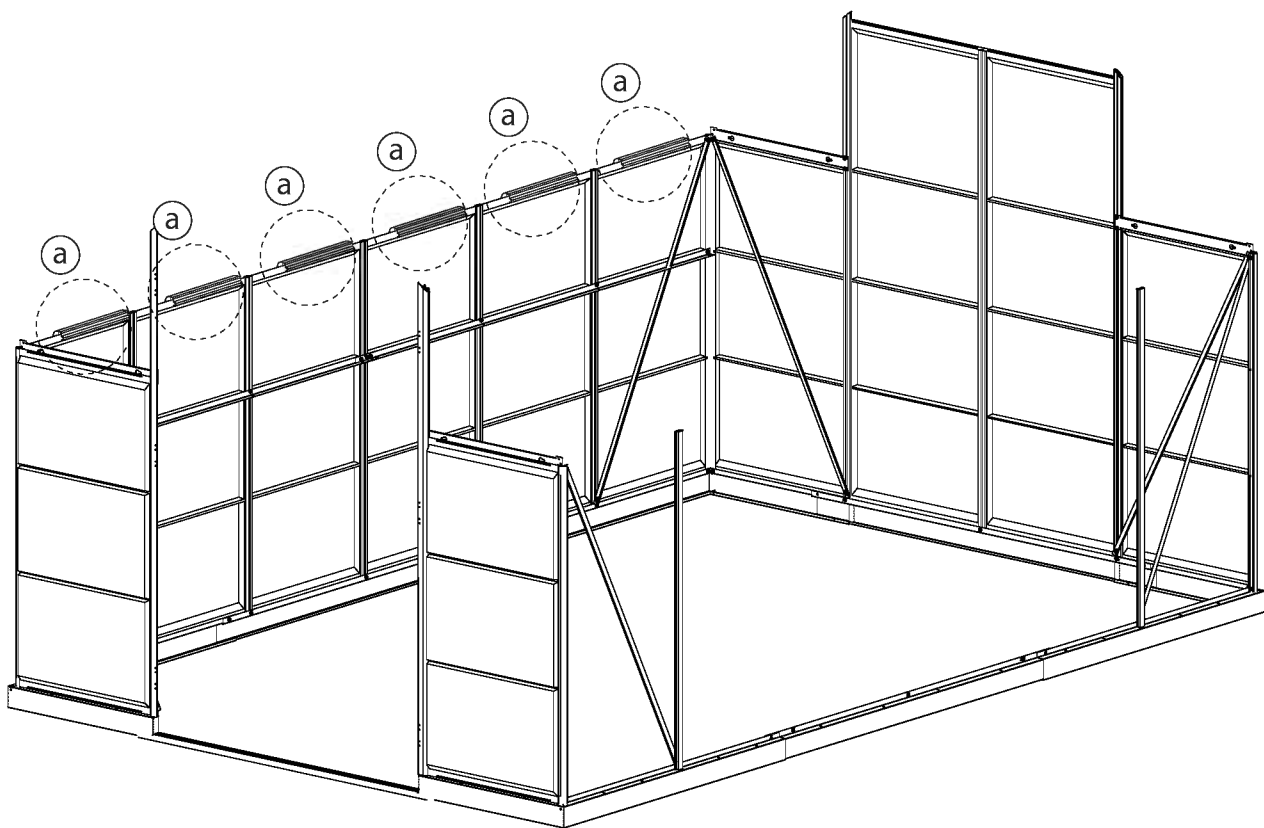


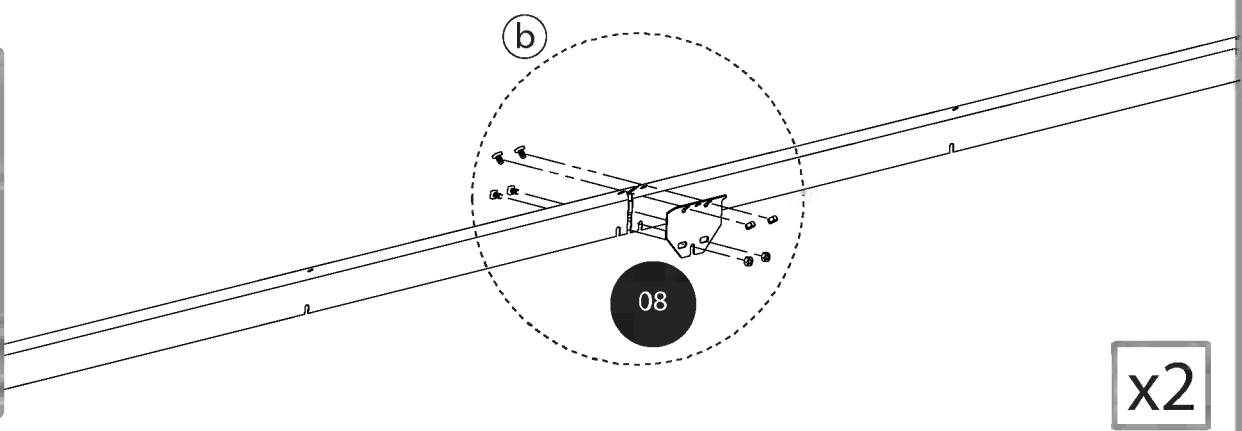
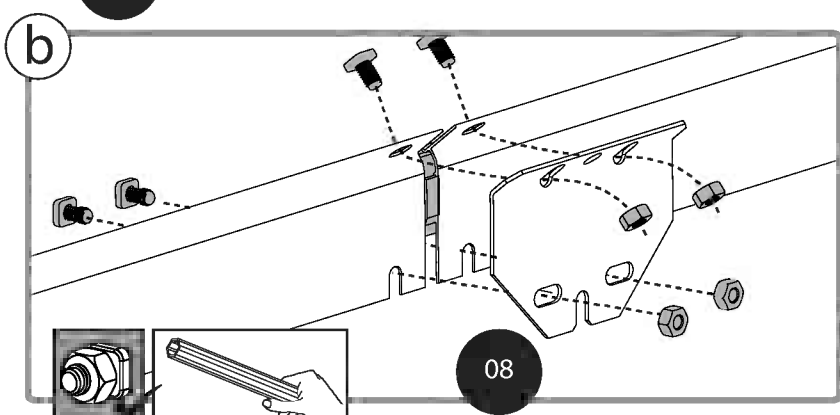
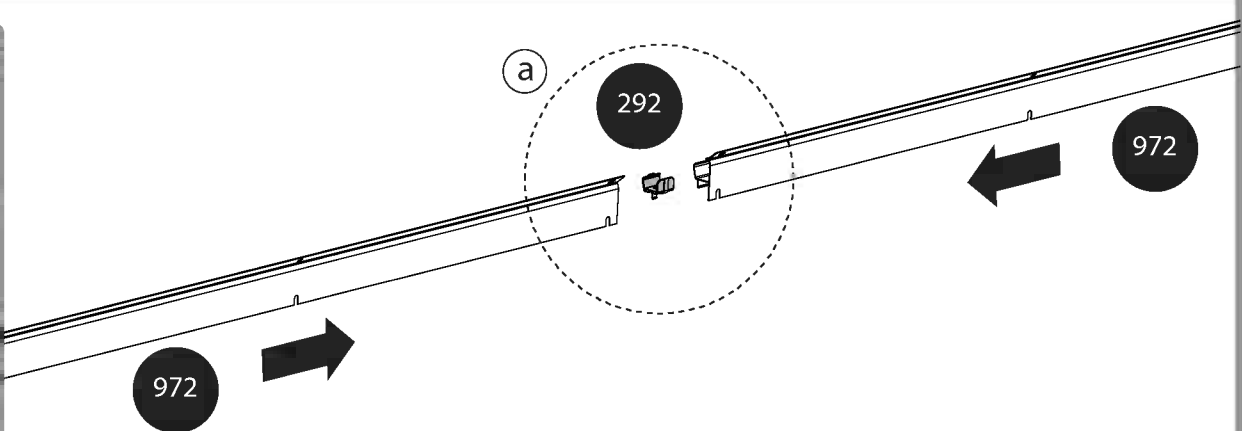
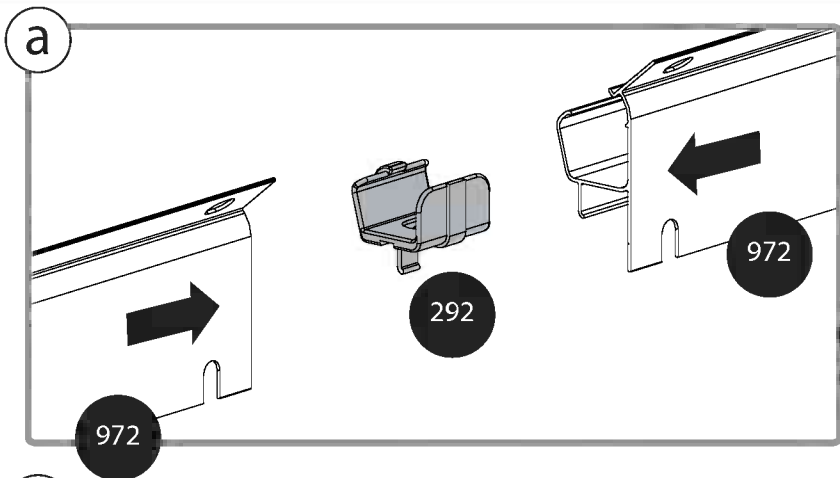
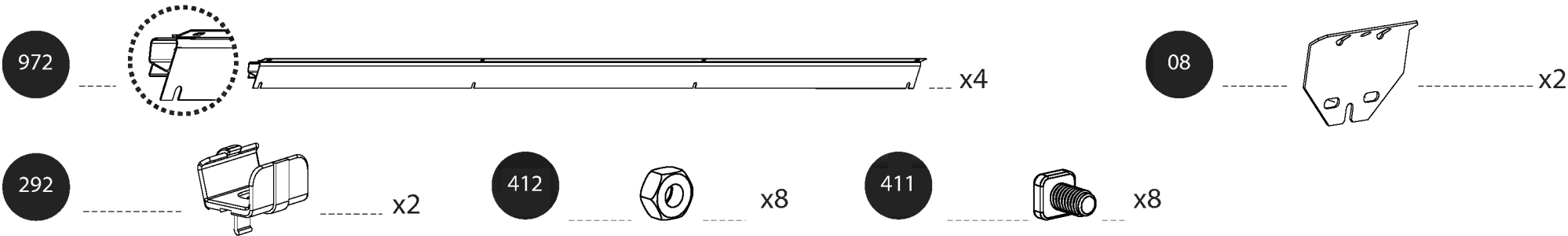
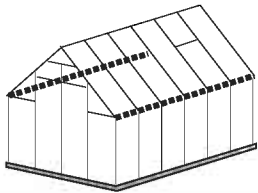


318
PVC

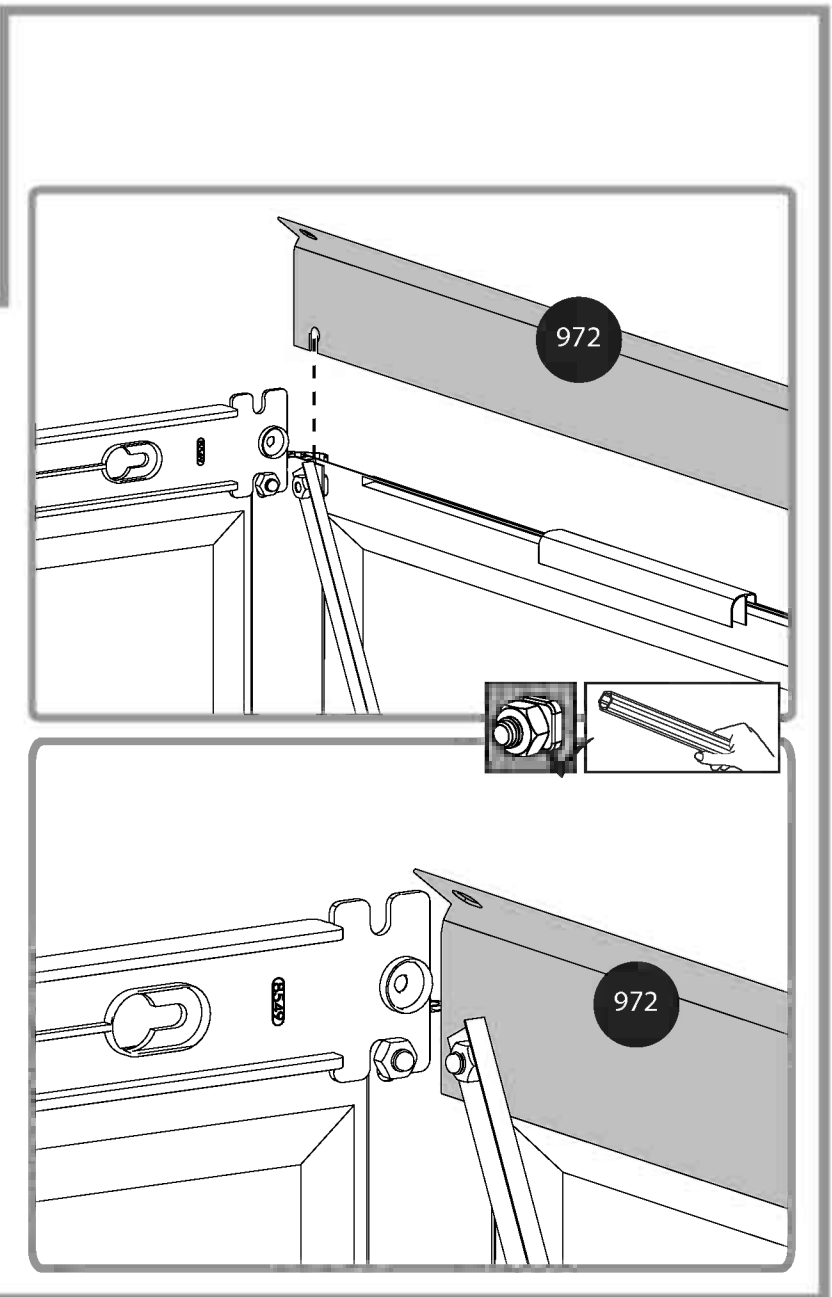
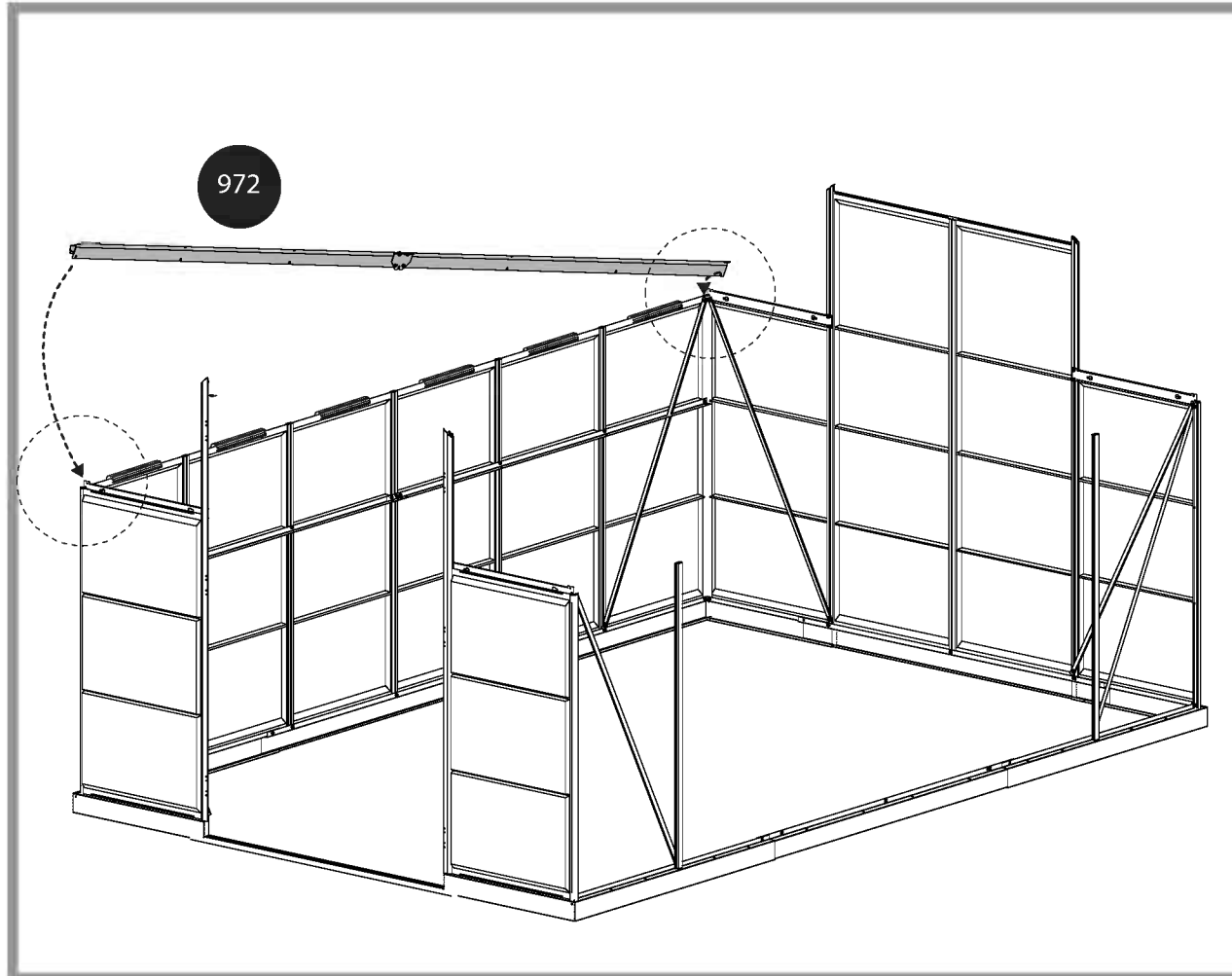
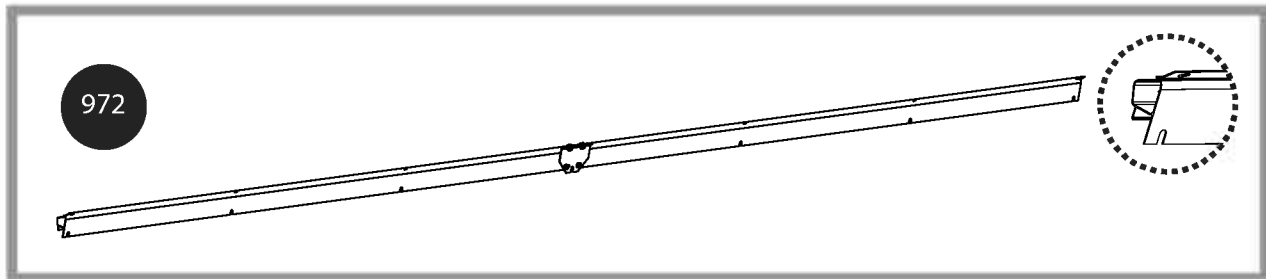
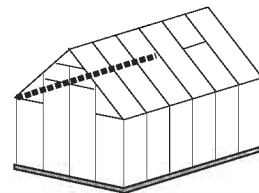


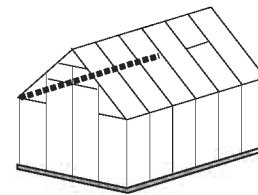
x6



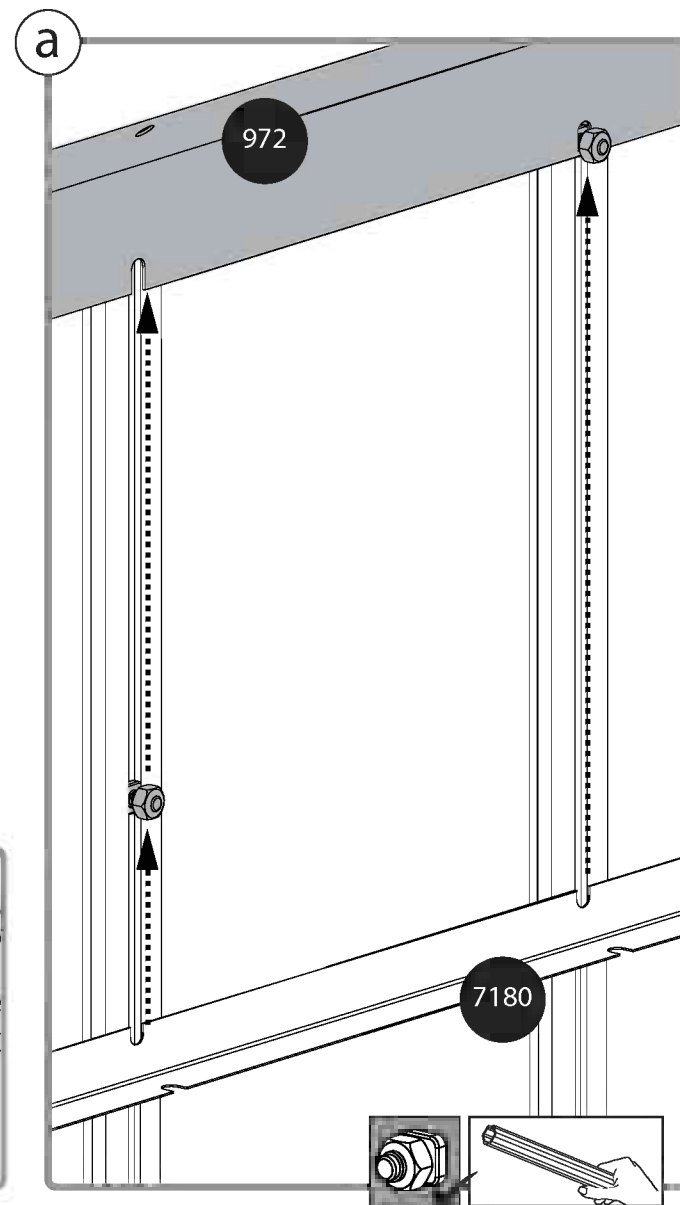
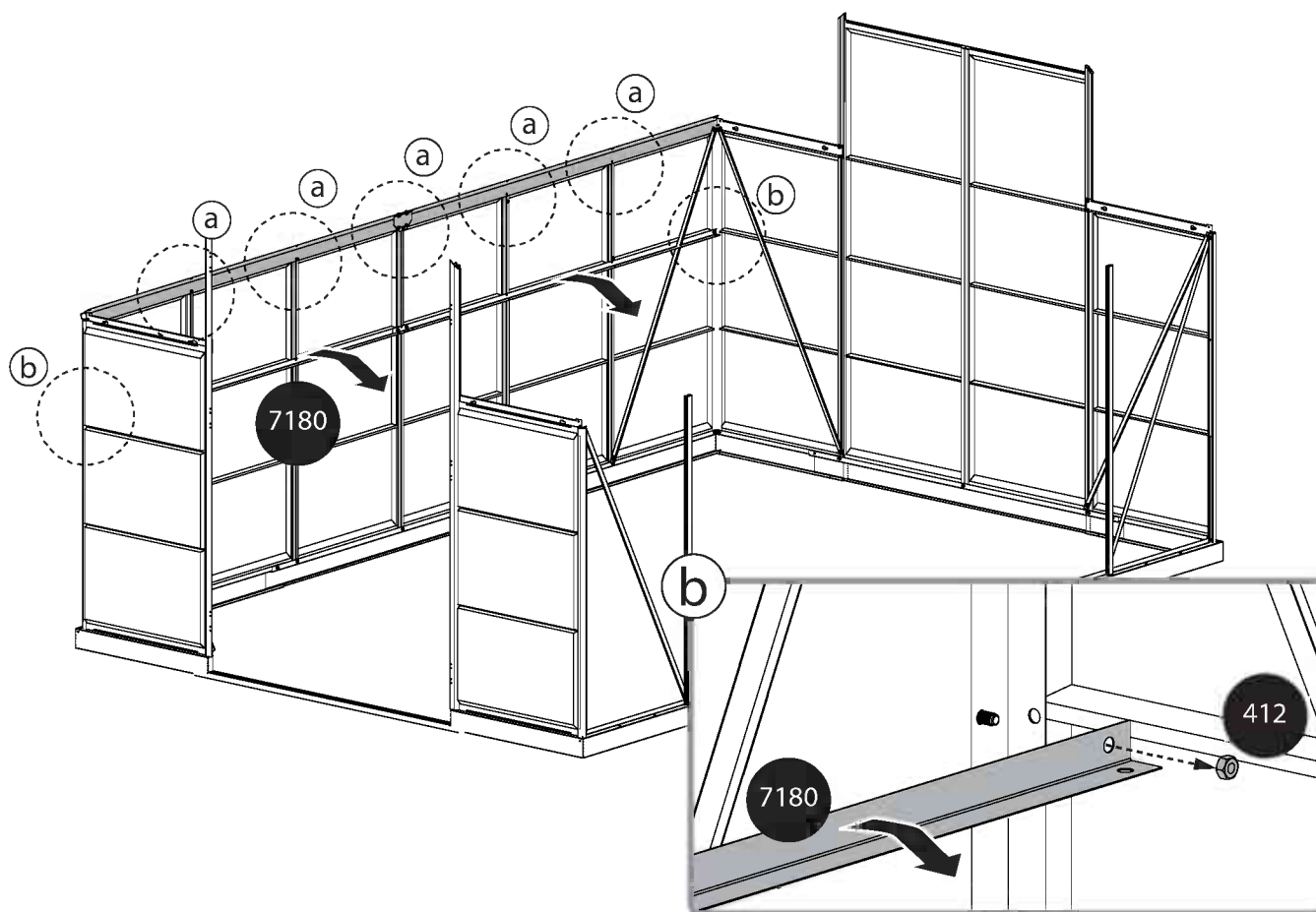


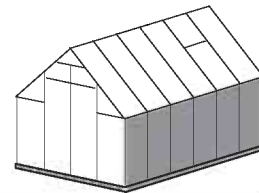
x2



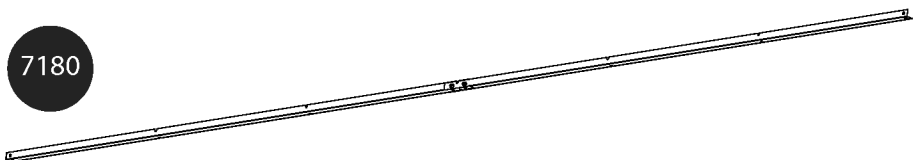


- EN** Dismantle parts #7180 and re-implement in step 33
DE Teil #7180 abmontieren und im schritt 33 wieder verwenden
FR La pièce #7180 démontée est réutilisée à l'étape 33
SP Desmontar pieza No.7180 y reemplazarlo en la etapa 33





7180



412

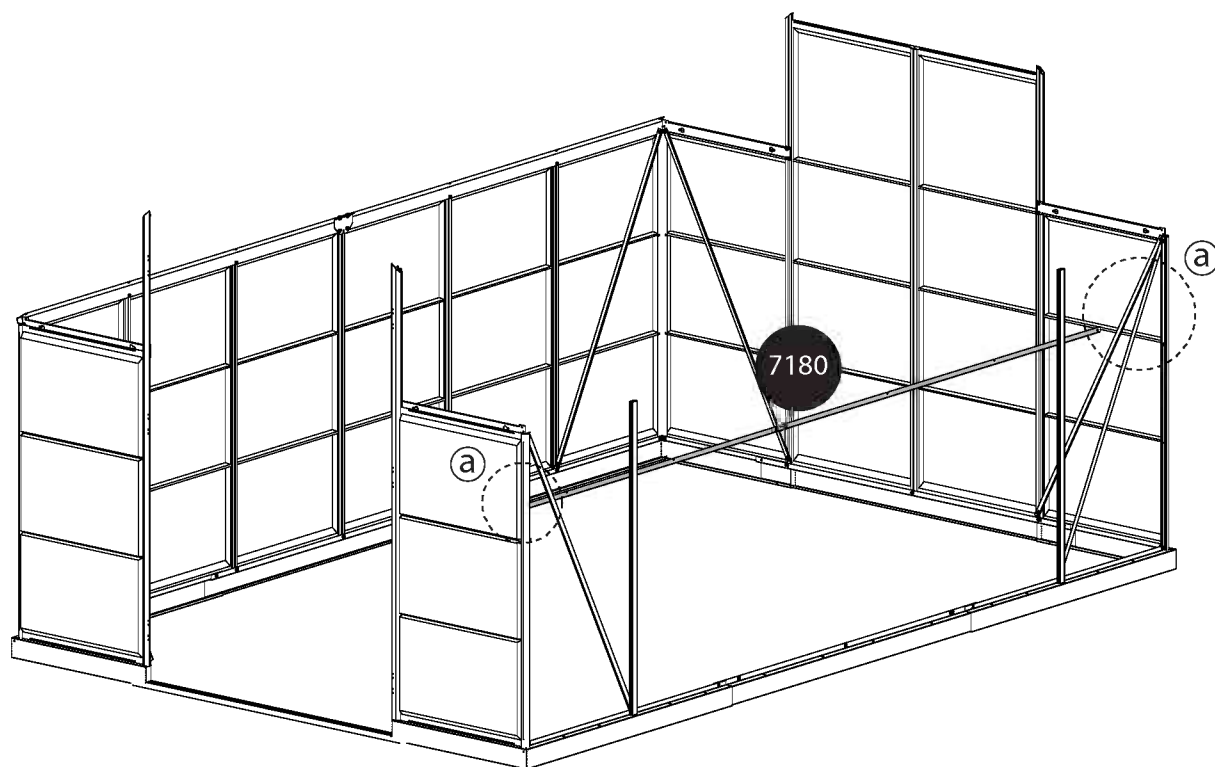


x2

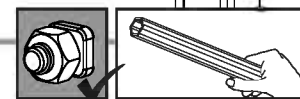
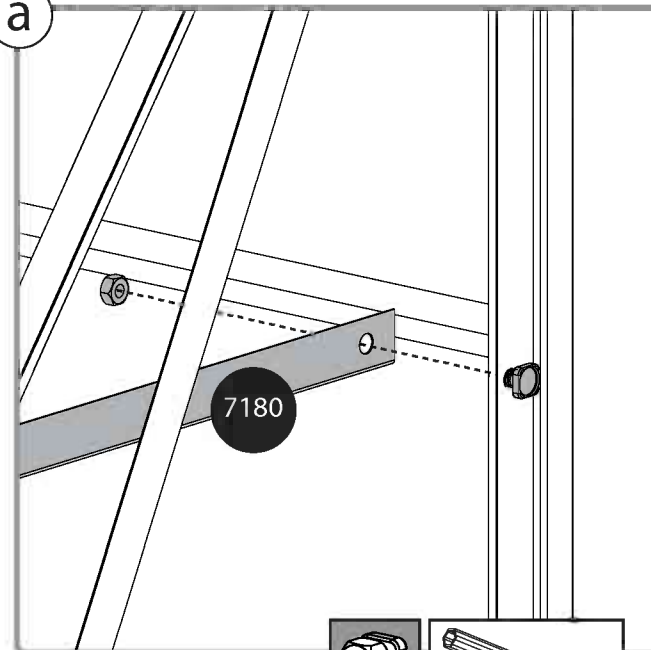
411

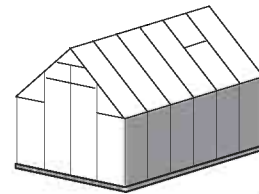


x2

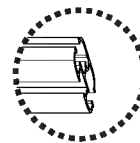


a

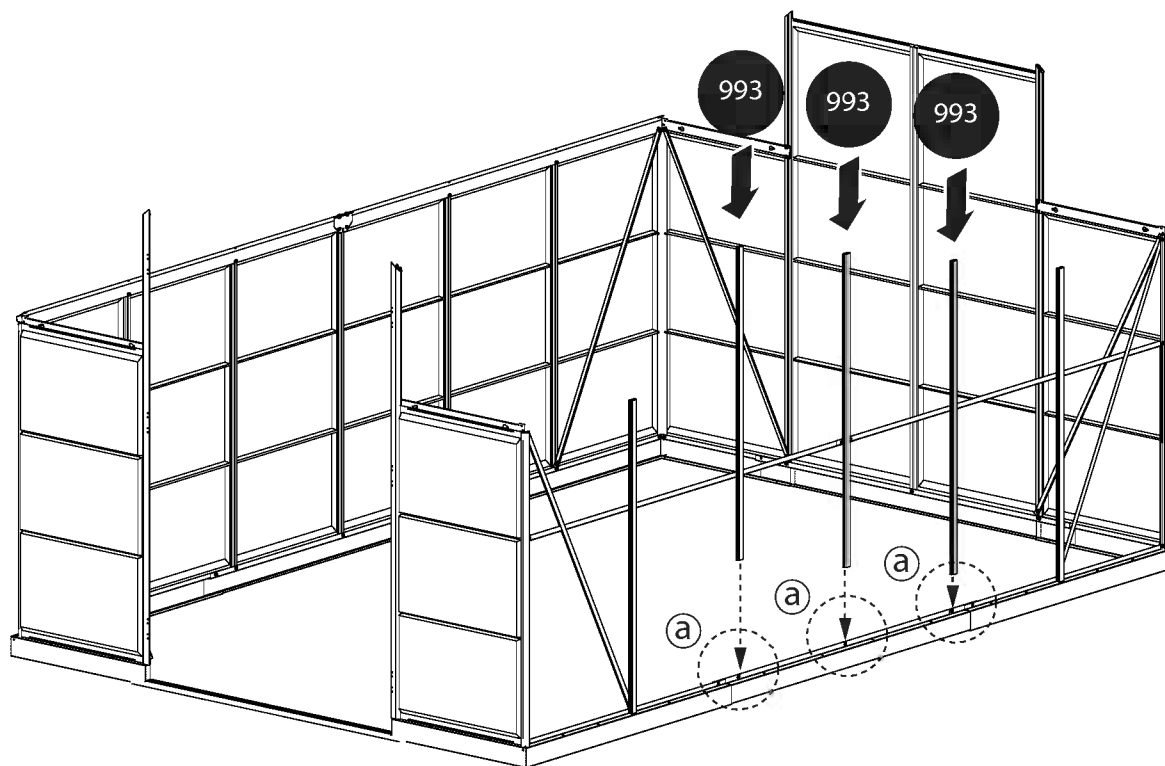




993

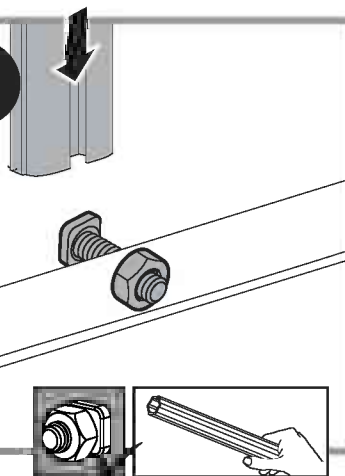


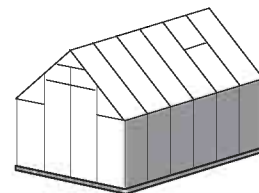
x3



a

993





412

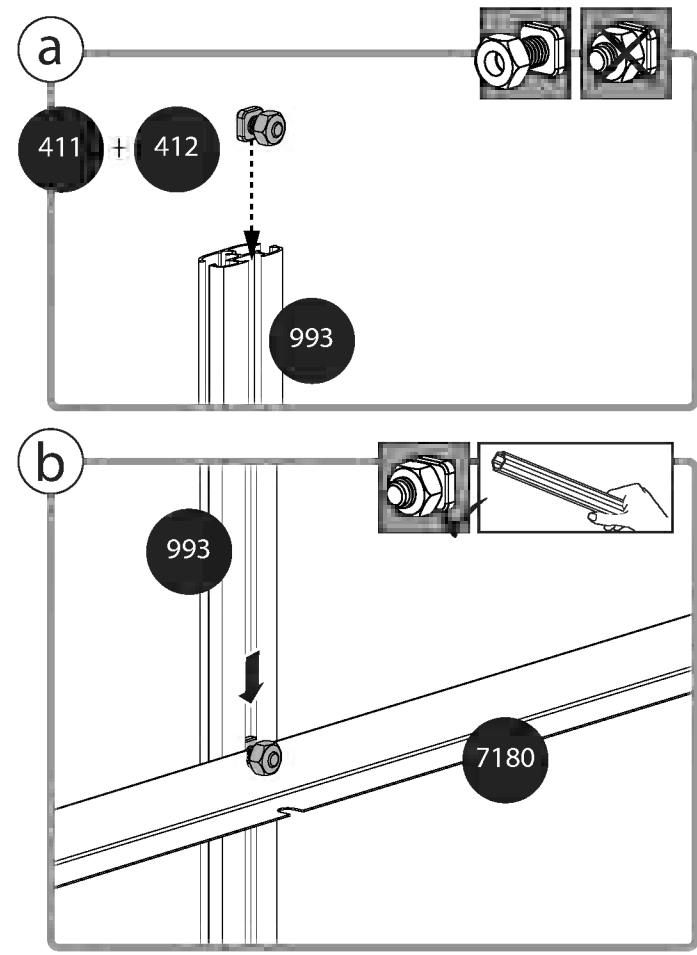
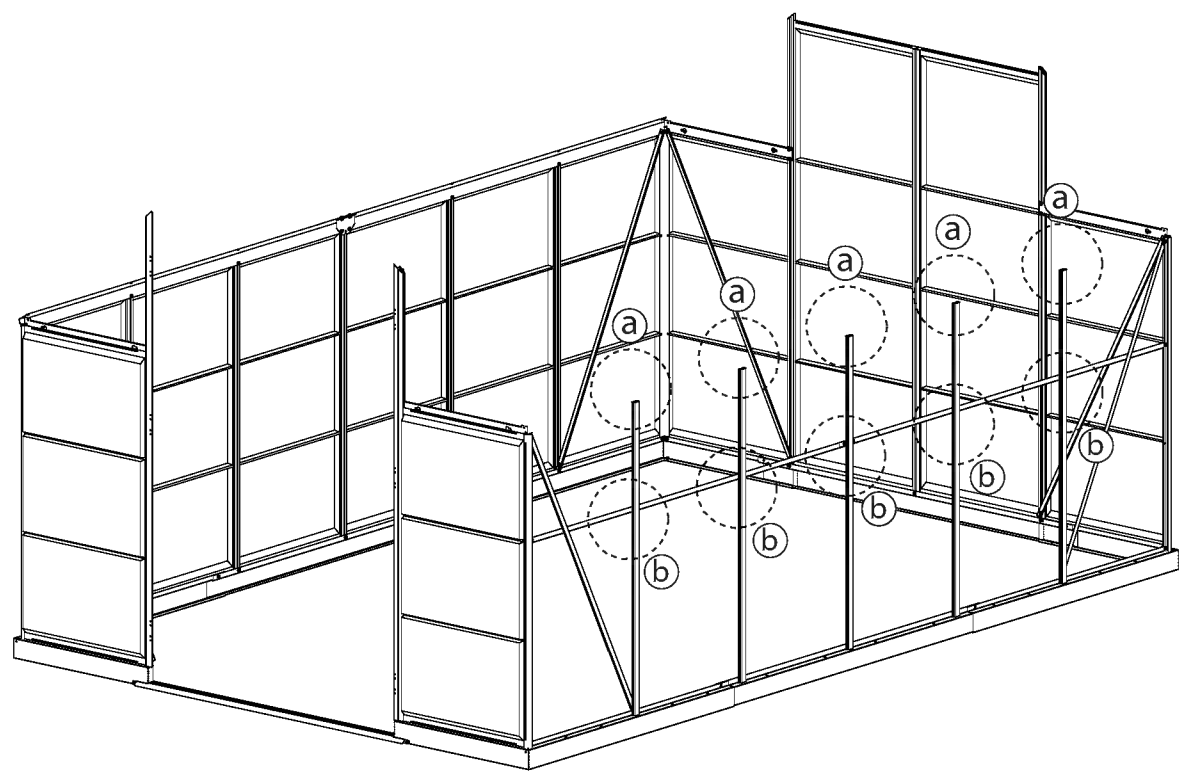


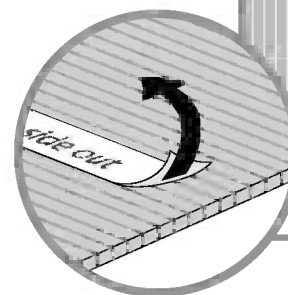
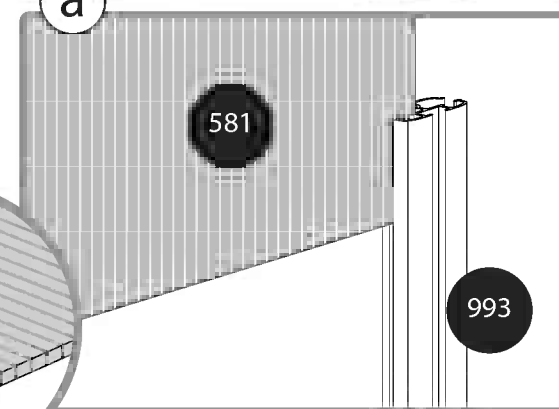
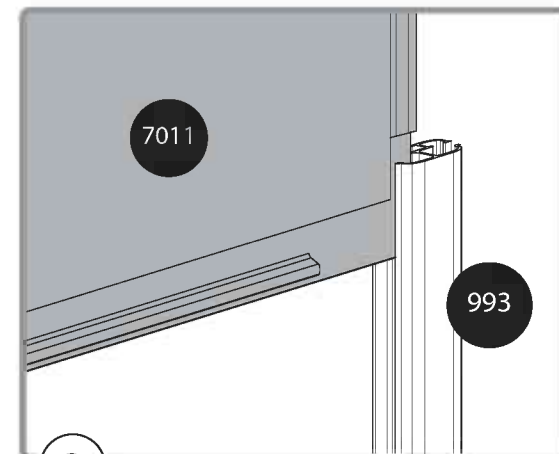
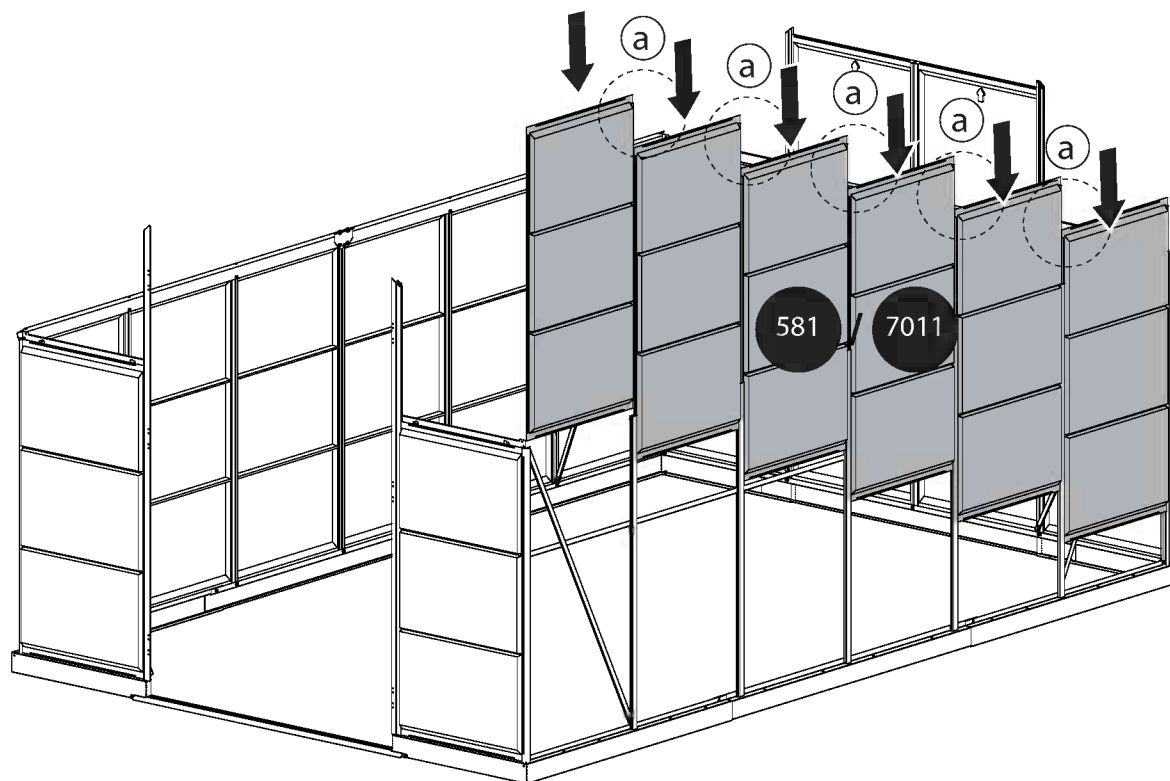
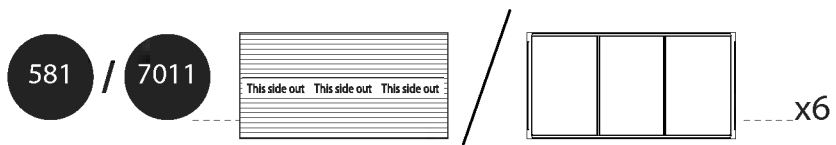
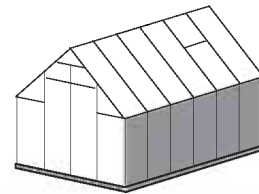
x5

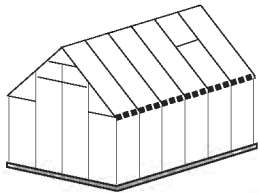
411



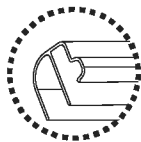
x5



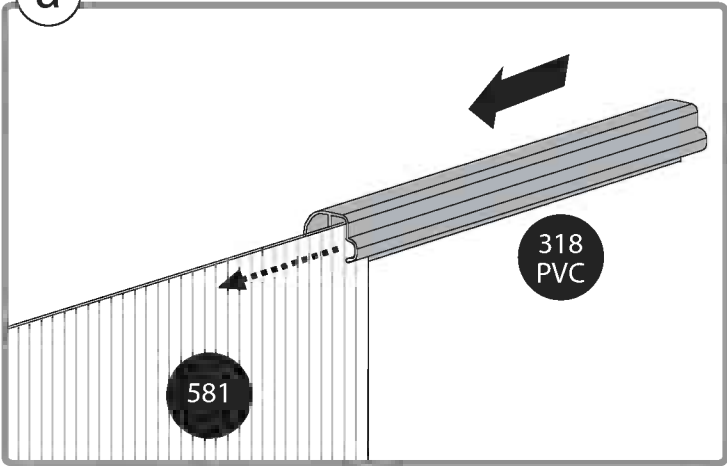
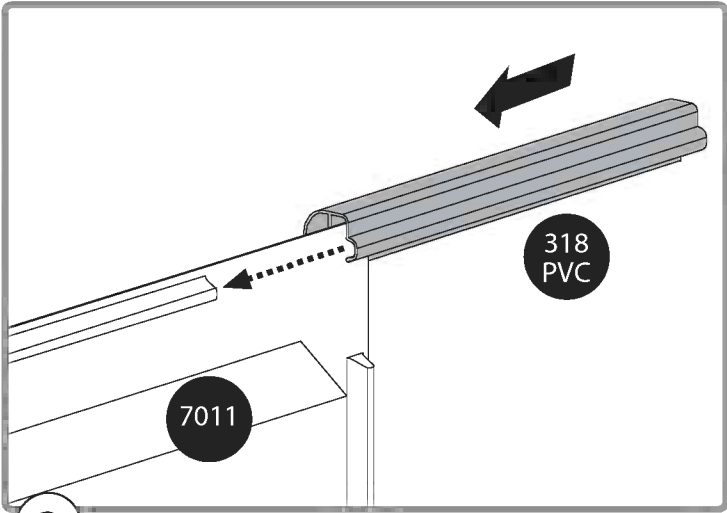
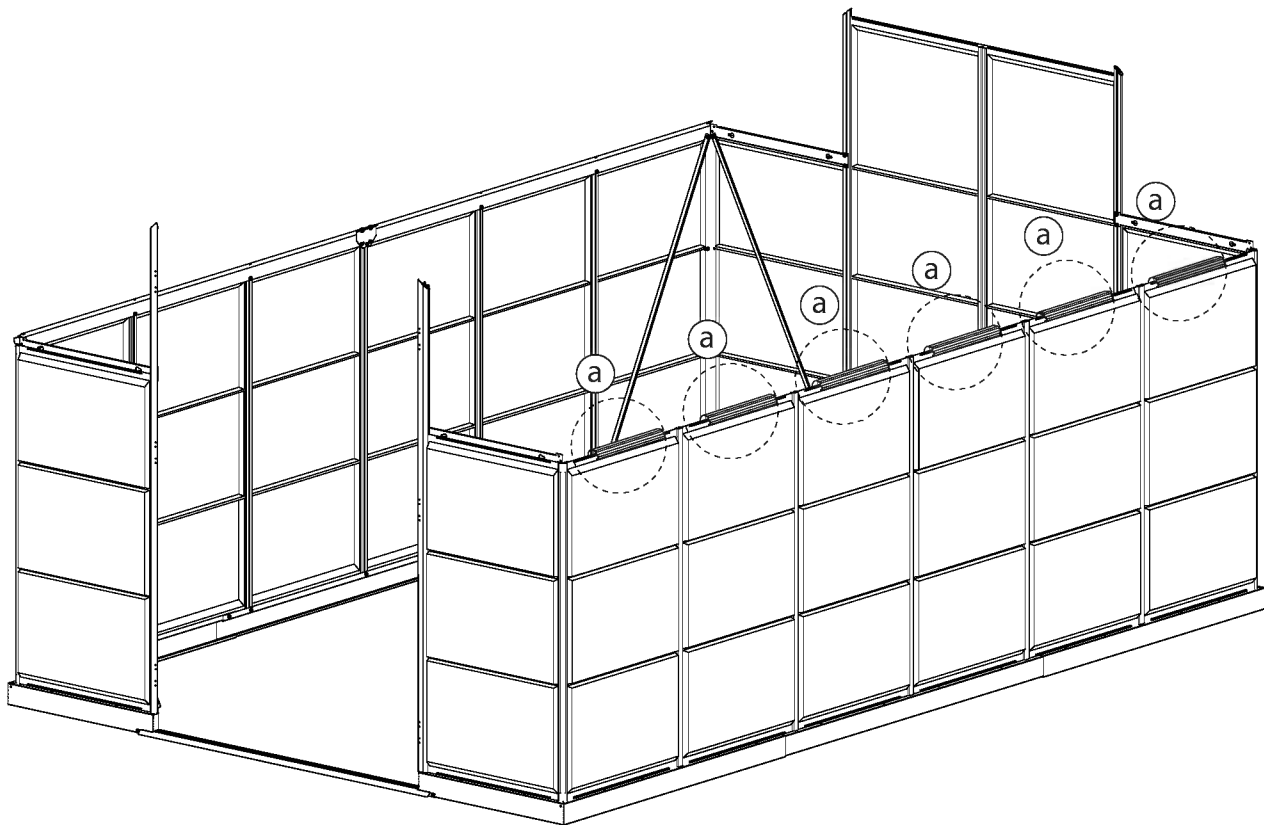


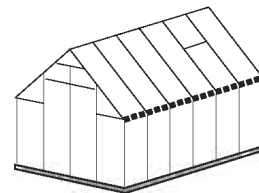


318
PVC

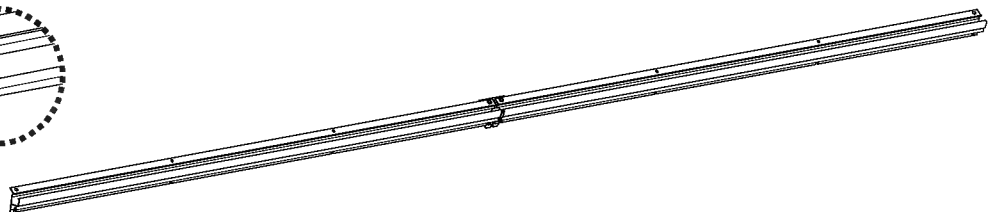
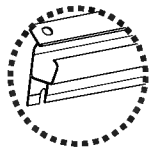


x6

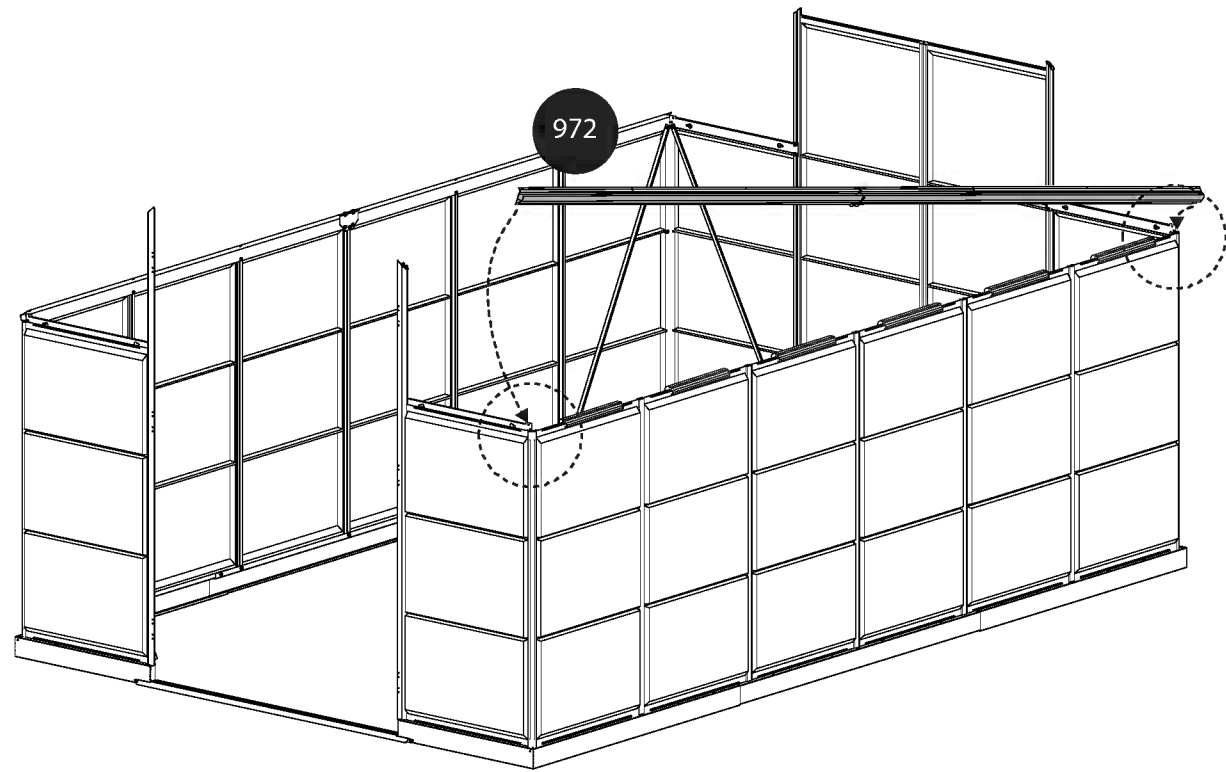




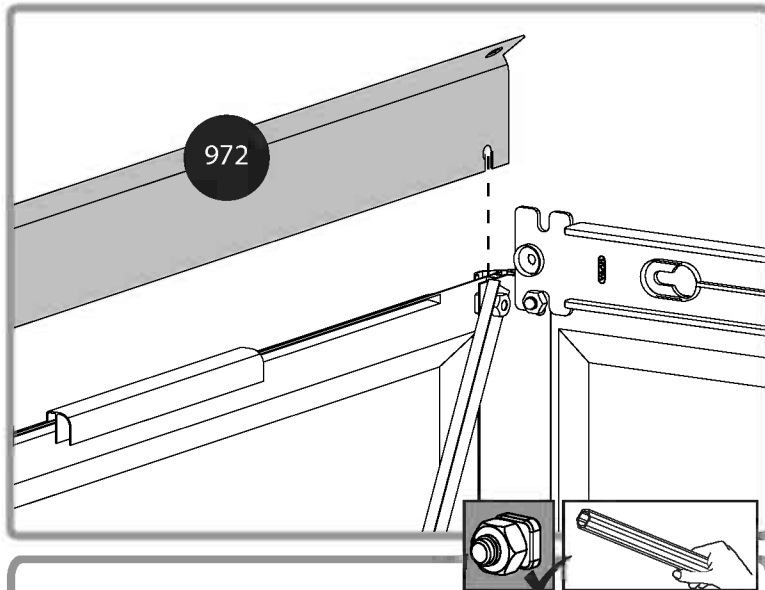
972



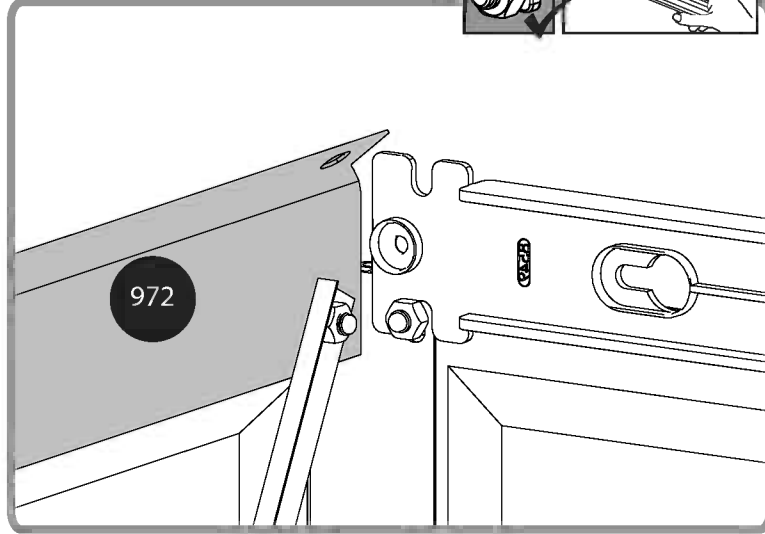
972

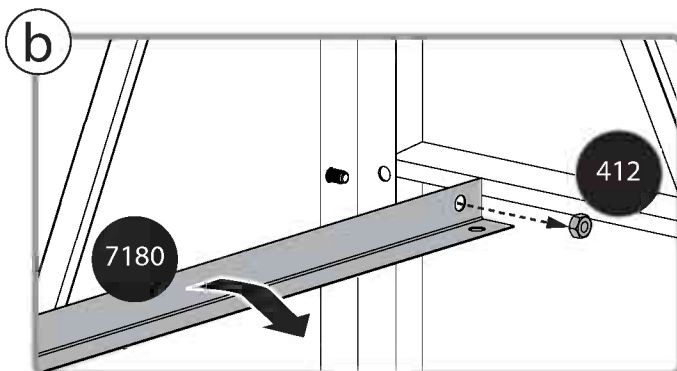
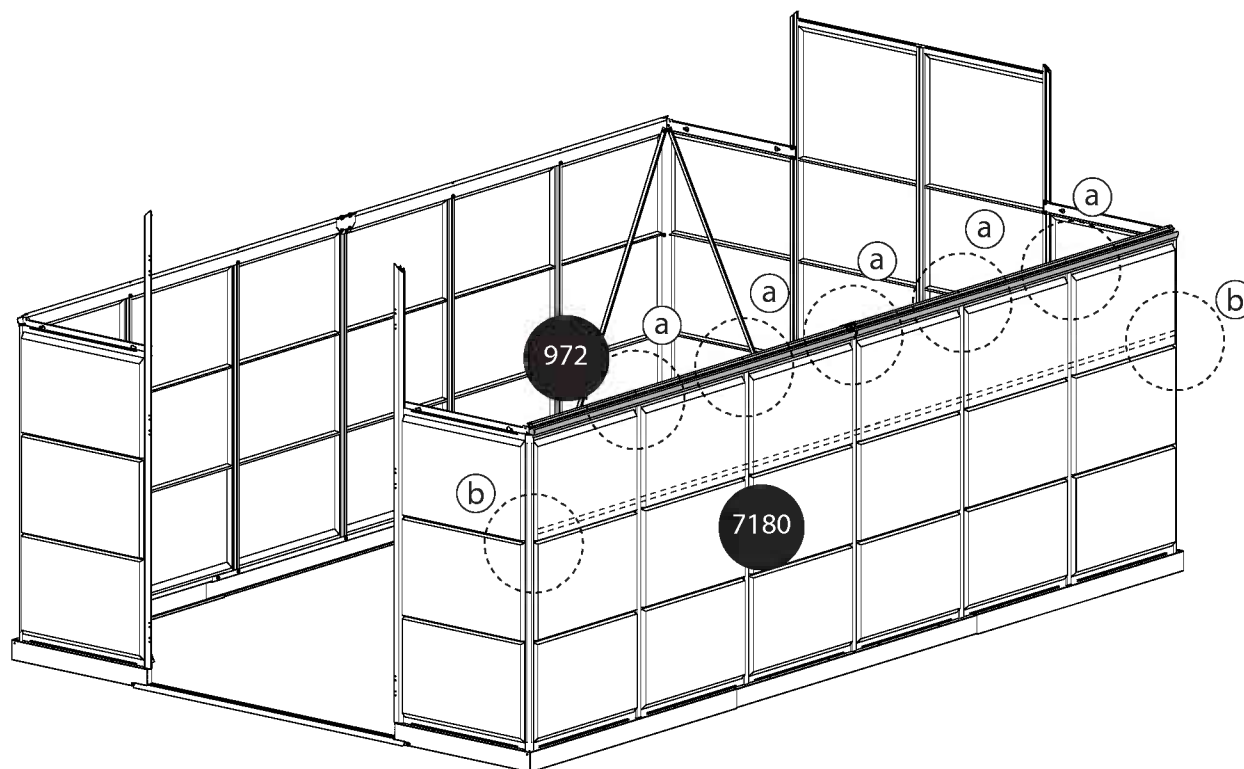
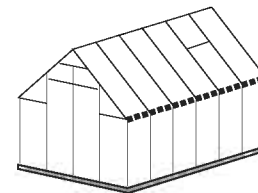


972

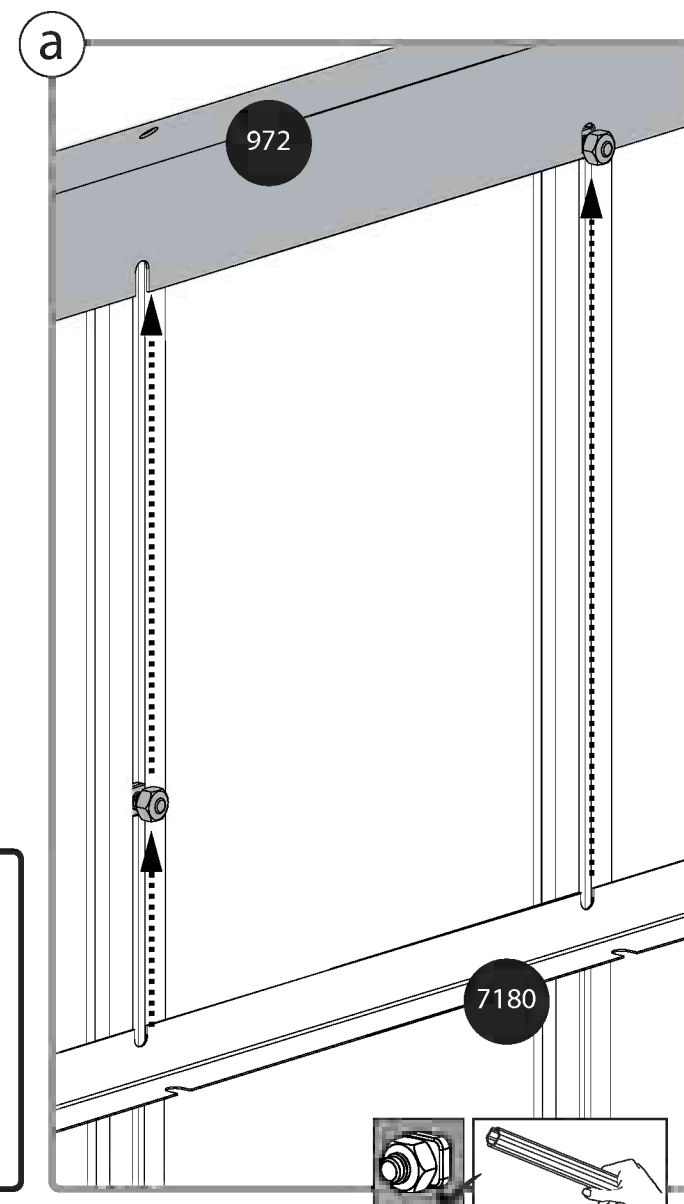


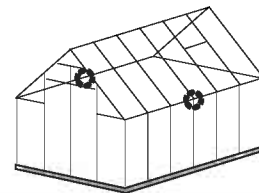
972





EN Throw away parts #7180
DE Werfen Sie weg Teil #7180
FR Jeter les pièces #7180
SP Pieza No. #7180 -tirar (a la basura)





4008



x2

412

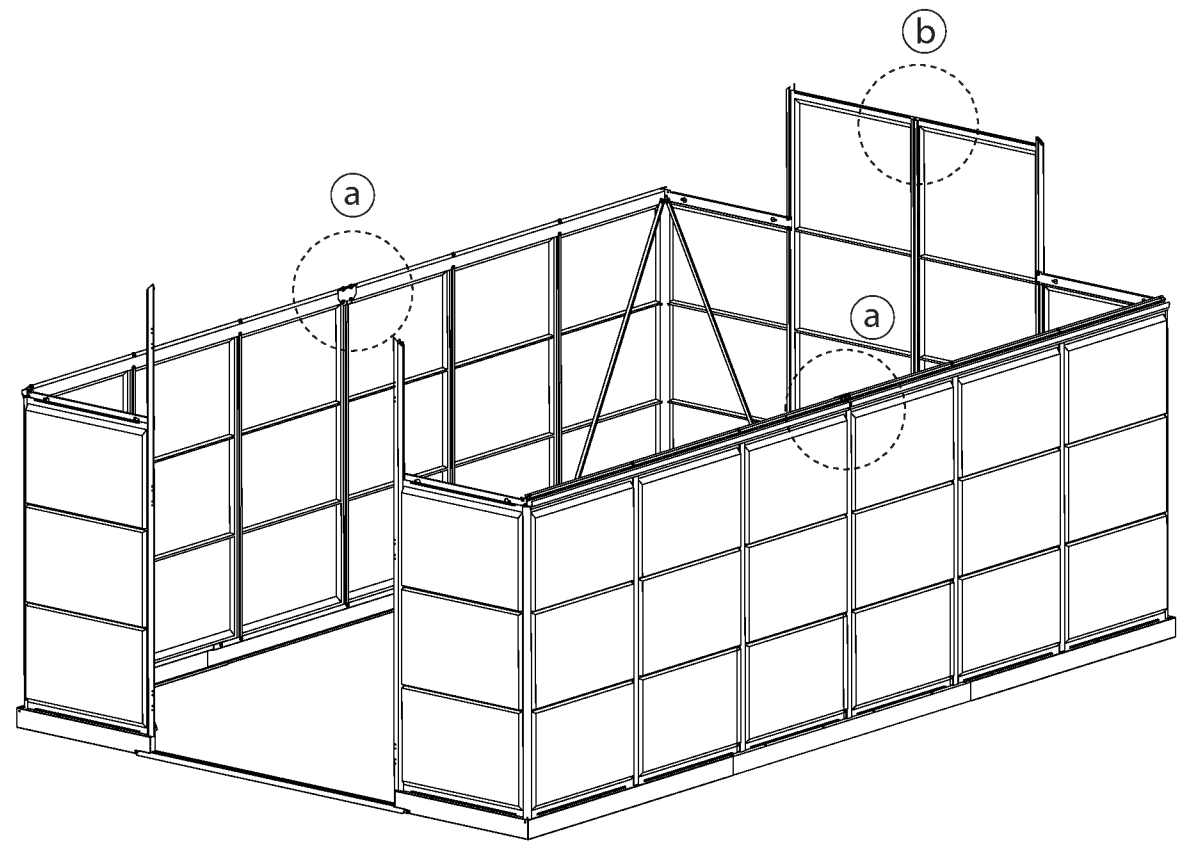


x1

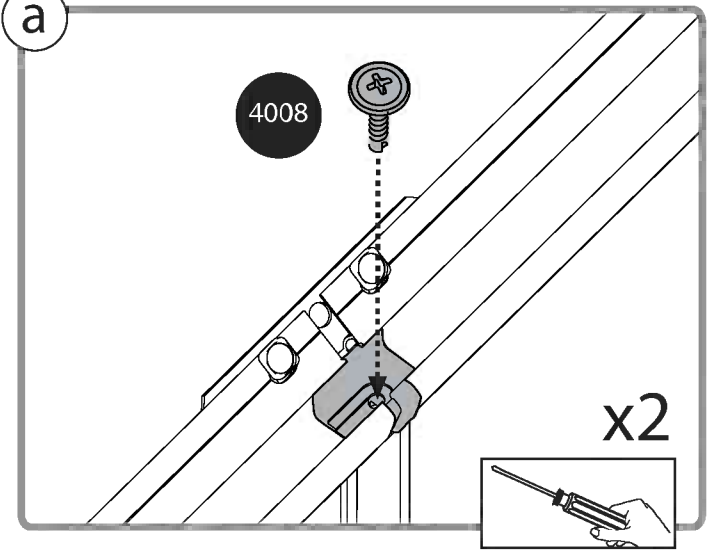
411



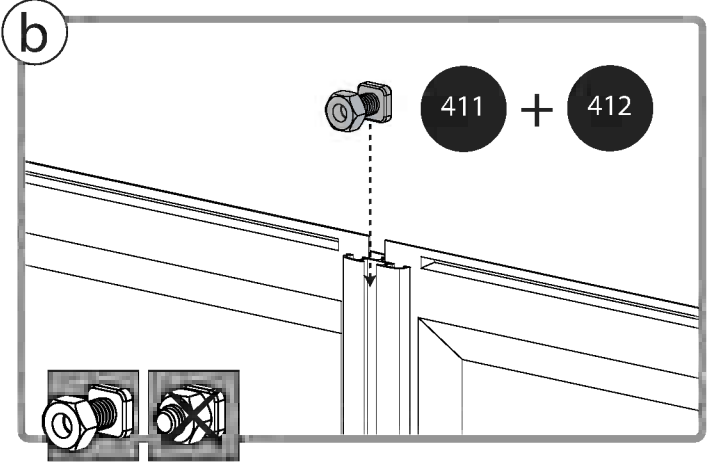
x1

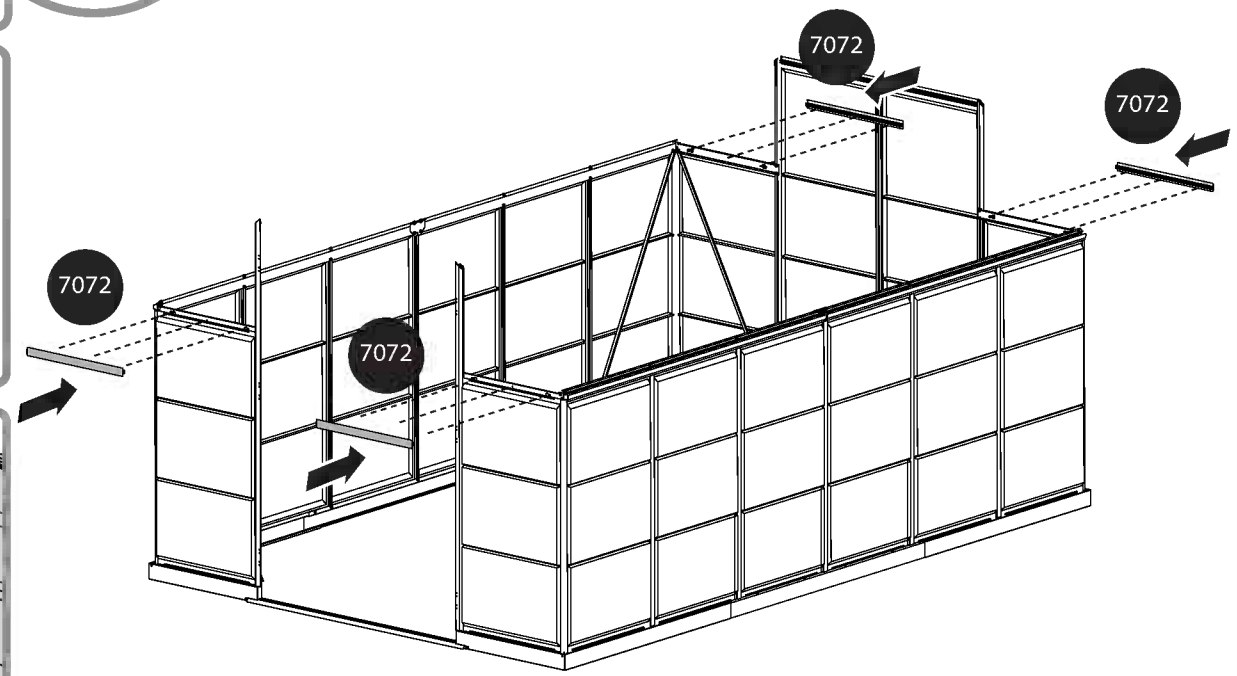
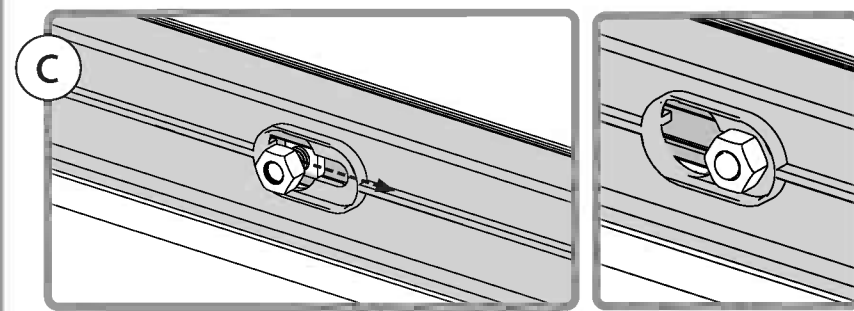
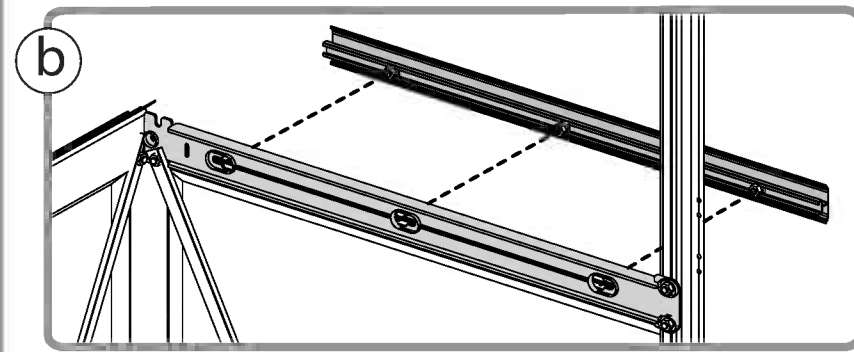
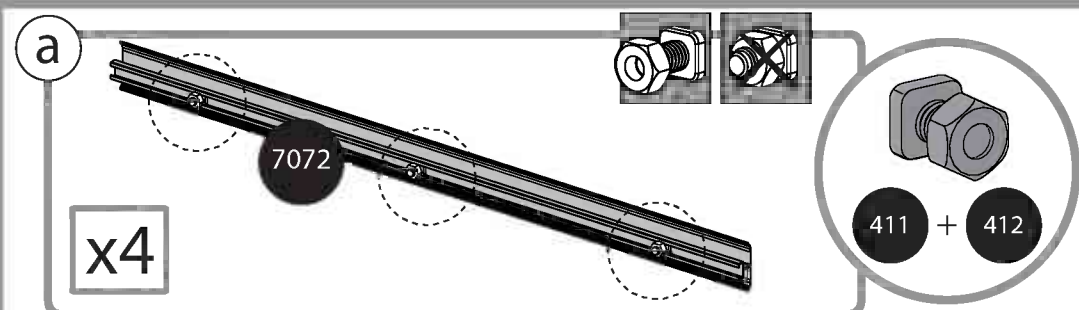
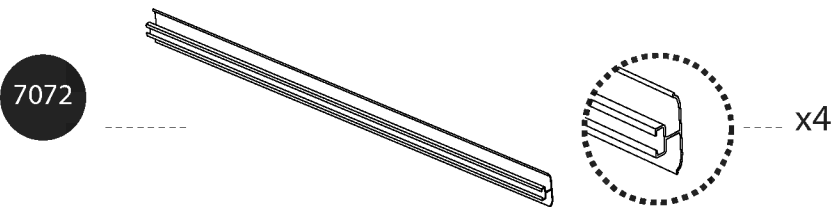
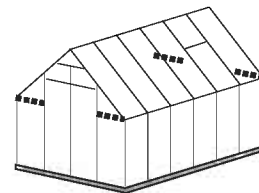


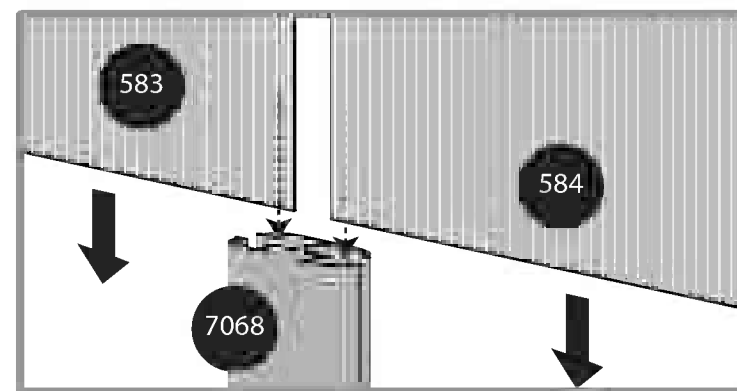
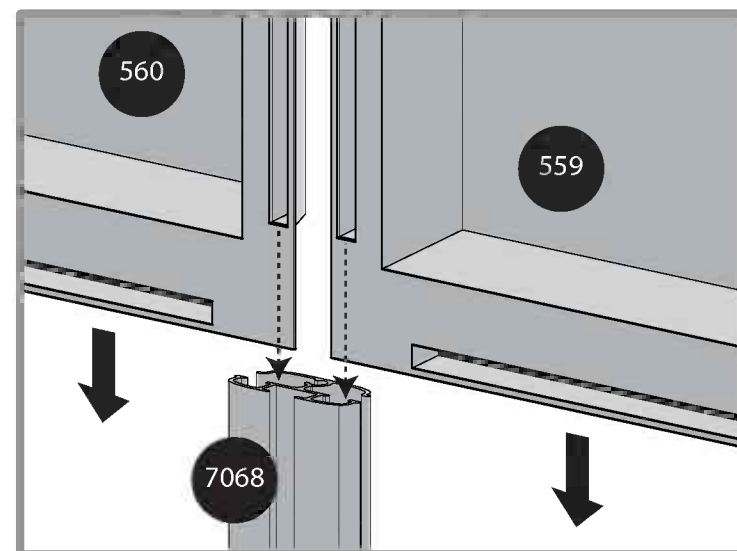
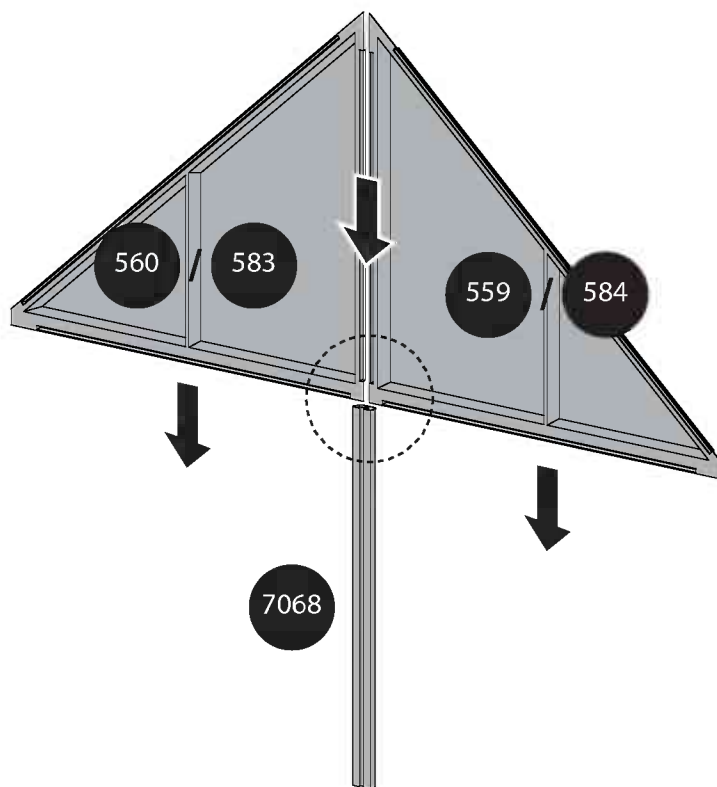
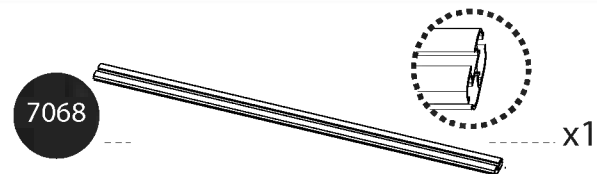
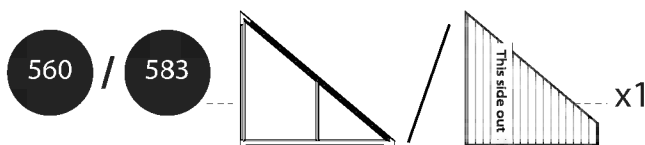
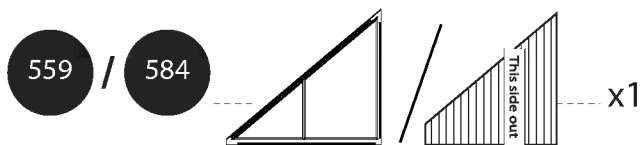
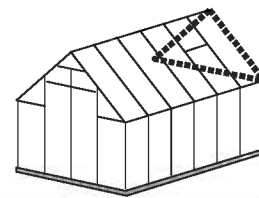
a

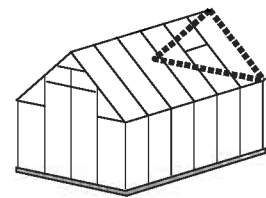


b









7076

x2

412

x2

411

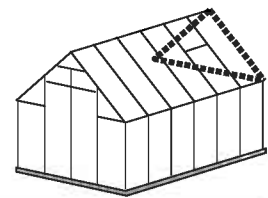
x2

x2

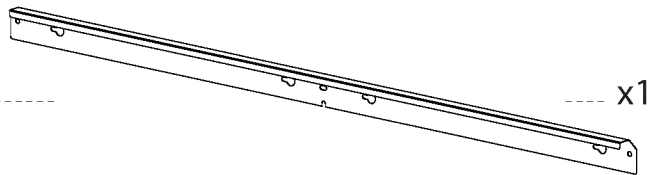
a

b

c



7061



412

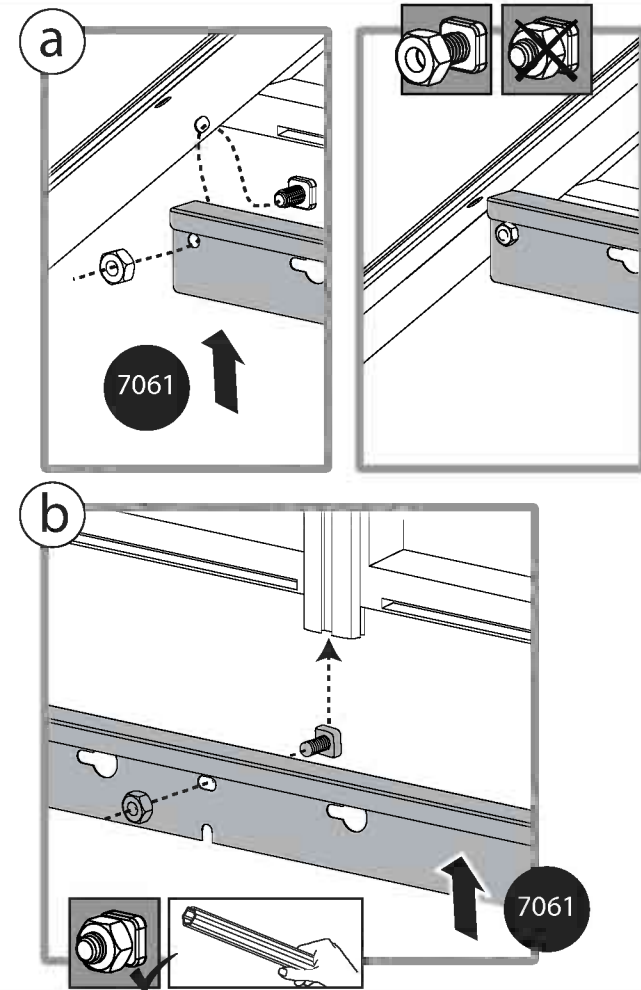
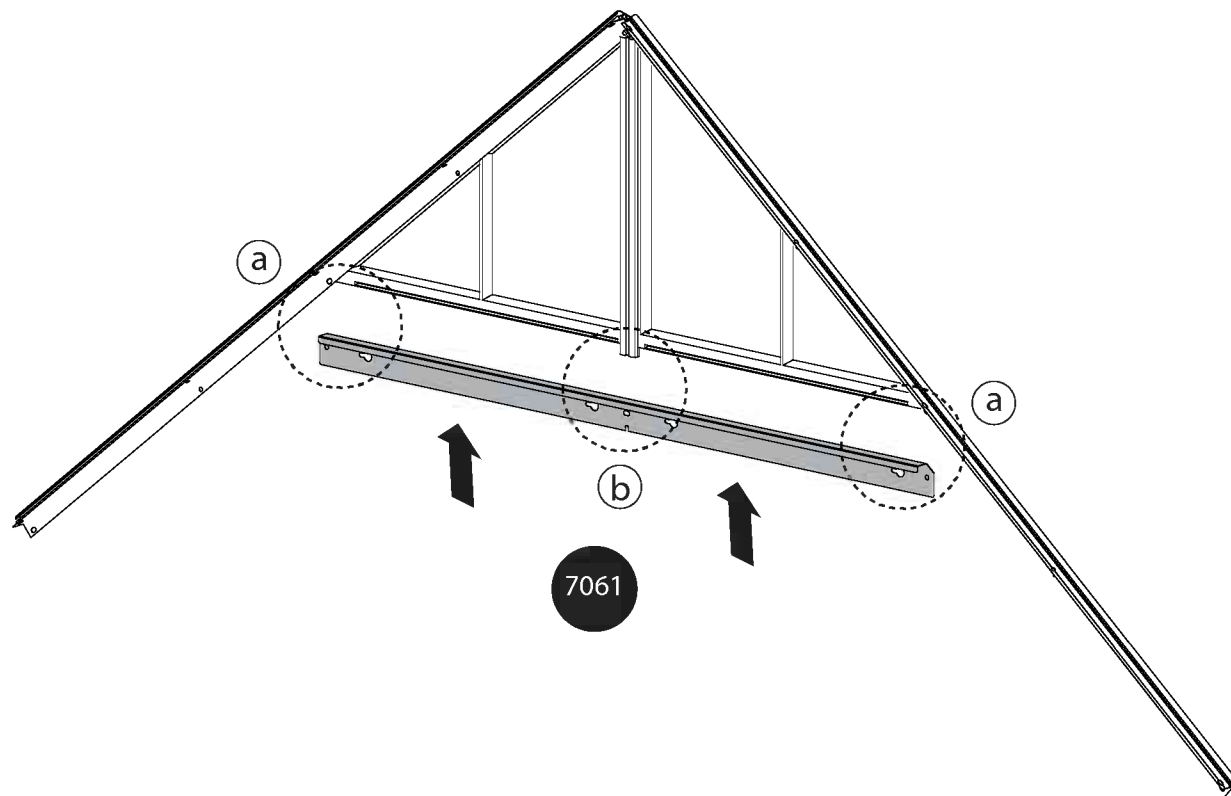


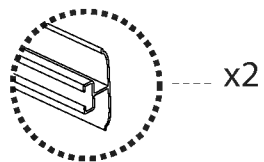
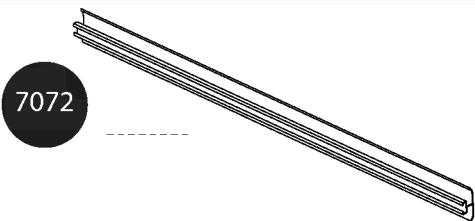
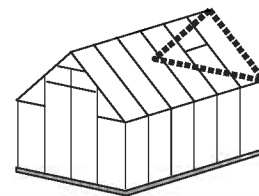
x3

411



x3





412

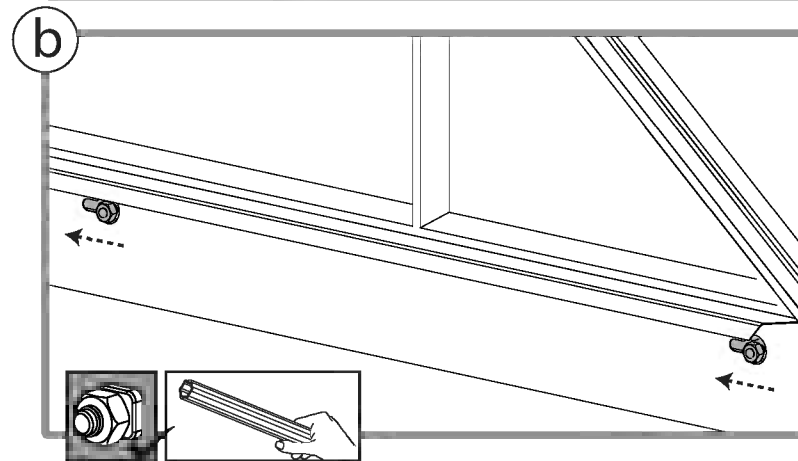
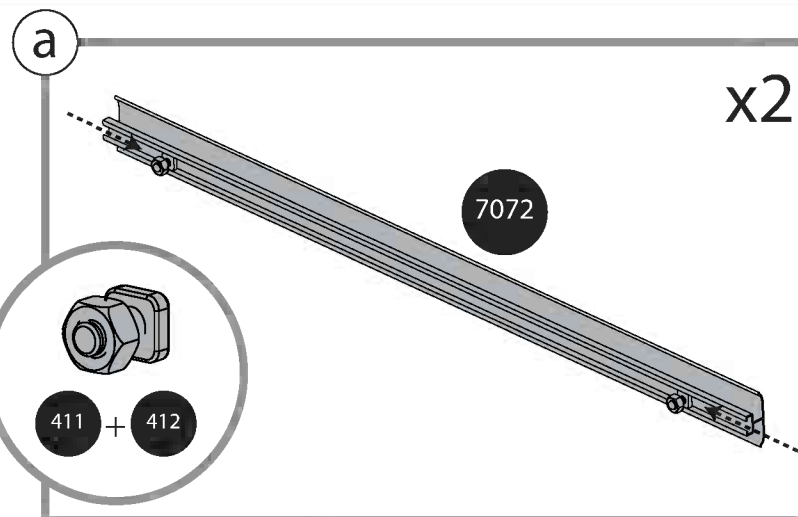
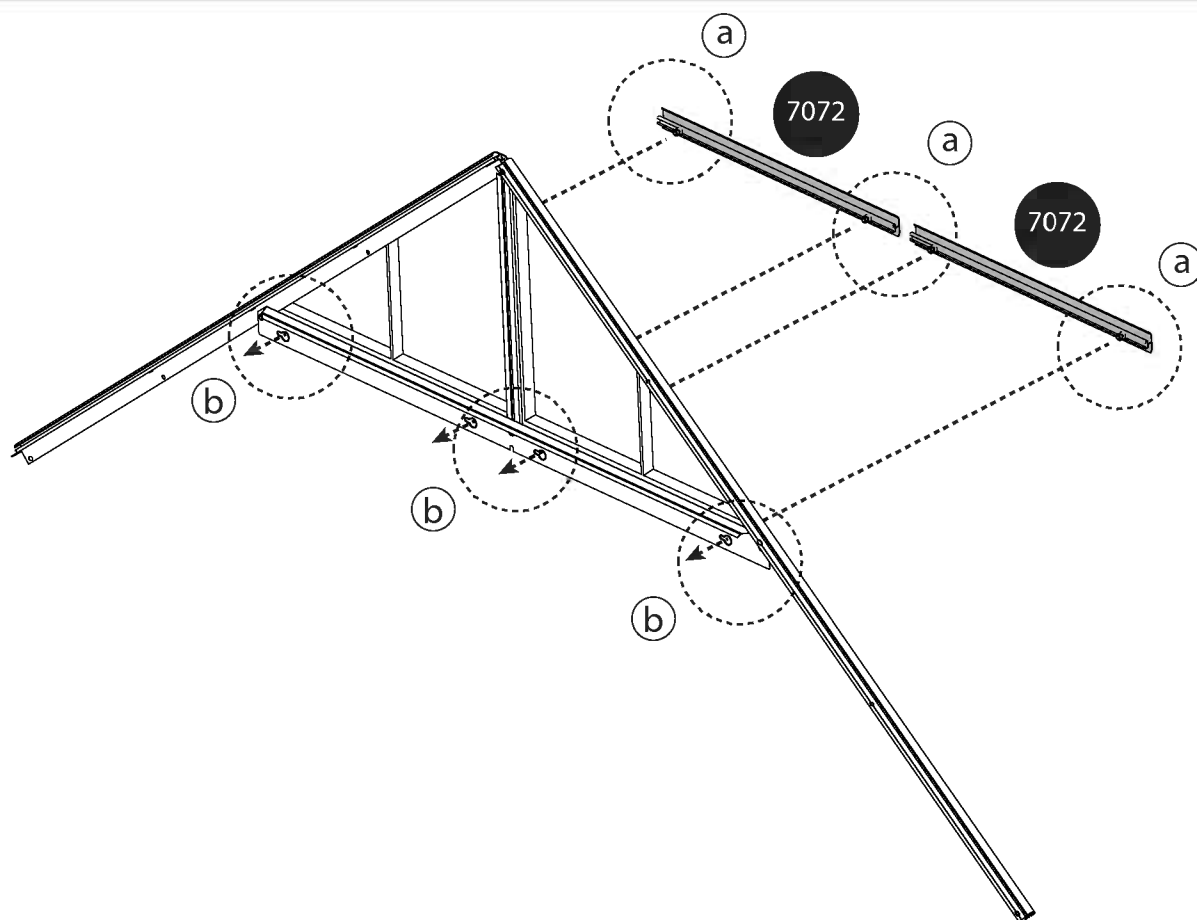


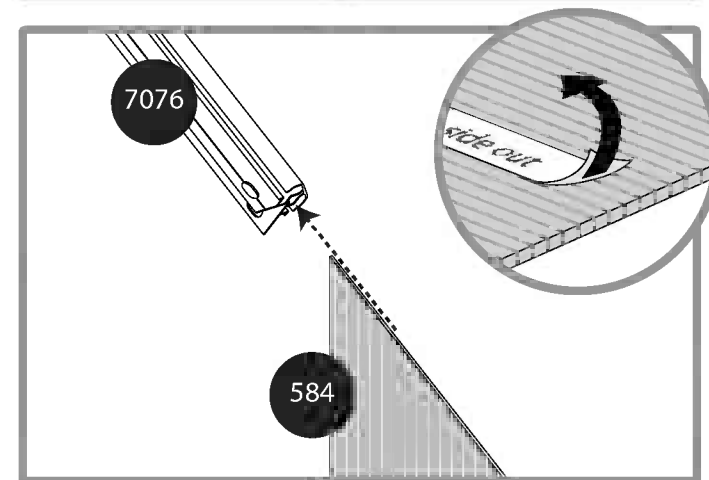
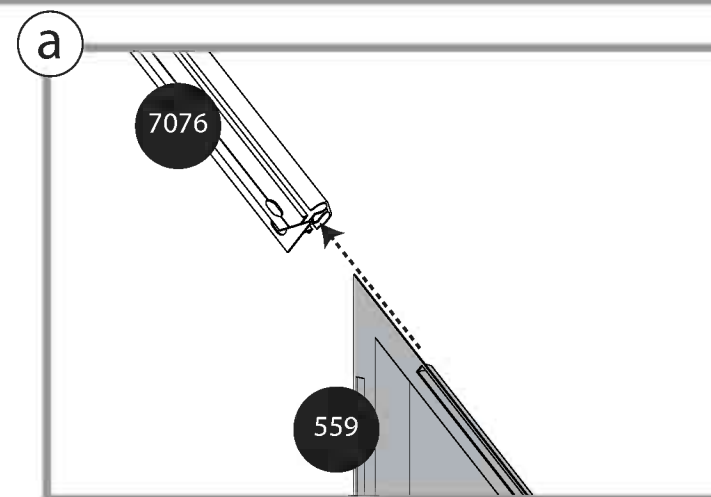
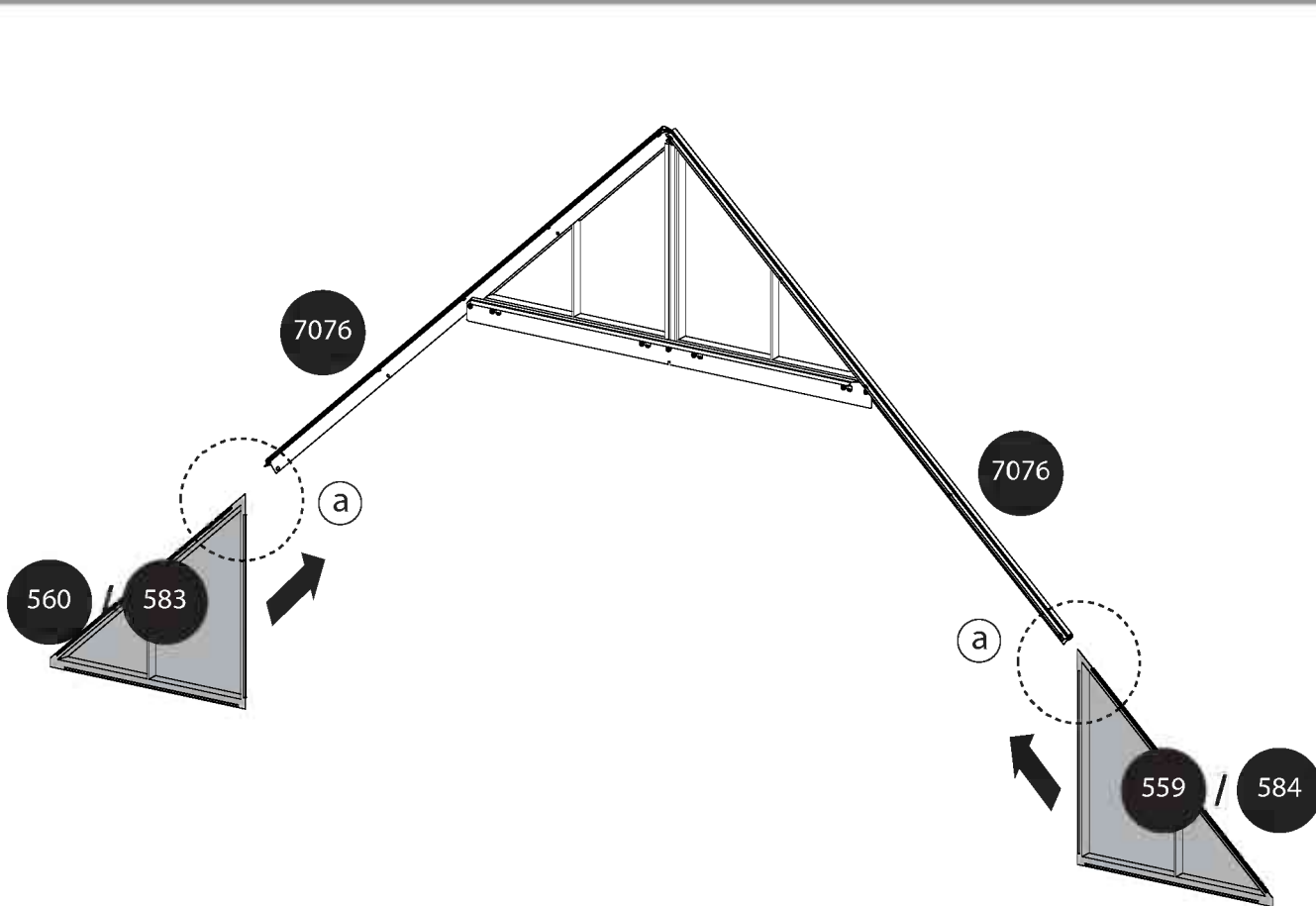
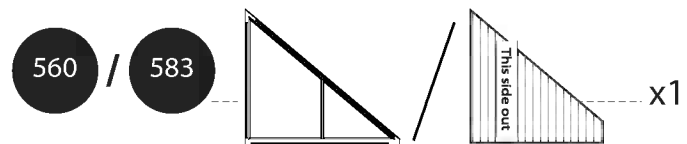
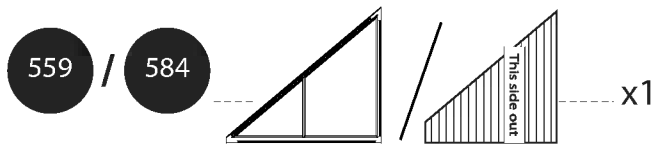
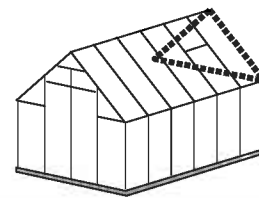
x4

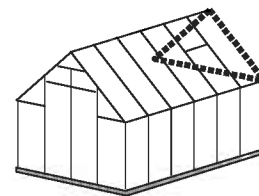
411



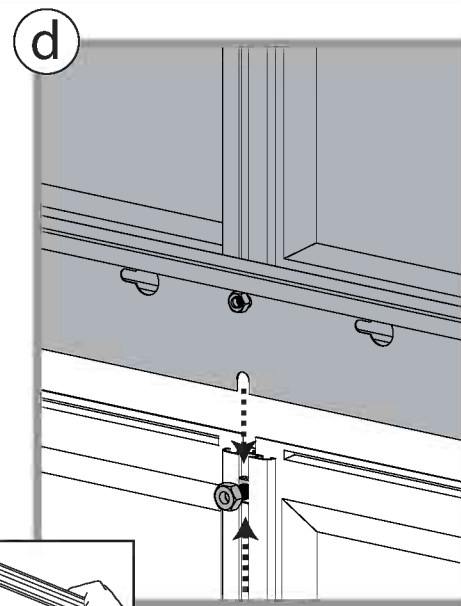
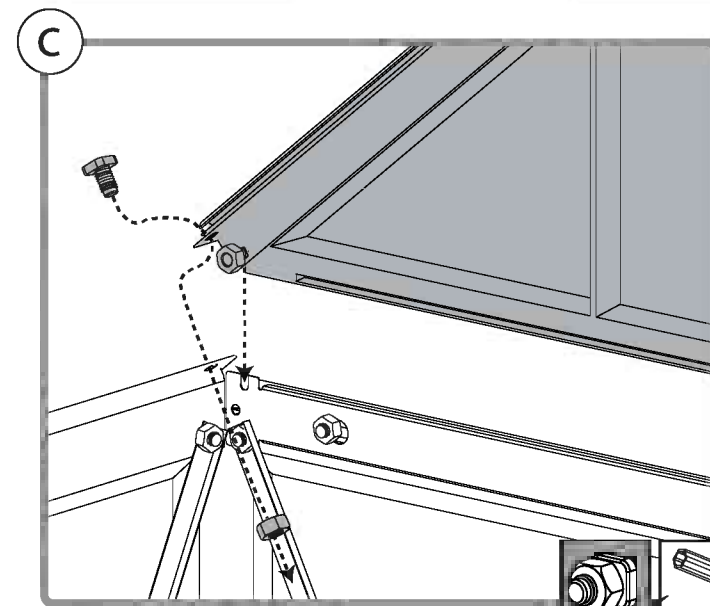
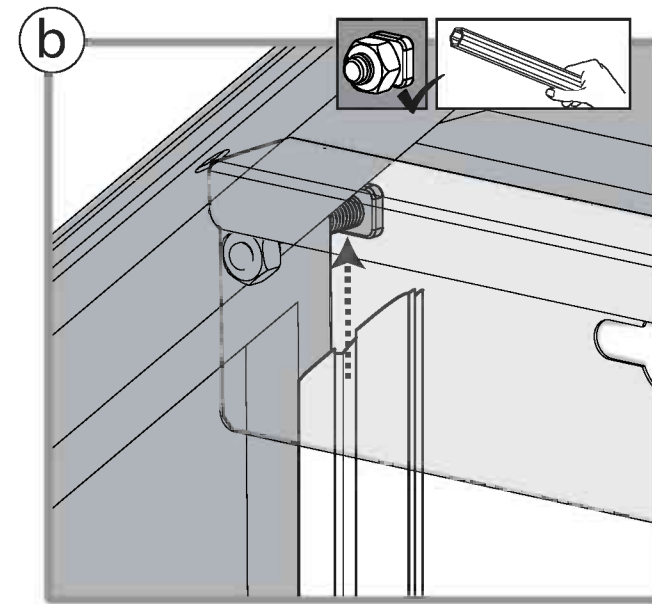
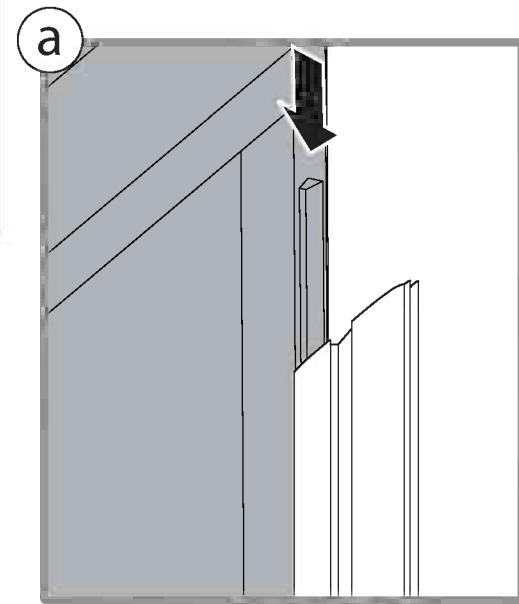
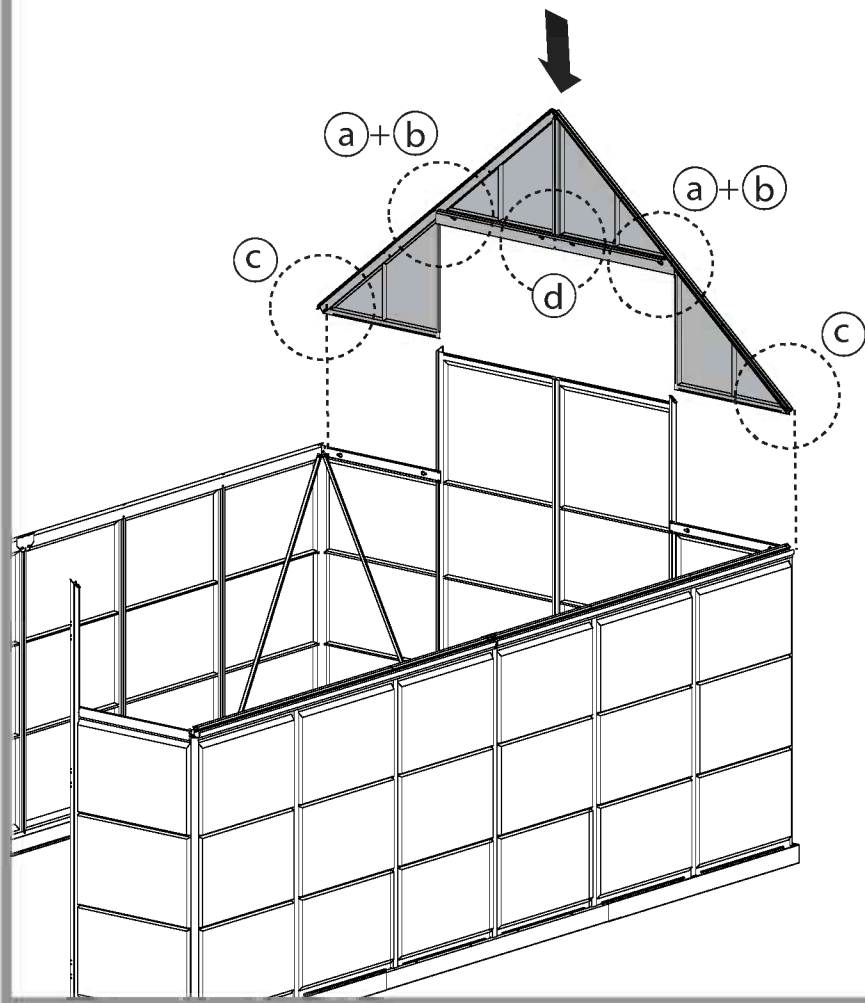
x4

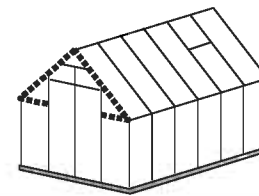


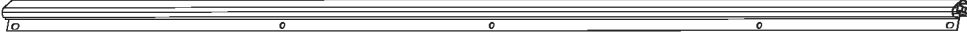


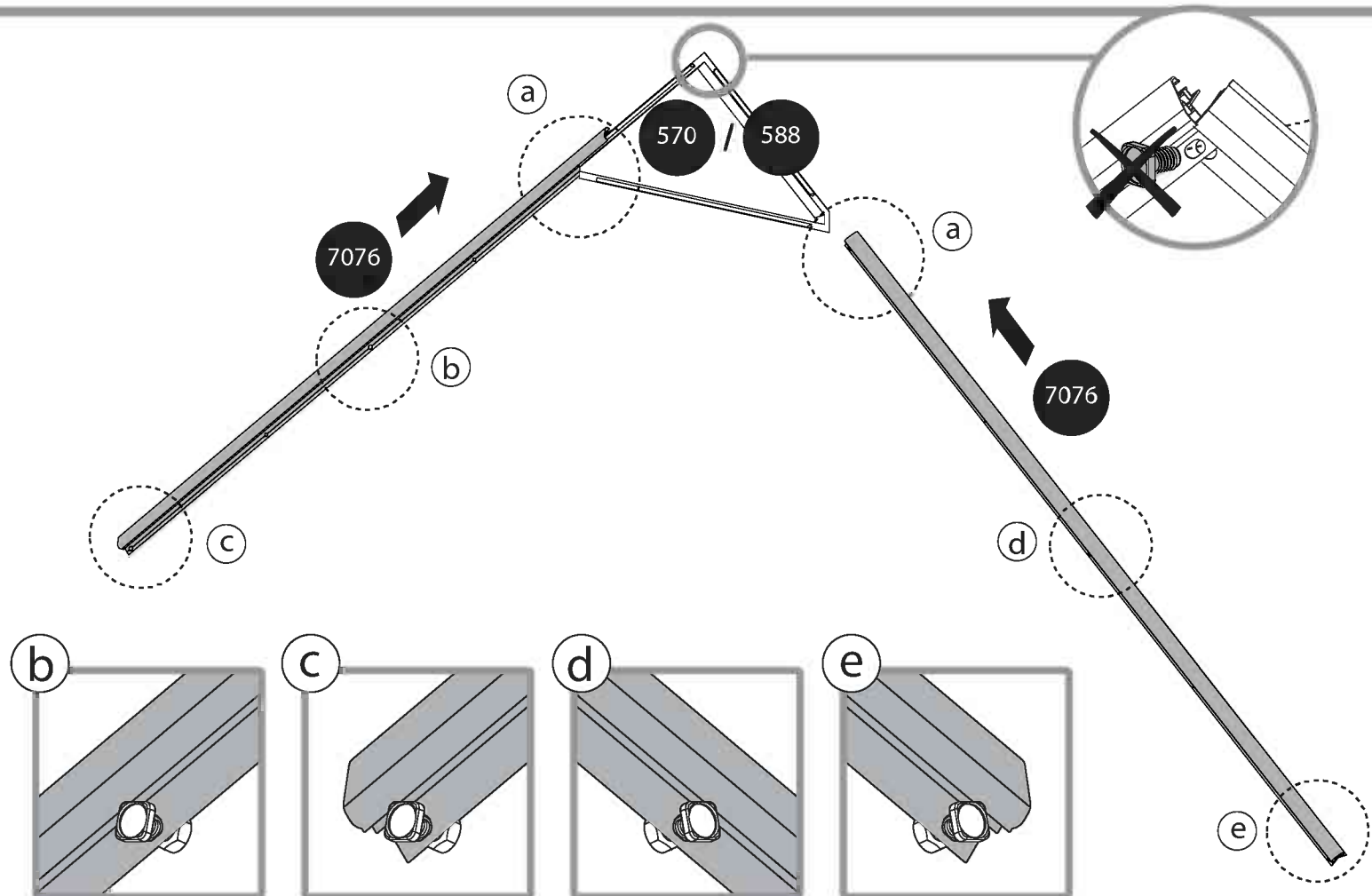
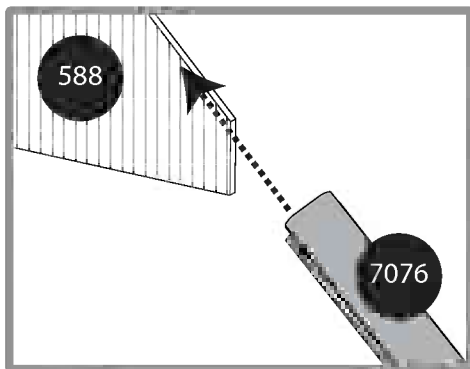
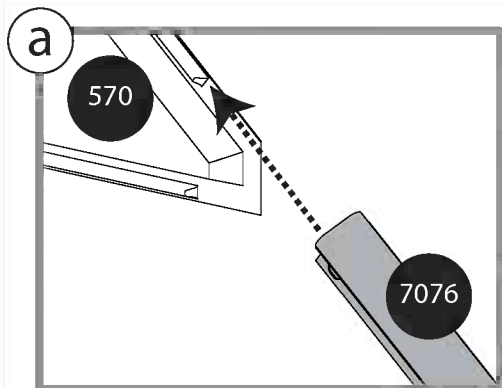


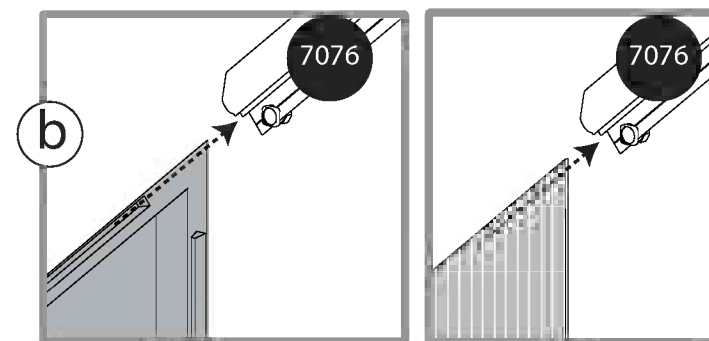
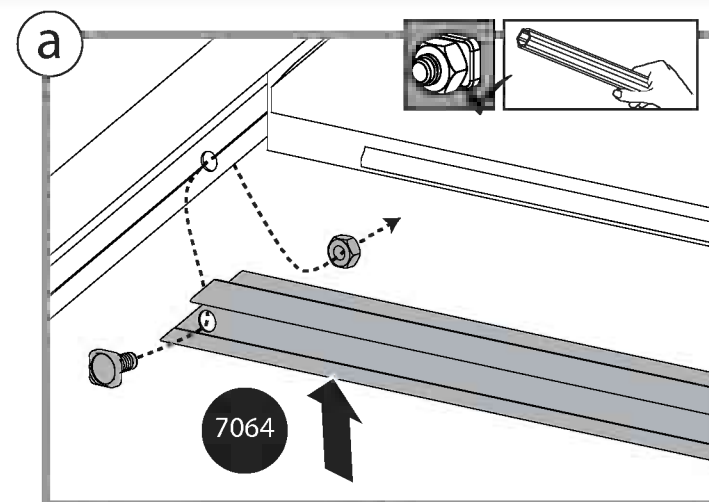
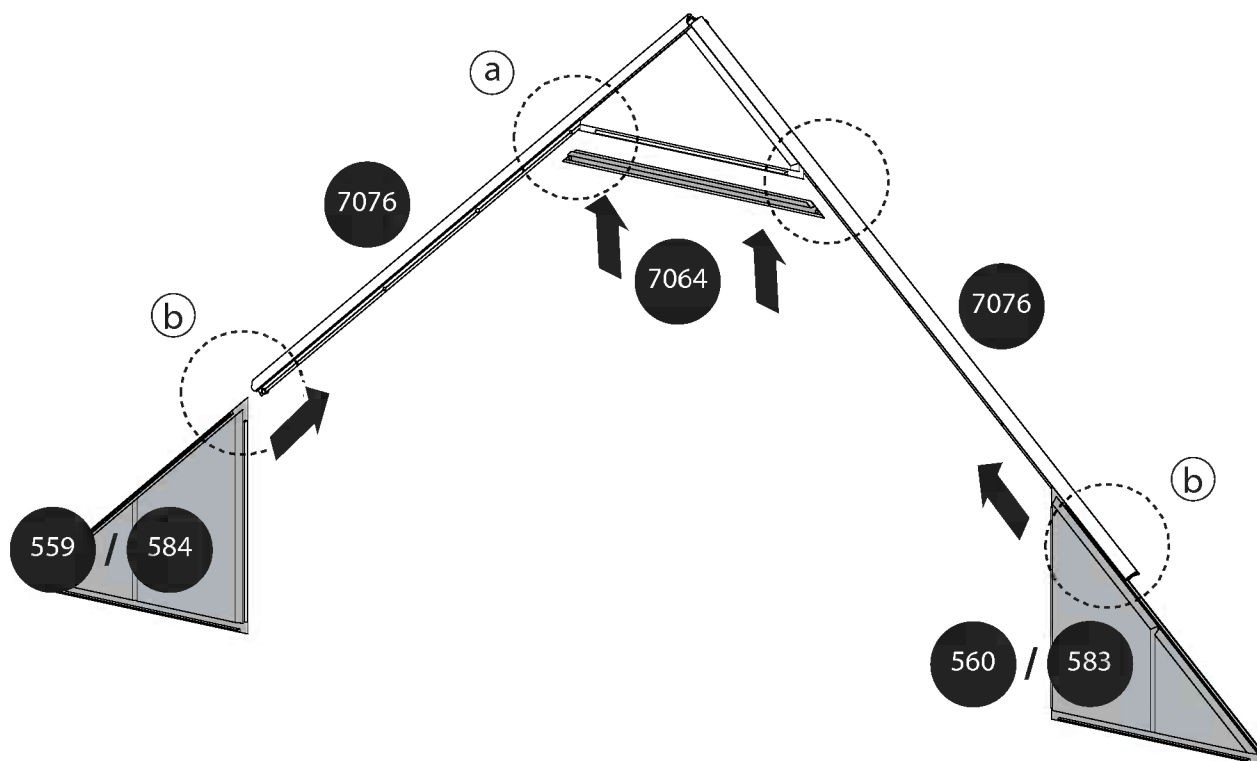
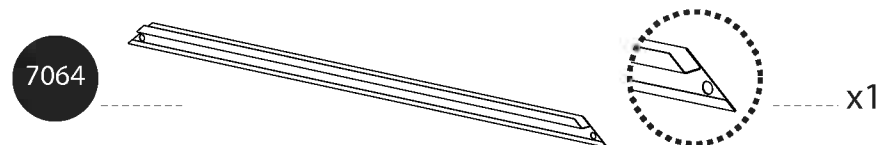
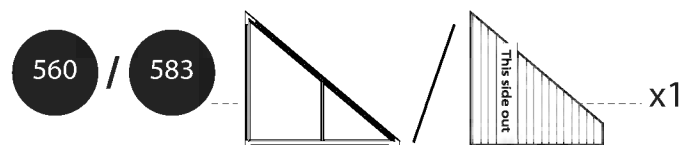
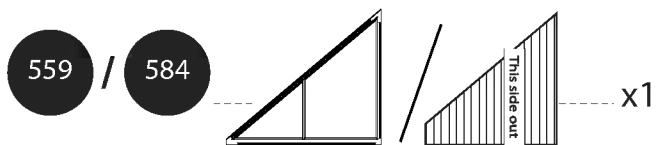
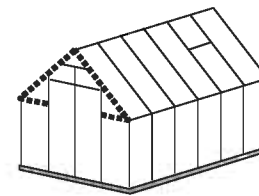
- 412  x2 411  x2

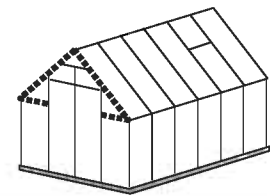




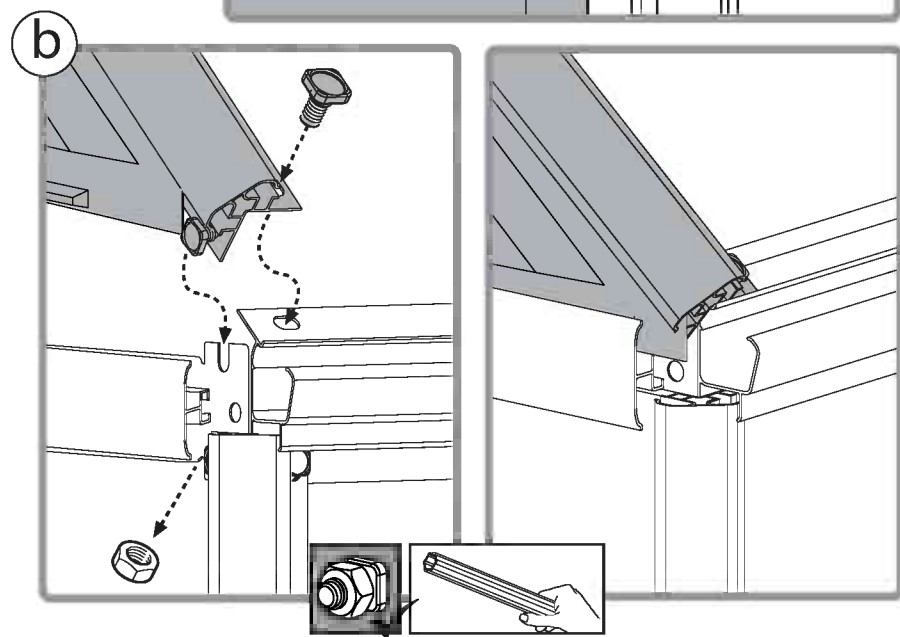
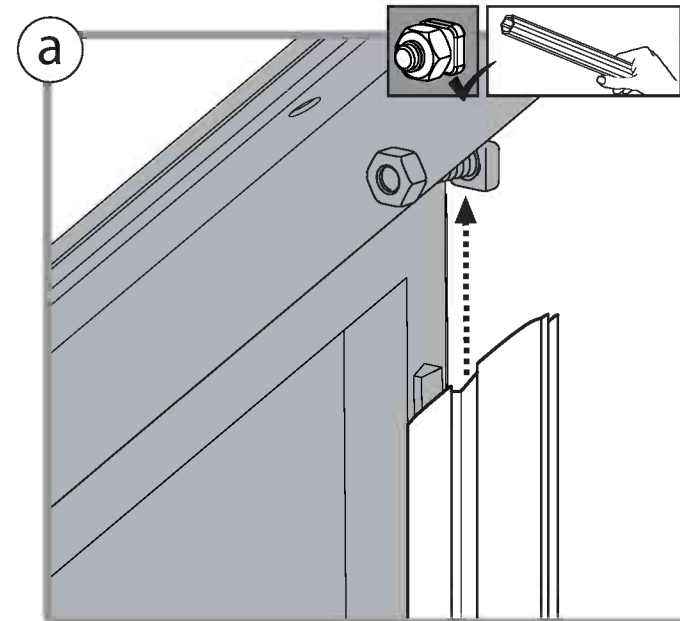
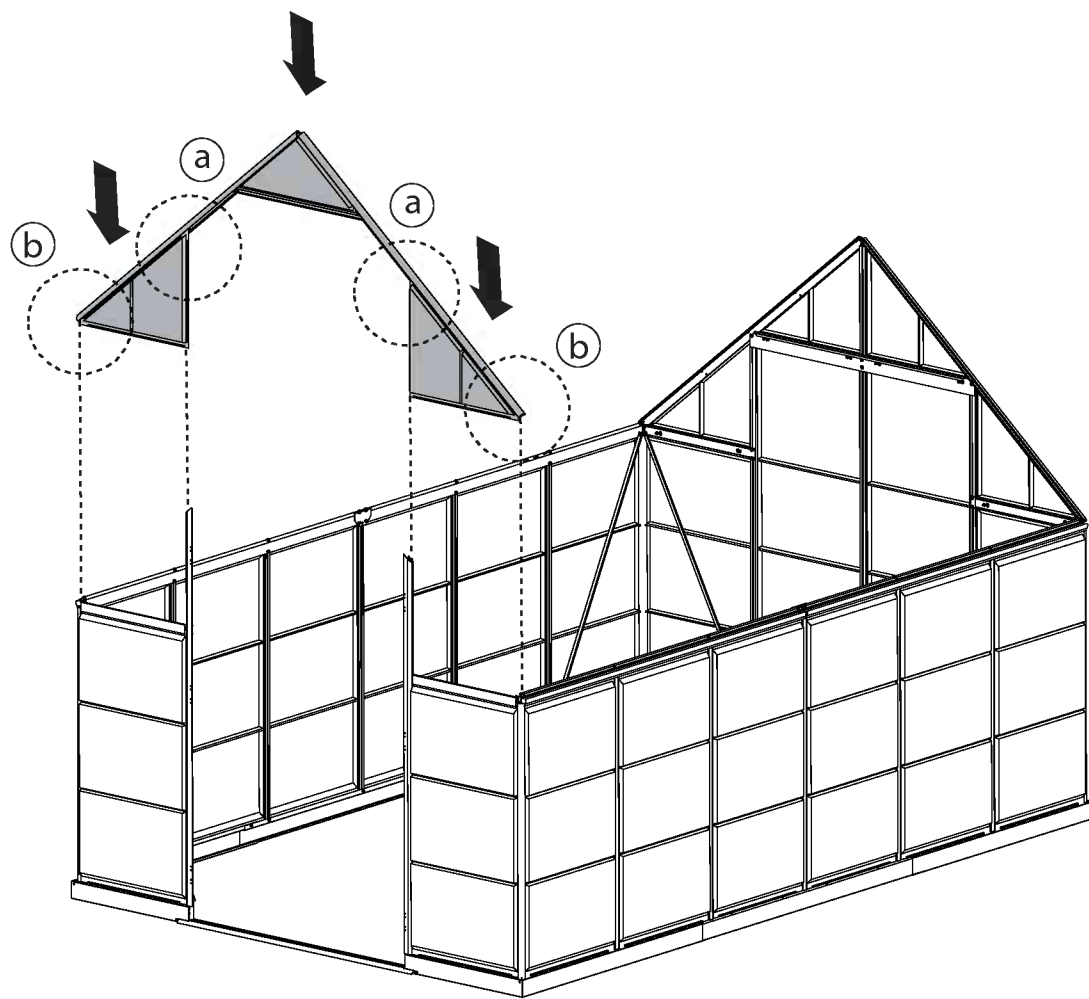
- 7076   x2
- 412  x4 411  x4
- 570 / 588  /  x1

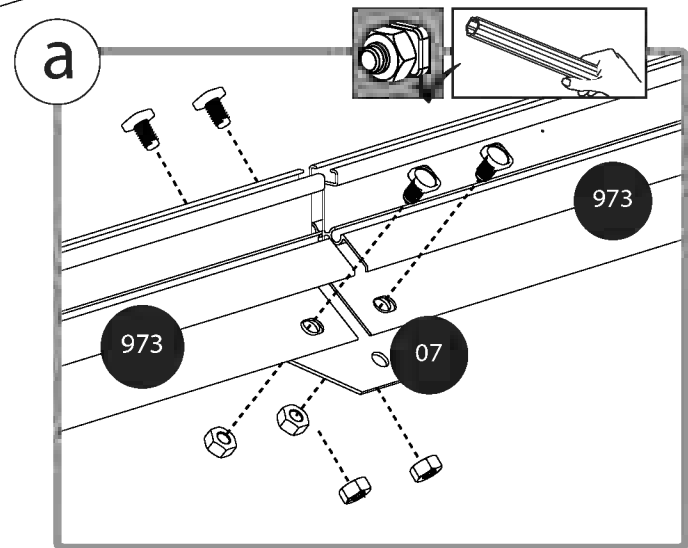
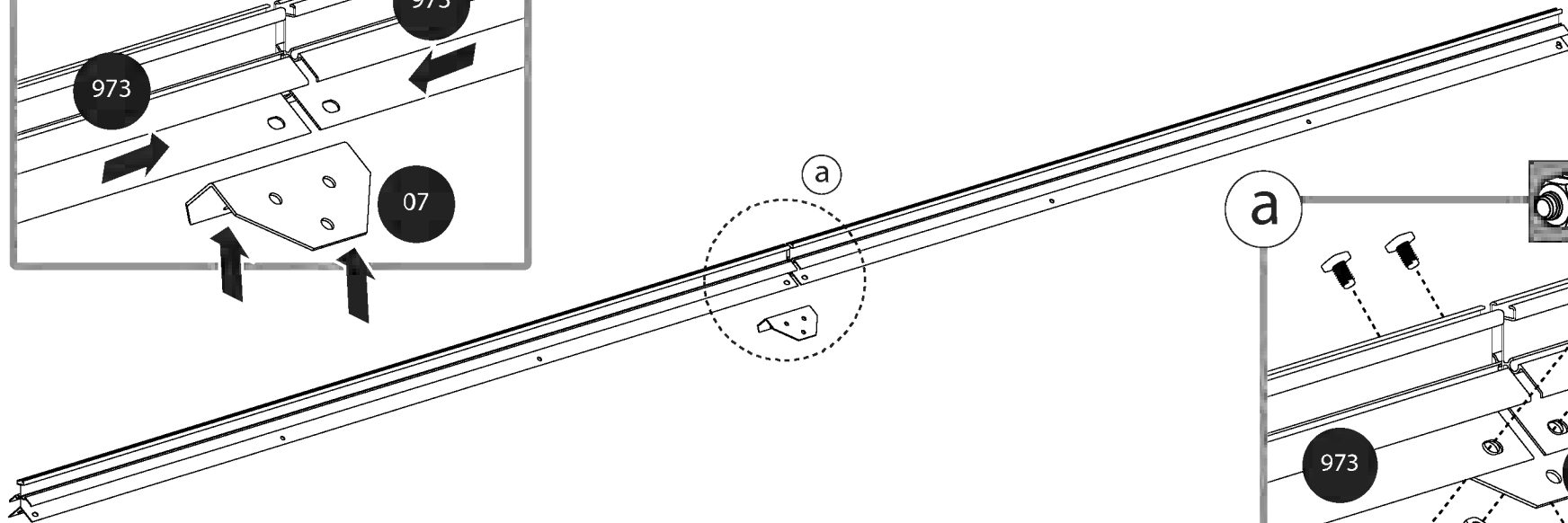
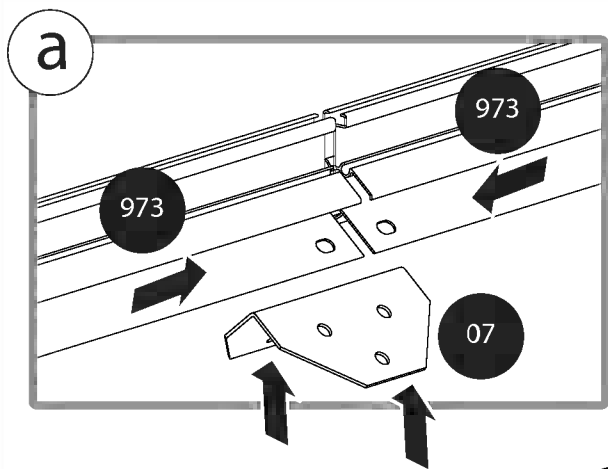
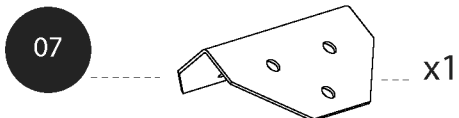
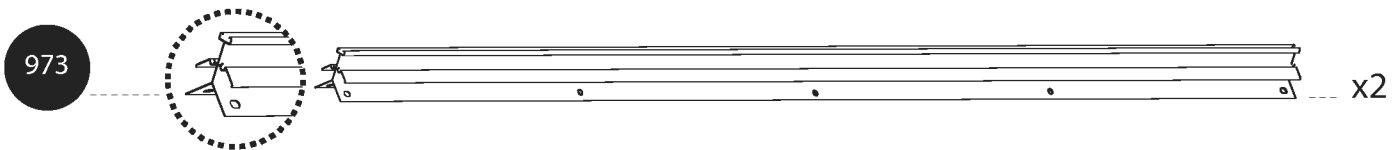
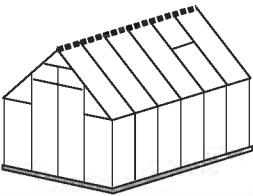


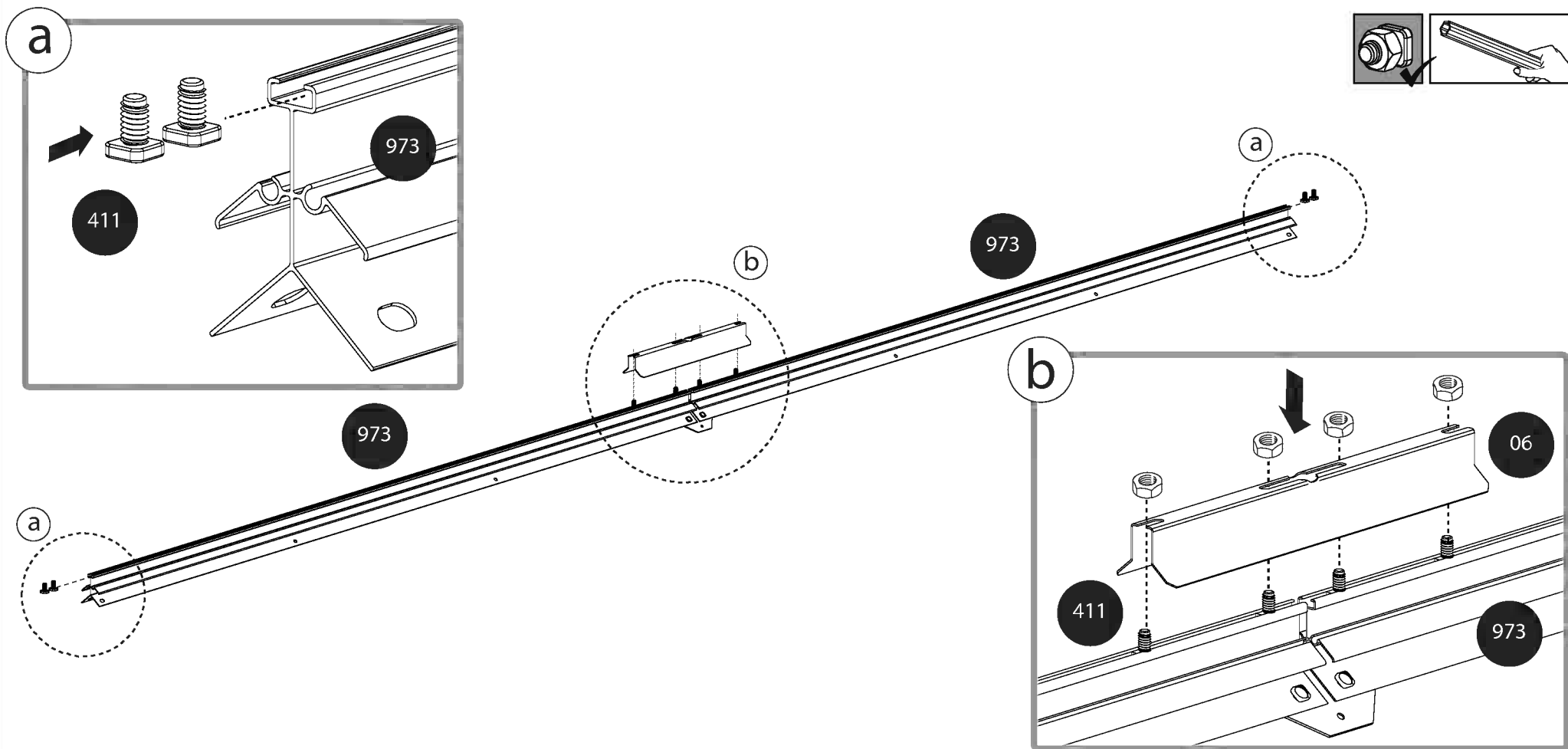
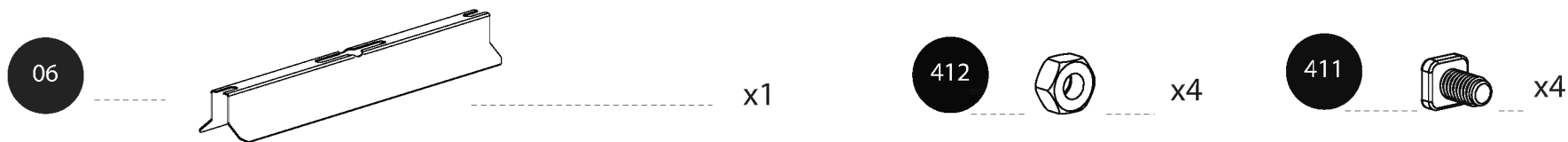
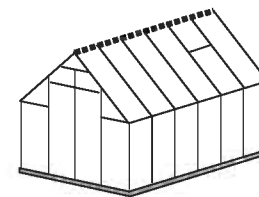


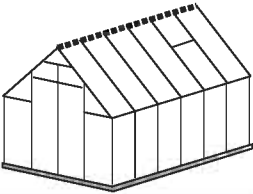


- 412  x2 411  x2

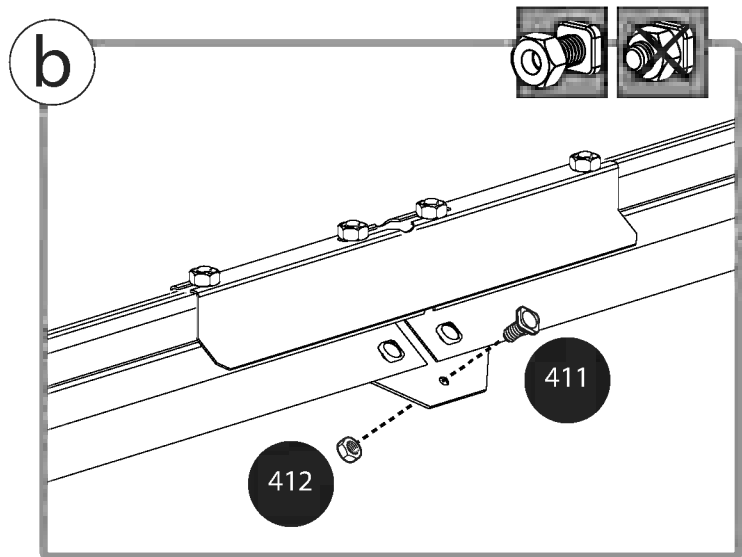
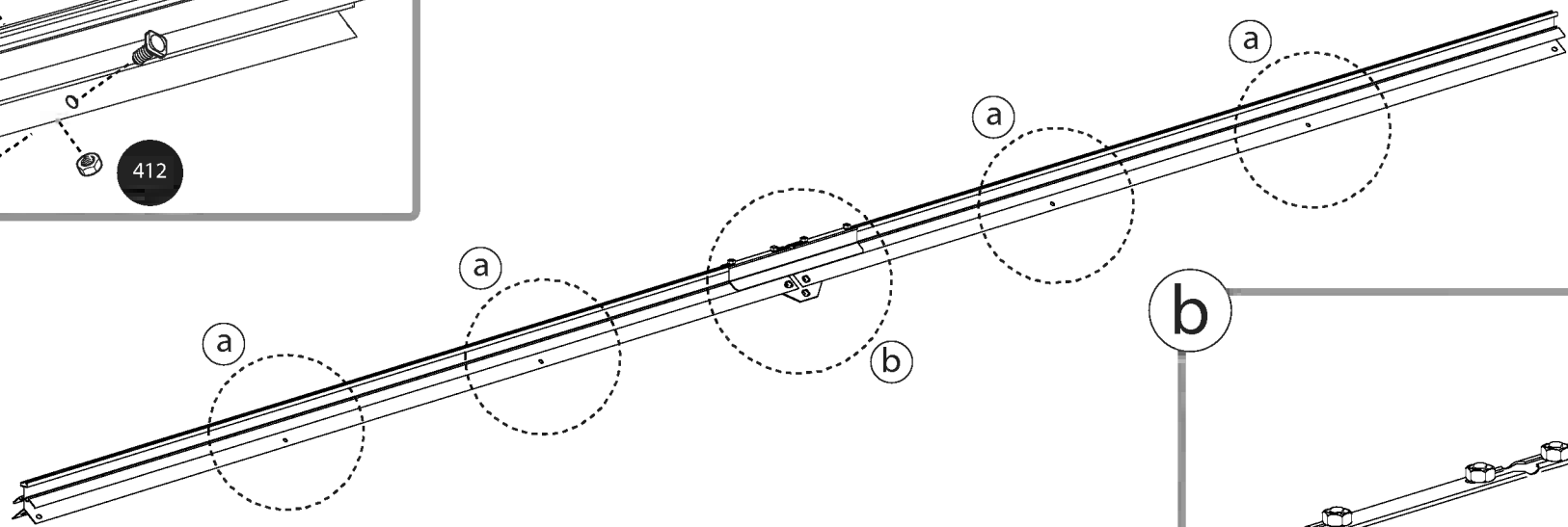
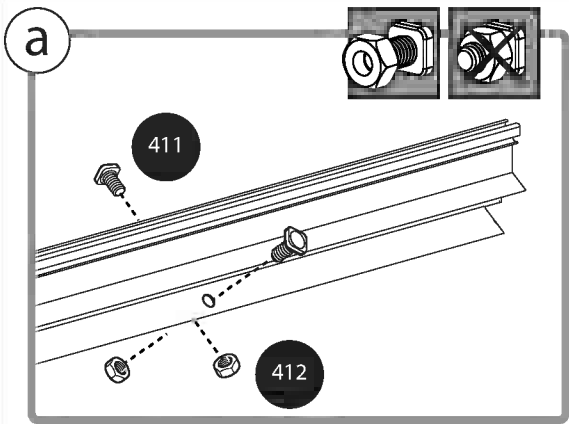


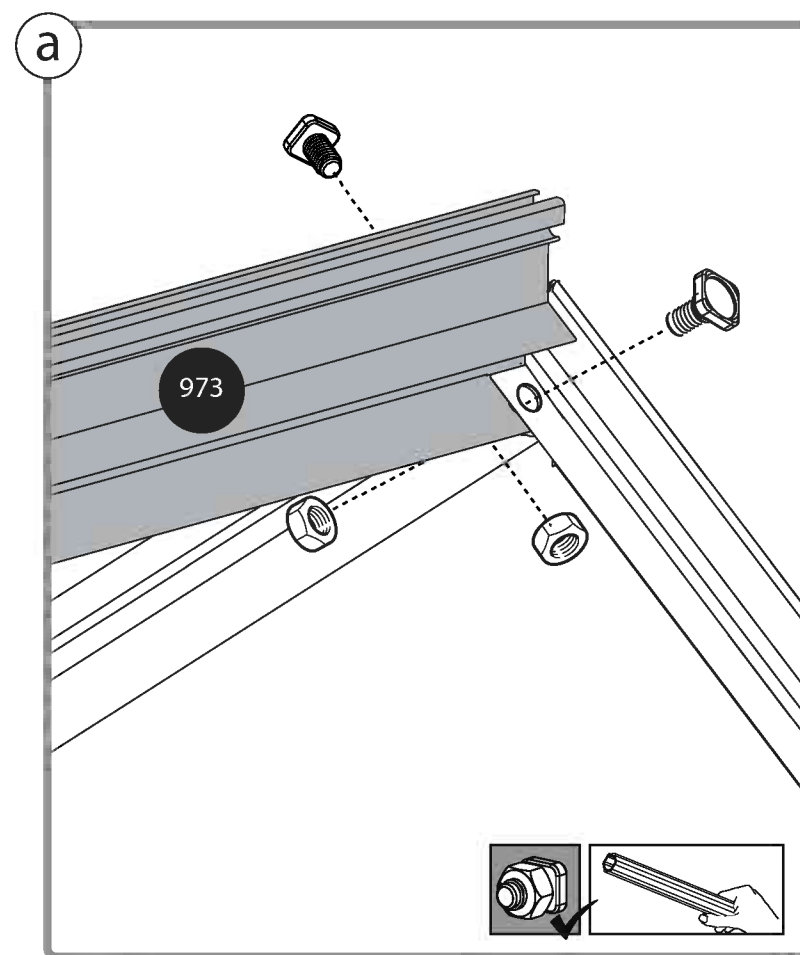
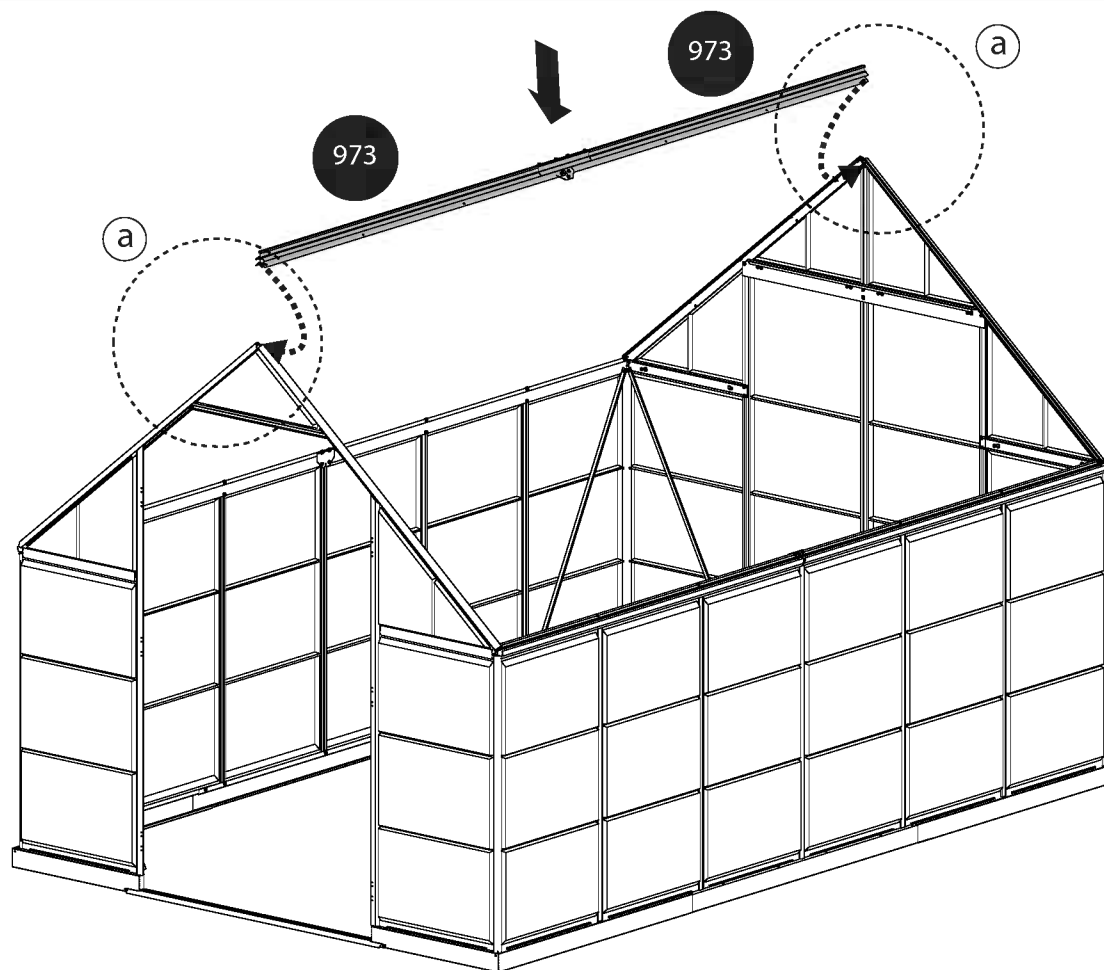
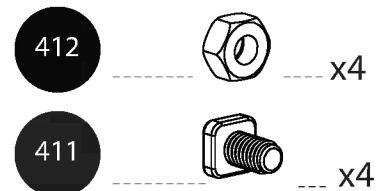
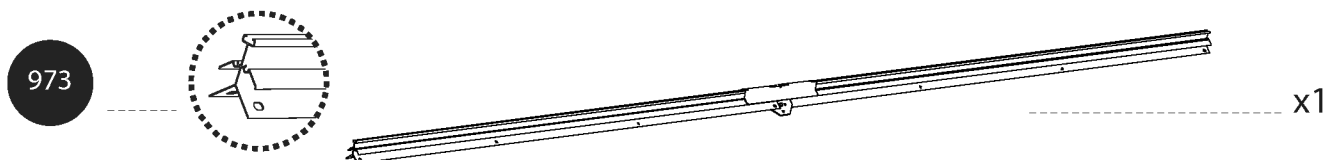
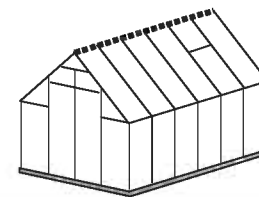


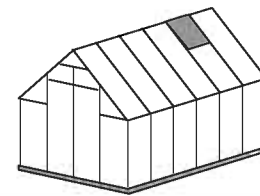




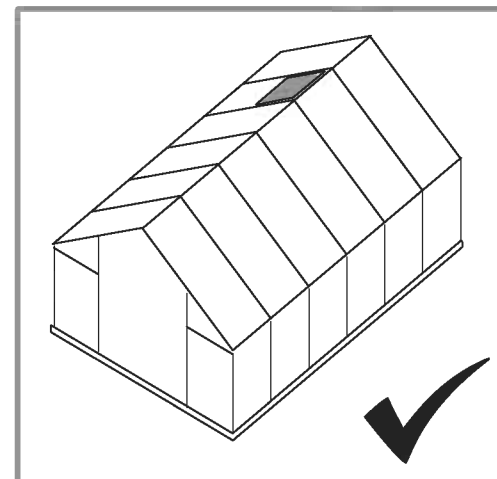
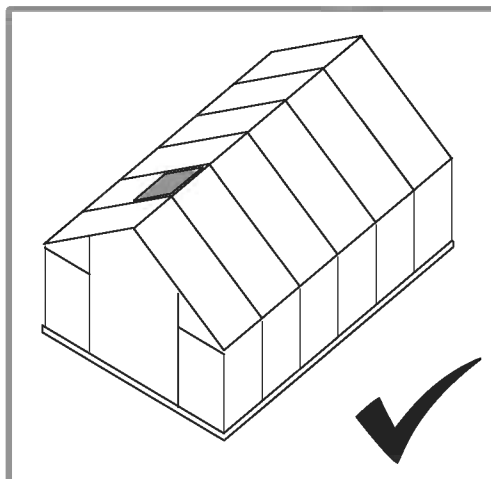
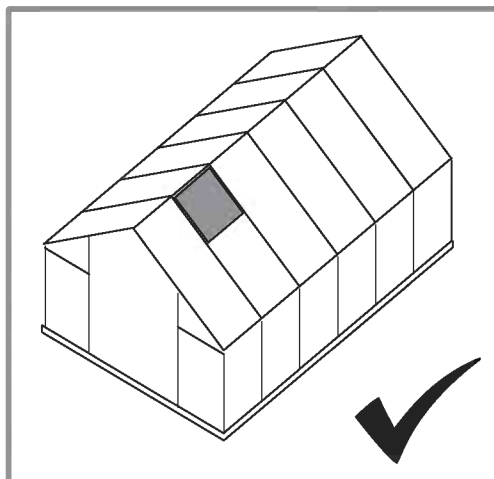
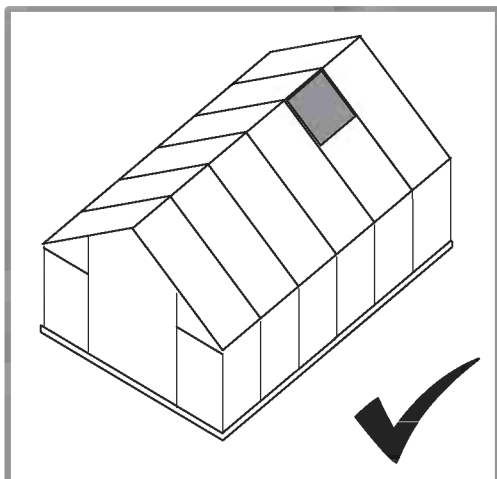
412  x10 411  x10

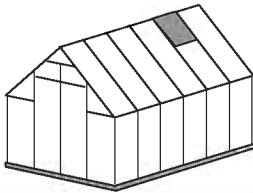






EN Window Location
GR Fenster Standort
FR Emplacement de la fenêtre
SP Ventana Ubicación





288

x4

7073

x4

412

x8

411

x8

a

411

412

288

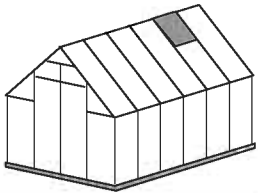
x4

b

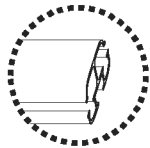
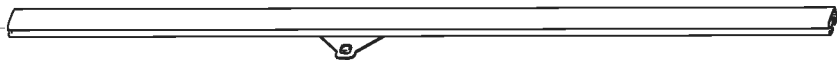
7073

288

x2



7073



x4

412

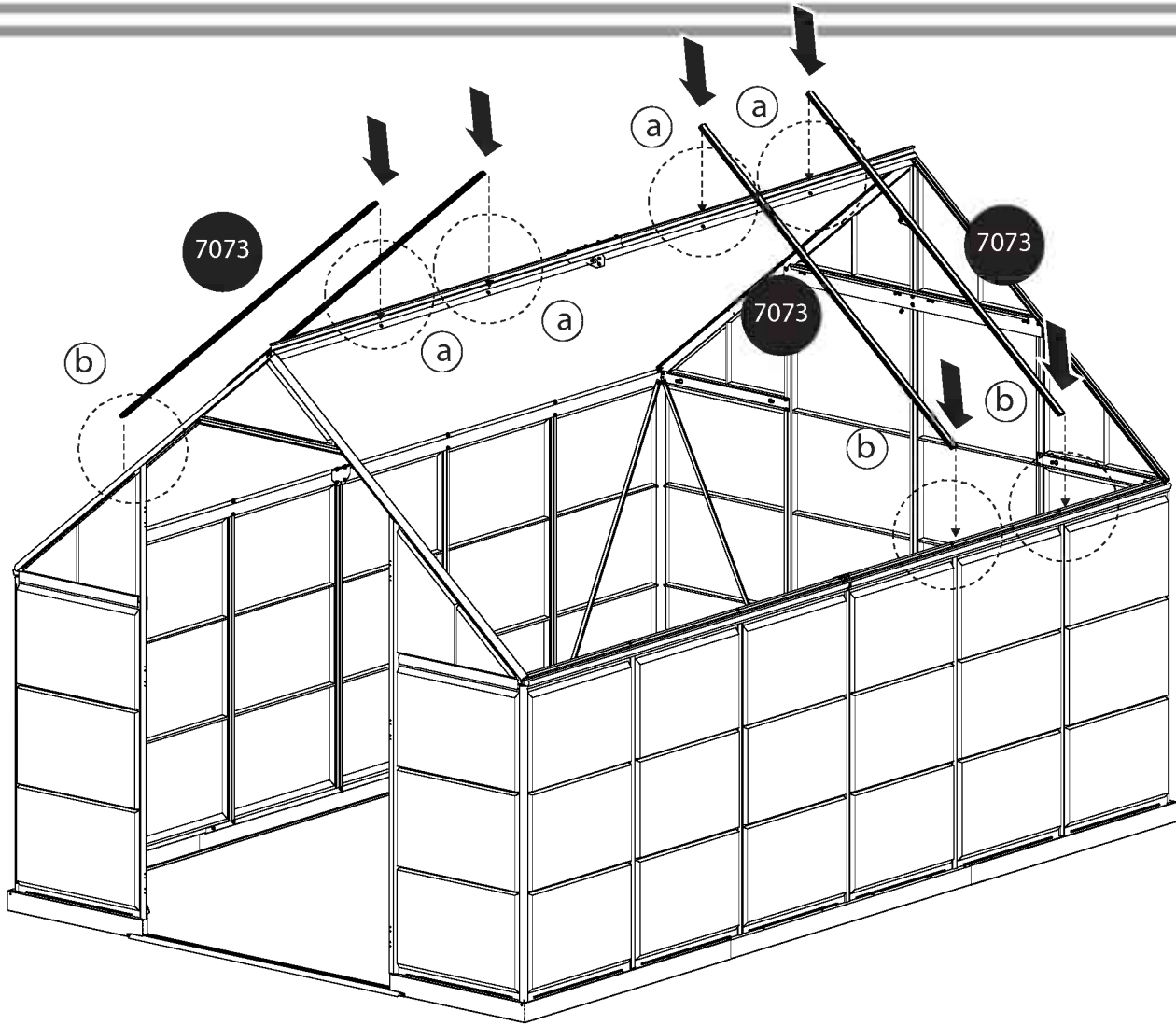


x4

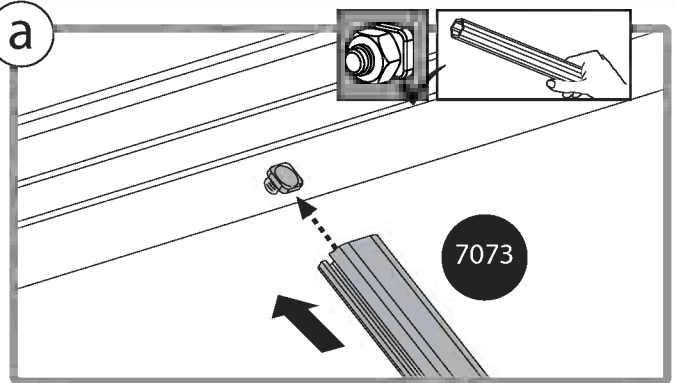
411



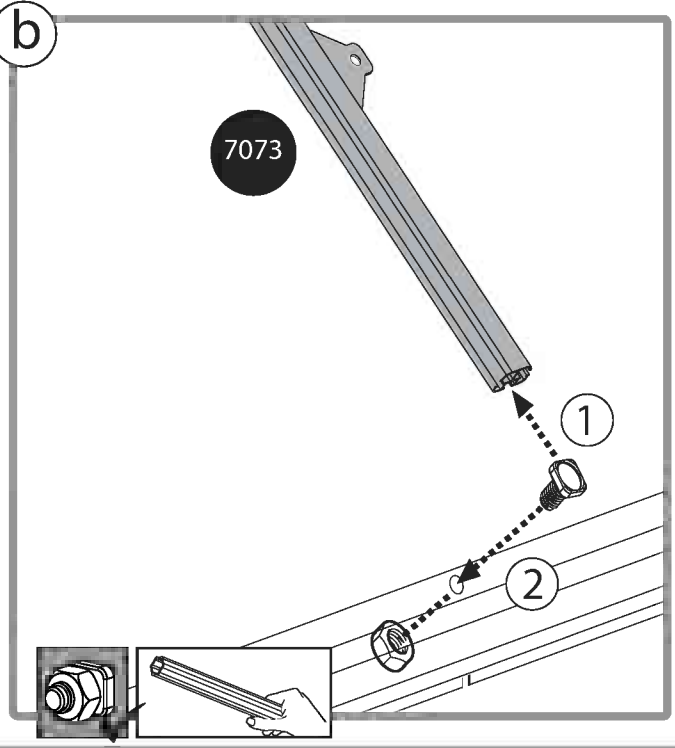
x4

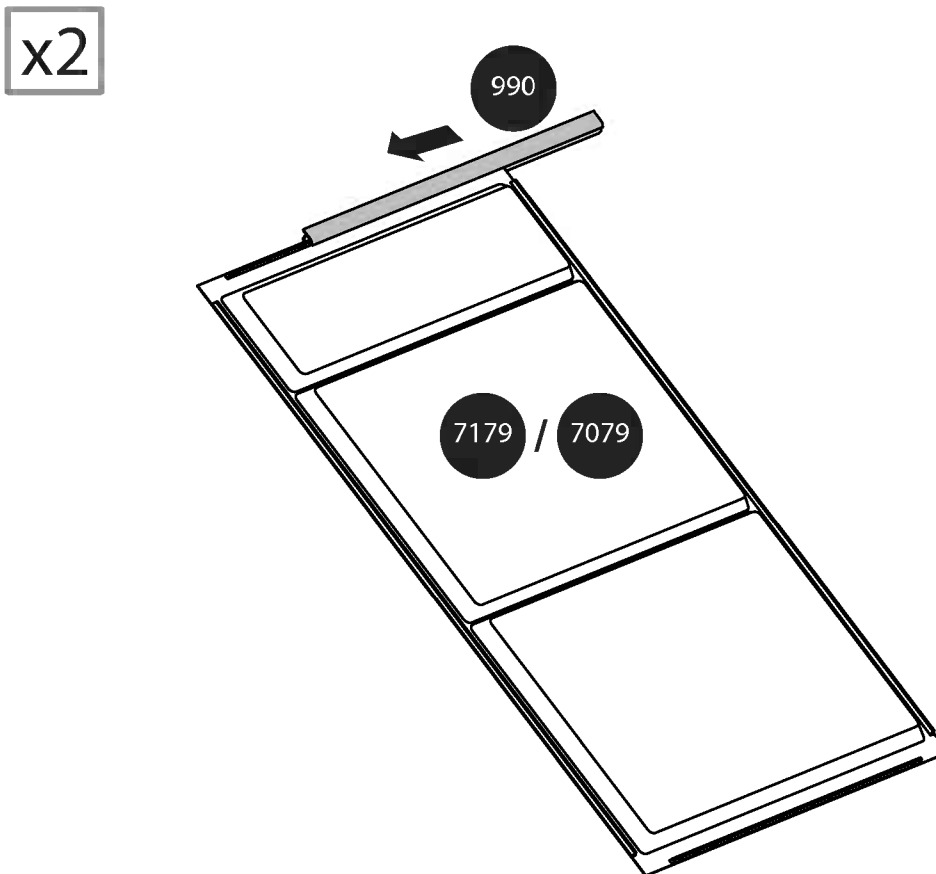
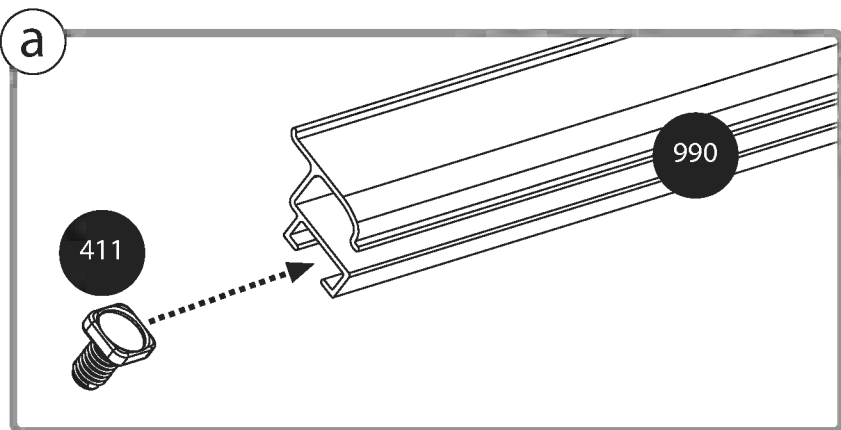
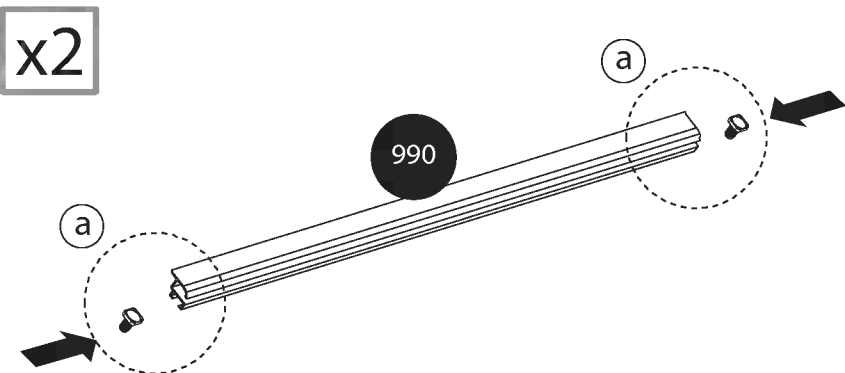
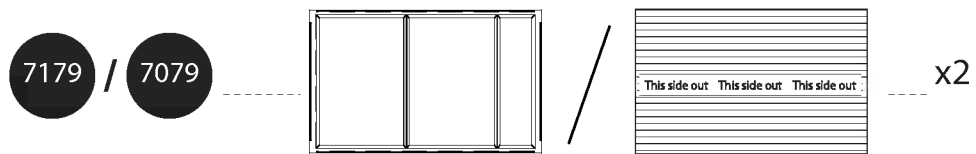
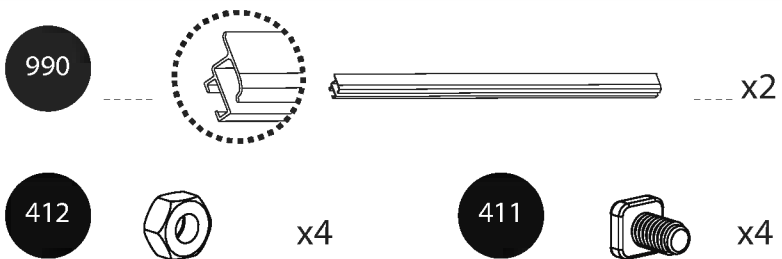
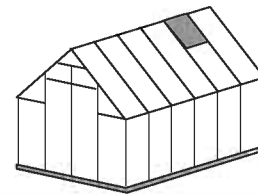


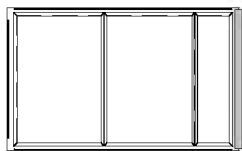
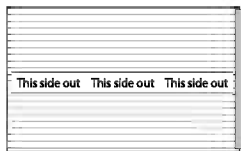
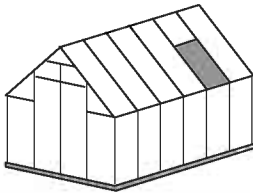
a



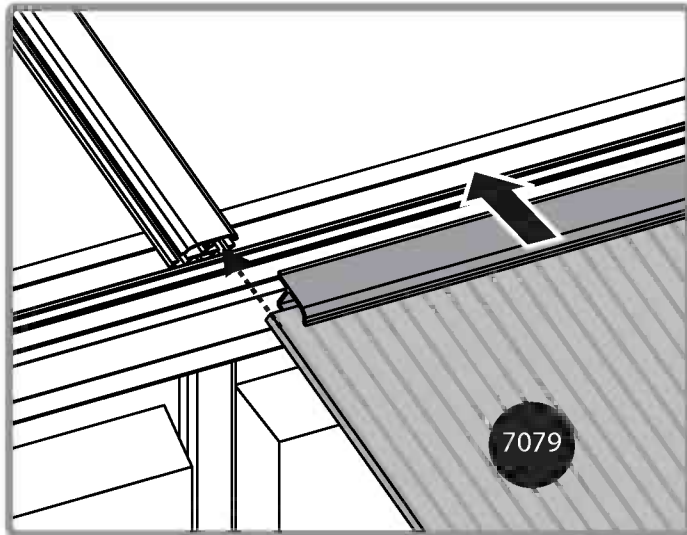
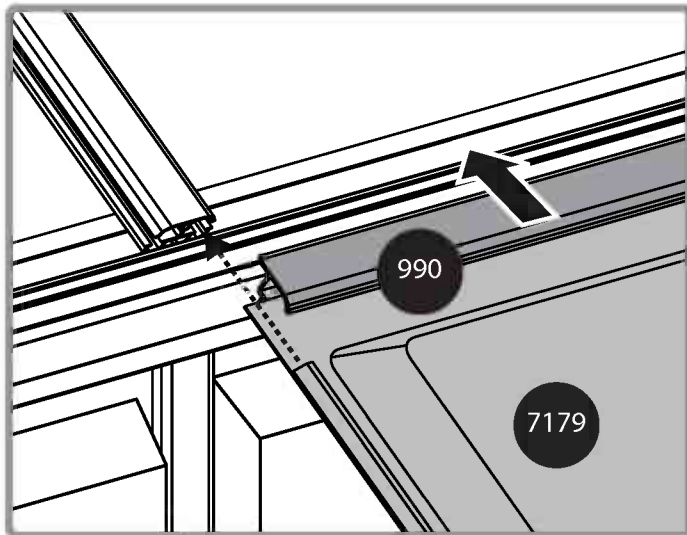
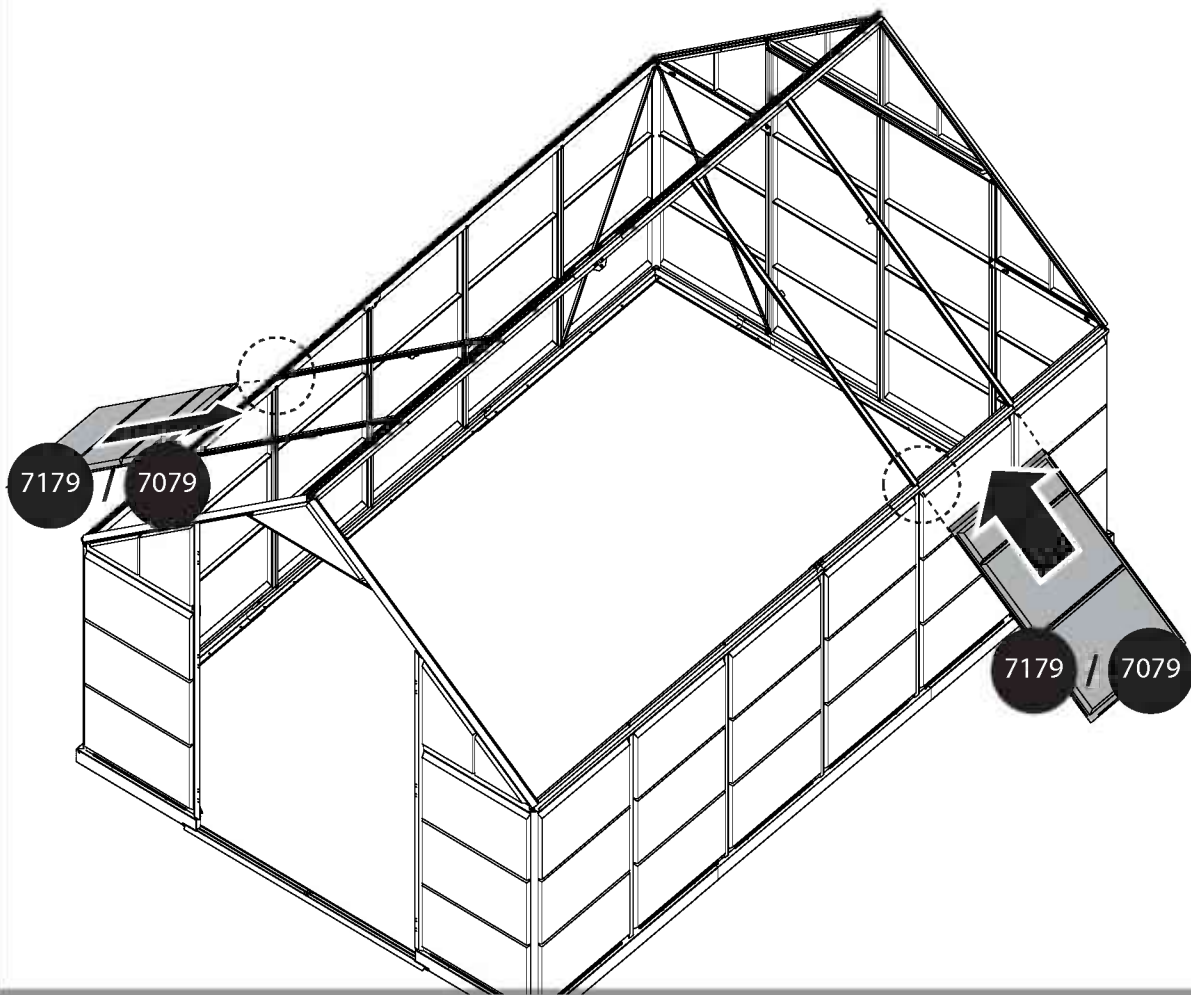
b

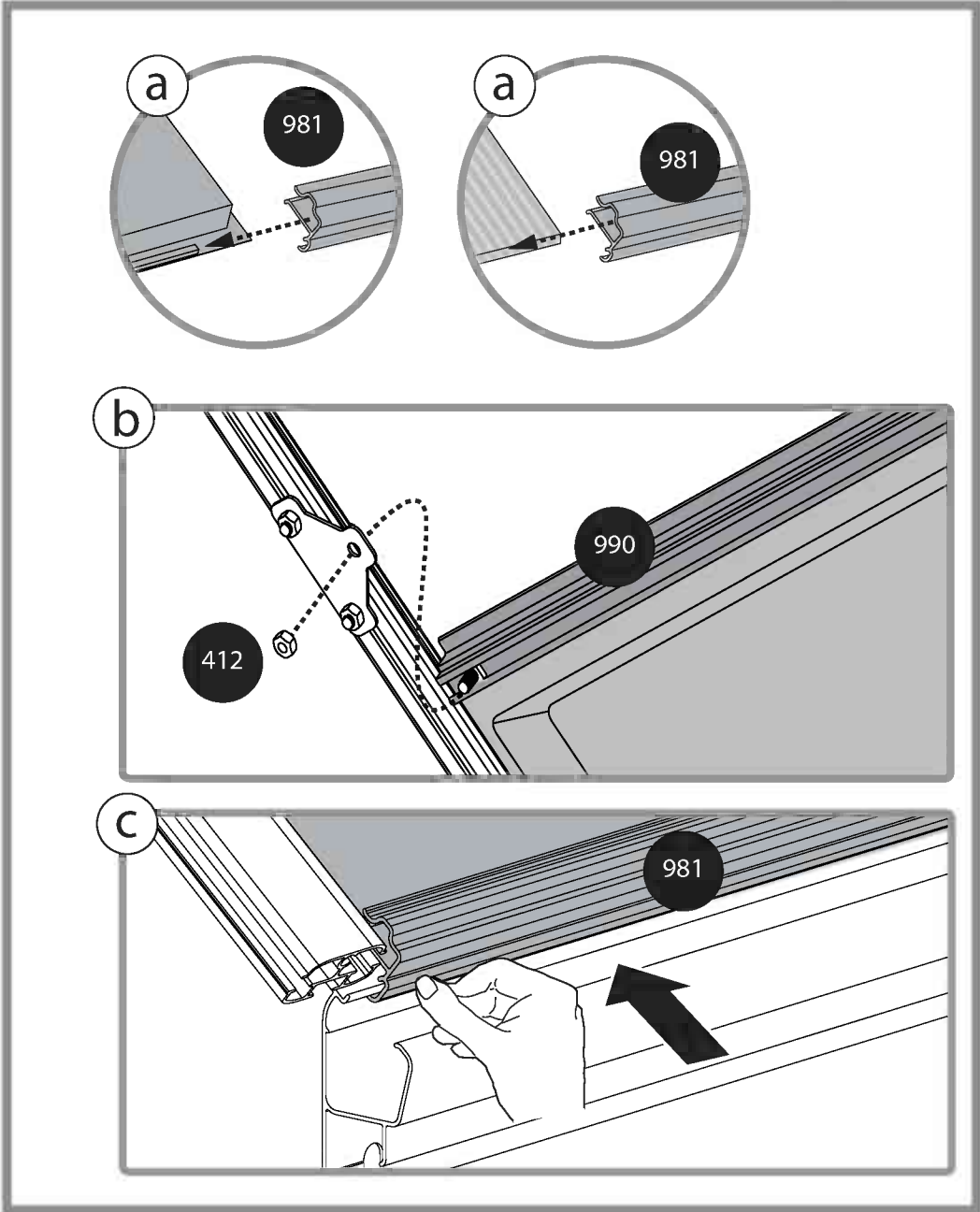
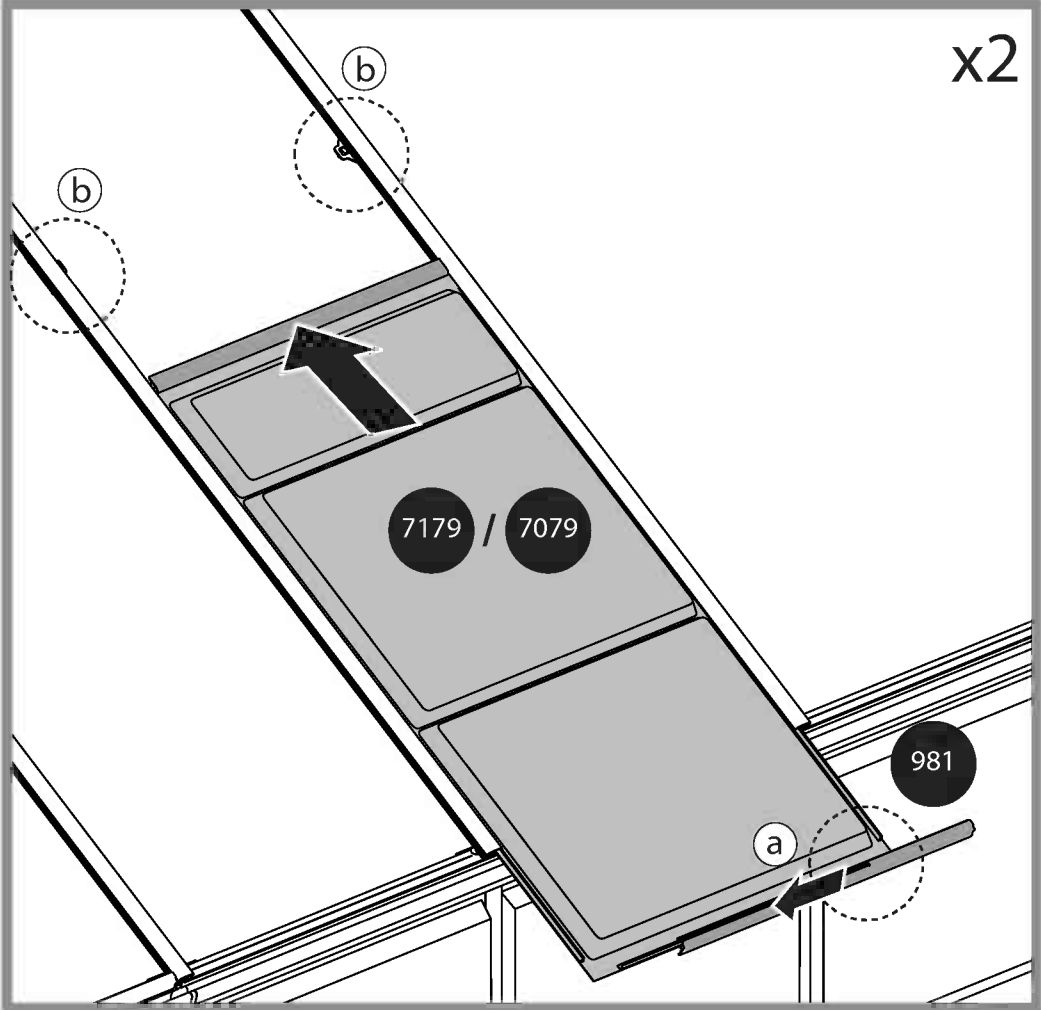
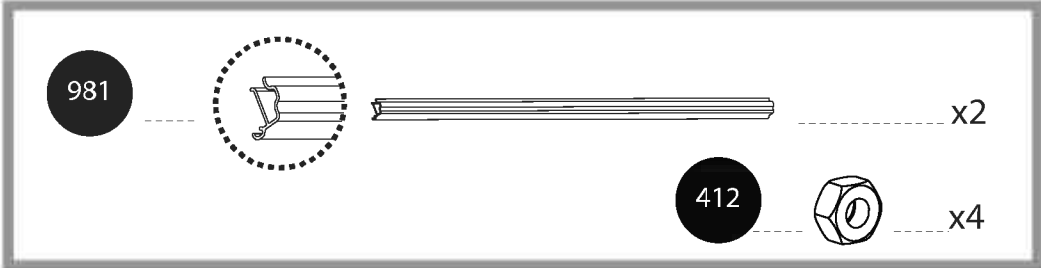
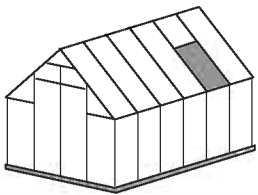


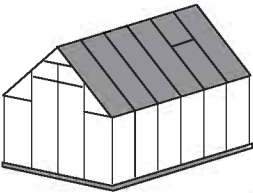




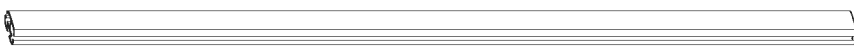
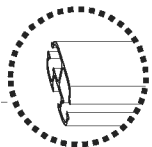
x2







7073



x6

412

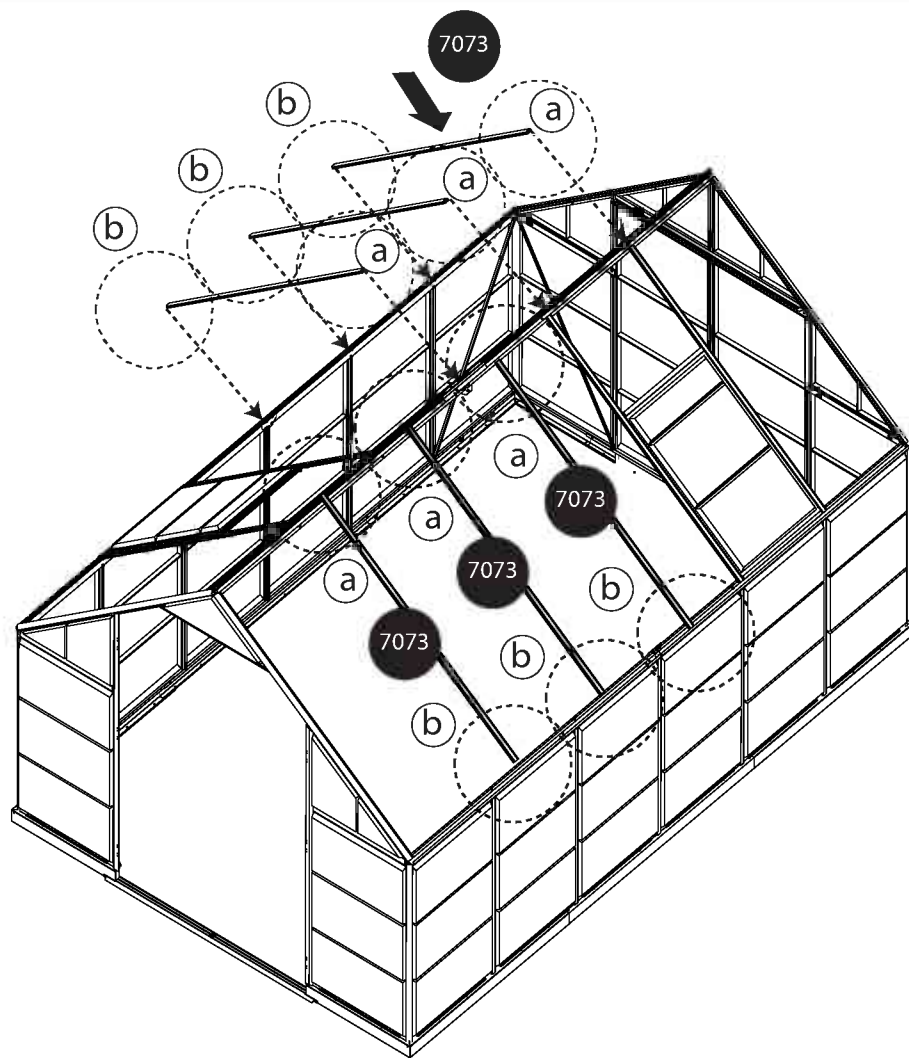


x6

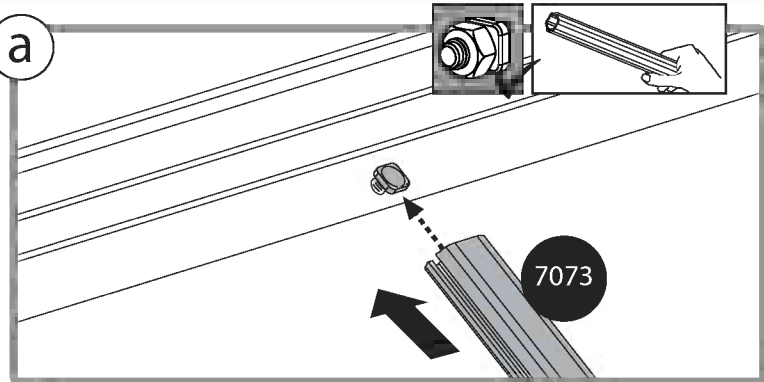
411



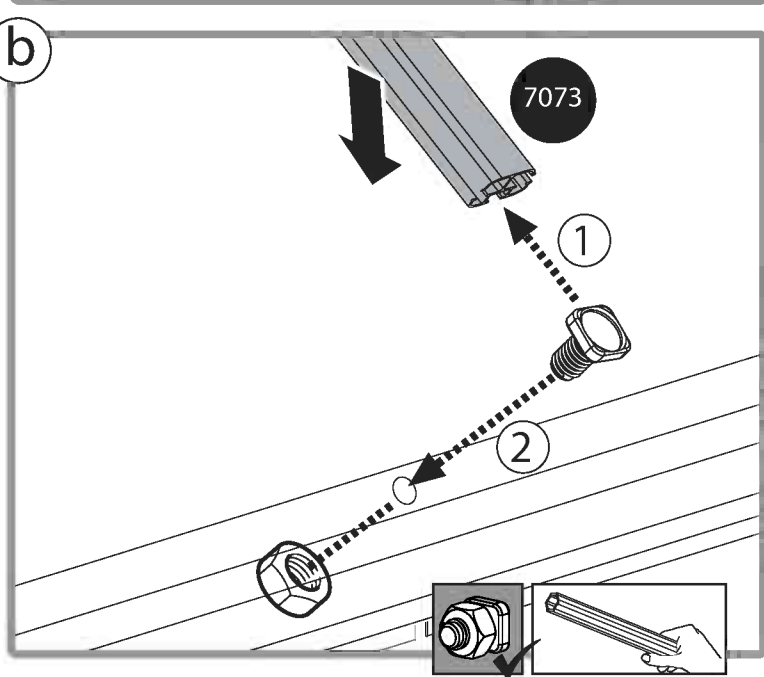
x6

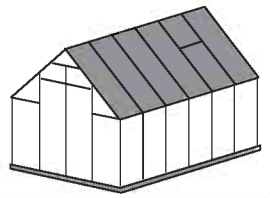


a

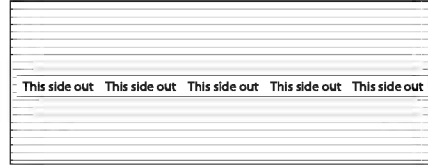
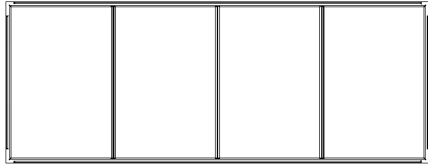


b



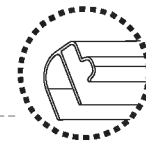


566 / 7078

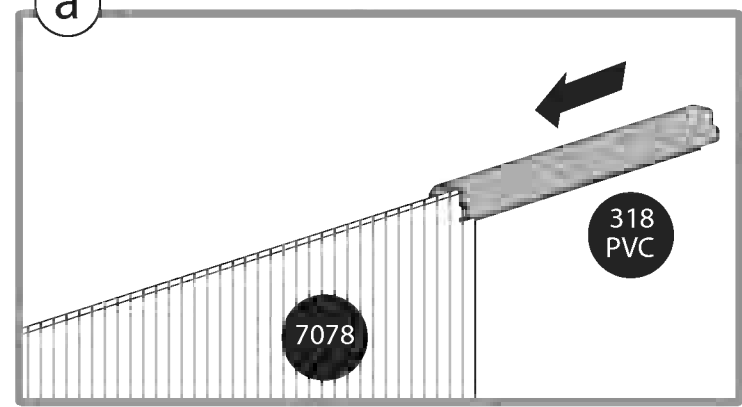
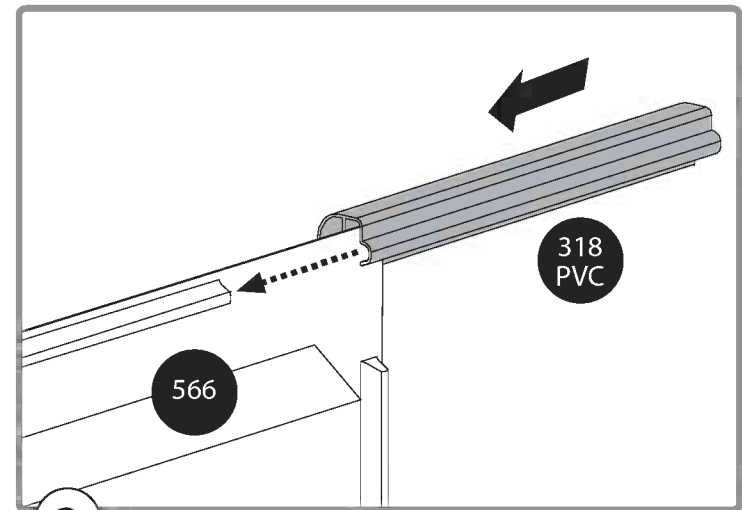
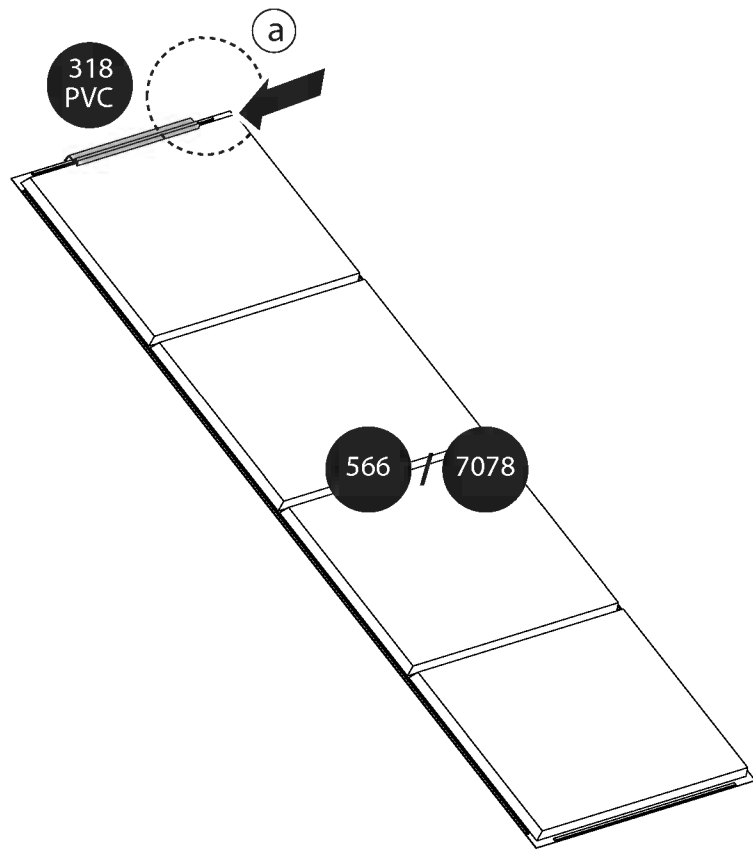


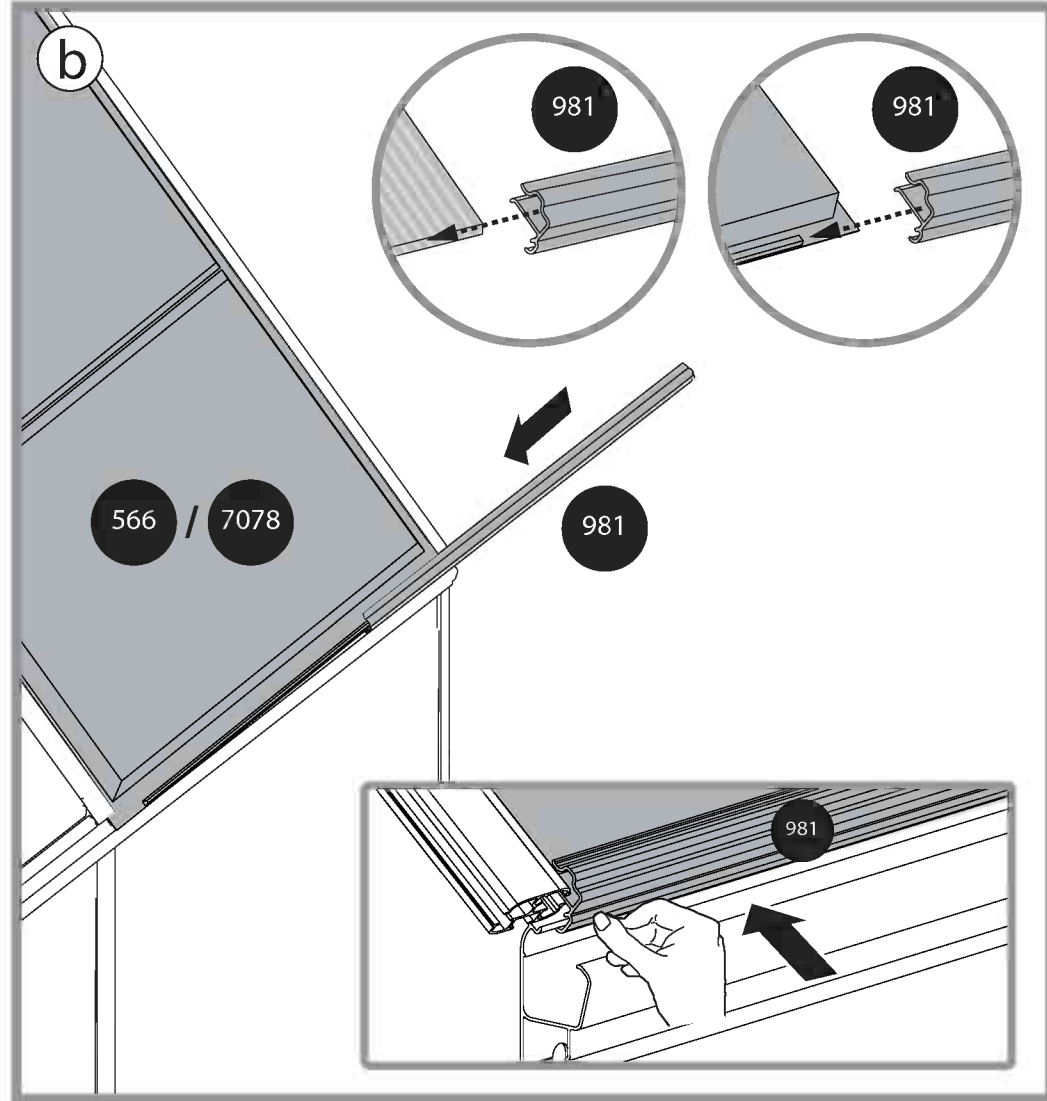
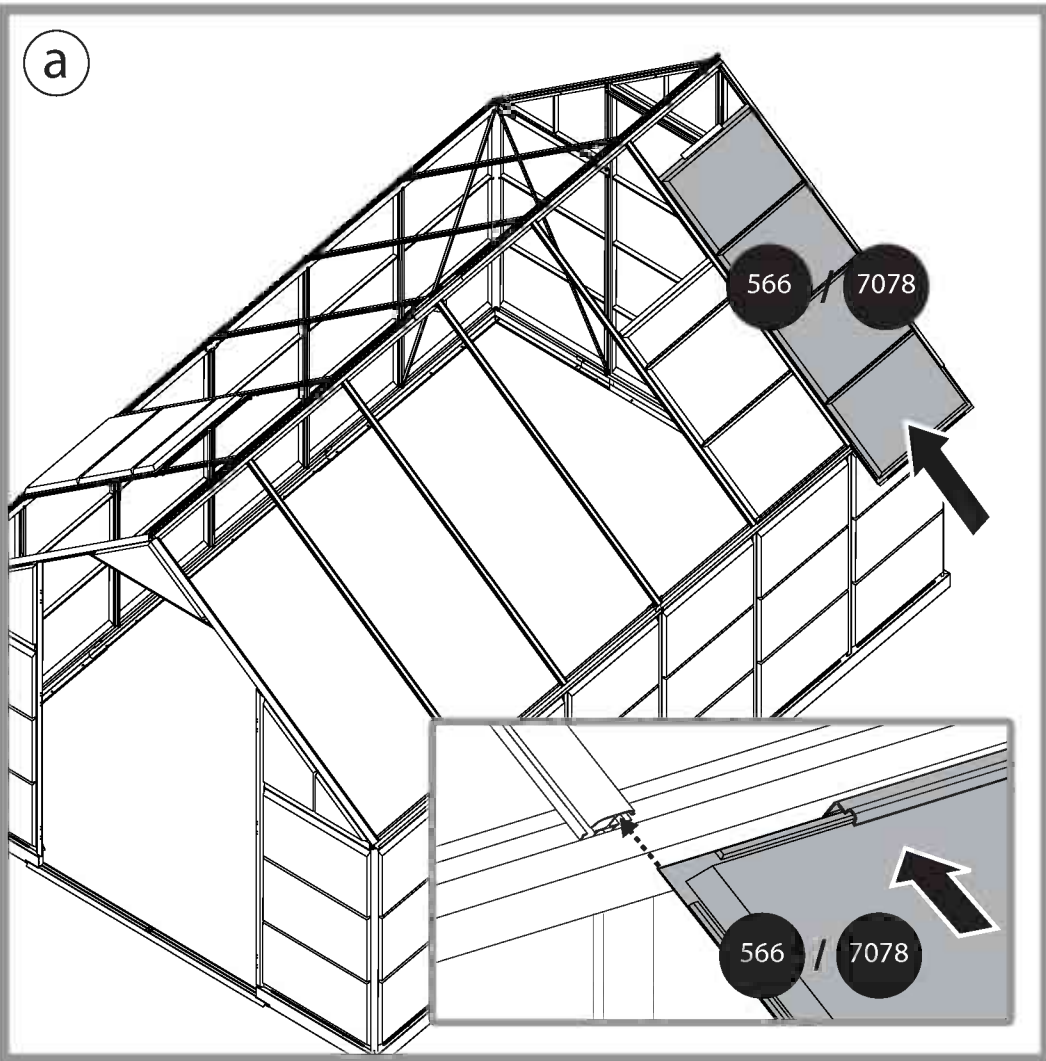
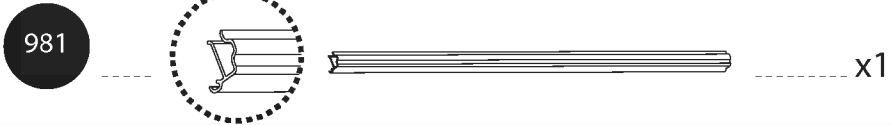
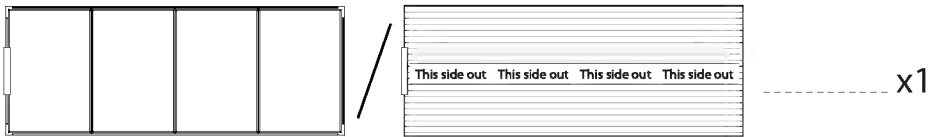
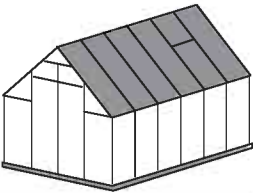
x10

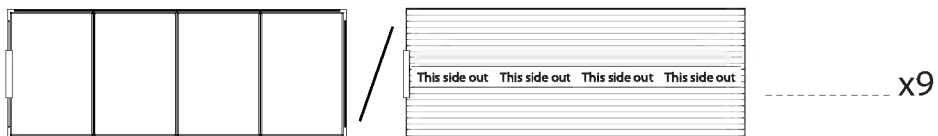
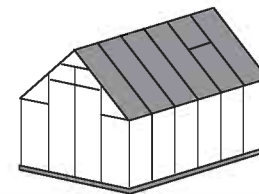
318
PVC



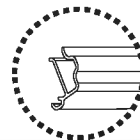
x10



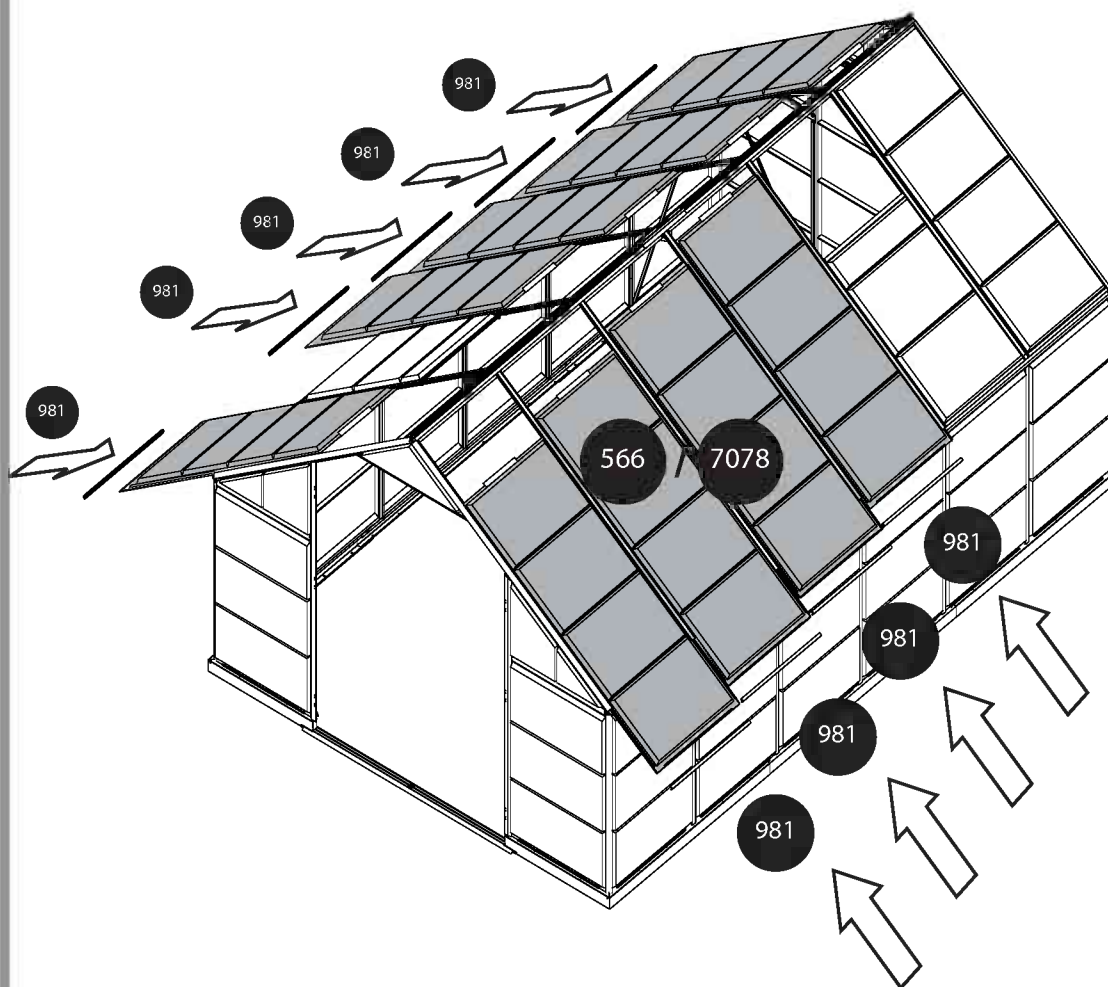




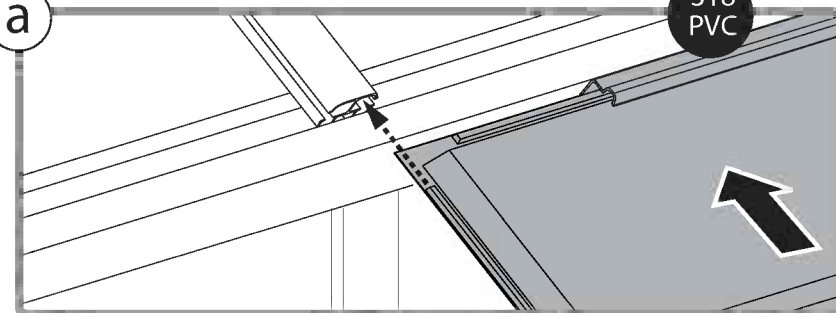
981



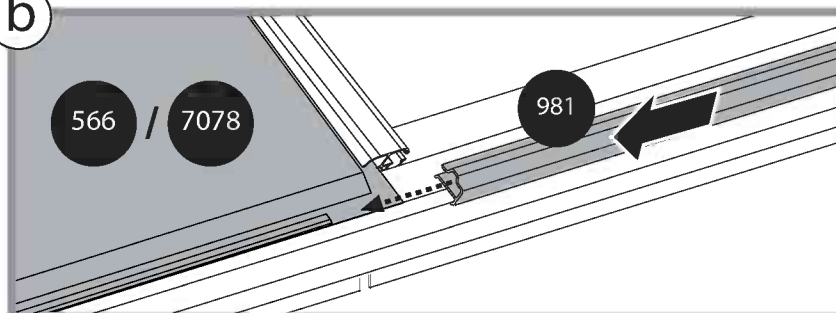
x9



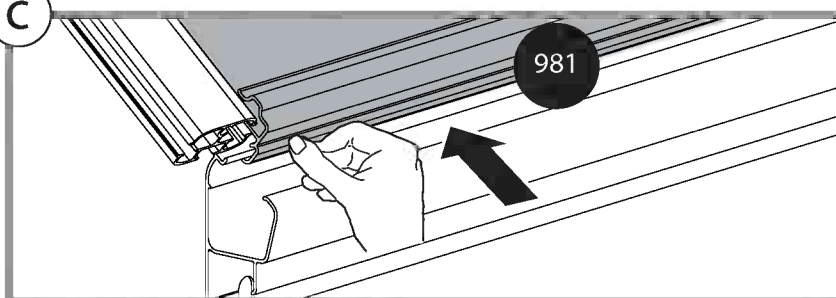
a

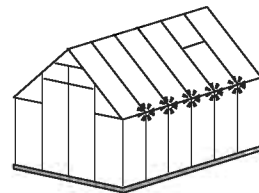


b



c





329

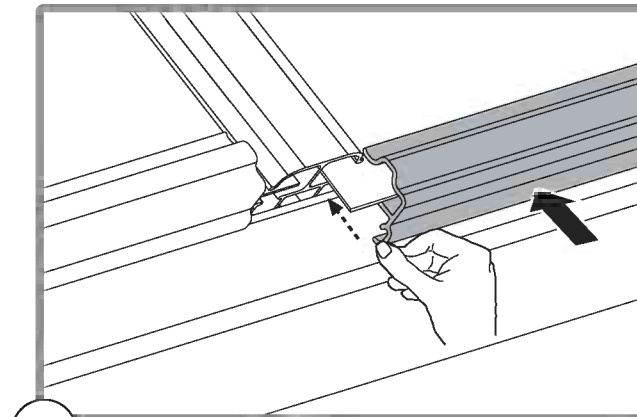
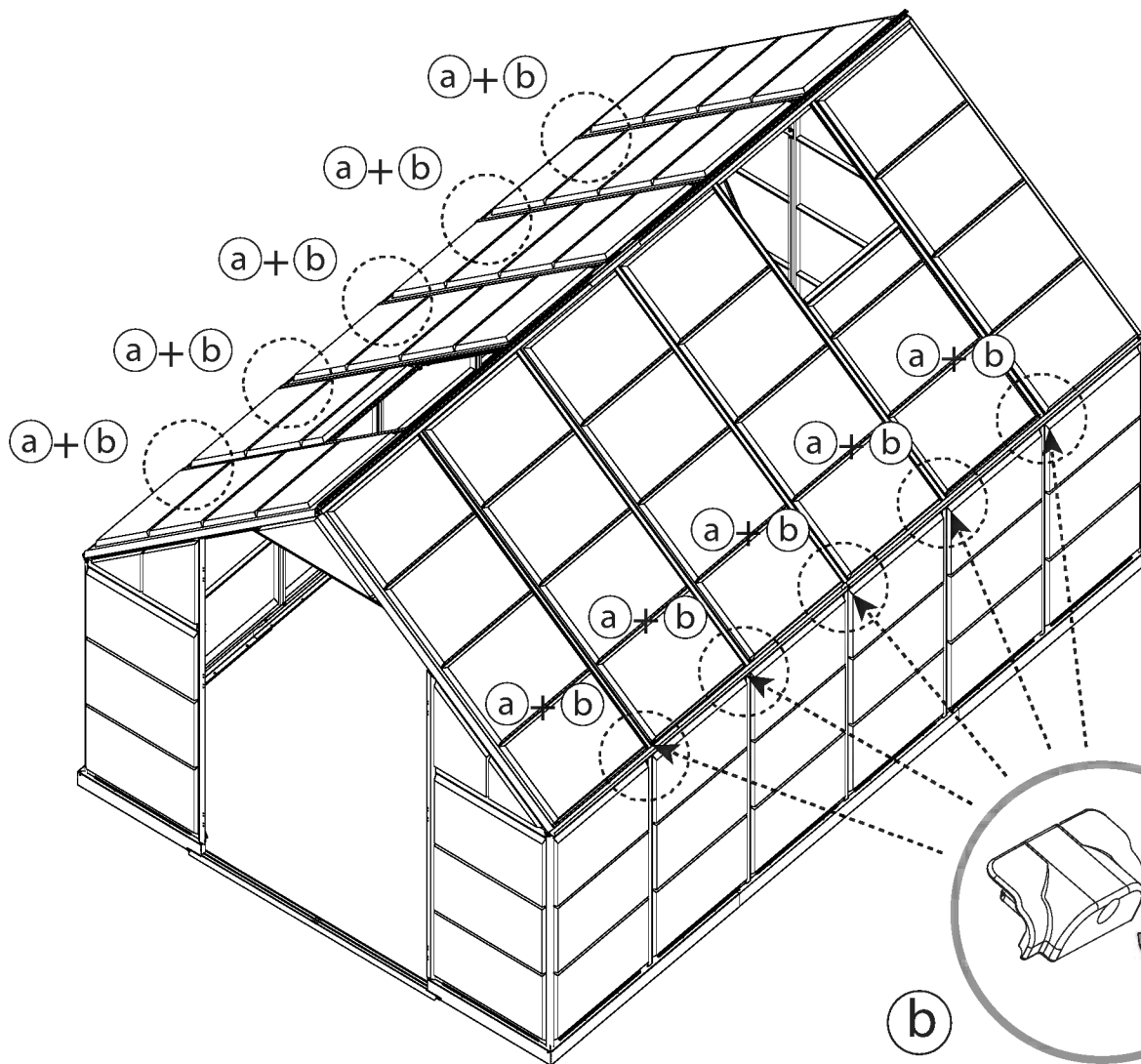


x10

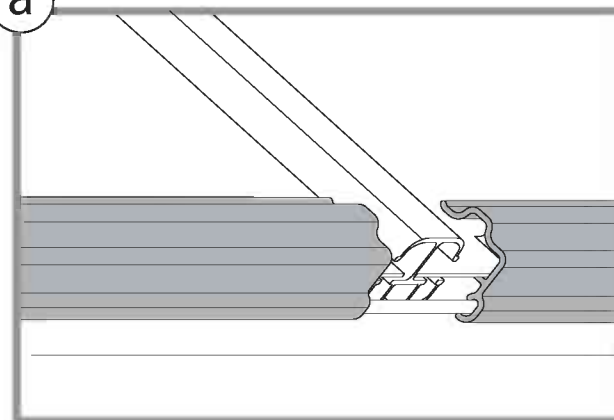
4043



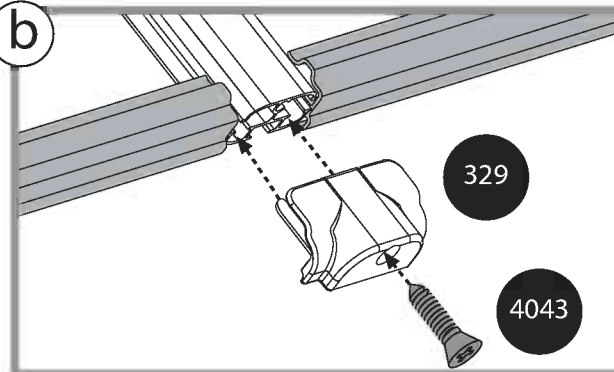
x10



a



b



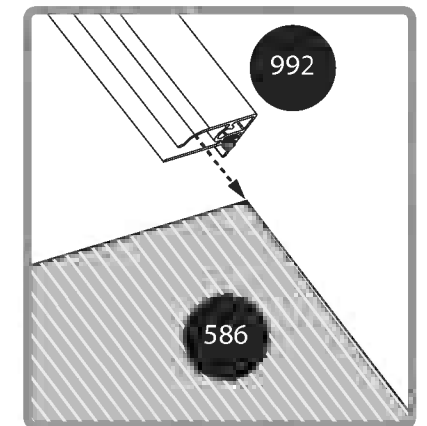
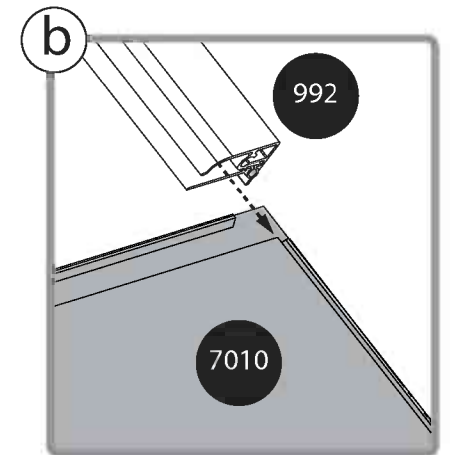
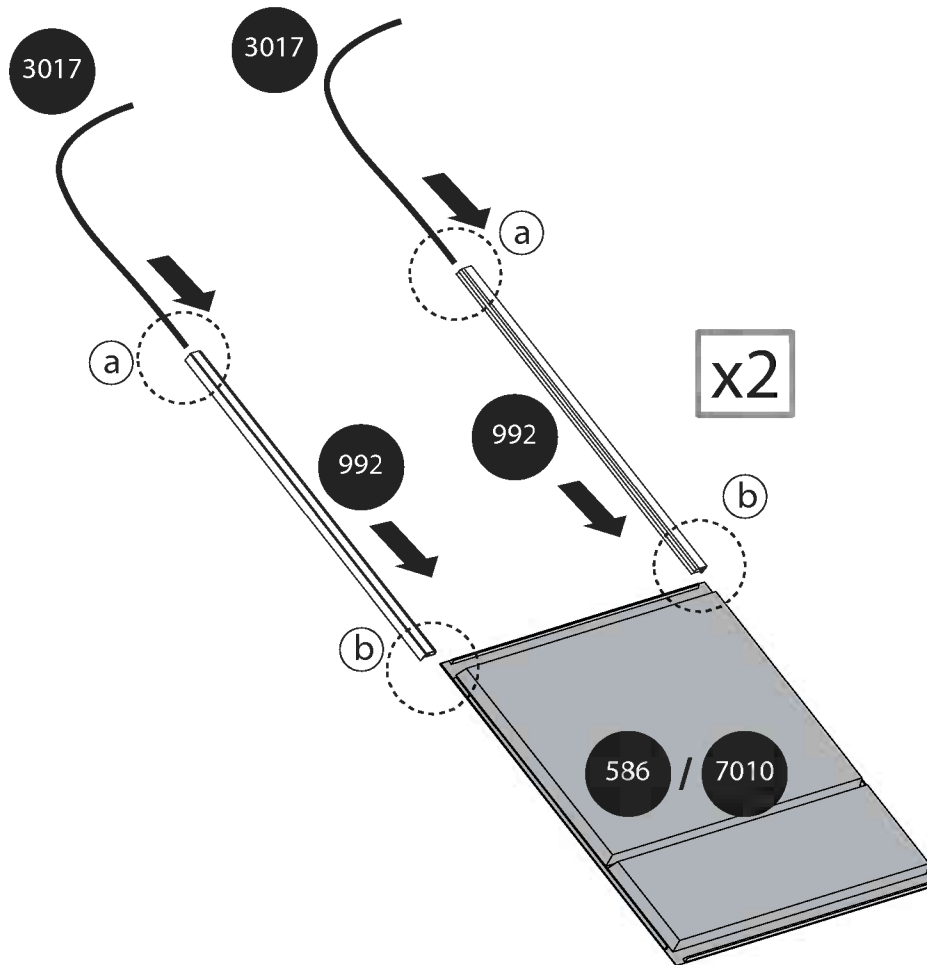
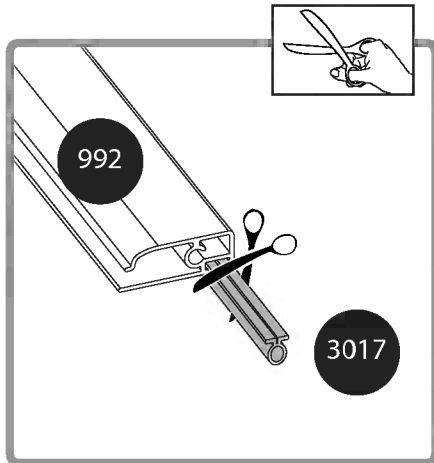
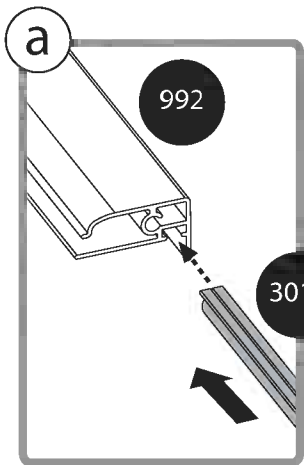
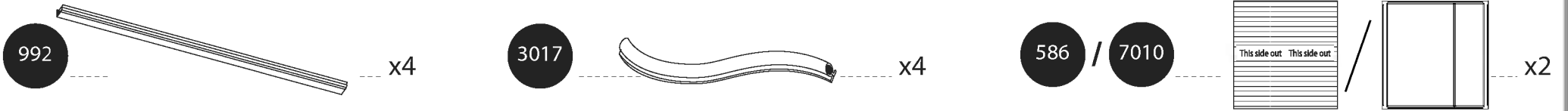
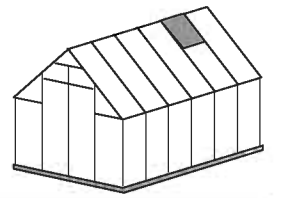
329

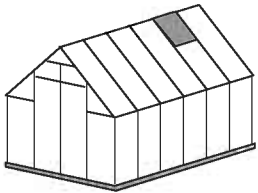
329

4043

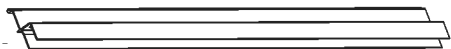
4043

b





989



x2

991



x2

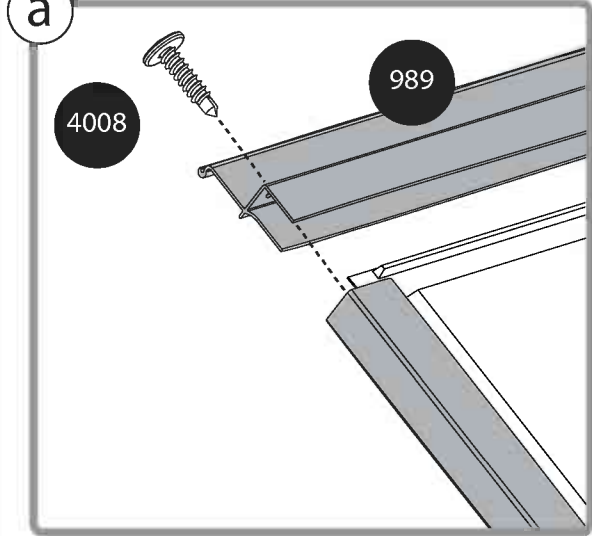
4008



x8

x2

a



4008

a

989

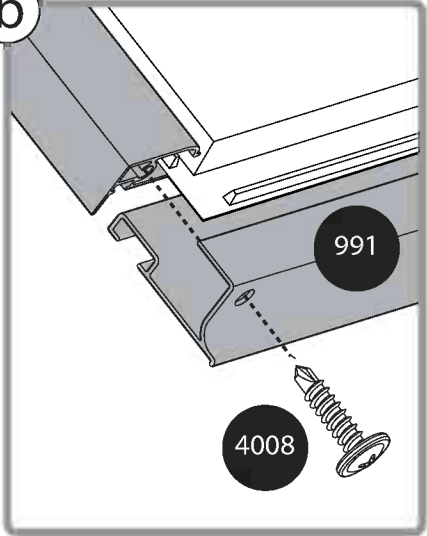
4008

a

586 / 7010

b

b



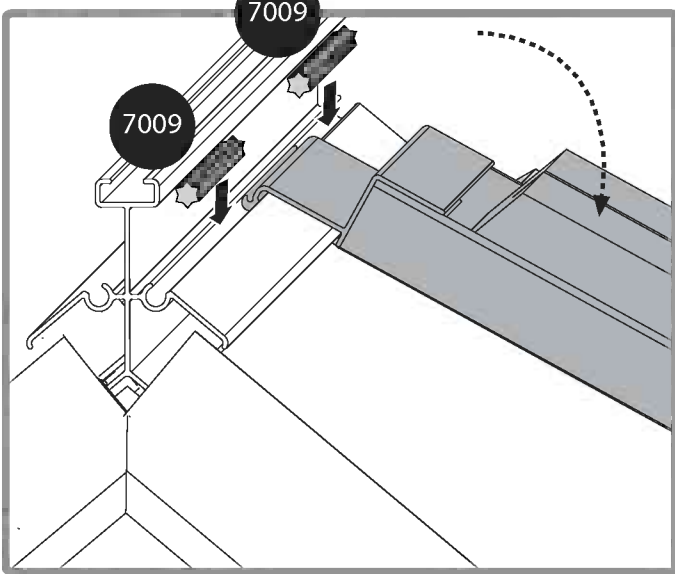
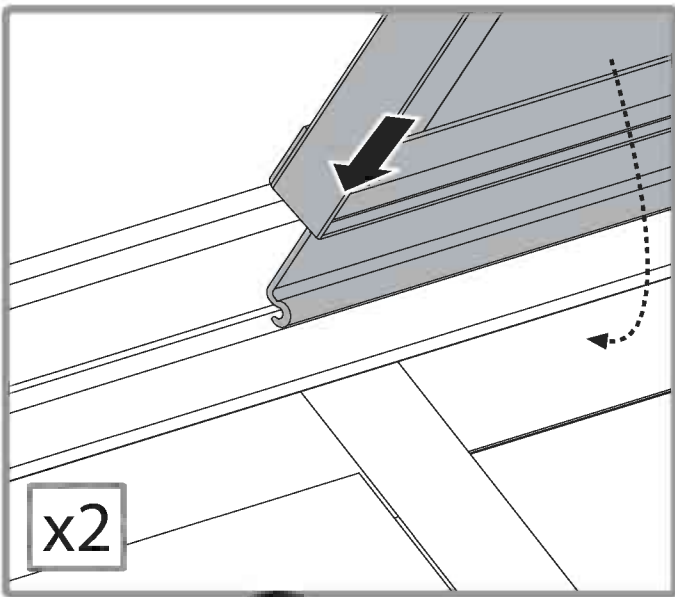
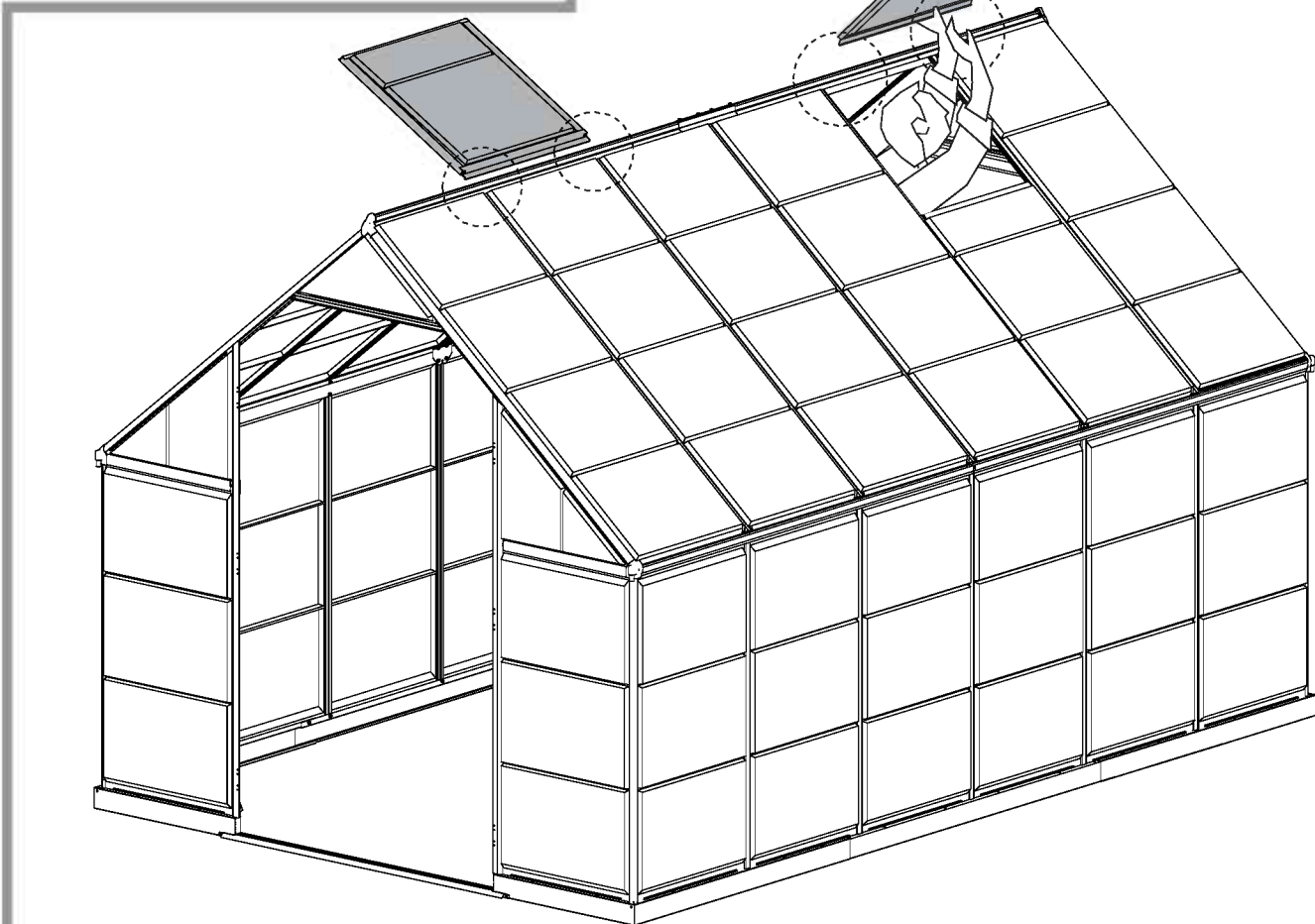
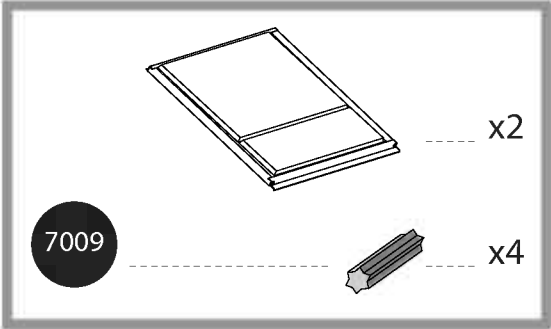
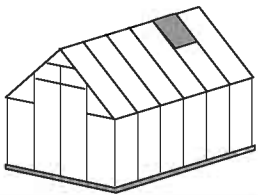
4008

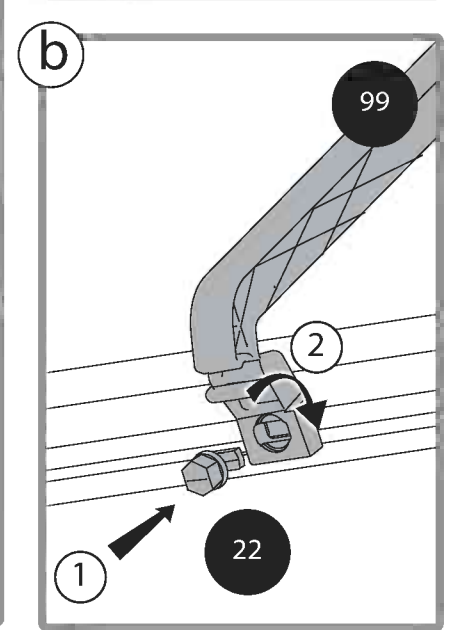
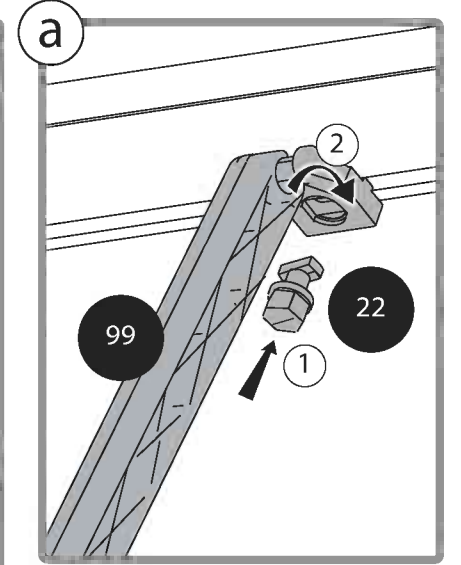
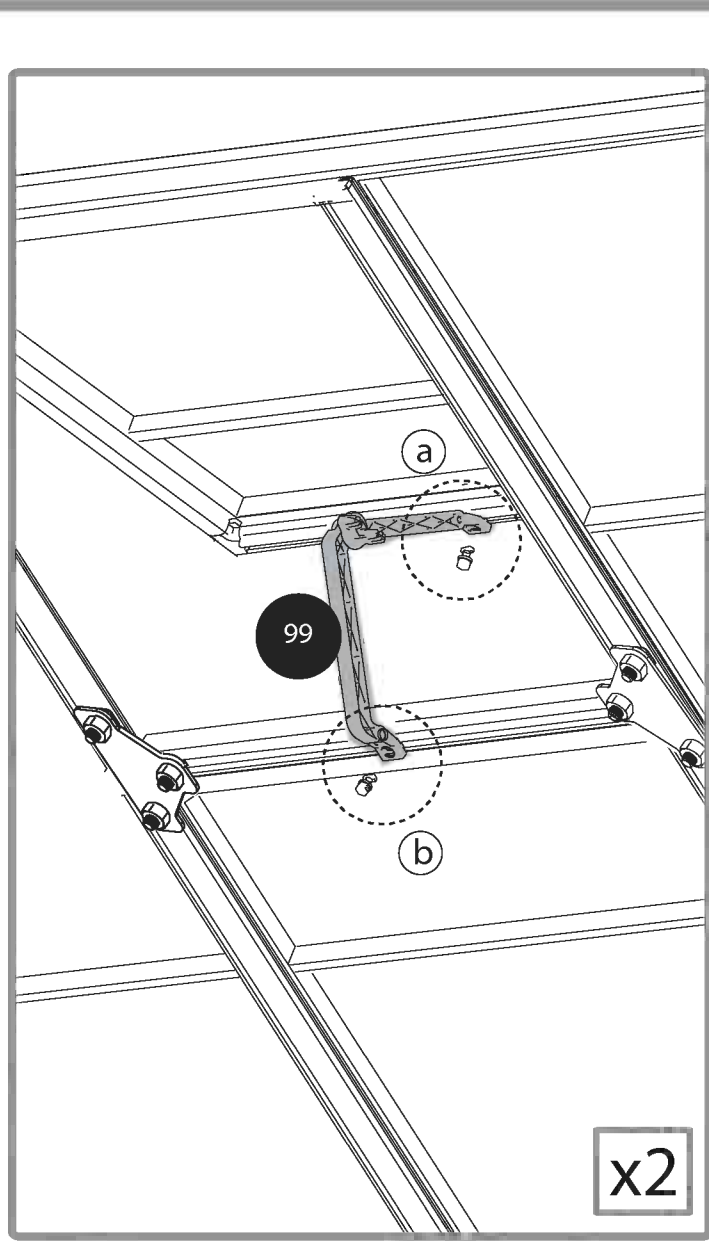
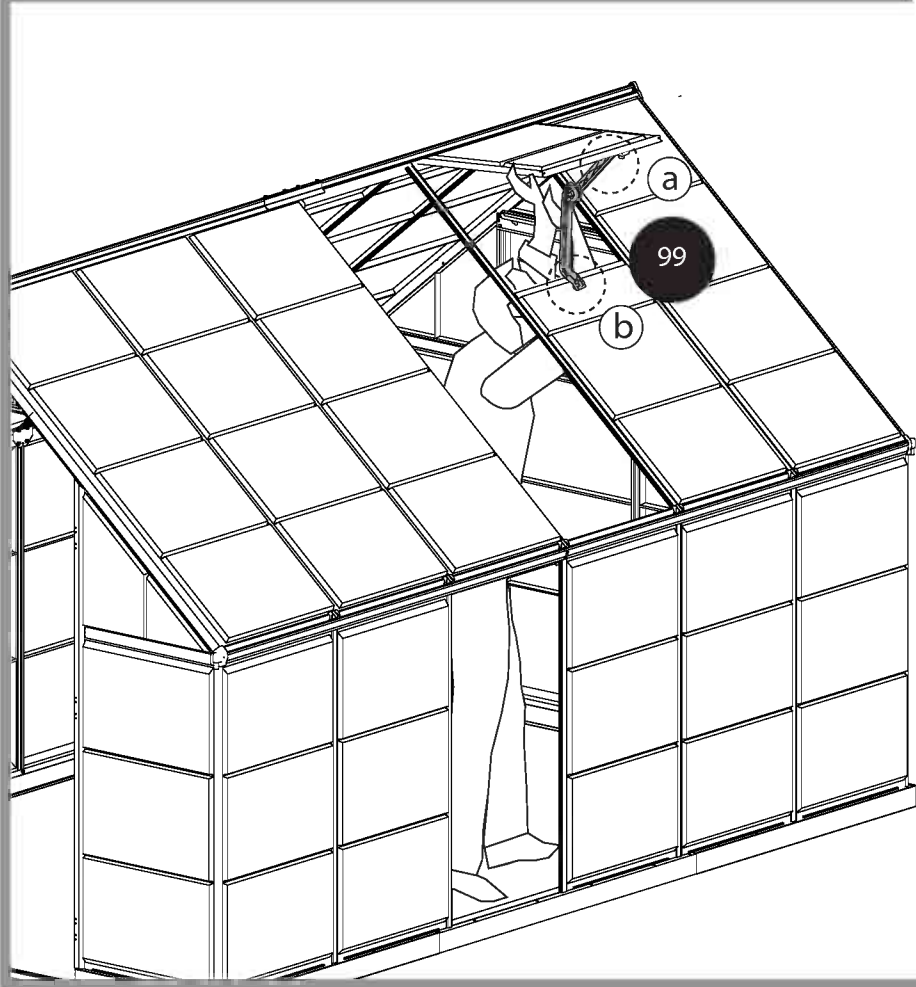
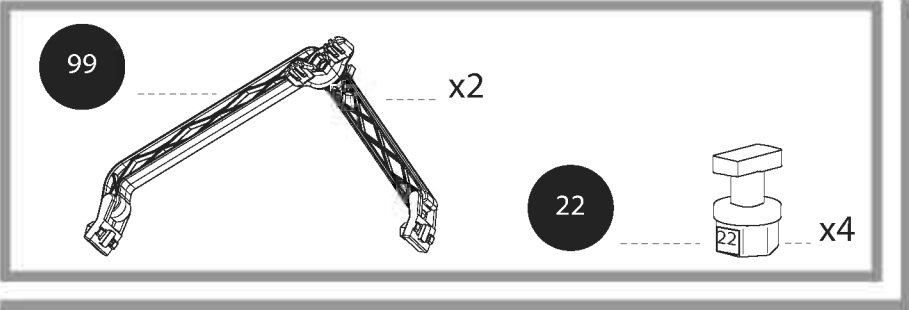
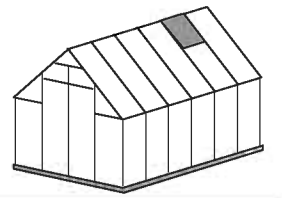
991

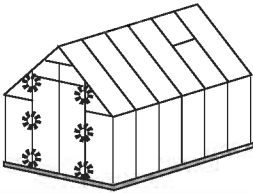
4008

4008

991



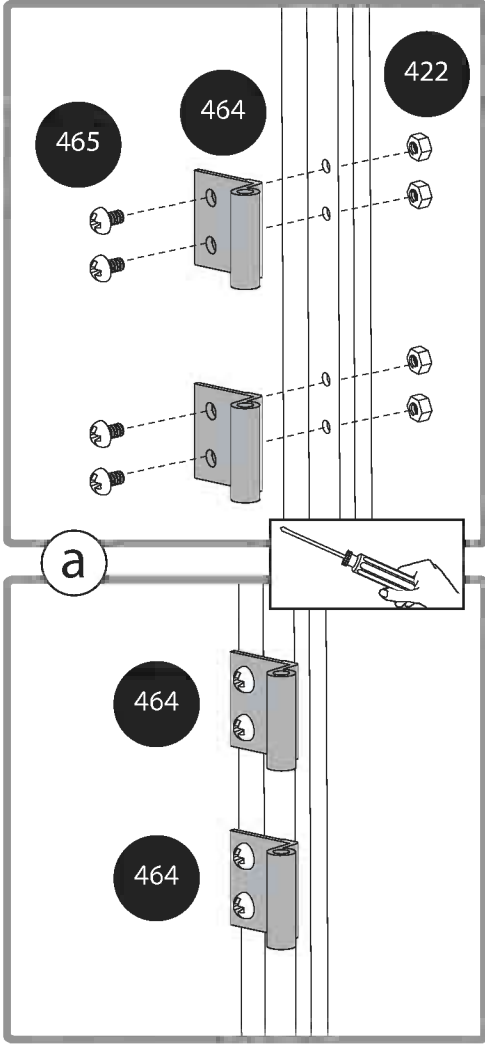
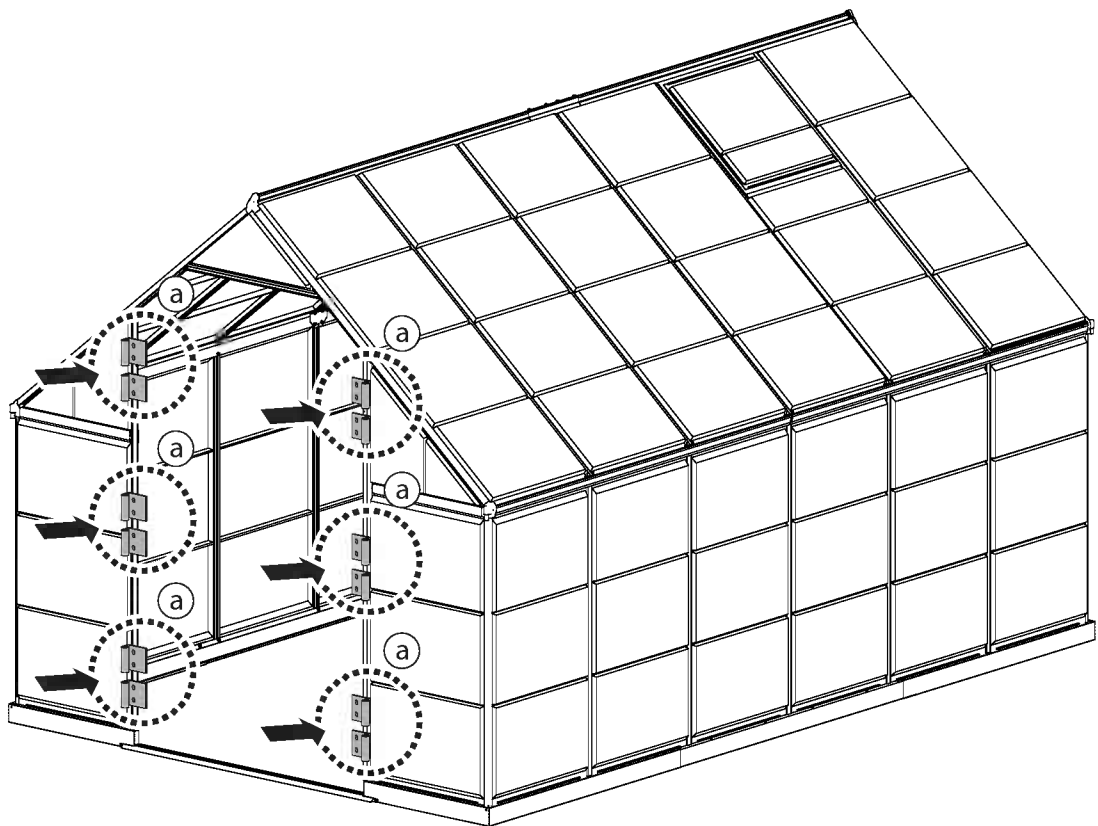


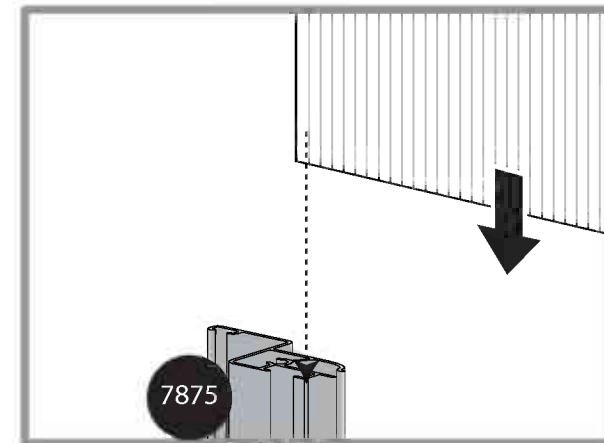
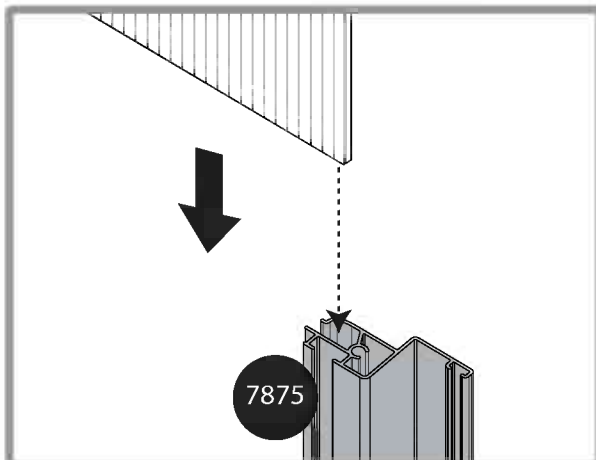
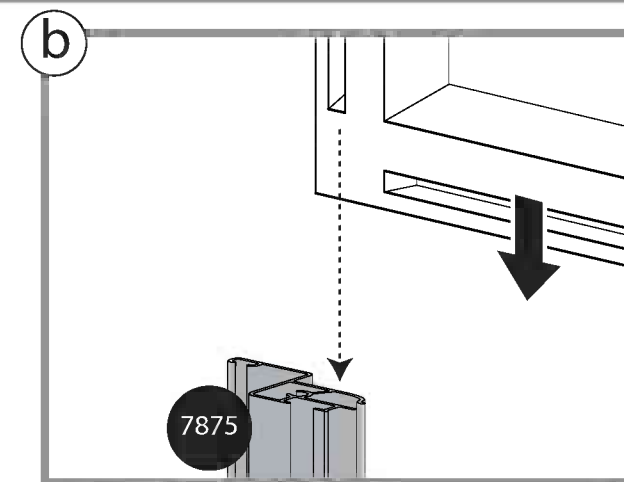
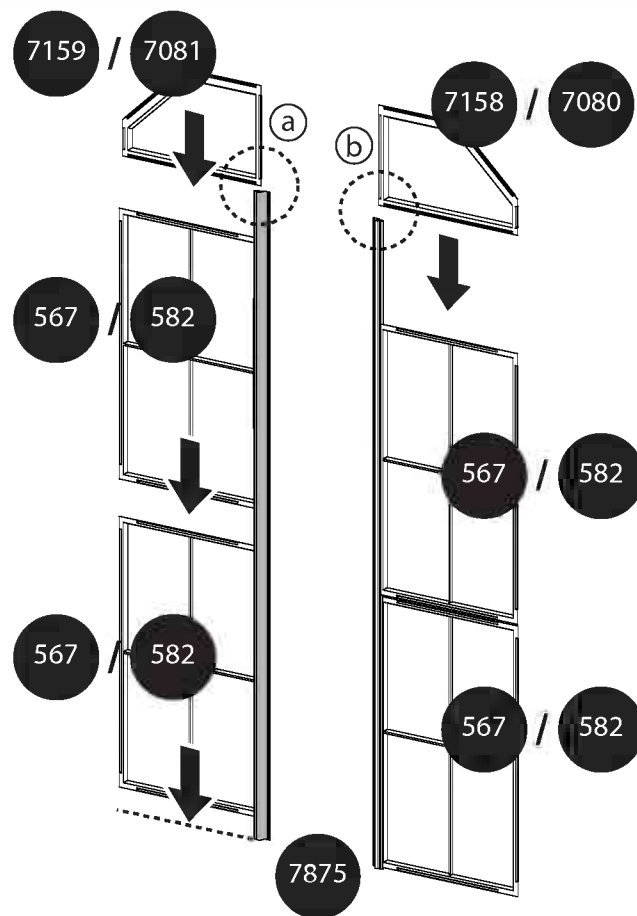
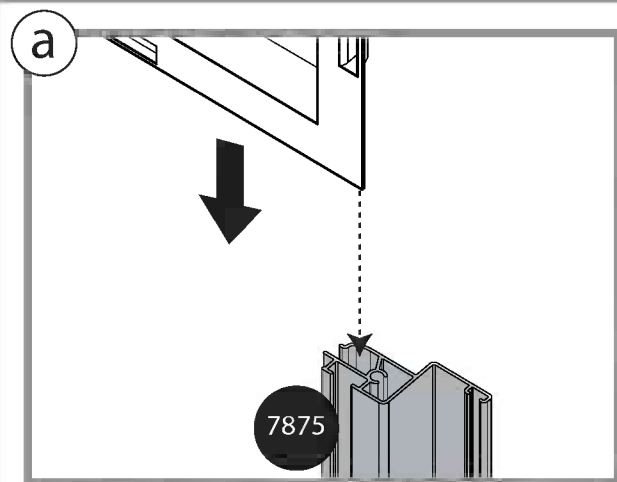
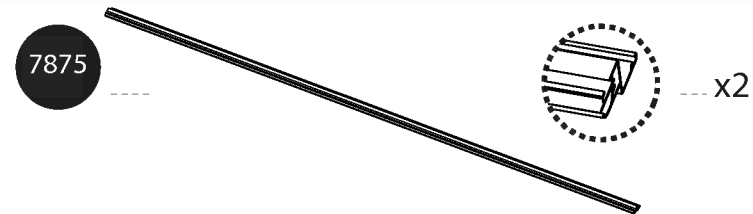
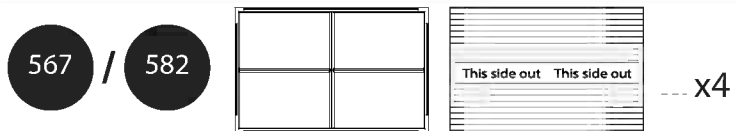
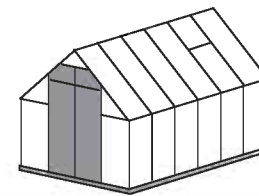


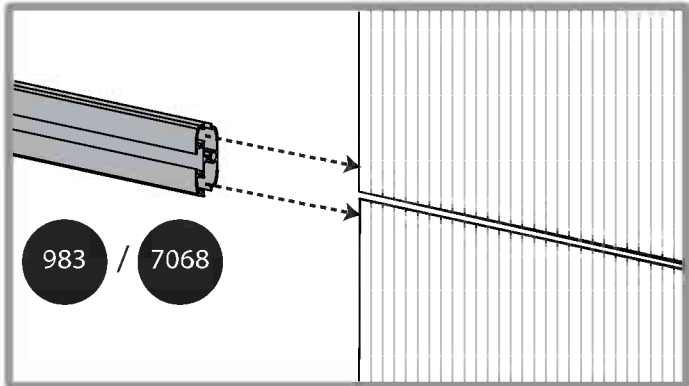
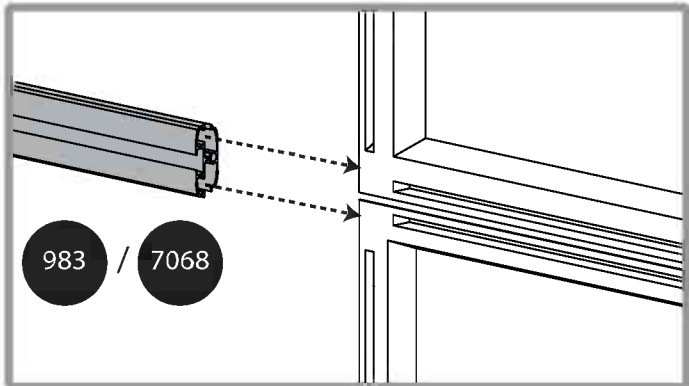
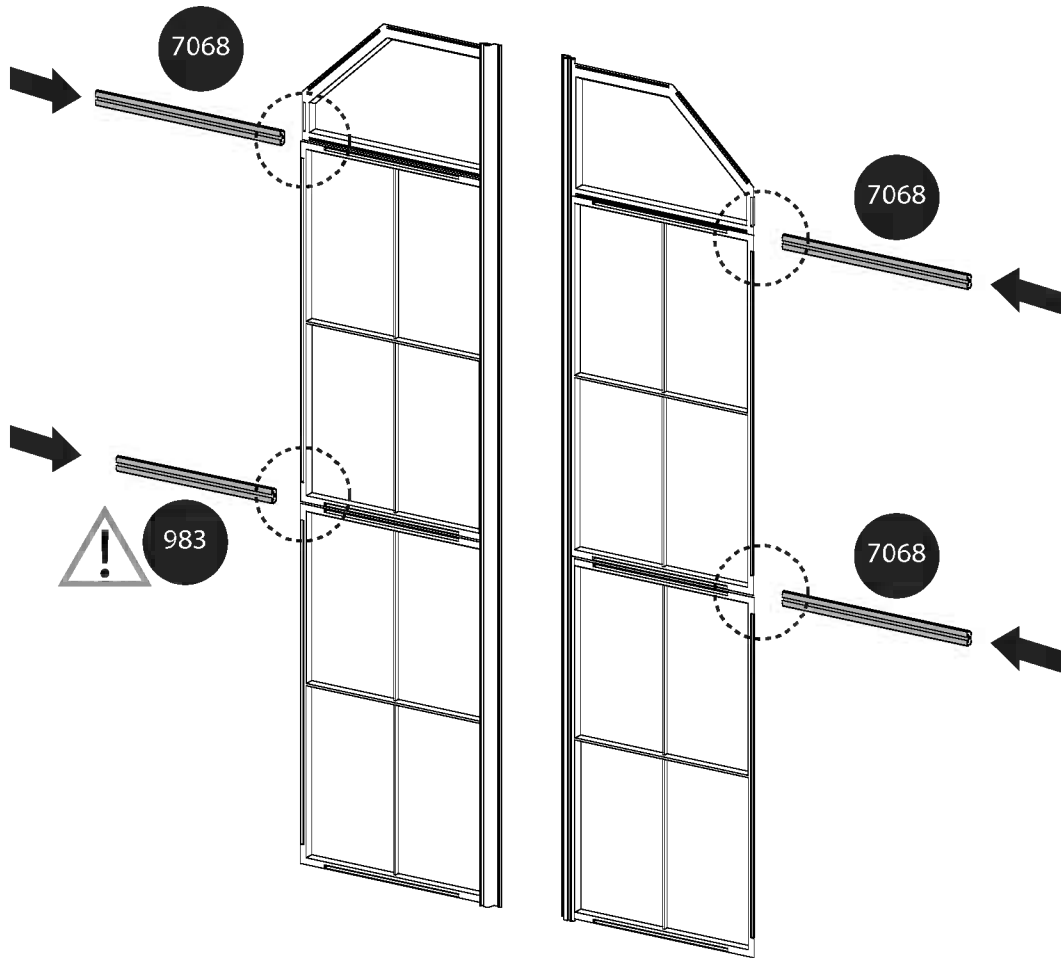
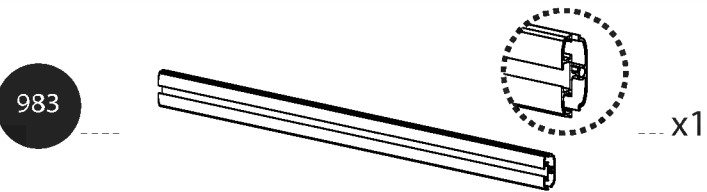
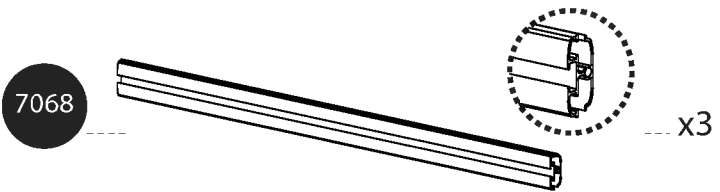
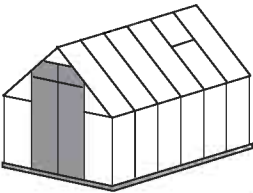
464 --- x12

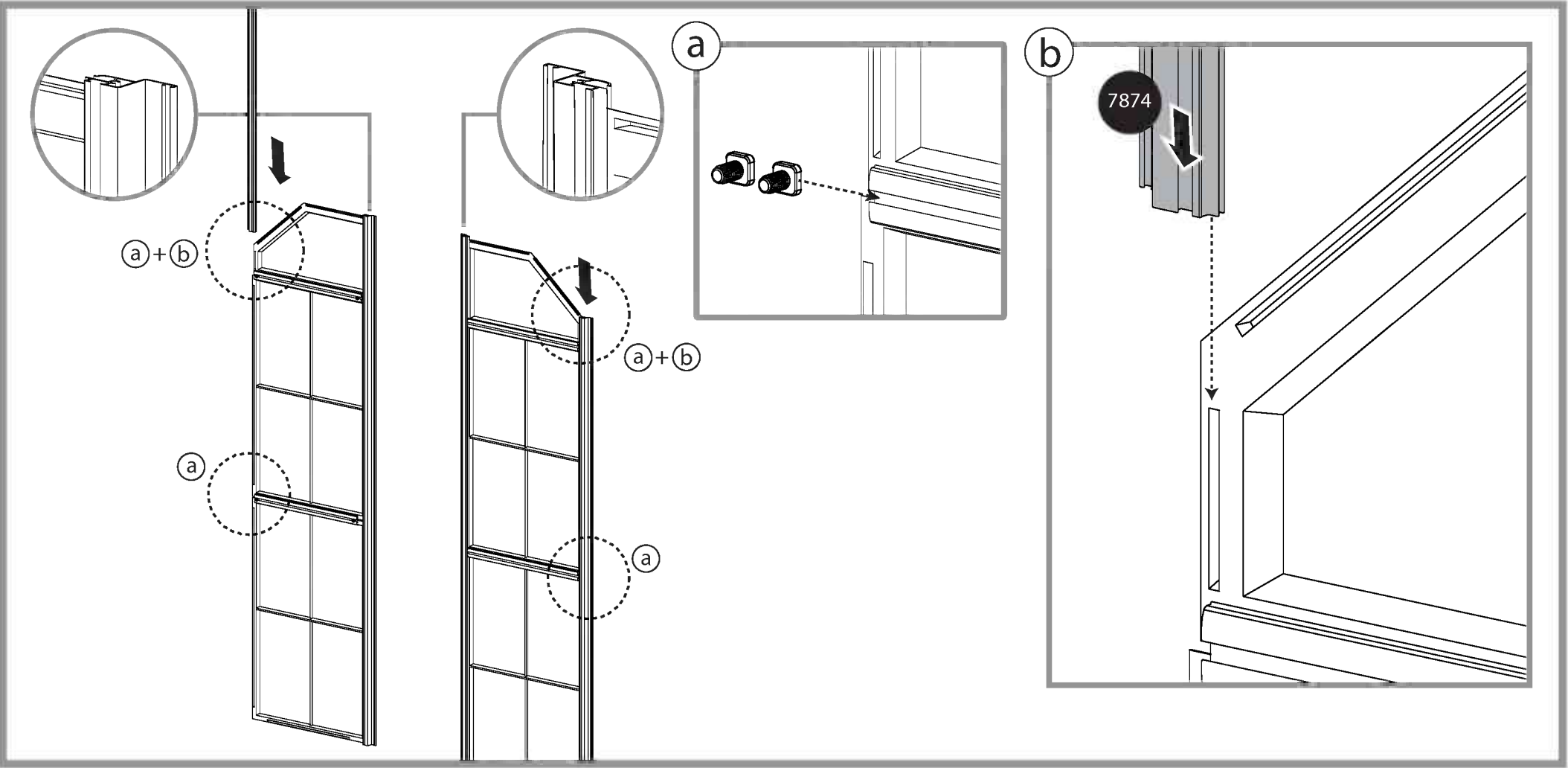
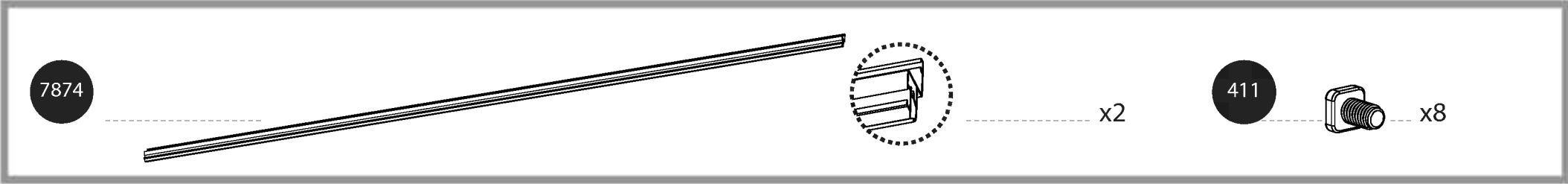
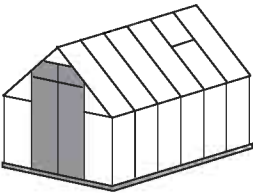
422 --- x24

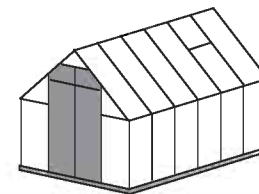
465 --- x24







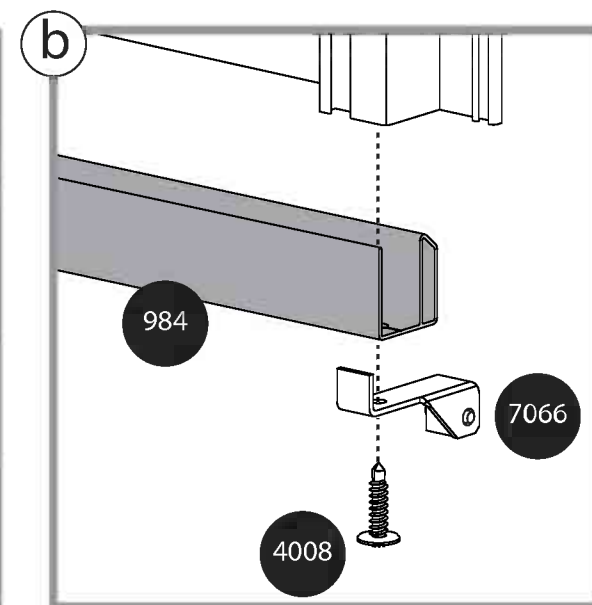
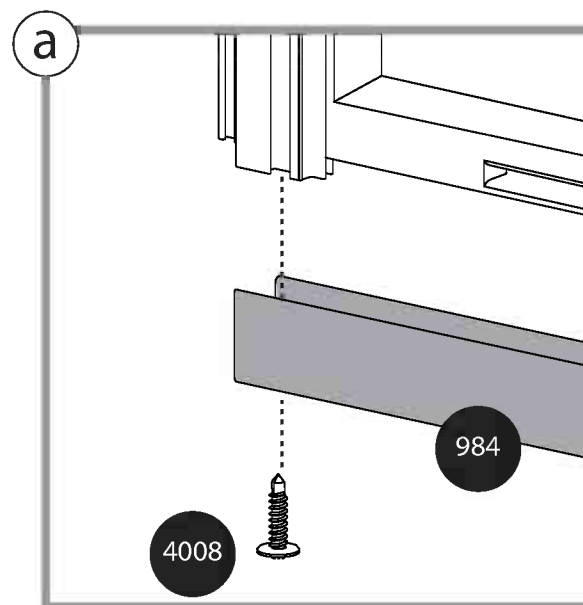
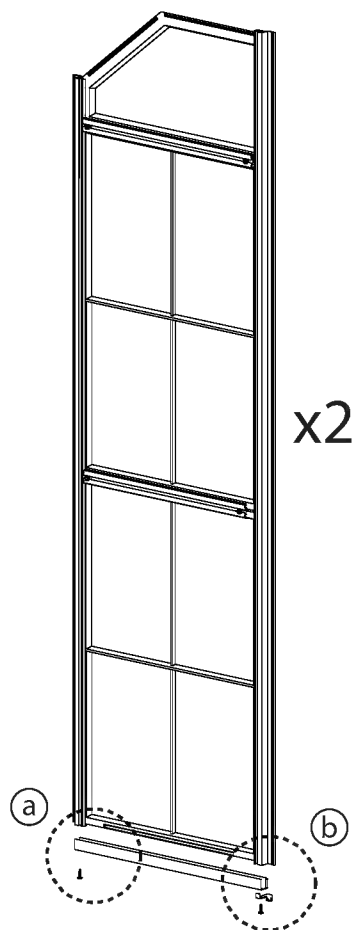


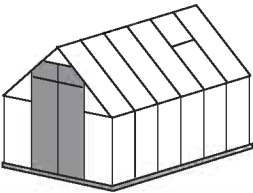


4008 x4

984 x2

7066 x2

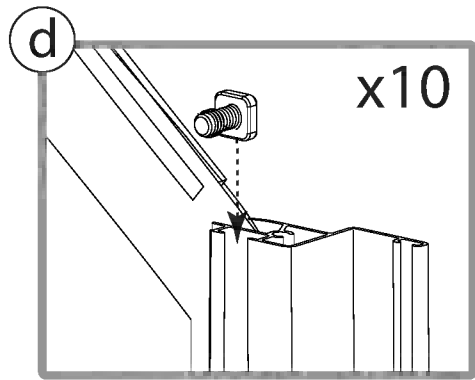
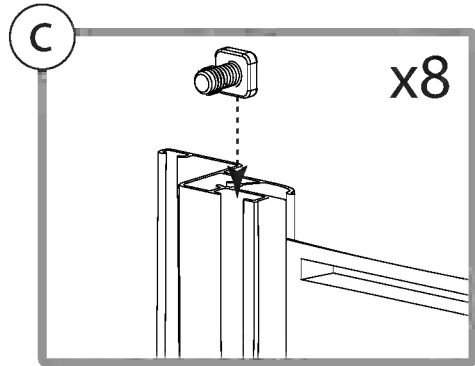
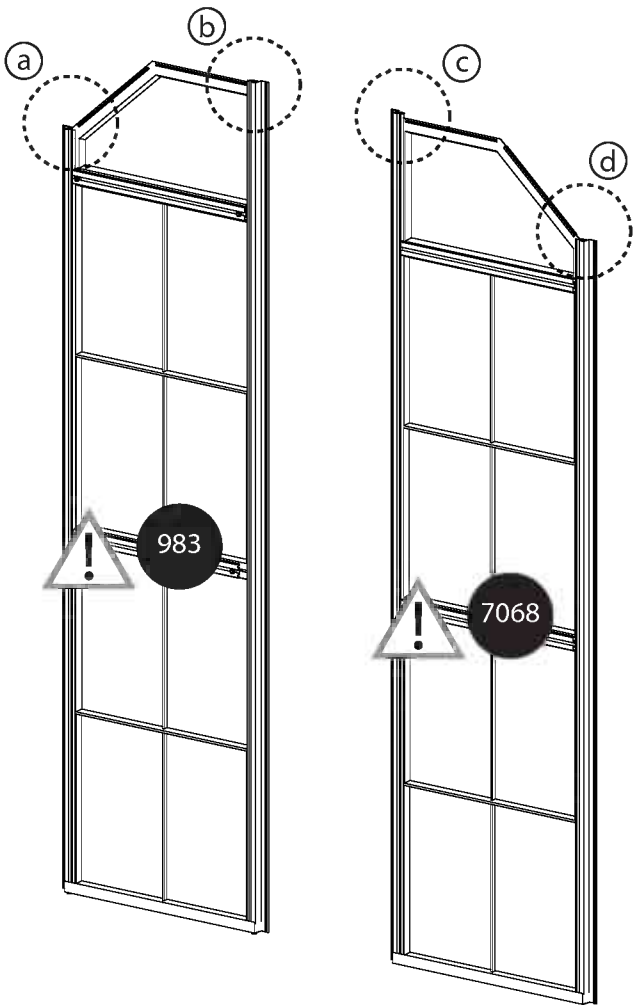
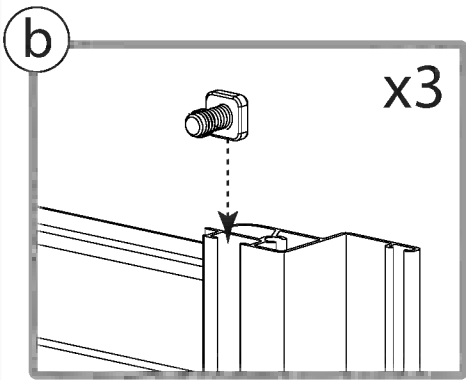
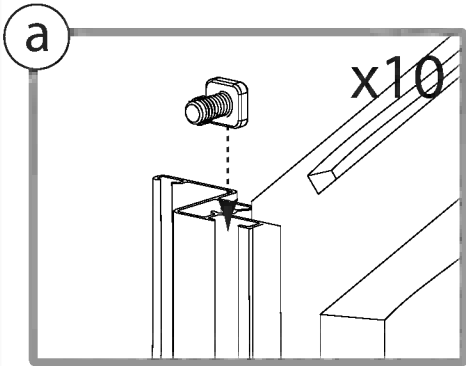


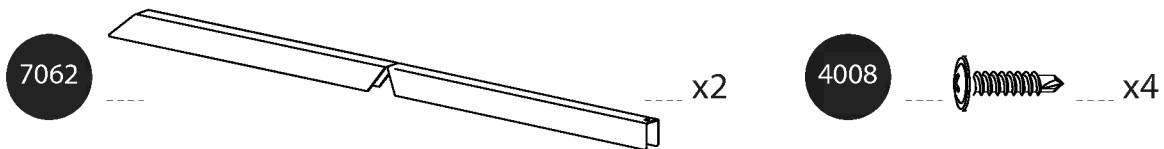
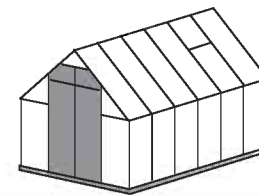


411

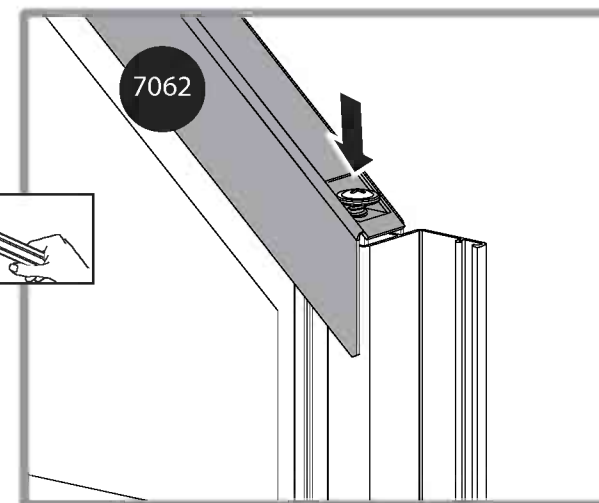
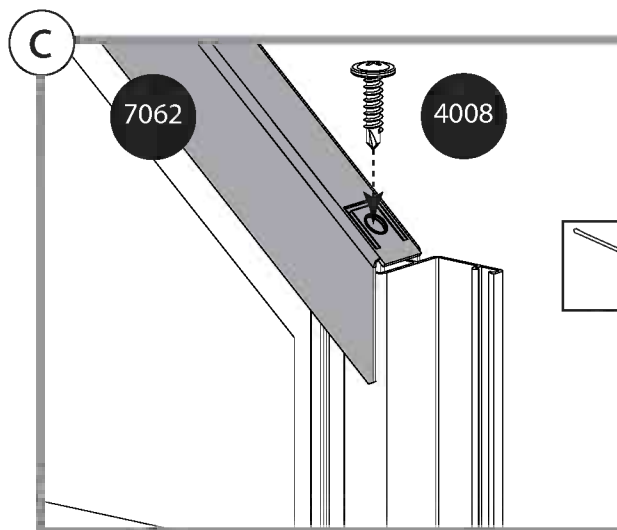
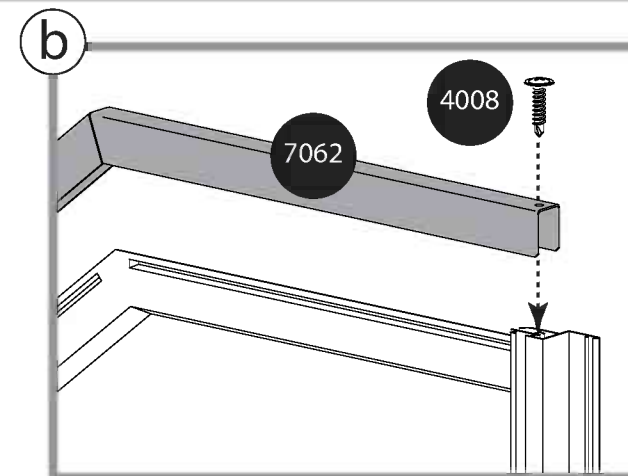
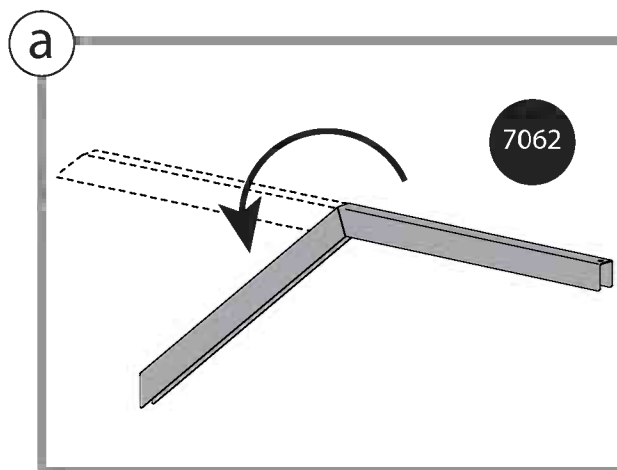
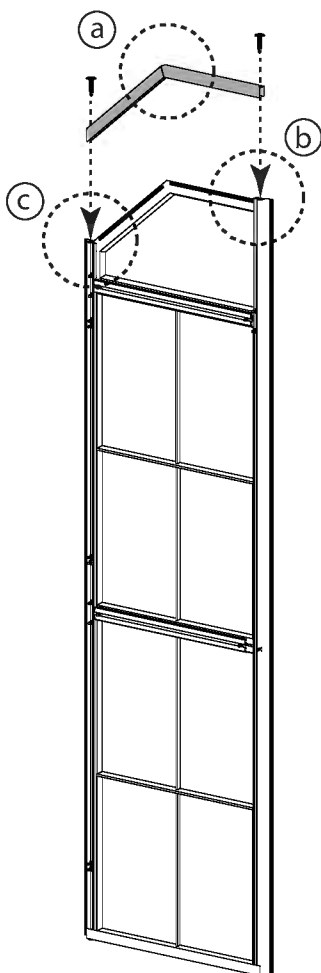


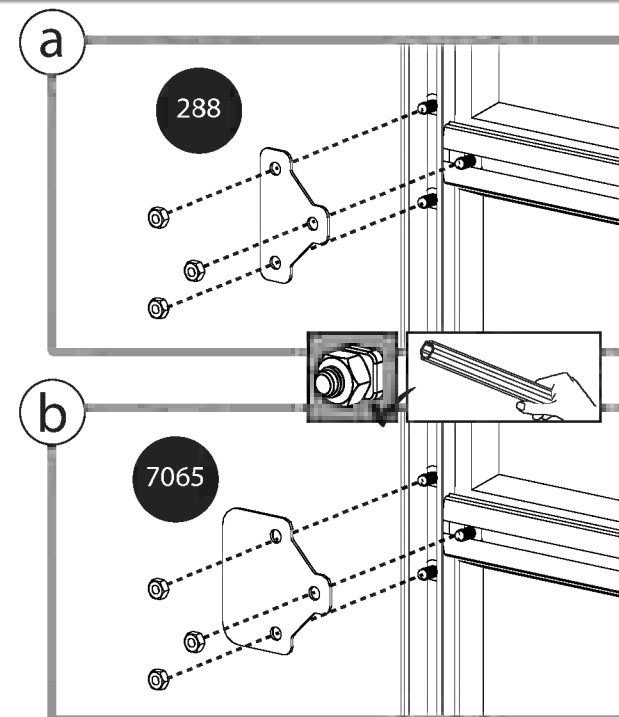
x31

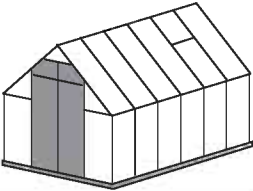




x2







462

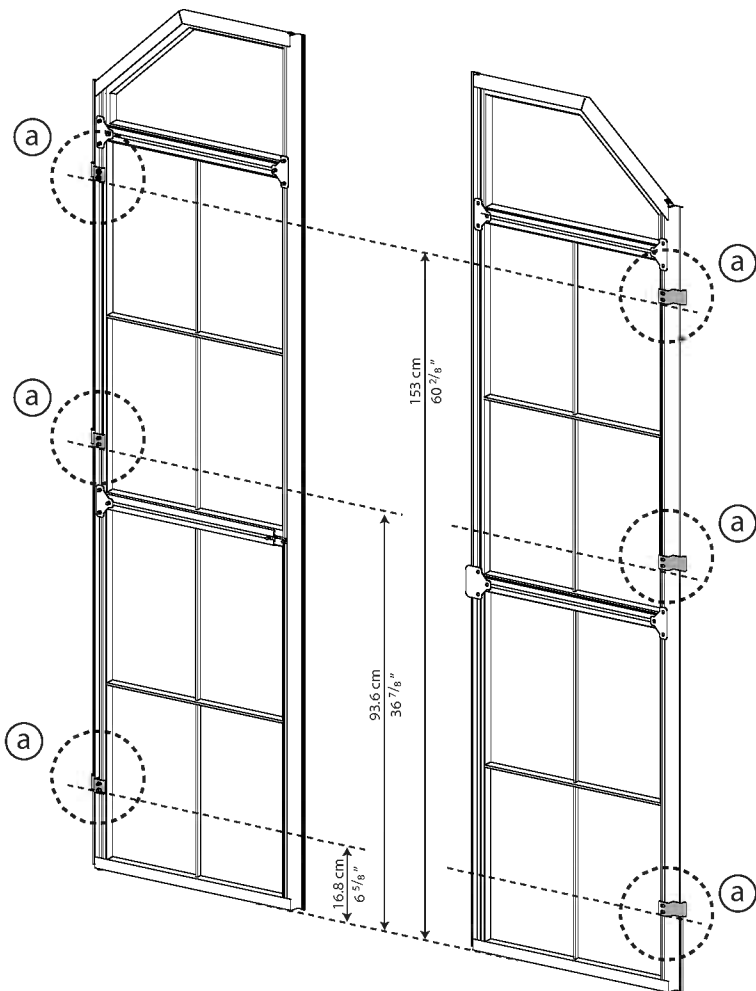


x6

412

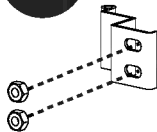


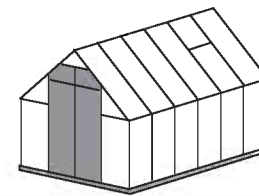
x12



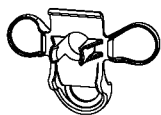
a

462

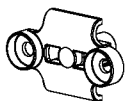




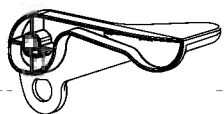
7086 x1



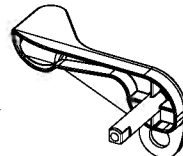
7085 x1



7084 x1



7083 x1



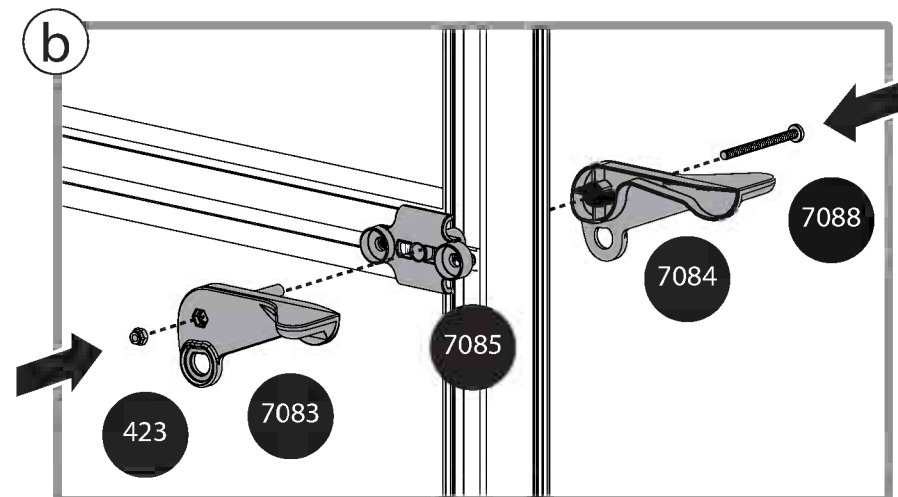
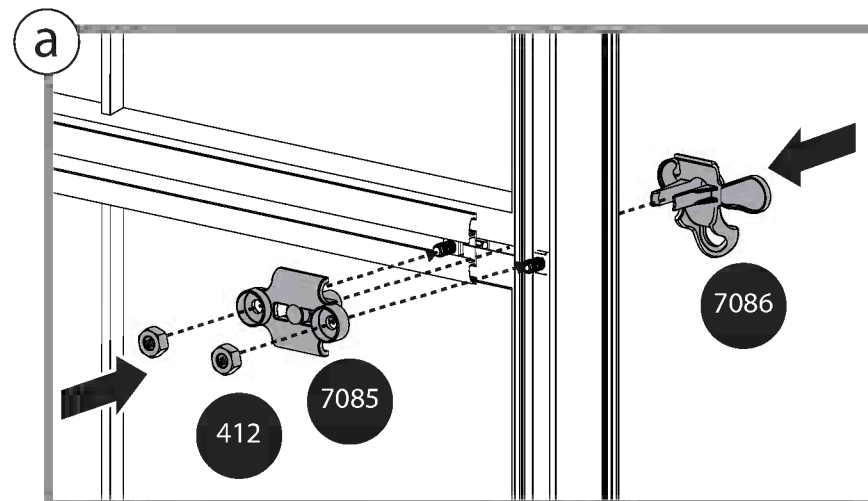
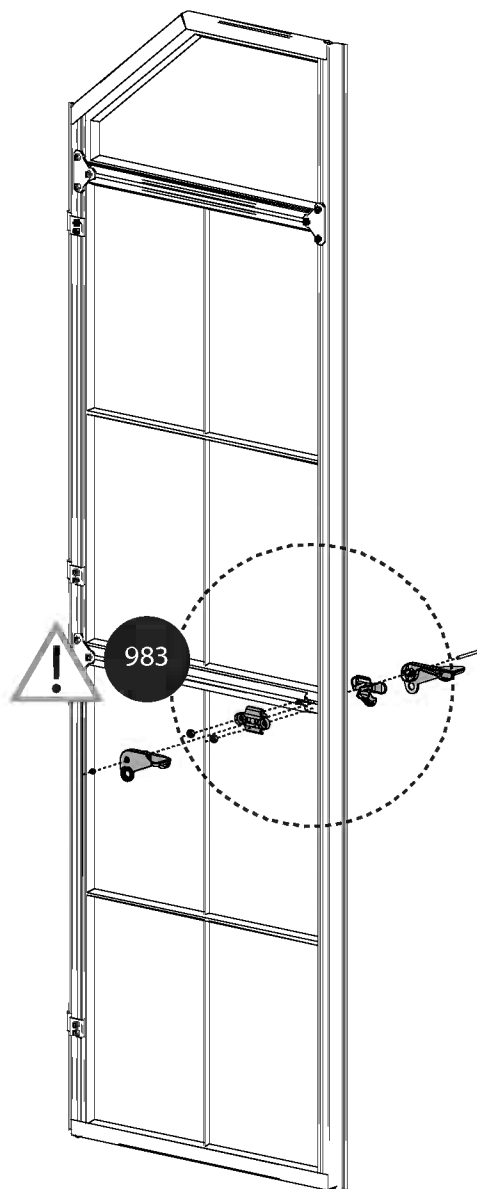
7088 x1
M4 x 50mm

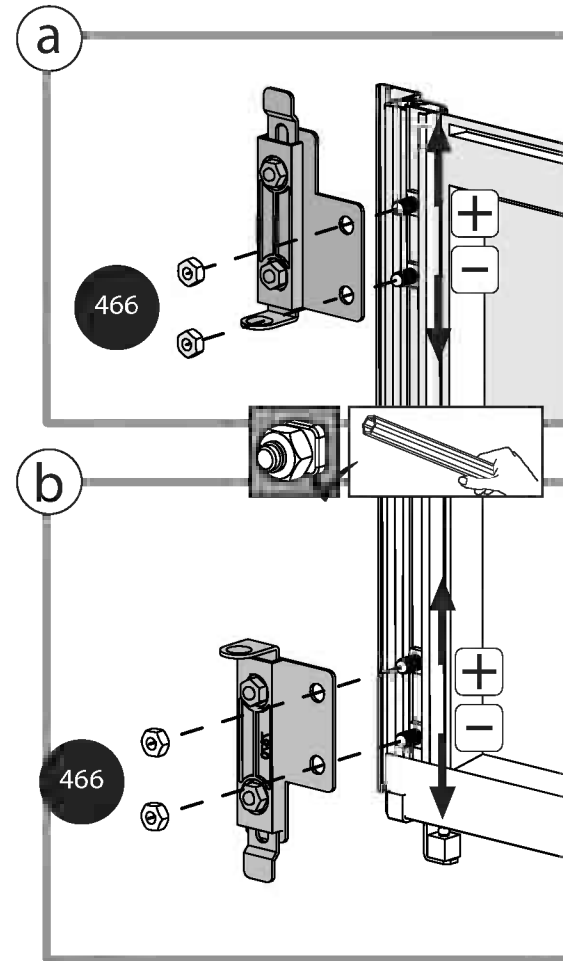
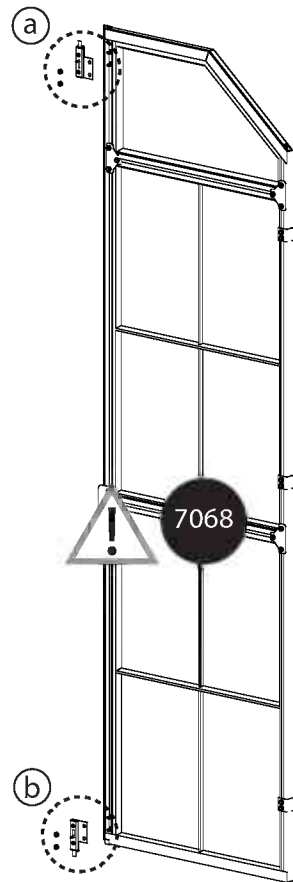
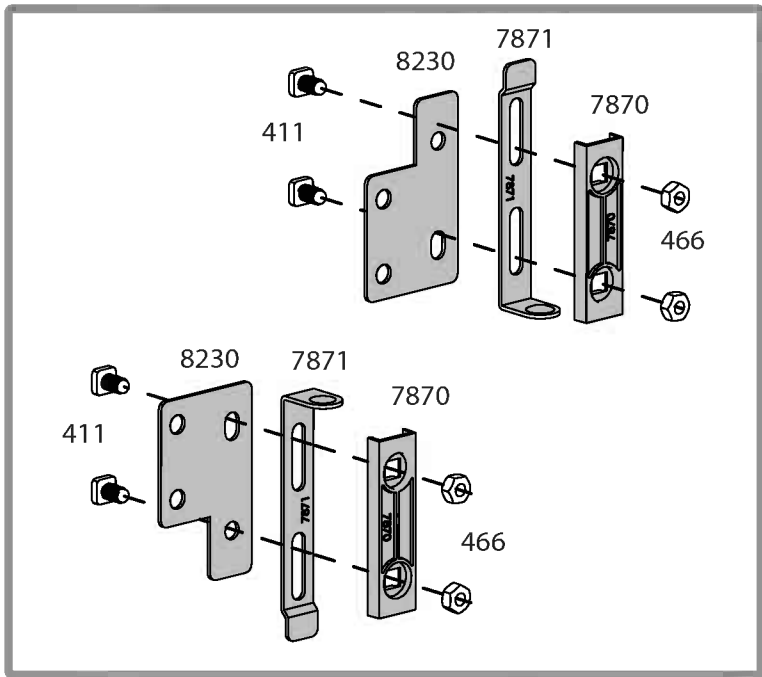
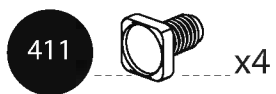
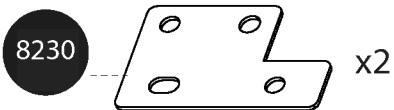
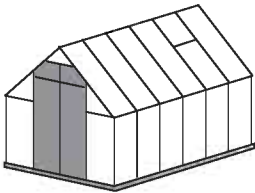


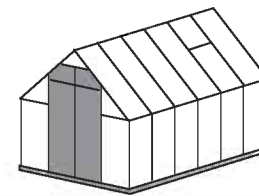
423 x1



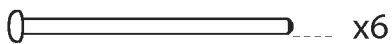
412 x2





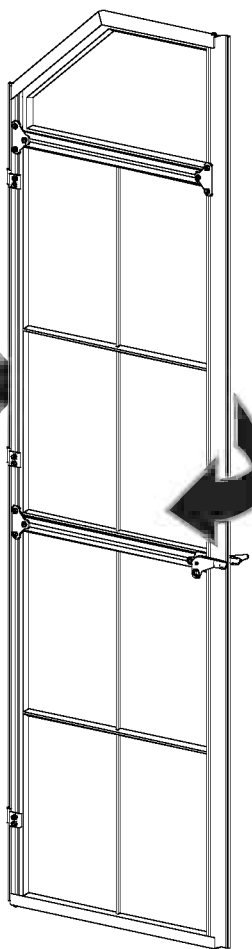


463

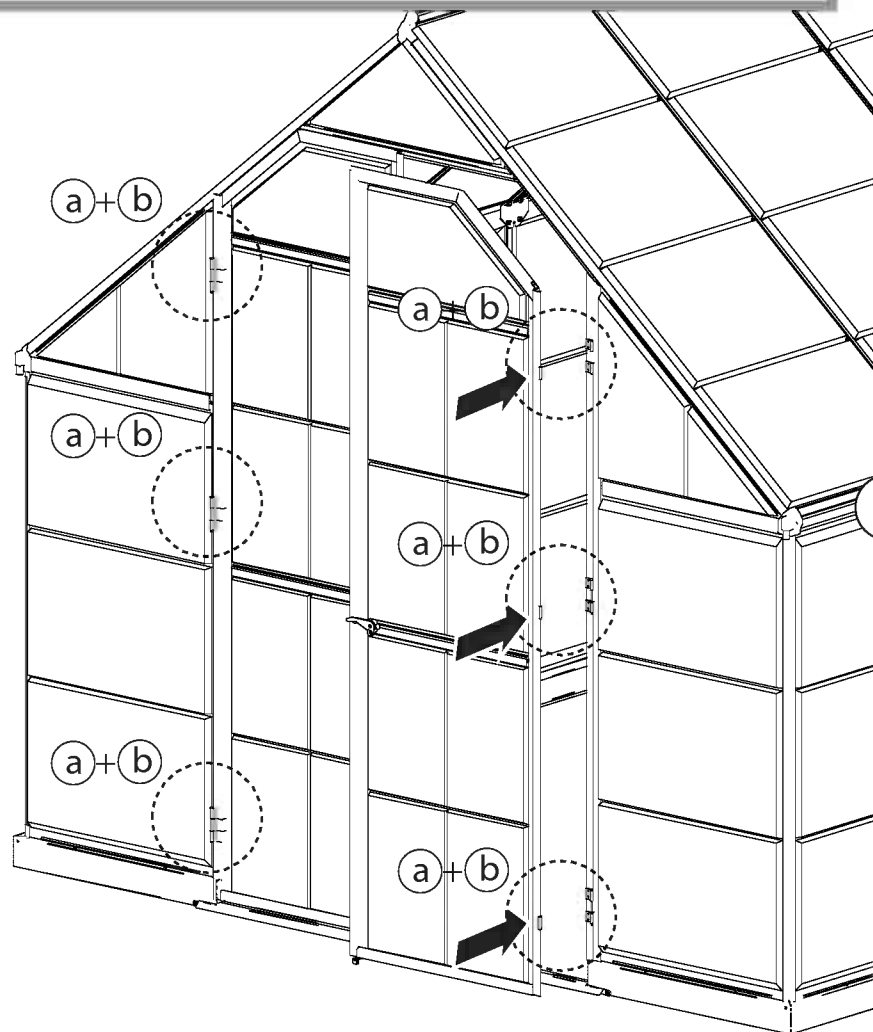


x6

180°



x2



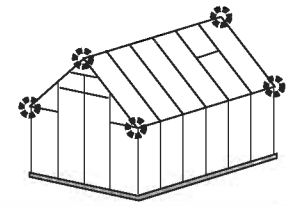
a

b

+
-

464

463

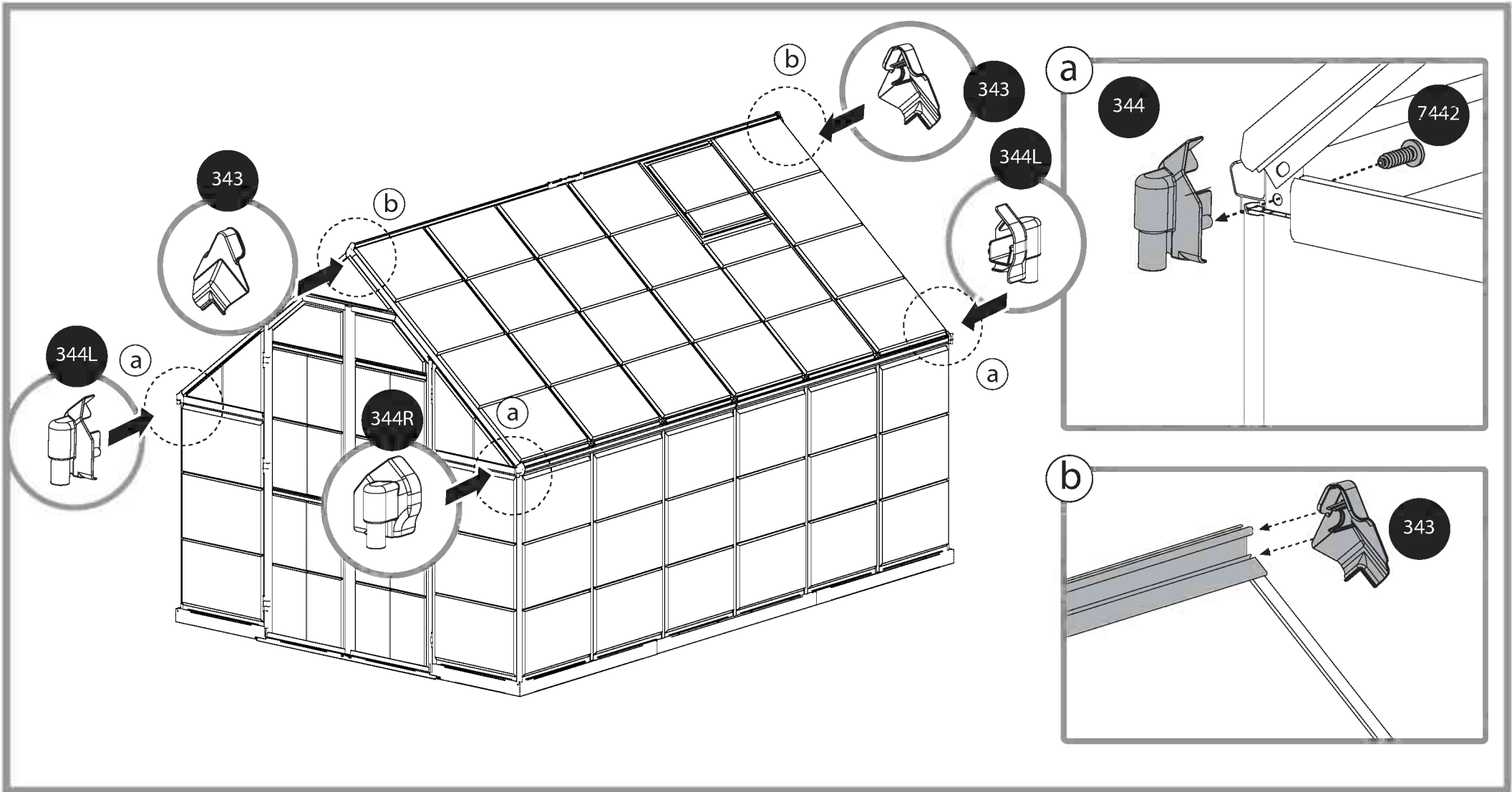


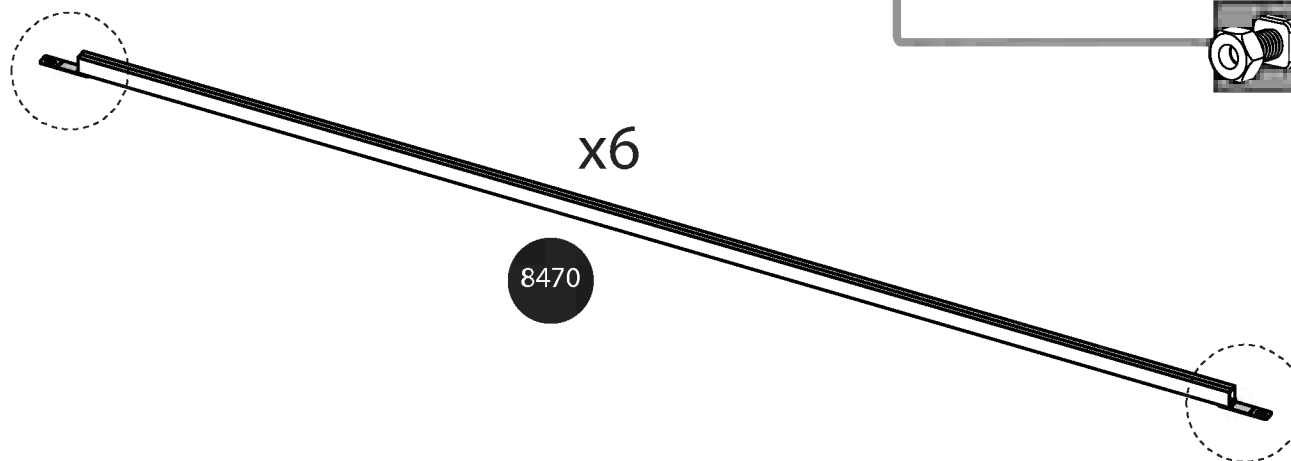
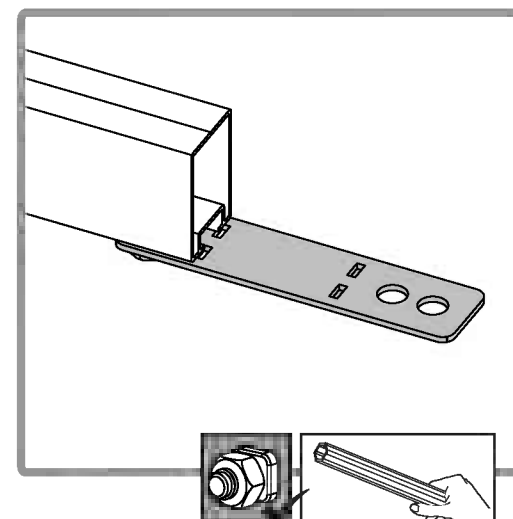
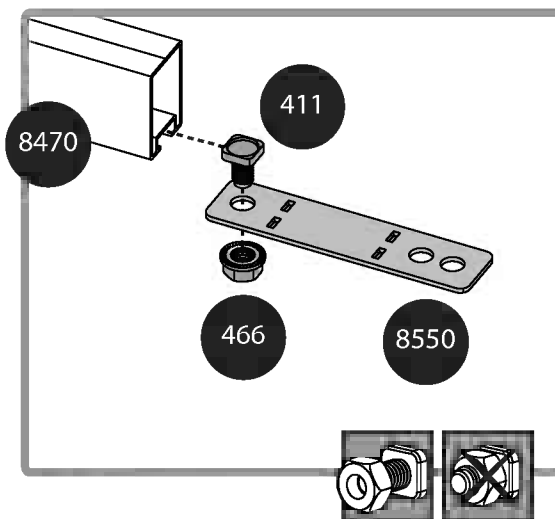
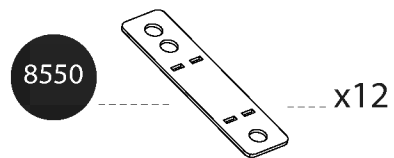
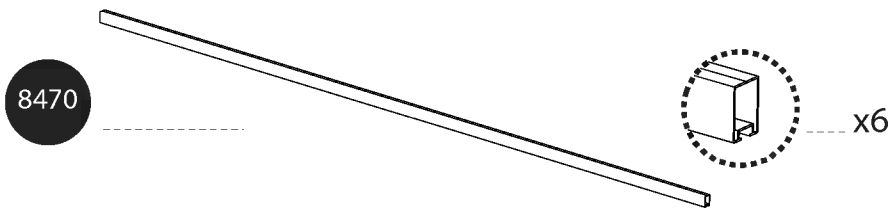
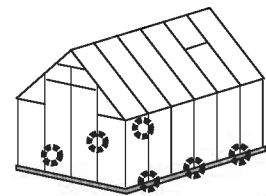
344L x2

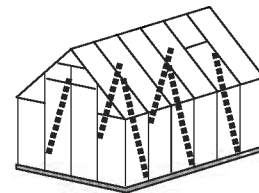
344R x2

343 x2

7442 x4







461

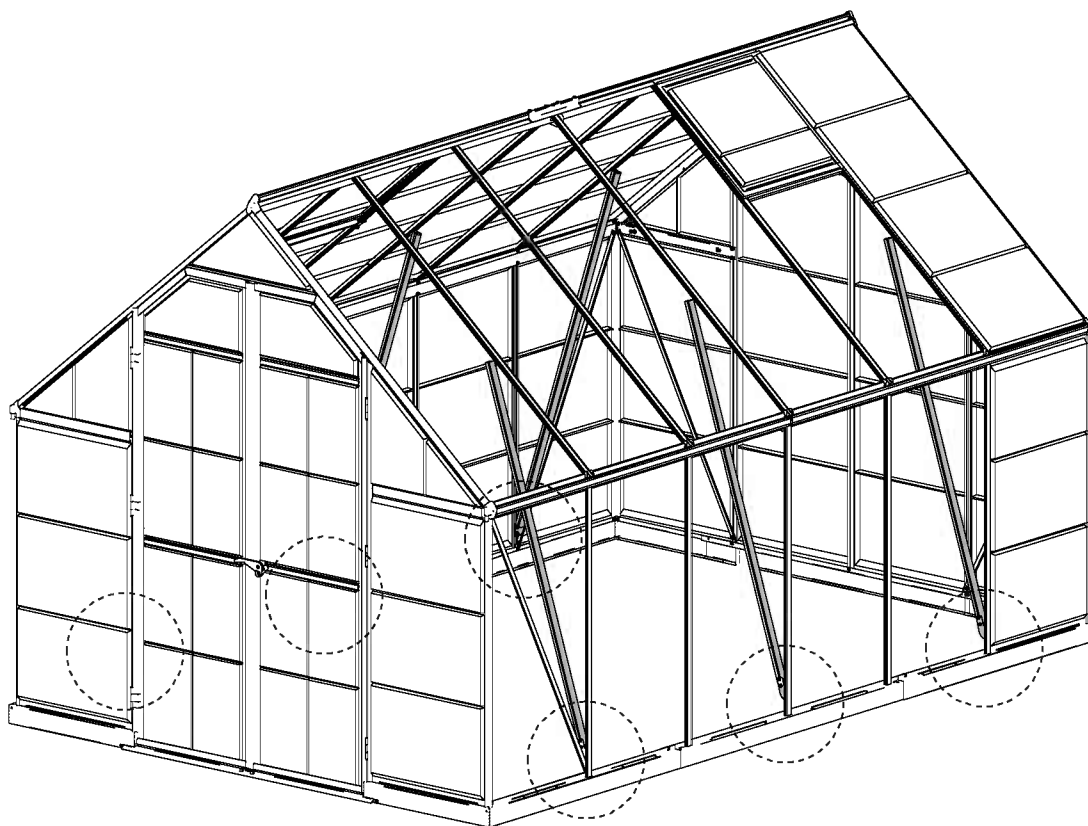


x6

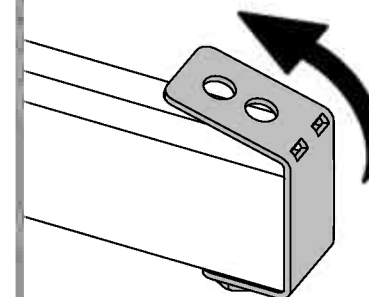
466



x6

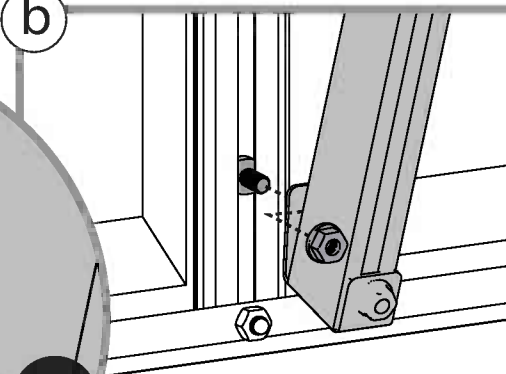


a

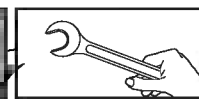
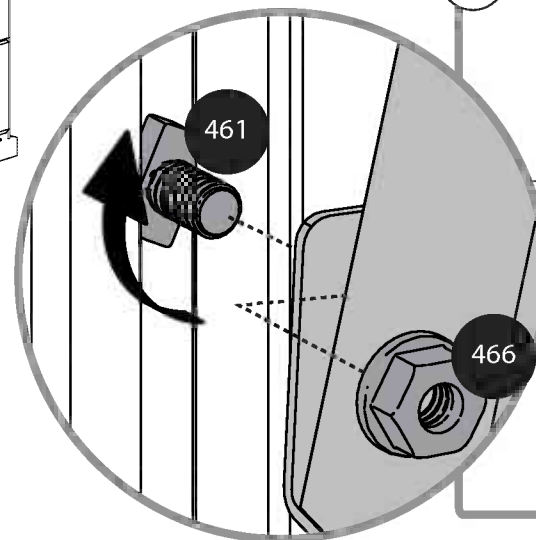


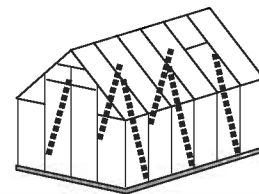
x6

b



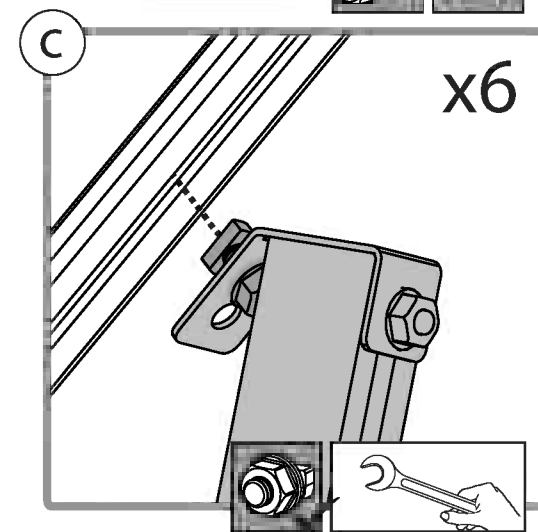
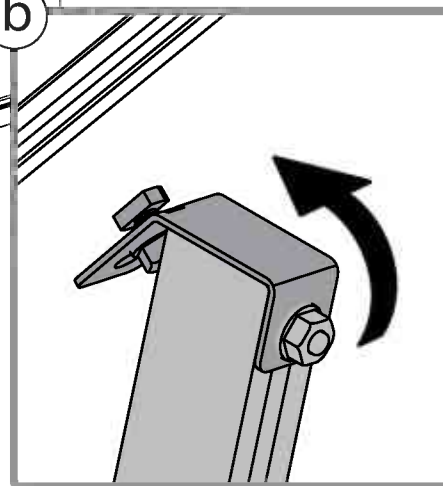
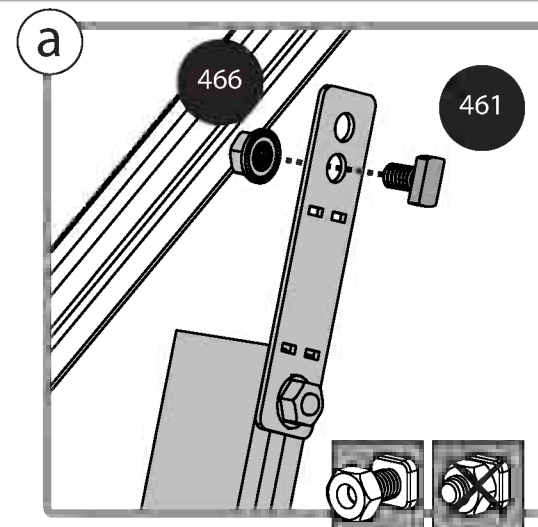
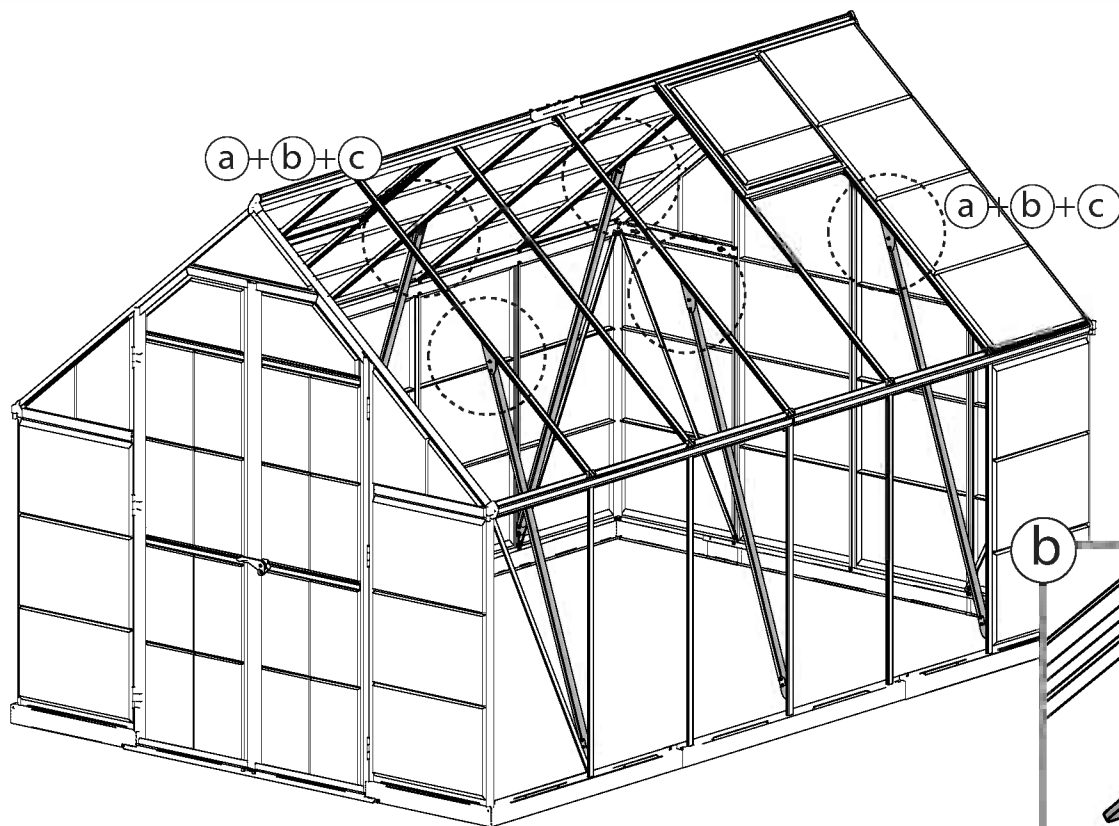
x6

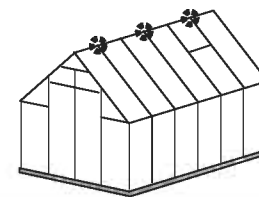




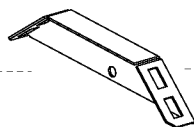
461  x6

466  x6





459



x3

461

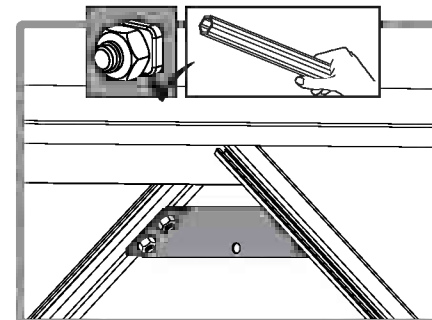
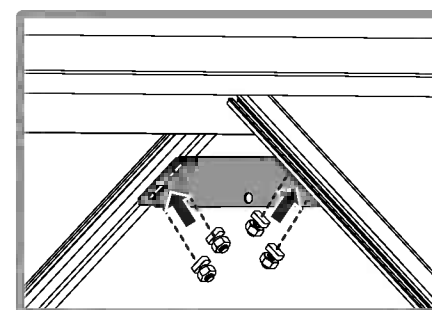
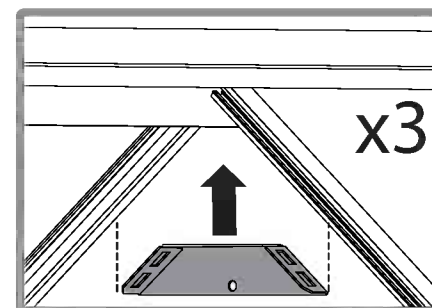
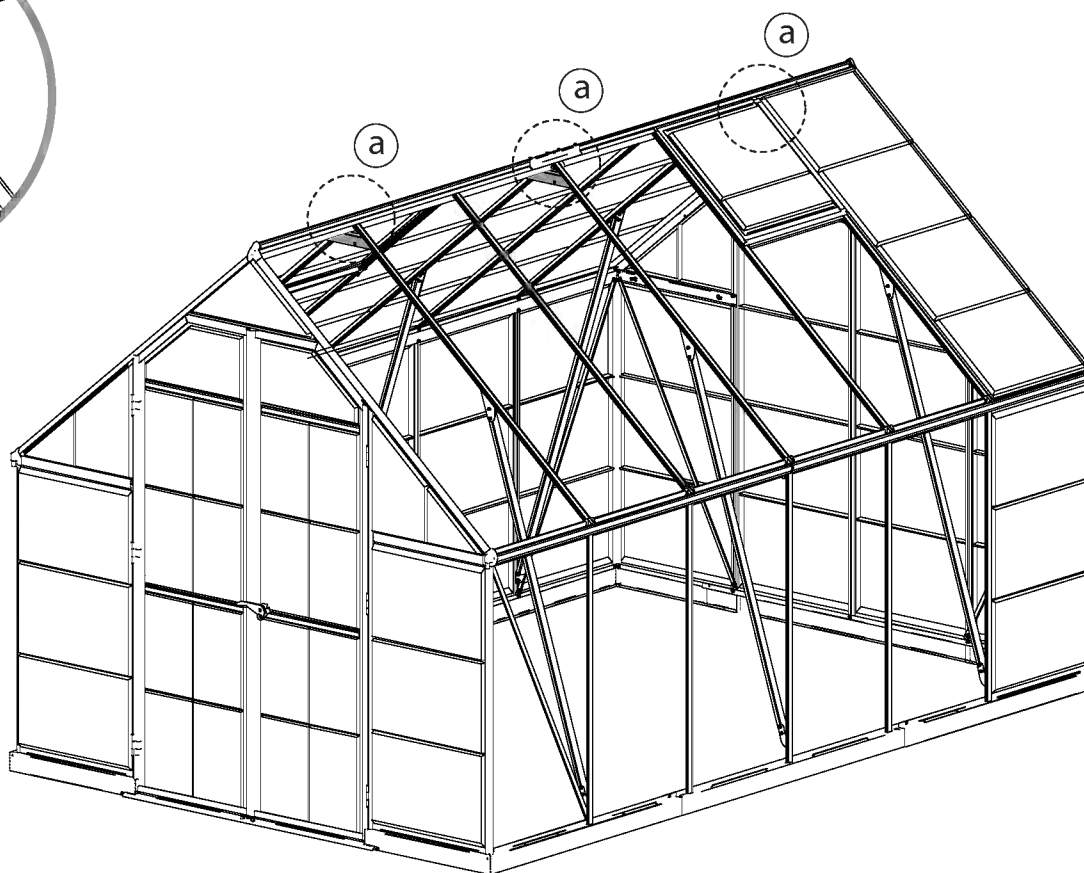
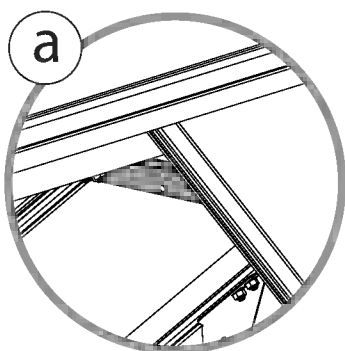


x12

466



x12



Palram's 5 years Limited Warranty

Product Details: Greenhouses

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the Product will be free from defects in material or workmanship for a period of Five years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

1.

Conditions
- 1.1

This warranty shall be valid only if the Product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2

Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the Product are not covered by this warranty.
- 1.3

This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4

This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5

This Warranty applies only to the original purchaser of the Product. It does not extend to any other purchaser or user of the Product (including, but not limited to, any person who acquires the Product from the original purchaser).
2.

Claims and Notifications
- 2.1

Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective Product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2

The claimant must allow Palram to inspect the Product involved and the installation site itself while the Product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the Product to Palram for testing.
- 2.3

Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.
3.

Compensation
- 3.1

If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement Product or part/s; or (b) receive refund of the original Product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:
- | Period After Purchasing | Replacement Product or Part/s | Refund |
|---|---|--------|
| From date of purchase up to end of 1 st year | Free of charge | 100% |
| End of 1 st Year up to end of 2 nd year | purchaser will pay 20% of the original purchase price | 80% |
| End of 2 nd year up to end of 3 rd year | purchaser will pay 40% of the original purchase price | 60% |
| End of 3 rd year up to end of 4 th year | purchaser will pay 60% of the original purchase price | 40% |
| End of 4 th year up to end of 5 th year | purchaser will pay 80% of the original purchase price | 20% |
- 3.2

For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the Product. Palram reserves the right to provide substitutions if the Product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3

This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the Product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the Product failure.
4.

General Conditions and Limitations
- 4.1

OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2

EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3

IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4

THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5

UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL USE ONLY. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

EN

אחריות מוגבלת ל-5 שנים של פלרם חממות

פלרם אפליקציות (1995) בע"מ (ח.פ. 512106824), אשר משרדיה נמצאים בפארק תעשיות תרדיון, ד.ג. משגב 2017400, ישראל ("פלרם") מתחייבת כי ה מוצר יהיה ללא פגמים בחומרים ובטיב העבודה למשך 5 שנים מתאריך הרכישה המקורי, בכפוף להגדרות, התנאים וההתניות הכלולים בכתב אחריות זה.

1.

תנאים
- 1.1

אחריות זו תהא תקפה רק אם המוצר הותקן, מנוקה, מטופל ומתוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של פלרם.
- 1.2

בלי לפגוע או להפחית מערך האמור לעיל, נזק אשר נגרם עקב שימוש בכוח, טיפול שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש, הרכבה, או תחזוקה רשלניים, תאונות, מכה מעצמים זרים, ונדללים, חומרים מזדהמים, שינוי, צביעה, חיבור, הדבקה או נזק אשר נגרם עקב ניקוי באמצעות חומרי ניקוי שאינם מתאימים, וסטיות קטנות במוצר, אינם מכוסים על ידי כתב אחריות זה.
- 1.3

אחריות זו אינה חלה על נזק שנגרם עקב כוח עליון, לרבות אך לא מוגבל לברד, סופות, טורנדו, הוריקן, סופות שלג, הצפות ושריפות.
- 1.4

אחריות זו בטלה אם רכיבים וחלקים מבניים כלשהם שנעשה בהם שימוש אינם תואמים את ההמלצות הכתובות של פלרם.
- 1.5

כתב אחריות זה חל רק על הקונה המקורי של המוצר. הוא אינו עובר אל קונים או משתמשים אחרים במוצר (לרבות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רוכש או מקבל את המוצר לרשותו מידי הקונה המקורי).
2.

תביעות והודעות
- 2.1

יש להודיע בכתב על כל פנייה במסגרת כתב האחריות תוך 30 יום ממועד גילוי הפגם במוצר, בצירוף קבלת הרכישה המקורית וכתב אחריות זה.
- 2.2

התובע חייב לאפשר לפלרם לבדוק את המוצר האמור ואת אתר ההתקנה עצמו כאשר המוצר נמצא עדיין במקומו המקורי, ולא הוסר או הודח ממקומו או שונה באופן כלשהו, ו/או להחזיר את המוצר לפלרם לצורך בדיקתו.
- 2.3

פלרם שומרת לעצמה את הזכות לחקור באופן עצמאי את הגורם לכל כשל או תקלה.
3.

תשלום
- 3.1

אם תביעה במסגרת כתב אחריות זה נמסרה כהלכה לפלרם ואושרה על ידה, הקונה רשאי, לפי בחירת פלרם, (א) לרכוש מוצר חלופי או חלפים, או (ב) לקבל החזר תמורת המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפירוט הבא:

תקופה שלאחר הרכישה	מוצר חלופי או חלפים	החזר
מתאריך הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה	בחינם (ללא עלות)	100%
מסוף השנה הראשונה ועד לסוף השנה השנייה	הקונה ישלם 20% ממחיר הרכישה המקורי	80%
מסוף השנה השנייה ועד לסוף השנה השלישית	הקונה ישלם 40% ממחיר הרכישה המקורי	60%
מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית	הקונה ישלם 60% ממחיר הרכישה המקורי	40%
מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית	הקונה ישלם 80% ממחיר הרכישה המקורי	20%

- 3.2

למען הסר ספק, החישוב לקביעת התשלום המגיע לקונה תמורת חלקים פגומים, בהתאם לפירוט שצוין לעיל, יתבסס על חלקו של החלק הפגום בעלות המקורית של המוצר. פלרם שומרת לעצמה את הזכות לספק תחליפים במקרה שהמוצר ובין או כתוצאה משימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
- 3.3

כתב אחריות זה אינו מכסה עלויות והוצאות כלשהן עקב הסרה והתקנה של המוצר, וכן מסים ועלויות משלוח או כל הפסד ישיר או עקיף אשר עשוי להיגרם עקב הכשל או התקלה במוצר.

4. תנאים כלליים והגבלות

- 4.1

פרט למה שצוין במפורש בכתב אחריות זה, כל ההתחייבויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל הערובות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי, אינן כלולות ככל שמתיר החוק.
- 4.2

למעט היכן שציינו זאת במפורש בכתב אחריות זה, פלרם לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם כתוצאה משימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
- 4.3

אם החוק הישים אוסר על פלרם לשלל אחריות משתמעת לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי הנוגעות למוצר, משך האחריות המשתמעת האמורה יוגבל באופן מפורש למשך האחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא ארוך יותר, למשך התקופה המרבית הנדרשת על פי חוק.
- 4.4

הקונה נושא באחריות בלעדית לקביעה אם הטיפול, האחסון, ההרכבה, ההתקנה והשימוש במוצר הינם בטוחים והולמים בכל מיקום שהוא, עבור כל יישום נתון ובכל נסיבה נתונה. פלרם אינה נושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה כלשהי לקונה, לאדם אחר כלשהו ולרכוש כלשהו, אשר נגרמו עקב טיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש שאינם הולמים, וכן מאי ביצוע ההוראות הכתובות בנוגע לטיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש במוצר.
- 4.5

אלא אם כן צוין אחרת באופן מפורש על ידי פלרם, המוצר מיועד לשימוש ביתי רגיל בלבד. פלרם לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או הוצאה כלשהם אשר נגרמו עקב שימוש כלשהו במוצר למטרה שאינה מומלצת על ידי ההוראות הכתובות, או למטרה שאסורה על פי חוק או ספר חוקים ישים כלשהו אשר תקפים במיקום בו הקונה מתכוון להשתמש במוצר.

HE